

(جمہد حقوق بنی نرائن دت سہگل اینڈ سنر لاہور محفوظ ہیں)

UNIVERSITY LIBRARY

آخری تحفہ

از قلم

فطرت نگار منشی پریم چند بی اے مرحوم

مصنف

گوشہ عافیت - میدان عمل - گنودان وغیرہ وغیرہ

ناشران

نرائن دت سہگل اینڈ سنر

تاجران کتب اندرون لوہاری کے ولینہ لاکھو

قیمت دو روپے آٹھ آنے

بارشتم

Ram Babu Saksena Collection.

Λ 9150444

Y M U

(C. I.)

✓

महाराष्ट्र-१००८

M.A.LIBRARY, A.M.U.



U32944

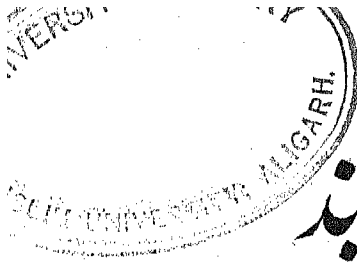
فہرست

۵	..	..	پریم چند (دیباچہ)
۱۹	..	..	آخری تحفہ
۳۷	..	..	جیل
۵۱	..	..	فلاں ہیری
۸۵	..	..	طلوٹ محبت
۱۰۱	..	..	شکار
۱۱۷	..	..	ادیب کی عزت
۱۳۱	..	..	قاتل
۱۴۷	..	..	ستی
۱۵۸	..	..	ڈیمانسر لیشن
۱۷۱	..	..	برات
۱۸۰	..	..	دوبیل
۱۹۶	..	..	آخری جیلہ
۲۱۶	..	..	نجات



مقبولیت

اپریل ۱۹۳۵ء	۱۲۰۰	پہلا ایڈیشن
مارچ ۱۹۳۹ء	۱۵۰۰	دوسرا ایڈیشن
نومبر ۱۹۴۰ء	۱۰۰۰	تیسرا ایڈیشن
اپریل ۱۹۴۲ء	۱۰۰۰	چوتھا ایڈیشن
اگست ۱۹۴۳ء	۱۵۰۰	پانچواں ایڈیشن
جنوری ۱۹۴۴ء	۲۰۰۰	چھٹا ایڈیشن



پریم چند

(از جناب محمود نظامی صاحب بی اے)

اردو زبان کس قدر مظلوم ہے کہ اس میں یا تو اچھا ادیب پیدا ہی نہیں ہوتا یا پھر ہوتا ہے، تو وقت سے پہلے اٹھ جاتا ہے۔ پہلے دو تین سالوں میں اردو کے جواز بر دست ارباب جلدی جلدی اٹھ گئے، اُن کی موت سے ہمارے ادب کو ایک المناک صدمے سے دوچار ہونا پڑا ہے۔ اس قحط الرجال کے سے میں منشی پریم چند جیسے عالی مرتبہ ادیب کا اٹھ جانا ہماری بہت بڑی ادبی بد بختی ہے۔ پریم چند کی موت سے گویا قصر اردو کا ایک بہت بڑا ستون گر گیا ہے۔ یہ ایک ایسا وطنی حادثہ ہے جس کی تلافی مشکل ہی نہیں، ناممکن ہے۔

پریم چند کی ذات جامع کمالات تھی، اس کے قلم سے اردو اور ہندی دونوں زبانوں کو فیض پہنچا رہا، چنانچہ اس وقت ٹھیک طور پر کہا نہیں جاسکتا کہ اس کے اٹھ جانے سے کون سی زبان کو زیادہ نقصان پہنچا ہے۔ اردو ناول نویسی کے اس فرسودہ میدان میں جہاں افراط و تفریط کی وجہ سے اچھے اور بُرے انسانوں میں جو شے مابہ الامتیاز ہے نظر نہیں آتی۔ اگر کسی شخص نے اپنے لئے ایک نئی راہ نکالی اور

ہٹکتے ہوئے ادبار کے سامنے ایک نیا نمونہ پیش کیا، تو وہ پریم چند ہے۔ یہ پریم چند ہی کا کمال ہے کہ اس کی تصنیفات کے طفیل ہمارا جمود ایک اضطراب میں تبدیل ہو رہا ہے اور اردو ناول ایک زندہ اور چلتی پھرتی مخلوق نظر آنے لگا ہے۔

پریم چند نے اپنے قلم سے دیہ و پری کے قصے اور غیر فطری انسانوں کے افسانے مٹانے کی بجائے معاشرت کی خام مکالموں پر تنقید کی، ہماری معاشرت مغربی شاٹنگ کی جھول اثرات کی دہرے اب تک عجیب کش مکش میں پڑی ہوئی ہے۔ معاشرت کے کس نمونے کو ہم اپنا نمونہ سمجھ سکتے ہیں۔ یہ ایک بہت اہم سوال ہے۔ عوام قدامت پسند ہیں۔ تعلیم یافتہ متوسط طبقہ ابھی تک اثرات فوری کے عالم میں ہے۔ اعلیٰ طبقہ مغربی تہذیب کی مدح سرائی میں اپنی روایات کا سرے سے منحرف ہے۔ ایسی حالت میں ظاہر ہے کہ ہمارے ناول کی عقبی زمین کس قدر کھوکھلی ہوگی۔ اس کے علاوہ ہمارا سیاسی متزلزل ہماری قومی زندگی کے ایک سے زیادہ پہلوؤں پر حاوی ہے۔ خود ہماری اقتصادی اور معاشی حالت بھی ہمارے سماج کی کئی کمزوریوں کو مضبوطی کے ساتھ پاؤں جمانے میں مددگار ہے۔ اس صورت میں انسانی کے ساتھ ایک صحیح نصب العین قائم کرنا یقیناً بہت مشکل ہے۔ اس کے علاوہ خود ہندوستانی زندگی ناول کی مقتضی نہیں۔ ہمارے ہاں رہنے سہنے کا طریقہ رسوم و تنوار خاندانی خصوصیات، قومی روایات، نظریہ زندگی، غرضیکہ کوئی چیز معین نہیں۔ خیالات کا رجحان اور طبائع کا میلان حاد درجہ مختلف ہے۔ اور سب سے مقدم یہ کہ ہم میں صنفوں کے ارتباط و اختلاط میں بھی آزادی نہیں۔ اس صورت میں ناول کو ترقی ہوتی تو کیونکر دوسری طرف فرقہ واریت خیالات ہم پر اس قدر مسلط ہیں کہ کسی مسلمان یا ہندو مصنف کے لئے ممکن نہیں کہ آزادی سے تذکرہ کر سکے، اور خواہ وہ کتنی ہی فراخ دلی سے غیر اقوام کے کرداروں کو پیش کرے۔

پیر بھی ممکن نہیں کہ اس پر تعصب کا الزام نہ لگے۔ مگر اسی ہمت شکن فضا میں رہ کر منشی پریم چند نے صحیح ناول نویسی کی داغ بیل ڈالی۔ اس کی لازوال شہرت کسی اخباری ہنگامہ خیزی یا پرائیگنڈے کی شرمندہ احسان نہیں۔ وہ جو کچھ ہے اپنی قابلیت اور عالمانہ استعداد کا نتیجہ ہے۔ اس نے اردو کی ایک فرسودہ صفت کے توسط سے ایک ناقدر ماحول میں رہ کر بھی جو کچھ کیا وہ ریاض اردو کے ایسے سدا بہار پھول ہیں۔ جنہیں امتداد زمانہ کی بادخزاں کے جھونکے کمانا نہیں سکتے۔ یہ ایسے نقوش ہیں۔ جن کی آب و تاب گورتے ہوئے وقت اور بدلتے ہوئے ماحول کے ساتھ مانا نہیں پڑ سکتی۔ پریم چند نے لفظی صنایعوں اور دل کشیوں پر توجہ دینے کی بجائے اور مفروضات اور نئے تخیلات کے مقابل میں جس طرح حقائق اور واقعات زندگی کو موضوع تحریر بنایا وہ اس کی المفادیت کا ثبوت ہے۔ اس کی کتابیں نہ صرف ہمارے ناقص سماجی نظام کی مذمت کرتی ہیں۔ بلکہ قومیت اور وطنیت کے جذبے کی علمبردار بھی ہیں۔ اور پریم چند اپنے معاصرین کے برعکس اپنی کتابوں میں اپنے وطن کی وسیع دنیا کو پیش نظر رکھتا ہے۔ اسی کے مسائل حاضرہ پر غور و فکر کر کے اسی کی روزمرہ زندگی کی پیچیدگیوں کے حل کی بہترین صورتیں پیش کرتا ہے۔ اس نے جو کچھ لکھا ہے، وہ اپنے ملکی ماحول معتقدات اور روایات کے دیرینہ رہ کر لکھا ہے۔ تاکہ ارباب حل و عقد سنجیدگی کے ساتھ اس کی تحریروں پر غور کر سکیں۔

پریم چند کا یہ فکر اپنے ملک سے عشق ہے۔ اور وہ اس کی روایات کا بہت بڑا محافظ ہے۔ اس لئے وہ ضرور ایک حد تک قدامت پسند نظر آتا ہے۔ مگر اس کی قدامت پسندی جہالت کی حد کو نہیں پہنچتی۔ وہ مغربی تہذیب کو شک کی نگاہوں سے دیکھتے ہوئے بھی اس سے ہر وہ چیز قبول کرنے کے لئے تیار ہے

جس سے ہماری فطرت مسح نہ ہو جائے۔ ہم اپنی اصلیت کو کھونہ دیں۔

ہندوستان سے عشق رکھنے کی وجہ سے وہ کسانوں کا بھی سچا عاشق ہے چنانچہ اپنی کتابوں کے اوراق میں پریم چند نے کسانوں۔ مزدوروں۔ دیہاتیوں۔ اور ادنیٰ درجہ کے ملازمین کے جن مصائب کا نقشہ کھینچا ہے۔ وہ اس قدر سچا اور اس قدر صحیح ہے کہ وہ ہماری روزمرہ کی زندگی کا عکسی فوٹو دکھائی دیتا ہے۔ اس کے تمام کردار ہندوستانی ماحول کے جیتے جاگتے انسان ہیں۔ جو آپ کے سامنے اسی طرح چلتے پھرتے ہیں۔ جس طرح آپ کو ہر روز اپنے شہر کی گلیوں اور بازاروں میں اُن سے سابلغہ پڑتا ہے۔ اسی طرح پریم چند کے افسانوں کی مائیں۔ بہنیں۔ اور بیویاں بالکل وہی ہیں۔ جن کے پاکیزہ جلووں سے ہندوستانی گھر معمور ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ اس کے ناولوں میں بعض اوقات پلاٹ کی کمزوری پائی جاتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کے ناول آٹھ نو سو صفحات میں پھیلے ہوئے ہیں۔ اور دودھ جلدیں تو کم و بیش ہر ایک کی ہیں۔ اسی طویل نولیبی کی وجہ سے ان کے بعض حصوں میں پلاٹ کی وہ دل کشی مفقود ہو جاتی ہے۔ جو دوسرے مقامات میں نظر آتی ہے، مگر اس کے برعکس مختصر افسانوں میں یہ کمزوری سخت سے سخت نقاد کو بھی نظر نہیں آ سکتی۔ ان کی کردار نولیبی کا کمال بھی ان کی مختصر کہانیوں ہی میں نظر آتا ہے یہاں انہوں نے ذرا ذرا سی بات سے عجب عجب نتائج مرتب کئے ہیں۔ اور اپنے قلم کو نفسیات کے لطیف ترین مطالعہ احساسات کا مظہر بنایا ہے۔

پریم چند کی تمام تصنیفات کے مطالعہ سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ زندگی کی بہت سی ایسی باتیں جنہیں ہم آسان اور ناقابلِ توجہ سمجھتے ہیں۔ فی الحقیقت پیچیدہ اور دقیق مسائل سے بھری ہوئی ہیں۔ لوگوں کے دلوں میں دنیا کی چیزیں بہت ہی کم کشش رکھتی ہیں۔ وہ دنیا کے ایک بہت بڑے حصے کو دیکھنے سے محروم

رہتے ہیں۔ اس لئے وہ اس دنیا میں رہ کر بھی اس دنیا سے الگ ہی رہتے ہیں بعض اس طرح کے خوش قسمت لوگ بھی ہیں، جن کی آنکھ اور دل و دماغ ہر جگہ بیدار رہتا ہے۔ فطرت کے گوشے گوشے سے انہیں پیغام ملتا ہے، دنیا کی طرح طرح کی تحریکات ان کے دل کے ساز کو طرح طرح کے نغموں سے معمور کر دیتی ہیں۔

پریم چند اسی قسم کے انسانوں میں سے تھے۔ ان کی نگاہ دُور میں ہر چیز پر پڑتی تھی۔ اور اپنی ضرورت کی چیزیں اس میں سے چن لیتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ انکی کہانیوں میں ہماری معاشرتی زندگی کی ایک ایسی جھلک نظر آتی ہے جسے ہم کئی مغربی مصنفین کے مقابلے میں پیش کر سکتے ہیں۔

پریم چند کے ہاں ہماری معاشرت کی بلندی اور پستی دونوں نظر آتی ہیں۔ ان کے ہاں امر اور روس کا تذکرہ ہی نہیں۔ بلکہ راہ گیروں، سرائے والوں، کسانوں، مزدوروں، دیہاتیوں، چھوٹے چھوٹے شہروں میں رہنے والوں، غرض ہندوستان کے ہر قسم کے حقیر لوگوں کا حال بھی موجود ہے۔ بلکہ انہوں نے التزاماً کوشش کی ہے کہ ان کے ہزاروں کالپس منظر دیہات ہی رہے۔ اور سچ پوچھئے تو دیہات کی صحیح سہارہ کو سمجھنے والا ان سے بہتر نہیں مل سکتا۔ اسی دیہاتی فضا کی وجہ سے پریم چند ہندو مسلم اتحاد کے بھی بہت بڑے علمبردار ہیں۔ تعصب اور فرقہ داری کی جو فضا آج ہندوستان میں پھیلی ہوئی نظر آتی ہے۔ اس کا پر تو دیہات میں نہیں پہنچا۔ اس پر سکون فضا میں ہندو مسلم سوال پیدا نہیں ہوا کرتے وہاں ہندو اور مسلمان پوری صلح اور اشتی سے اپنی زندگی کے دن بسر کر رہے ہیں۔ اور ان کی تمام روایات باہمی محبت اور رواداری کی آئینہ دار ہیں۔ اسی امن پسندی اور بردارانہ برتاؤ کا نقشہ آپ کو پریم چند کے افسانوں میں جگہ جگہ پر کھینچا ہوا ملے گا۔ ان ہندو مسلمان دیہاتی کچن ہاں دسراہ دار یا ظالم زمیندار کے تقابلیں، دو علیحدہ علیحدہ قومیں

نہیں بلکہ ایک ہی برادری کے افراد ہیں۔ شہروں میں آئے دن جو فرقہ وارساخت رونما ہوتے رہتے ہیں۔ ان کی جو گھناؤنی تصویر ”پردہ مجاہد“ میں ملتی ہے، وہ اپنی نظیر آپ ہے۔ یقیناً کوئی شخص اسے اس سے بہتر پرائے میں بیان کر کے اس سے عمدہ نتائج مرتب نہ کر سکتا تھا۔ پریم چند نے جو کچھ لکھا ہے۔ ان کی مختصر ترین کہانی سے لے کر ان کے طویل ترین ناول تک سب میں واقعات کا ایک ایسا سلسلہ ملتا ہے جس سے آخر تک میں کچھ خاص طرح کے نتائج مرتب ہوتے ہیں۔ یہ ایسے افسانے نہیں جن کی عشق سے ابتدا ہوتی ہے۔ ہجران نصیبی پر سارے قصے کی بنا اور وصل پر ناول کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ اور ناول نویس اس اخلاقی تعلیم کا جس کے لئے یہ سب کچھ لکھا گیا ہے۔ کہیں بھی ذکر نہیں کرتا۔ اور ناول پڑھنے کے بعد آپ کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ ناولسٹ نے آپ کو کوئی خاص فلسفہ یا کوئی مخصوص نظریہ سمجھا دیا ہے۔ مگر پریم چند نے جو کچھ لکھا ہے۔ وہ ایک خاص غرض اور ایک مخصوص غایت کی بنا پر ہے۔ ”بازار حسن“ میں جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے۔ مصنف قارئین کے سامنے سماج کا ایک نہایت تاریک گوشہ پیش کرتا ہے اور ملک کی عصمت فروشی کے اڈوں کی لعنت کے استیصال کے لئے قلم اٹھاتا ہے۔ مد گوشہ عافیت“ میں آقا اور غلام۔ کسان اور زمیندار میں جو غیر فطری امتیاز ہے اس مکروہ واقعہ کی تذلیل کرتا ہے۔ ”چوگان ہستی“ میں وہ بتلاتا ہے کہ دیہات کے تباہ ہونے سے مجلسی زندگی کی تباہی اور بے راہ روی کا ابرکس طرح محیط ہوتا ہے۔ اور سرمایہ دار کے گھناؤنے مقاصد کے سامنے انسانیت کس طرح بے دست و پا ثابت ہوتی ہے ”میدان عمل“ میں وہ بیان کرتا ہے کہ صبر و استقلال کے سامنے استبداد اور جبر کو بالآخر کس طرح شکست ہوتی ہے۔ غرض کہ پریم چند شروع سے آخر تک ایک واقعہ دہراتا ہے۔ جو چپکے چپکے آپ کے دل اور دماغ پر اپنا کام کرتا

رہتا ہے۔ یہاں تک کہ آخر میں وہ آپ کو اپنا ہمنوا کر لیتا ہے۔ اور آپ کے پاس اختلاف رائے کا موقع نہیں چھوڑتا۔

پریم چند کی عالمگیر کامیابی کا راز اس کی سیرت نگاری ہے۔ اور یہی وہ مقام ہے جہاں عالم مصنفین ہمیشہ ناکام رہ جاتے ہیں۔ اس لئے کہ وہ اس حقیقت سے بے خبر ہوتے ہیں کہ کئی شخصیت پر ماحول کا کیا اثر ہوتا ہے۔ روزمرہ کے چھوٹے چھوٹے واقعات کیونکر خیالات کو بدل دیتے ہیں۔ یا ان میں اور استواری پیدا کر دیتے ہیں۔ آپس کا نزاع، ملک و قوم کی تمدنی و معاشرتی حالت، نابہیت کا جوش اور اقتصاد کی کیفیت سے سیرت کے نمونے کس طرح اثر انداز ہوتے ہیں۔ نیک چلن سے بد معاشر، رند منش سے فرشتہ سیرت، جنگجو سے صلح پسند اور وطن پرست سے ملک فروش ہونا، سب کچھ انسان کے لئے ممکن ہے۔ لیکن واقعات و ماحول تربیت و تعلیم و سوسائٹی اور معاشرت کی تبدیلیاں ان کا باعث ہوتی ہیں۔ کردار نگاری میں ان کا اظہار، ان کا درجہ بدرجہ اثر دکھانا ضروری ہے۔ پھر ہر انسان دوسرے سے مختلف ہوتا ہے۔ ہر ایک کی طینت جدا، طبیعت علیحدہ، مزاج الگ، ان تمام امور کا خیال لازمی اور ضروری ہے۔ ایک ہی طرح کے واقعات دو مختلف شخصیتوں کو پیش آئیں۔ تو یقیناً ان کے نتائج، ان کے افعال و کرداران کے خیالات بھی جدا گانہ ہوں گے۔ لیکن ہمارے اردو ناولوں میں کردار ایک ہی قطع ایک ہی نمونے اور ایک ہی قسم کے ہوتے ہیں۔ اور افسانے کے تمام افراد کا ایک کرکٹ جتنی ہوتا ہے۔ یا تو وہ فرشتہ ہے یا شیطان۔ مگر پریم چند کا کلیہ ہے کہ انسانی فطرت نہ بالکل سیاہ ہوتی ہے نہ بالکل سفید، اس میں دونوں رنگوں کا ایک عجیب التعلال و امتزاج ہوتا ہے۔ انسان حالات موجودہ کا محض ایک کھلونا ہے جو اس کے ساتھ ساتھ بدلتا رہتا ہے۔ ”چوکان ہستی“ میں سے راجہ ہندو رمار

اور گوشہ عافیت میں سے مابین شکر کی مثالوں کو لیجئے۔ غالباً پہلی نظر میں آپ ان دونوں کو نہایت اچھا آدمی سمجھتے ہیں۔ مگر جوں جوں افسانہ بڑھتا ہے۔ اور حالات بدلتے جاتے ہیں۔ ان کی سیرتیں متغیر ہو جاتی جاتی ہیں۔ یہاں تک کہ ان کا اولین اور آخری رنگ ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہو جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے۔ کہ پریم چند کے تمام کردار مکمل ہیں۔ اس کے افسانے کا ہر فرد اسی مادی دنیا کا باشندہ ہے۔ جنت کا فرشتہ یا دوزخ کا شیطان نہیں۔ ہر کردار میں چند خوبیاں بھی ہیں۔ اور کمزوریاں بھی کسی میں خوبیاں زیادہ ہیں کسی میں خامیاں۔ مگر وہ نری خوبی یا محض بدی ہی کا مجموعہ نہیں۔ پریم چند کے متعلق یہ چیز یقیناً باعث حیرت ہے۔ کہ انہوں نے اخلاق انسانی کی صحت سے زیادہ اس کی بیماریوں کی طرف توجہ کی ہے، اور ان کی نگاہ کا رجحان انسانی پستی کی طرف ہے، یعنی انہیں پڑھ کر ہم اس پستی سے زیادہ واقف ہو جاتے ہیں۔ جس میں نادانی اور قسمت کی تروابی انسان کو گرفتار کر سکتی ہے۔ بہ نسبت اس بلندی کے جس پر اس کی فطرت کی پوشیدہ قوتیں اُستے پہنچ سکتی ہیں۔ مگر پریم چند جن مناس، مصیبت زدہ اور بدچلن انسانوں کا ہم سے تعارف کراتے ہیں۔ ان کی فطرت، غربت اور اس کی ملزومہ کمزوریوں کی زنجیروں میں اس بری طرح جکڑی ہوئی ہے کہ ان کے ماحول میں راہ راست پر چلنے کی ترغیب دلانے والے اثرات کام نہیں کرتے۔ لیکن انسانیت کی اس محبت انگیز برادری میں بھی ایک روشنی کبھی کبھی نظر آ جاتی ہے۔ جس پر اگر ہم اپنی نظر قائم رکھ سکیں۔ تو پریم چند کے تمام ویرانے آباد معلوم ہونے لگتے ہیں اس کی بیماریوں میں صحت کے وہ تمام آثار اور مردوں میں زندگی کی وہ تمام علامات ظاہر ہونے لگتی ہیں۔ جو ہم کو یقین دلاتی ہیں کہ انسانیت کا شعہ کمزور پڑ سکتا ہے۔ مگر اس کی چنگاری کبھی بجھ نہیں سکتی۔ پریم چند نے انسانیت کا جو

جو ہر دریافت کیا ہے، وہ انسانی ہمدردی ہے۔ اور اس کی مدد سے وہ زندگی کی تاریکی کو روشنی میں تبدیل کر کے دکھا دیتا ہے۔ پریم چند انسان کی فطرت کے متعلق بہت بلند رائے رکھتا ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ فطری بلند ہی انسان سے باسانی زائل نہیں ہوتی۔ اس کی سیرت منقلب ہونے پر بھی اپنی صلاحیت نہیں کھوتی۔ پریم چند کے ناول اپنے نتائج کے لحاظ سے عبرت کی تصویر نہیں، جو ہمارے سامنے دوسروں کی حماقتیں ایک غیبی تنبیہ کی شکل میں پیش کرتی ہے۔ بلکہ اس عبرت کا مرقع ہیں جو ہمارے دلوں کو انسانی ہمدردی کی جولانگاہ محبت اور ایثار کا سرچشمہ بننے کا حوصلہ دلاتی ہے جس سے فطرت میں وسعت، دل میں درد، اخلاق میں محبت اور ہمدردی پیدا ہو۔ گو پریم چند کے کئی اصول پہلی نظر میں سبालطہ امین جہاں فراموشی کا نتیجہ معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن اگر ہم زیادہ دیر کریں۔ تو ہمیں یقین ہو جائے گا کہ یہ کوئی دیدہ و دانستہ خیال آراتی نہیں۔ نہ ایسی جرات پسندی جو ہمارے اس قدر تجاوز کر گئی ہے کہ جعل یا ناگوار ہو جائے۔ مثلاً پریم چند کا نظریہ ہے کہ اپنے تعلیمی اور فادائی اثرات کی وجہ سے انسان کے لئے غصہ اور حسد، کذب و دغا، جمل و غریب بھی ضروری ہیں۔ وہ ضبط نفس کا قائل نہیں۔ ضبط اور احتیاط خلقی نشوونما میں مانع ہیں۔ وہی پودا تناور درخت ہو سکتا ہے، جو صبا اور سموم، مینہ اور ازلے خشکی اور تری میں یکساں کھڑا رہے۔ اس کے لئے سموم اتنی ہی ضروری ہے۔ جتنی صبا۔ خشکی اتنی ہی حیات پرور جتنی تری۔ اسی طرح تکمیل نفس کے لئے بھی نیرنگی تجربات لازمی ہیں۔ یہاں تک کہ کذب و دغا میں بیش بہا تعلیمی اثرات پوشیدہ ہیں۔ چنانچہ تجربات سے سیرت کے مختلف پہلوؤں کی ترتیب و تکمیل ہوتی ہے۔ درحقیقت پریم چند کو اپنے تجربے کے دوران میں جو ناگوار باتیں دریافت ہوئی ہیں۔ ان کے اعلان کرنے میں اس نے مطلق تکلف نہیں کیا، اور اس نے اس خیال پر بھی وقت ضائع نہیں

کیا کہ دنیا کیا ہے گی، اور کیا سمجھے گی۔ مثلاً غریبی امیری کے غیر فطری امتیاز کا بہت بڑا دشمن ہونے کے باوجود اور افلاس کو مارسیا سمجھتے ہوئے بھی پریم چند اسے تکمیل نفس کے لئے تمدن سے کہیں زیادہ ضروری سمجھتا ہے۔ کیوں کہ اس کے نزدیک انسان میں مضبوط ارادہ عزم کامل، ہمدردی اور دلسوزی پیدا کرتا ہے۔ سچ پوچھئے۔ تو ایسی ہی ناگوار باتوں کو معلوم کر کے ہم اپنی فطرت کی اندرونی کیفیات کو بہتر سمجھ سکتے ہیں۔ اور کیرکٹر، اخلاق اور اعمال کے پیچیدہ معنی آسانی سے حل کر سکتے ہیں۔ پریم چند کے تجربات نہایت تلخ ہیں۔ اس کا فلسفہ زندگی اور فلسفہ کائنات نہ صرف بہت معتین اور بہت با اثر ہے۔ بلکہ بہت نرالا بھی۔ مثلاً اس کا تجربہ ہے کہ اس کا راز رازی ہستی میں مذہب اور اخلاق ہی پر حیرت کا انحصار نہیں۔ یہاں مکر و فریب اور دغا بھی جائز ہیں۔ بشرطیکہ ان سے مطلب پورا ہوتا ہو۔ یہاں کام کے جا اور بے جا ہونے کا فیصلہ کامیابی کے اعتبار سے کیا جاتا ہے۔ اگر حیرت گئے تو سارے دھوکے اور منہ لطف مسالحت کے نام سے پکارے جاتے ہیں۔ ہمارے کام کی تعریف ہوتی ہے اگر کار گئے۔ تو انہیں گناہ کہا جاتا ہے۔ غرضیکہ انہیں تجربات کی روشنی میں اپنے افسانے کے کردار آپ کے سامنے پیش کرتا ہے۔ اور آپ ان میں زندگی کے منہرک آثار کا جلوہ دیکھتے ہیں۔

دراصل پریم چند نے یہ تمام کتا ہیں ہندوستانی کسانوں کے دکھ درد سے ہی بے قرار ہو کر ان کے غموں، تمنائوں اور ان کی امیدوں کی داستان کے طور پر لکھی ہیں گوشتہ عافیت میں حسن و عشق کی ایک نہایت دلپذیر داستان ہے۔ جو گاؤں کے رئیس اور اس کی سالی سے تعلق رکھتی ہے۔ اس میں افعال و واقعات کو سمجھانے کے لئے ان کے اسباب و علل سے جس طرح بحث کی ہے، وہ پریم چند کے علم النفس کے ماہر ہونے کا ثبوت ہے۔ لیکن پریم چند کا کمال یہاں نہیں اس

کے فن کی تکمیل دیاں ہوتی ہے۔ جہاں وہ اسی کہانی میں سکھو، بلراج، کمکرن، سمبکتا، منوہر، قادر میاں، غوث خاں کو دکھانا ہے۔ ربیع کی فصل، بیگار کے جھگڑوں اور عدالتی کارروائیوں کا دلسوز قصہ بیان کرتا ہے۔ کیونکہ پریم چند کی طبیعت کا جو ہر دیہات کے تذکرے ہی میں کھلتا ہے۔ گوشہٴ عافیت کے حاجی پور میں چلے جانیے۔ یا چنگان ہستی کے پانڈے پور میں آپ کو دلاں کی سادہ اور پاکیزہ جھونپڑیوں کی بے سرو سامانی میں ایک روحانی اطمینان اور ایک سردی سکون متیسرے آجائے گا۔ یہاں کے مظلوم اور بے کس رہنے والوں کے معصوم چہروں پر ان کے مصائب کے مقابل میں مسرت کا ایک روح پرور تبسم کھیلتا ہوا دکھائی دے گا۔ یہی پریم چند کے ارمانوں کی دنیا ہے۔ جسے وہ کارخانوں اور بلوں کے ہلکے دھوئیں میں ستور ہونے نہیں دے سکتا۔ جس کا تحفظ وہ انسانیت اور انسانی اخوت کے لئے ضروری سمجھتا ہے۔

پریم چند کی نظروں میں کسان اور مزدور بہت عزت کے مالک ہیں اچانچے اس کے نزدیک ہمیں غریبوں کے اس طبقہ کو قابل نفرت سمجھنے کا کوئی حق نہیں ہم جو شہر و روزمرہ میں رہتے ہیں۔ سو دیکھتے ہیں۔ غریبوں کا خون چوستے ہیں۔ بے کسوں کا گلا کاٹتے ہیں۔ ہرگز اس قابل نہیں کہ جہور کے کسی حصے کو حقیر سمجھیں۔ سب سے ذلیل تو ہم ہیں سب سے بڑے گنہگار اور بدکار خود ہم ہیں۔ جو اپنے تئیں ہندو متنازع منور اور مرتفع سمجھتے ہیں۔ مگر کسی کے کام نہیں آ سکتے۔ اسی طرح ہم میں سے کسی دوسرے کو غلام کہنے کا بھی حق نہیں اندھوں کی بستی میں کون کسی کو اندھا کہے گا۔ ہم سب کے سب امیر ہوں یا غریب۔ راجہ ہوں یا فقیر غلام ہیں۔ ہم اگر جاہل مفلس گنوار ہیں۔ تو کم درجے کے غلام ہیں۔ ہم اپنے رام کا نام لیتے ہیں۔ اپنی گلے پوجتے ہیں۔ اپنی نگاہ میں ایشان کرتے ہیں، اپنی بولی

بولتے ہیں، اپنی دھوئی ہاندھتے ہیں۔ اور اگر ہم تعلیم یافتہ صاحب ثروت اور سیدار ہیں، تو بہت بڑے غلام ہیں، تپلوں پیٹتے ہیں۔ بالیسی زبان بولتے ہیں، کتے پالتے ہیں، تب میں ہناتے ہیں، اور اپنے بھائیوں کو حقیر سمجھتے ہیں، غلامی حرف روح سے تعلق رکھتی ہے۔ موٹر، بنگلے، پولو اور سیالو یہ سب لوہے کی بیڑیاں ہیں جنہوں نے ان کو نہیں پہناؤ ہی سچی آزادی کا لطف حاصل کر رہے ہیں۔ جو اپنے قومی لباس اور قومی معاشرت کے لئے کسی دوسرے کے محتاج نہیں۔ ہم جو مہذب اور روشن خیال بنتے ہیں، لوہے کی بیڑیاں پہن کر اپنی روحانی آزادی کو لڑوہ سے کھو کر کسانوں کو حقیر سمجھتے ہیں۔ انہیں قابلِ رحم خیال کیے ہیں حالانکہ ہم خود قابلِ رحم ہیں۔ جو صاحب بہادر کے بنگلوں پر جنس سائی کرتے ہیں۔ خالص ساموں کے ناز اٹھاتے ہیں۔ بھولوں کی ڈالیاں لئے در بدر گھومتے ہیں۔ کیا کسانوں کو بھی کسی نے یہ بیہودہ حرکتیں کرتے دیکھا ہے۔

پریم چند کے کارناموں میں سب سے نمایاں شے اس کی سیرت نگاری کے علاوہ اس کا اچھوتا انداز بیان ہے جس سے پڑھنے والے کے سامنے بالکل تصویر سی کھج جاتی ہے۔ دلکش انداز بیان سے پریم چند نے اپنے مفہوم کو واضح کرنے میں بہت مدد لی ہے۔ اس سلسلے میں پریم چند کی خوبی یہ بھی ہے کہ اس نے جس طبقے کے افکار پیش کیا ہے۔ ان ہی کی زبان میں ان کا مکالمہ ادا کر دیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس خوبی کی وجہ سے ان کی تصنیفات میں اپنی حدتِ زور بیان، سادگیِ طبع کی زبان پر جو پورا قابو حاصل ہے۔ وہ تو خیر ہے ہی۔ لیکن اس کے علاوہ جو زبان دیباہوں کی استعمال کرتے ہیں۔ وہ بہت سادہ اور بر محل ہوتی ہے۔ اور اپنی صفائی کی وجہ سے ہیرے اور جواہر کی طرح ان کی تصنیفات میں جڑی ہوئی نظر آتی ہے، بعض معترضین کو پریم چند کی سلیس سادہ عام فہم زبان پر اس لحاظ سے اعتراض ہے کہ انہوں نے

دیباقی محاوروں اور الفاظ از قسم دھونس اوہل وینہ کو بطور ترکیب کے زبان میں شامل کر
 لیا ہے۔ لیکن بہ نظر غائر مطالعہ کیا جائے تو ظاہر ہوگا کہ یہ خامی در حقیقت خوبی ہے۔
 افسانہ نگاری کے لئے سلیس اور عام فہم زبان ہی بہترین ہو سکتی ہے۔ پریم چند کی یہ دنیا
 قوت تخلیق کار از اسی سلیس اور عام فہم زبان میں پنہاں ہے۔ یوں بھی وہ اردو
 کیا کہ جب تک قاموس و لغات داسنے باتیں تشریف فرما نہ ہوں۔ تحریر کا معنی
 مدعا سمجھ ہی میں نہ آ سکے۔ دھونس یا اسی قسم کے دیگر الفاظ کے متعلق یہ یاد
 رکھنا چاہئے کہ ہر لفظ ایک خاص حیثیت رکھتا ہے۔ اور اس کی خوبی یا بُرائی
 کا انحصار استعمال کرنے والے کے ذوق پر ہے۔ لفظ بذات خود نہ بھلا ہے، نہ بُرا
 ہے۔ ایک اچھے سے اچھے لفظ کا بے محل استعمال اُسے ناگوار اور بُرا بنا دیتا ہے
 ایک معمولی اور عام میانہ لفظ کا صحیح اور باموقع استعمال عبارت میں خاص شان
 پیدا کر دیتا ہے۔ عامیانہ بول چال کو حقارت سے دیکھنا عالمانہ خود پسندی
 کی علامت ہے۔ یہی عام بول چال زبان کا حشر شیم اور قوت ہے جس سے وہ ہر
 وقت غذا اور تقویت حاصل کرتی رہتی ہے۔ زبان کو عام انسانی معاشرت اور
 حالات سے دوش بدوش رہنا ضروری ہے۔ ایسی صورت میں لازمی ہے کہ وہ عوام
 کی بول چال سے فیض حاصل کرتی رہے۔ میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ پریم چند کا بہت
 بڑا احسان اردو پر یہ ہے کہ انہوں نے ہمارے نچلے طبقے کے ایسے الفاظ اور محاورات
 جو صرف بول چال میں زبانوں پر تھے۔ ادنیٰ زبان میں داخل کر دیئے، ان سے زبان
 کی رونق دوبالا ہو گئی۔ اور بہت ہی قابلِ تحسین بھی، اس اعتراض سے قطع نظر
 معنوی طور پر پریم چند کی کتابیں ایک خاص درسِ حیات، ایک نفوسِ لائحہ عمل
 آپ کے سامنے پیش کرتی ہیں۔ پریم چند ہماری روزمرہ کی زندگی کے واقعات کی
 ایک ایسی تصویر پیش کرتا ہے جس میں وہ اپنے فن کی بولتومونی سے افسانوی لہول

اور کرداروں کے تمام اسقام و اوصاف نقش کرنے کے بعد ایک نصب العین وضع کر دیتا ہے۔ مگر وہ آپ کو ہماری سوسائٹی کے نقائص اور ہمارے سماجی نظام کی کمزوریوں کو دکھا کر مایوسی کی ظلمت آفریں آبادی میں پھینکنے کے لئے نہیں چھوڑتا، بلکہ وہ ان کے نقائص کے ساتھ ان کی اصلاح کی عملی تشکیل بھی بتلاتا ہے۔ غرض کہ پریم چند ہماری زبان اور ادب ہی کا محسن نہیں بلکہ اس کے احسانات ہمارے ملک کے لاتعداد افراد اور اشخاص پر بھی ہیں۔ جن کی ترجمانی کے لئے اس نے اپنے بے پناہ قلم کو جنبش دی اور جن کی حمایت میں وہ زندگی بھر مخالف عناصر سے مردانہ وارجنگ کرتا رہا۔ بالوراجندر پرشاد نے پریم چند کے اندوہناک سانحہ ارتحال پر کیا خوب فرمایا، ”جب میں ان کی تصانیف کا خیال کرتا ہوں تو مجھے ان میں انسانی زندگی کے دردناک نمونوں کی جیتی جاگتی تصویر ملتی ہے۔ ان کی تصانیف پڑھنے والا اوپر ہی اٹھتا ہے نیچے نہیں گرتا۔ پریم چند جی ان مصنفین میں سے نہیں تھے۔ جو دوسروں کے کپڑے پہن کر اپنی شان بڑھاتے ہیں۔ دوسروں سے ادب و مالک کر اپنا رُعب دکھانے ہیں۔ پریم چند جی کی شان ان کی اپنی شان ہے۔ انہوں نے جو کچھ لکھا ہے اُن کا طبع مزاج ہے۔ اتنی شان والے پریم چند جی ایسے بلند معیار ادیب اور اس قدر سچے انسان تھے۔ پھر بھی جیتے جی ان کی قدر نہیں ہوئی۔ کیا یہ آئندہ ہمارے کی بات نہیں؟“

مجھے تو ان کی تصانیف میں درد کی تصاویر ملتی ہیں۔ اپنے قلم کی نوک سے وہ ہمیشہ کاغذ پر درد کی تصویریں اس طرح نقش کر دیتے ہیں کہ ان کے ساتھ اُن کے قارئین کو رونا پڑتا ہے۔ یہی ان کی خصوصیت تھی۔ مگر خود ان کی زندگی کچھ کم لگنے والی اور کچھ کم دردناک نہیں۔“

عمودِ نظامی

آخری تحفہ

سارے شہر میں صرف ایک ایسی دکان تھی۔ جہاں ولایتی ریشمی ساڑھی مل سکتی تھی، اور سبھی دکانداروں نے ولایتی کپڑے پر کانگریس کی ٹھکر لگوائی تھی۔ مگر امر ناتھ کی محبوبہ کی فرمائش تھی، اس کی تعمیل ضروری تھی۔ وہ کئی دن تک شہر کی دکانوں کا چکر لگاتے رہے دو گنا دام دینے پر تیار تھے۔ لیکن کہیں مقصد پورا نہ ہوا۔ اور اس کے تعلقہ شدید سے شدید تر ہوتے جاتے تھے۔ ہولی آ رہی تھی۔ آخر وہ ہولی کے دن کو لسی ساڑھی نیمب تن کرے گی۔ اس کے روبرو اپنی معذوری کا اظہار امر ناتھ کی مردانہ خودداری کے لئے محال تھا۔ اس کے اشارہ سے وہ آسمان کے تارے توڑ لانے کے لئے بھی آمادہ ہو جاتے۔ آخر جب کہیں مقصد براری نہ ہوئی، تو انہوں نے اسی خاص دکان پر جانے کا ارادہ کیا۔ انہیں یہ معلوم ہوا کہ اس دکان پر دھڑنا دیا جا رہا ہے۔ صبح سے شام تک رضا کا تعینات رہتے ہیں۔ اور تماشاؤں کا بھی ہجوم خاصا مجمع رہتا ہے۔ اس لئے اس دکان میں جانے کے لئے ایک خاص صنف کی اخلاقی ہمت درکار تھی۔ اور یہ ہمت امر ناتھ میں ضرورتاً سے کم تھی۔ تعلیم یافتہ آدمی تھے۔ قومی جذبات سے بھی عاری

نہ تھے۔ حتیٰ الامکان سودیشی چیزیں ہی استعمال کرتے تھے۔ مگر اس معاملہ میں بہت
 راسخ نہ تھے۔ سودیشی مل جائے تو بہتر ورنہ بدیشی ہی تھی۔ اس اصول کے پیرو
 تھے، اور خاص کر حبیب اس کی فرمائش تھی۔ تب تو کوئی مضرب ہی نہ تھا۔ اپنی
 ضروریات کو تو وہ شاید کچھ دنوں کے لئے ملتوی بھی کر دیتے۔ مگر اس کی فرمائش
 تو مرگ بے ہنگام ہے۔ اس سے نجات کہاں ممکن؟ طے کر لیا کہ آج سارے ہی فرو
 لائیں گے۔ کوئی کیوں روکے؟ کسی کو روکنے کا کیا عجز ہے؟ مانا، سودیشی کا
 استعمال حسن ہے۔ لیکن کسی کو جبر کرنے کا کیا حق ہے؟ اچھی جنگب آزادی
 ہے جس میں شخصی آزادی کا اتنی بے دردی سے خون ہو۔ یوں دل کو مضبوط
 کر کے وہ شام کو دکان پر پہنچے۔ دیکھا تو پانچ رضا کار پکٹنگ کر رہے ہیں۔
 اور دکان کے سامنے سڑک پر ہزار ہا نمائندگی کھڑے ہیں۔ سوچنے لگے۔ دکان
 میں کیسے جائیں؟ کئی بار کیلجہ مضبوط کیا۔ اور چلے مگر برآمدہ تک جاتے ہی ہمت
 نے جواب دے دیا۔

اتفاق سے ایک جان پہچان کے پنڈت جی مل گئے۔ ان سے پوچھا:-
 مدکیوں جناب یہ دھڑا کب تک رہے گا؟ اشام تو ہو گئی!
 پنڈت جی نے فرمایا:- ”ان سرگھروں کو صبح اور شام سے کیا مطلب جب
 تک دکان بند نہ ہو جائے گی، یہاں سے نہ ٹھیں گے۔ کہتے کچھ خریدنے کا ارادہ
 ہے؟ آپ تو بدیشی کیڑا نہیں خریدتے۔“
 امرنا تھ نے زوری کے انداز سے کہا:- ”میں تو نہیں خریدتا۔ مگر مستورات
 کی فرمائش کو کیسے نالوں؟“

پنڈت جی نے مسکرا کر کہا:- ”واہ! اس سے زیادہ آسان تو کوئی بات نہیں
 عورتوں کو بھی حکم نہیں دے سکتے۔ سوچیلے اور ہزار ہا نے ہیں۔“

امرناتھ: ”آپ ہی کوئی حیلہ سوچئے“

پنڈت جی: ”سوچنا کیا ہے۔ یہاں رات دن ہی کیا ہی کرتے ہیں۔ سوچاں حیلے ہمیشہ جیبوں میں پڑے رہتے ہیں۔ عورت لے کہا یا رہوادو۔ کہا آج ہی لو۔ دو چار روز کے بعد کہا۔ سنار مال لے کر چھپت ہو گیا۔ یہ تو روز کا دھندلا ہے بھائی، سب ان، مستورات کا کام فرمائش کرنا ہے۔ مردوں کا کام اسے تو بھدورتی سے تانا ہے۔“

امرناتھ: ”آپ تو اس فن کے ماہر معلوم ہوتے ہیں“

پنڈت جی: ”کیا کریں۔ بھائی صاحب آبرو تو بچانی ہی پڑتی ہے شوگھا جواب دیں تو شرمندگی الگ ہو۔ خٹکی الگ۔ وہ سمجھیں ہماری پردہ ہی نہیں کرتے، آبرو کا معاملہ ہے۔ آپ ایک کام کیجئے۔ یہ تو آپ نے کہا ہی ہوگا۔ کہ آج کل کلنگت ہے“

امرناتھ: ”ہاں یہ غلط تو کر چکا ہوں اگر وہ سنتی ہی نہیں۔ کہتی ہیں کیا ولایتی کہہ رہے دنیا سے اٹھ گئے کچھ سے چلے ہو اٹھنے“

پنڈت جی: ”تو معلوم ہوتا ہے کوئی دشمن کی بچی عورت ہے۔ تو میں ایک ترکیب بتاؤں۔ ایک خانی کارڈ کا بکس لے لو۔ اس میں پرانے کپڑے جلا کر بھر لو۔ جا کر کہہ دیں کہ کپڑے لے آنا قصا۔ والٹیروں نے چھین کر جلا دیئے کیوں کیسی رہے گی؟“

امرناتھ: ”کچھ بچتی نہیں۔ ا جی میں اعتراض کریں گی۔ کہیں پردہ فاش نہ ہو جائے تو مغت کی خفت ہو“

پنڈت جی: ”تو معلوم ہو گیا کہ آپ بودھ آدمی ہیں۔ اور میں بھی آپ کچھ ایسے ہی۔ یہاں تو کچھ اس شان سے چلے کرتے ہیں کہ حقیقت بھی اس کے سامنے گرد ہو جائے، زندگی بھر یہی بہانے کرتے گذری اور کبھی گرفتار نہ ہوئے۔“

ایک ترکیب اور ہے، اسی نمونہ کا دیسی مال لے جائیے اور کہہ دیجئے کہ ولایتی ہے۔
امرنا مخفہ بہ دیسی اور ولایتی کی تمیز انہیں مجھ سے اور آپ سے کہیں زیادہ ہے
ولایتی پر توجہ دلالتی کا یقین نہ آئے گا۔ دیسی کی تو بات ہی کیا ہے؟

ایک کھدر پوش صاحب قریب ہی کھڑے یہ گفتگو سن رہے تھے۔ بول
اٹھے: "اے صاحب اسدی سی تو بات ہے، جا کر صاف کہہ دیجئے کہ میں بدیشی
کپڑے نہ لاؤں گا۔ اگر ضد کرے تو دن بھر کھانا نہ کھائیے۔ آپ راہ راست پر
آجائیں گی؟"

امرنا مخفہ نے ان کی طرف کچھ ایسی نگاہوں سے دیکھا جو کہہ ہی نہیں آپ
اس کو چہ سے نا آشنا ہیں اور بولے: "یہ آپ ہی کر سکتے ہیں، میں نہیں کر سکتا۔"
کھدر پوش نے کہا کہ تو آپ بھی کر سکتے ہیں۔ لیکن کرنا نہیں چاہتے، یہاں تو ان لوگوں
میں سے ہیں کہ اگر بدیشی دُعا سے نجات ملتی ہو۔ تو اسے بھی شکرا دیں؟
امرنا مخفہ: "تو شاید آپ گھڑیں پکٹنگ کرتے ہوں گے؟"

کھدر پوش: "پہلے گھر میں کر کے تب باہر کرتے ہیں۔ بھائی صاحب!"
کھدر پوش صاحب چلے گئے۔ تو نہایت جی بولے: "یہ صاحب تو تیس مار
خاں سے بھی تیز نکلے۔ اچھا تو آپ ایک کام کیجئے۔ اس دکان کی پشت پر
ایک دوسرا دروازہ ہے۔ ذرا اندھیرا ہو جائے تو اُدھر سے چلے جائیے گا۔
دائیں بائیں کسی طرف نہ دیکھئے گا۔"

امرنا مخفہ نے نہایت جی کا شکریہ ادا کیا۔ اور جب اندھیرا ہو گیا تو دکان کے
پشت کی جانب جا بیٹھے۔ ڈر رہے تھے کہ کہیں یہاں بھی محاصرہ نہ ہو۔ لیکن
میدان خالی تھا۔ لپک کر اندر گئے۔ ایک بیش قیمت ساڑھی خریدی اور باہر نکلے
تو ایک دیوی جی زعفرانی ساڑھی پہنے کھڑی تھی۔ ان کی رُوح فنا ہو گئی، دروازہ

سے باہر پاؤں رکھنے کی ہمت نہیں ہوئی۔ ایک منٹ تک تو کواڑ کی آڑ میں چھپے کھڑے رہے۔ پھر دیوی جی کا رخ دوسری طرف دیکھ کر تیزی سے نکل پڑے اور کوئی سو قدم بھاگتے ہوئے چلے گئے۔ شاہت اعمال سامنے سے ایک بڑھیا لٹھیا ٹیکتی چلی آرہی تھی۔ آپ اس سے لڑ گئے۔ بڑھیا گر پڑی۔ اور لگی بددعاؤں دینے لگی۔ ”اے مردوے! یہ جوانی بہت دن نہ رہے گی۔ آنکھوں میں چربی چھا گئی ہے۔ دھکے دیتا چلتا ہے۔“ امرنا تھ اس کی خوشامیہیں کرنے لگے۔ ”ماما معاف کرو۔ مجھے رات کو کچھ کم نظر آتا ہے۔“ مینک گھر بھول آیا۔ ”بڑھیا کا مزاج ٹھنڈا ہوا، آگے بڑھی۔ آپ بھی چلے۔ دفعتاً کانوں میں آواز آئی۔ ”بالو صاحب ذرا ٹھہریے گا۔“ اور وہی زعفرانی کپڑوں والی دیوی جی آتی ہوئی دکھائی دیں، امرنا تھ کے پاؤں بندھے گئے۔ اس طرح کیلچہ مضبوط کر کے کھڑے ہو گئے۔ جیسے کوئی طالب علم ماسٹر کی بندی کے سامنے کھڑا ہوتا ہے۔

دیوی جی نے قریب آکر کہا۔ ”آپ تو البیابھا گئے کہ میں گویا آپ کو کاٹ کھاؤں گی۔ آپ جب پڑھے لکھے آدمی ہو کر اپنا فرض نہیں پہنچاتے۔ تو افسوس ہوتا ہے۔ ملک کئی کیا حالت ہے۔ لوگوں کو کھد نہیں ملتا۔ آپ ریشمی ساتھیوں خرید رہے ہیں۔“

امرنا تھ نے شرمندہ ہو کر کہا۔ ”میں سچ کہتا ہوں۔ دیوی جی میں نے اپنے لئے نہیں خریدی ہے۔ ایک صاحب کی فرمائش تھی۔“

دیوی جی نے جھولی سے ایک چوڑی نکال کر ان کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ ”ایسے جیلے روزی سنا کرتی ہوں۔ یا تو آپ اسے واپس کر دیجئے یا لائیے۔“

”ہاں، میں آپ کو چوڑی پہنا دوں۔“

امرنا تھ ”شوق سے پہنا دیجئے۔ میں اسے بڑے فخر سے پہنوں گا۔ چوڑی اس

قربانی کی ایک علامت ہے۔ جو دیویوں کی زندگی کے لئے مخصوص ہے۔ چڑیاں
 اُن دیویوں کے ماتھے میں بھی تھیں۔ جن کے نام سن کر آج بھی ہم تعظیم سے سر
 جھکاتے ہیں۔ میں تو اسے شرم کی بات نہیں سمجھتا۔ آپ اگر اور کوئی چیز
 پہنانا چاہیں۔ تو وہ بھی شوق سے پہنا دیجئے۔ عورت پرستش کی چیز ہے۔
 حفاظت کی چیز نہیں۔ اگر عورت جو قوم کو پیدا کرتی ہے۔ چوڑی پہنانا باعثِ فخر
 سمجھتی ہے تو مردوں کے لئے چوڑی پہنانا باعثِ شرم کیوں ہو؟

دیوی جی کو ان کی اس بے غیرتی پر حیرت تو ہوئی۔ مگر وہ اتنی آسانی سے
 امرناٹھ کو چھوڑنے والی نہ تھی۔ بولی ”آپ باتوں کے شیر معلوم ہوتے ہیں۔
 اگر آپ دل سے عورت کو پرستش کی چیز مانتے ہیں۔ تو میری یہ استدعا کیوں
 نہیں مان جاتے؟“

امرناتھ بد اس لئے کہ یہ سارھی بھی ایک عورت کی فرمائش ہے؟

دیوی۔ ”اچھا چلئے۔ میں آپ کے ساتھ چلوں گی۔ ذرا دیکھوں، آپ کی دیوی
 جی کس مزاج کی عورت ہے؟“

امرناتھ کا دل بیٹھ گیا۔ غریب ابھی تک بن بیا ہوا تھا۔ اس لئے نہیں کہ
 ان کی شادی نہ ہوتی تھی۔ بلکہ اس لئے کہ شادی کو وہ ایک قید زلیست سمجھتے
 تھے۔ مگر آدمی رنگین مزاج تھے۔ تامل سے محترز ہو کر بھی تامل کی دل فریبیوں
 سے بے نیاز نہ تھے۔ کسی ایسے وجود کی ضرورت ان کے لئے لازمی تھی۔ جس
 پر وہ محبتوں کو نشان کر سکیں۔ جس کی طراوت سے وہ اپنی خشک زندگی
 کو نر و تازہ کر سکیں۔ جس کے سایہ الفت میں وہ ذرا دیر کے لئے ٹھنڈک
 پاسکیں جس کے دل میں وہ اپنی اٹھی ہوئی جوانی کے جذبات بکھر کر ان کا
 آگنا دیکھ سکیں۔ ان کی نظر انتخاب مالتی پر پڑی تھی۔ جس کی شہر میں دھم

مفتی۔ ادھر ڈیڑھ دو سال سے وہ اسی خرمن کے نوشتہ چین بنے ہوئے تھے۔ دیوی جی کے اصرار نے انہیں ذرا دیر کے لئے چٹاقلش میں ڈال دیا۔ ایسی ندامت انہیں زندگی میں کبھی نہ ہوئی تھی۔ بولے۔ ”آج تو وہ ایک نظریب میں گئی ہوئی ہیں گھر میں نہ ہوں گی۔“

دیوی جی نے بے اعتباری سے ہنس کر کہا۔ ”تو میں سمجھ گئی۔ یہ آپ کی دیوی جی کا قصور نہیں، آپ کا قصور ہے۔“
امرناٹھ نے خفیف ہوا کر کہا۔ ”میں آپ سے سچ کہتا ہوں۔ آج وہ گھر پر نہیں ہیں۔“

دیوی نے پوچھا۔ ”کل آجائیں گی؟“
امرناٹھ بولے۔ ”ہاں کل آجائیں گی۔“
دیوی۔ ”تو آپ یہ ساڑھی مجھے دے دیجئے اور کل میں آجائیے گا۔ میں آپ کے ساتھ چلوں گی۔ میرے ساتھ دو چار بہنیں بھی ہوں گی۔“
امرناٹھ نے بے غدر وہ ساڑھی دیوی جی کو دے دی اور بولے۔ ”بہت خوب! میں کل آجائوں گا۔ مگر کیا آپ کو مجھ پر اعتبار نہیں ہے۔ جو ساڑھی کی ضمانت نہ کار ہے؟“

دیوی جی نے مسکرا کر کہا۔ ”بھی بات تو یہی ہے کہ مجھے آپ پر اعتبار نہیں ہے۔“

امرناٹھ نے خود داری کے ساتھ کہا۔ ”اچھی بات ہے۔ آپ اسے لے جائیں۔“
دیوی نے ایک لمحہ کے بعد کہا۔ ”شاید آپ کو ناگوار گزرا ہو۔ کہ کہیں ساڑھی گم نہ ہو جائے۔ اسے آپ لیتے جائیے۔ مگر کل آئیے ضرور۔“
امرناٹھ کو ایسی غیرت آئی کہ بغیر کچھ کہے گھر کی طرف چل دیوے۔ دیوی جی

لیتے جاہیے، لیتے جاہیے، کرتی رہ گئی۔

(۲)

امرانہ گھر جا کر ایک کھدر کی دکان پر گئے۔ اور دو سوٹوں کا کھدر خریدا اور اپنے درزی کے پاس لے جا کر بولے۔ ”غلیفہ اسے راتوں رات تیار کر دو، منہ مانگی سلائی دوں گا“

درزی نے کہا۔ ”بالوصاحب آج کل تو ہولی کی بمیڑ ہے۔ ہولی سے پہلے تیار نہ ہو سکیں گے۔“

امرانہ نے اصرار کے ساتھ کہا۔ ”میں منہ مانگی سلائی دوں گا۔ مگر کل دوپہر تک مل جائیں۔ مجھے کل ایک جگہ جانا ہے۔ اگر دوپہر تک نہ ملے تو پھر میرے کسی مصرت کے نہ ہوں گے۔“

درزی نے ادھی سلائی پیشگی لے لی۔ اور کل تیار کرنے کا وعدہ کیا۔

امرانہ یہاں سے مطمئن ہو کر رات کی طرف چلے۔ قدم آگے بڑھتے تھے لیکن دل پیچھے رہ جاتا تھا۔ کاش وہ ان کی اتنی التجا قبول کر لے کہ کل دو گھنٹہ کے لئے ان کے خانہ ویران کو روشن کرے۔ لیکن یقیناً وہ انہیں خالی ہاتھ دیکھ کر منہ پھیر لے گی۔ سیدھے منہ بات نہیں کرے گی۔ آنے کا ذکر ہی کیا۔ ایک ہی بے مروت ہے تو کل آکر دیو بی بی سے اپنی ساری شرمناک داستان بیان کر دوں۔ اس معصوم چہرہ کی بے لوث سرگرمی ان کے دل میں ایک ہیجان پیدا کر رہی تھی۔ ان آنکھوں میں متانت تھی۔ کتنا سچا جذبہ در دکتا خلوص! اس کے سیدھے سادے الفاظ میں کل ایسی تحریک عمل تھی کہ امرانہ کو اپنی نفس پرورانہ زندگی پر شرم آ رہی تھی۔ اب تک کچاچ کے ایک ٹکڑے کو ہیر سمجھ کر سینہ سے لگائے ہوئے تھے۔ آج انہیں معلوم ہوا ہیرا کسے کہتے ہیں۔

اس کے سامنے وہ مکڑا حقیر معلوم ہو رہا تھا۔ مالتی کی وہ جادو بھری چٹون! اس کی وہ شیریں ادائیں، اس کی وہ شوخیاں اور سحر طرازیں سب گویا طبع اڑ جانے کے بعد اپنی اصلی صورت میں آرہی تھیں، اور امرناٹھ کے دل میں نفرت پیدا کر رہی تھیں۔ وہ مالتی کی طرف جا رہے تھے۔ اس کے دیدار کے لئے نہیں۔ بلکہ اس کے ہاتھوں سے اپنا دل چھین لینے کے لئے۔ محبت کا گد اگر آج اپنے اندر ایک عجیب استغنا کا احساس کر رہا تھا۔ اُسے حیرت ہو رہی تھی۔ کہ اب تک وہ کیوں اتنا بے خبر تھا۔ وہ طلسم جو مالتی نے برسوں کے عشوہ و فریب سے باندھا تھا۔ آج کسی چھوٹے منتر سے تار تار ہو گیا تھا۔ مالتی نے انہیں خالی ہاتھ دیکھ کر چہیں بہ چہیں ہو کر کہا: ”سارھی لائے یا نہیں؟“

امرناٹھ نے بے نیازی کسی شان سے کہا: ”نہ!“
مالتی نے استعجاب سے ان کی طرف دیکھا۔ نہ! ان کے منہ سے وہ سننے کی عادی نہ تھی۔ یہاں اس نے کامل تبہیم پائی تھی۔ اُس کا اشارہ امرناٹھ کے لئے نوشتہ تقدیر تھا۔ بولی: ”کیوں؟“
امرناٹھ: ”کیوں کیا، نہیں لائے؟“

مالتی: ”بازار میں ملی نہ ہوگی۔ تمہیں کیوں ملنے لگی اور میرے لئے؟“
امرناٹھ: ”نہیں صاحب ملی۔ نگر لایا نہیں؟“
مالتی: ”آخر کوئی دھڑ، روپے مجھ سے لے جاتے؟“
امرناٹھ: ”تم خواہ مخواہ جلاتی ہو، تمہارے لئے میں جان دینے کو حاضر رہا۔“
مالتی: ”تو شاید تمہیں روپے جان سے بھی پیارے ہوں گے؟“
امرناٹھ: ”تم مجھے بیٹھنے دو لگی یا نہیں۔ اگر میری صورت سے نفرت ہو تو

چلا جاؤں؟

مالتی: "ہتھیں آج ہو کیا گیا ہے۔ تم تو اتنے تیز مزاج نہ تھے؟"

امرنافقہ: "تم باتیں ہی ایسی کر رہی ہو؟"

مالتی: "تو آخر میری چیز کیوں انہیں لائے؟"

امرنافقہ نے اس کی طرٹ دلیرانہ انداز سے دیکھ کر کہا: "دکان پر گیا۔"

ذلت اٹھائی۔ مگر سارھی نے کرچلا تو ایک عورت نے چھین لی۔ میں نے کہا

میری بیوی کی فرمائش ہے۔ تو بولی میں انہیں کو دوں گی۔ کل تمہارے گھر

آؤں گی؟"

مالتی نے شرارت آمیز انداز سے کہا: "تو یہ کہئے۔ آپ دل ہتھیلی پر لے

پھر رہے تھے۔ ایک ناز میں کو دیکھا۔ اور اس کے قدموں پر نثار کر دیا؟"

امرنافقہ: "وہ ان عورتوں میں نہیں ہے جو دلوں کی گھات میں رہتی ہیں؟"

مالتی: "تو کوئی دیوی ہو گی؟"

امرنافقہ: "میں اسے دیوی ہی سمجھتا ہوں؟"

مالتی: "تو آپ اُس دیوی کی پوجا کیسے گا؟"

امرنافقہ: "مجھ جیسے آوارہ نوجوان کے لئے اس مندر کے دروازے بند ہیں۔"

مالتی: "بہشت حسین ہو گی؟"

امرنافقہ: "نہ حسین ہے، نہ جمیل ہے، نہ خوش ادا ہے، نہ شیریں گفتار ہے۔ نہ

نازک بدن ہے۔ بالکل ایک معمولی معصوم لڑکی ہے۔ لیکن جب میرے ہاتھ

سے اس نے سارھی چھین لی، تو میں کیا کر سکتا تھا۔ میری غیرت نے تو

تقاضا نہ کیا کہ اس کے ہاتھ سے سارھی چھین لوں۔ تمہیں انصاف کرو، وہ

دل میں کیا کہتی؟"

مالتی نے تو تمہیں اس کی زیادہ پروا ہے کہ وہ اپنے دل میں کہے گی۔ میں کیا کہوں گی اس کی مطلق پروا نہ تھی۔ میرے ہاتھ سے کوئی مرد میری کوئی چیز چھین لے۔ تو دیکھو، چاہے وہ یوسف ثانی ہی کیوں نہ ہو؟
 امرنا تھ۔ ”اب اسے چاہے میری شہرہ کی کہو، چاہے کم بہنی، چاہے شرافت، میں اس کے ہاتھ سے نہ چھین سکتا۔“
 مالتی۔ ”تو کل وہ ساڑھی لے کر آئے گی، کیوں؟“
 امرنا تھ۔ ”غور آئے گی۔“

مالتی۔ ”تو جا کر منہ دھو آؤ۔ تم اتنے سادہ لوح ہو۔ مجھے معلوم نہ تھا۔ ساڑھی دے کر چلے آئے۔ اب کل وہ آپ کو دینے آئے گی۔ کچھ بھنگ تو نہیں کھا گئے ہو؟“
 امرنا تھ۔ ”خیر اس کا کل امتحان ہی ہو جائے گا۔ ابھی سے کیوں بدگمانی کرتی ہو تم شام کو ذرا دیر کے لئے میرے گھر تک چلی چلنا۔“
 مالتی۔ ”جس سے آپ کہیں کہ یہ میری بیوی ہے۔“
 امرنا تھ۔ ”مجھے کیا خبر تھی کہ وہ میرے گھر آنے کے لئے تیار ہو جائے گی۔ نہیں تو کوئی اور بہانہ کر دیتا۔“

مالتی۔ ”تو آپ کی ساڑھی آپ کو مبارک ہو۔ میں نہیں جاتی۔“
 امرنا تھ۔ ”میں تو روز تمہارے گھر آتا ہوں۔ تم ایک دن کے لئے بھی نہیں چل سکتی۔“

مالتی نے سنگدلی سے کہا۔ ”اگر موقع آجائے تو تم اپنے کو میرا شوہر کہلانا پسند کرو گے؟ دل پر ہاتھ رکھ کر کہنا۔“

امرنا تھ دل میں کٹ گئے۔ بات بناتے ہوئے بولے۔ ”مالتی! تم میرے ساتھ بے انصافی کر رہی ہو۔ بڑا نہ ماننا۔ ہمارے اور تمہارے درمیان باوجود

پیار اور محبت کے اظہار کے ایک مغائر کا پردہ حاصل تھا۔ ہم دونوں ایک دوسرے کی حالت کو سمجھنے لگے۔ اور اس پردہ کو ہٹانے کی کوشش نہ کرتے تھے۔ اور پردہ ہمارے تعلقات کی لازمی شرط تھا۔ ہمارے درمیان ایک ناچارہ سمجھوتا سا ہو گیا۔ ہم دونوں اس کی گہرائی میں جاتے ہوئے ڈرتے تھے۔ نہیں۔ بلکہ میں ڈرتا تھا۔ اور تم اراداً نہ جانا چاہتی تھی۔ اگر مجھے یقین ہو جاتا۔ کہ تمہیں رفیقِ حیات بنا کر میں وہ سب کچھ پا جاؤں گا جس کا میں اپنے کو مستحق سمجھتا ہوں۔ تو میں اب تک کبھی کام سے اس کی التجا کر چکا ہوتا۔ لیکن تم نے کبھی میرے دل میں یہ اعتبار پیدا کرنے کی پروا نہ کی۔ میری نسبت بھی تمہیں یہ شک ہے۔ میں نہیں کہہ سکتا تمہیں یہ شک کرنے کا میں نے کوئی موقعہ نہیں دیا۔ اور میں کہہ سکتا ہوں کہ میں اس سے کہیں بہتر شوہر بن سکتا ہوں۔ جتنی تم بیوی بن سکتی ہو۔ میرے لئے صرف اعتبار کی ضرورت ہے۔ تمہارے لئے زیادہ وزنی زیادہ مادی چیزوں کی۔ میری مستقل آمدنی پانچ سو سے زیادہ نہیں۔ تم اس پر قناعت نہ کرو گی۔ میرے لئے صرف اس اطمینان کی ضرورت ہے کہ تم میری اور صرف میری ہو۔ بلو لو منظور ہے؟

مالتی کو امر ناتھ پر رحم آگیا۔ اس کی باتوں میں جو صداقت بھری ہوئی تھی اس سے وہ انکار نہ کر سکی۔ اسے یہ بھی یقین ہو گیا کہ امر ناتھ کی وفا میں لغزش نہ ہوگی۔ اُسے اپنے اور پرانا اعتماد تھا کہ وہ اُسے رسی سے مضبوط جکڑ سکتی ہے۔ لیکن خود جکڑے جانے پر وہ اپنے کو آمادہ نہ کر سکی۔ اس کی زندگی محبت کی بازی گری میں الفت کی مناش میں گزری تھی۔ وہ کبھی اس کبھی اُس شاخ پر چمکتی پھرتی تھی، بے قید آزاد بے بند۔ کیا وہ طائر کچھ نفس میں خوش رہ سکتا ہے؟ جس کی زبان الواع و اقسام کے مزلوں کی عادی ہو گئی ہو۔

کیا وہ نان خشک پر آسودہ ہو سکتا ہے ؟ اس احساس نے اسے نرم کر دیا۔
 بولی: ”آج تم بڑی غلیظت بکھار رہے ہو؟“
 امر ناتھ: ”میں نے تو صرف واقعات بیان کئے ہیں۔“
 مالتی: ”اچھا میں کل چلوں گی۔ مگر ایک گھنٹہ سے زیادہ وہاں نہ رہوں گی۔“
 امر ناتھ کا دل شکریہ سے لبریز ہو گیا۔ ”بولا میں تمہارا بے حد مشکور ہوں۔“
 مالتی: اب میری آبرو بچ جائے گی۔ نہیں تو میرے لئے گھر سے کھانا مشکل ہو جاتا۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ تم اپنا پارٹ کتنی خوب صورتی سے ادا کرتی ہو؟“

مالتی: اس کی طرف سے تم اطمینان رکھو۔ بیاہ نہیں کیا مگر براتی دیکھی ہیں۔
 مگر میں ڈرتی ہوں، کہیں تم مجھ سے دفنانہ کر رہے ہو، مردوں کا کیا اعتبار؟
 امر ناتھ نے فلوں دل سے کہا۔ ”نہیں مالتی! تمہارا شبہ بے بنیاد ہے، اگر یہ زنجیر پیروں میں ڈالنے کا آرزو مند ہوتا تو کبھی کا ڈال چکا ہوتا۔ پھر مجھ سے نفس کے بندوں کا وہاں گزر ہی کہاں؟“

(ختم)

دوسرے دن امر ناتھ دس بجے ہی درزی کی دکان پر جا پہنچے۔ اور سر پر سوار ہو کر کپڑے تیار کرائے۔ پھر گھر آکر تے کپڑے پہنے۔ اور مالتی کو بلانے چلے۔ وہاں دیر ہو گئی۔ اس نے ایسا بناؤ سنگار کیا۔ گویا آج بہت بڑا معرکہ سر کرنا ہے۔

امر ناتھ نے کہا۔ ”وہ حسین نہیں ہے جو تم اتنی تیاریاں کر رہی ہو۔“
 مالتی نے بالوں میں لٹکھی کرتے ہوئے کہا۔ ”تم ان باتوں کو نہیں سمجھ سکتے۔“
 چپ چاپ بیٹھ رہی۔

امرناتھ ! لیکن دیر جو ہو رہی ہے ؟
 مالتی : کوئی مصالحت نہیں !

خطرہ کے اس فطری احتمال نے جو عورتوں کے لئے مخصوص ہے۔ مالتی کو زیادہ محتاط کر دیا تھا۔ اب تک اس نے کبھی امرناتھ کی جانب خصوصیت کے ساتھ التفات نہ کیا تھا۔ اس سے بے پروائی سے سلوک کرتی تھی۔ لیکن کل امرناتھ کے بشرہ سے اُسے ایک خطرہ کی اطلاع مل چکی تھی، اور وہ اس خطرہ کا اپنی پوری طاقت سے مقابلہ کرنا چاہتی تھی۔ دشمن کو حقیر اور بے چارا سمجھنا صنعت نازک کے لئے مشکل ہے۔ آج امرناتھ کو اپنے ہاتھ سے نکلے کچھ کروہ اپنی گرفت کو مضبوط کر رہی تھی۔ اگر اسی طرح اس کی چیزیں ایک ایک کر کے نکل گئیں۔ تو پھر وہ اپنا وقار کب تک قائم رکھ سکے گی۔ جس چیز پر اس کا قبضہ ہے اس کی طرف کوئی آنکھ ہی کیوں اٹھائے۔ راجہ بھی تو ایک ایک انگلی زمین کے پیچھے جان دیتا ہے۔ وہ اس نئے شکاری کو ہمیشہ کے لئے اپنے راستہ سے ہٹا دینا چاہتی تھی۔ اس کے جادو کو توڑ دینا چاہتی تھی۔

شام کو وہ غیرت حور بن کر اپنی خادمہ اور لڑکر کو ساتھ لے کر امرناتھ کے گھر چلی۔ امرناتھ نے صبح دس بجے تک مردانے گھر کو زنا نے پن کا رنگ دینے میں صرف کیا تھا۔ ایسی طیاریاں کر رکھی تھیں۔ گویا کوئی افسر معائنہ کرنے والا ہے۔ مالتی نے گھر میں قدم رکھا تو اس کی صفائی اور سجاوٹ کو دیکھ کر بہت خوش ہوئی۔ زنا نے حسد میں کئی کرسیاں رکھی ہوئی تھیں۔ بولی : اب لاؤ اپنی دیوی جی کو۔ مگر جلد آنا۔ ورنہ میں چلی جاؤں گی !

امرناتھ لپکے ہوئے ولایتی دکان پر گئے۔ آج بھی دھرم ناتھ۔ تماشا بنوں کا وہی ہجوم۔ وہاں دیوی جی نہ تھیں۔ لپٹ کی جانب گئے۔ تو دیوی جی

ایک لڑکی کے ساتھ اُسی بھیس میں کھڑی تھیں۔
 امرناٹھ نے کہا۔ ”معاف کیجئے گا۔ مجھے دیر ہو گئی ہے۔ میں آپ کے وعدہ
 کی یاد دلانے آیا ہوں۔“

دیوی جی نے کہا۔ ”میں تو آپ کا انتظار کر رہی تھی۔ چلو سمٹا ذرا آپ
 کے گھر ہو آئیں۔ کتنی دور ہے؟“
 امرناٹھ۔ ”بہت قریب ہے۔ ایک ٹانگہ کرلوں گا۔“

پندرہ منٹ میں امرناٹھ دونوں کو لئے ہوئے گھر جا پہنچے۔ مالتی نے دیوی
 جی کو دیکھا، دیوی نے مالتی کو۔ ایک کسی رئیس کا محل رضا مالبیشان۔ دوسرے کسی
 فقیر کی کٹی مٹی محض اور حقیر۔ رئیس کے محل میں تکلف اور نمائش تھی، فقیر کی
 کٹی میں سادگی اور صفائی۔ مالتی نے دیکھا۔ معصوم دوشیزہ ہے۔ جسے کسی
 صورت حسین نہیں کہہ سکتے۔ پر اس کی معصومیت اور سادگی میں جو کشش
 تھی۔ اس سے وہ غیر متاثر نہ رہ سکی۔ دیوی جی نے بھی دیکھا۔ ایک تکلف پسند
 میاں کا، مغرور عورت ہے، جو کسی نہ کسی وجہ سے اس گھر میں بیگانہ سی معلوم
 ہو رہی ہے، جسے کوئی جنگلی جانور پتھرے میں آگیا ہو۔

امرناٹھ سر ہٹکائے مجرموں کی طرح کھڑے تھے، اور الشبور سے دعا کر رہے
 تھے کہ کسی طرح آج پردہ رہ جائے۔

دیوی نے آتے ہی کہا۔ ”بہن! آپ اب بھی سر سے پاؤں تک بدلیں کپڑے
 پہنے ہوئی ہیں؟“

مالتی نے امرناٹھ کی طرف دیکھ کر کہا۔ ”میں بیسی اور دیسی کے پیر میں نہیں
 پڑتی۔ جو یہ لاکر دیتے ہیں۔ وہ پہنتی ہوں۔ لانے والے ہیں یہ۔ میں تھوڑی سی
 بازار جاتی ہوں۔“

دیوئی نے امر ناتھ کی طرف نگاہ اُمید نظروں سے دیکھ کر کہا: ”آپ تو کہتے تھے یہ ان کی فرمائش ہے۔ یہ آپ ہی کا قصور نکل آیا۔“
 مالتی: ”تو میرے سامنے ان سے کچھ نہ کہو۔ تم بازار میں بھی دوسرے مردوں سے باتیں کر سکتی ہو۔ جب وہ باہر چلے جائیں، تو جتنا جی چاہے کہہ سنا، میں اپنے کانوں سے نہیں سنا چاہتی۔“

دیوئی جی: ”میں کچھ کہتی نہیں ہوں۔ بہن جی کہہ ہی کیا سکتی ہوں، کوئی زبردستی تو ہے نہیں۔ صرف عرض کر سکتی ہوں۔“

مالتی: اس کے معنی یہ ہیں کہ انہیں اپنے ملک کی بھلائی کا ذرا بھی خیال نہیں اس کا ٹھیکہ تمہیں نے لے لیا ہے۔ پڑھے لکھے آدمی ہیں۔ دس آدمی عزت کرتے ہیں۔ اپنا نفع اور نقصان سمجھ سکتے ہیں۔ تمہیں مجاز نہیں ہے کہ انہیں اُپریش دینے بیٹھو یا سب سے زیادہ عقلمند تمہیں ہو۔“

دیوئی: یہ آپ میرا نشانہ غلط سمجھ رہی ہیں بہن۔“
 مالتی: ”ہاں غلط تو سمجھوں گی ہی۔ اتنی تمیز کہاں سے لاؤں کہ آپ کی باتوں کا مطلب سمجھوں۔ کھنڈر کی ساڑھی پہن لی۔ جھولی لٹکالی۔ ایک بٹا لگا لیا۔ بس آپ کا اختیار ہے۔ جہاں چاہیں آئیں جائیں۔ جس سے چاہیں ہنسیں بولیں، گھر میں کوئی پوچھتا نہیں، تو جیل خانے کا بھی کیا ڈر، میں اسے ہڑونگیاں پہن سمجھتی ہوں۔ جو شریفوں کی بیوی بیٹیوں کے لئے جائز نہیں۔“

امرناتھ دل میں کٹے جا رہے تھے، چھپنے کے لئے بل ڈھونڈ رہے تھے۔
 دیوئی کی پیشانی پر ذرا بھی بل نہ تھا۔ لیکن آنکھیں ڈبڈبا رہی تھیں۔

امرناتھ نے مالتی سے ذرا تیز لہجہ میں کہا: ”کیوں خواہ مخواہ کسی کا دل دکھاتی ہو۔ یہ دیوایاں اپنا عیش و آرام چھوڑ کر یہ کام کر رہی ہیں۔ کیا تمہیں اس

کی بالکل خبر نہیں۔“

مالٹی بڑبڑانے دو۔ بہت تعریف نہ کرو۔ زمانہ کارنگ ہی بدلا جا رہا ہے۔ میں کیا کروں گی اور تم کیا کرو گے۔ تم مردوں نے عورتوں کو گھر میں اتنی بڑی طرح قید کیا کہ آج وہ رسم و رواج شرم و حیا کو چھوڑ نکل آتی ہیں، اور کچھ دنوں میں تم لوگوں کی حکومت کا خاتمہ ہوا جاتا ہے۔ ولایتی اور بدیشی تو دکھانے کے لئے ہے اصل میں یہ آزادی کی خواہش ہے جو تمہیں حاصل ہے۔ تم اگر دو چار شادیاں کر سکتے ہو تو عورت کیوں نہ کرے۔ تم اگر بازار کی سیر کر سکتے ہو۔ تو عورت کیوں نہ کرے۔ یہ ہے حقیقت، اگر آنکھیں ہیں تو اب کھول کر دیکھو۔ یہ وہ آزادی نہ چاہیے۔ یہاں تو لالچ دھوئے ہیں، اور میں شرم و حیا کو اپنا سنگار سمجھتی ہوں۔“ دیوی جی نے امرناٹھ کی طرف فریاد کی آنکھوں کی آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔

”ہم نے عورتوں کو ذلیل کرنے کی قسم سی کھالی ہے۔ میں بڑی بڑی امیریں لے کر آئی تھی۔ مگر شاید یہاں سے ناکام جانا پڑے گا۔“

امرناٹھ نے وہ سارٹھی اُسے دیتے ہوئے کہا۔ ”نہیں بالکل ناکام تو آپ نہ جائیں گی۔ ہاں متوقع کامیابی نہ ہوگی۔“

مالٹی نے حکیمانہ انداز سے کہا۔ ”وہ میری سارٹھی ہے۔ اسے تم نہیں دے سکتے۔“

امرناٹھ نے نفخستہ آئینہ بچ میں کہا۔ ”اچھی بات ہے، نہ ددی گا۔ دیوی جی ایسی حالت میں تو شاید آپ مجھے معاف کریں گی۔“

دیوی جی چلی گئیں۔ تو امرناٹھ نے تیوریاں بدل کر کہا۔ ”یہ تم نے آج میرے منہ میں سا لکھ لگا دی تم اتنی بدتمیز اور بد زبان ہو مجھے معلوم نہ تھا۔“

مالٹی نے تنہا بچہ میں کہا۔ ”تو اپنی سارٹھی اُسے دے دیجی۔ ایسی کچی گولیاں

ہیں کھیلی ہوں۔ اب تو بدترین بھی ہوں، بد زبان بھی ہوں۔ اُس دن ان برائیوں میں سے ایک بھی نہ بچتی۔ جب میری جوتیاں سیدھی کرتے تھے۔ اس چھو کری نے موہنی ڈال دی۔ جیسی روح ویسے فرشتے مبارک ہو۔

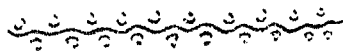
یہ کہنی ہوتی مالتی باہر نکلی۔ اُس نے سمجھا تھا۔ چرب زبانی اور حُسن کی طاقت سے وہ اس دو شیزہ کو اکھاڑ پھینکے گی۔ لیکن جب معلوم ہوا کہ امرناٹھ آساقی سے قابو میں آنے والا نہیں ہے۔ تو اُس نے اُسے پھٹکار بنائی۔ ان داموں اگر امرناٹھ مل سکتا تو بڑا نہ تھا۔ اس سے زیادہ قیمت وہ ان کے لئے دے نہ سکتی تھی۔

امرناٹھ اس کے ساتھ دروازے تک آئے۔ جب وہ ٹانگہ پر بیٹھی۔ تو منت کر کے بولا۔ ”یہ ساڑھی دے دونا مالتی! میں تمہیں کل اس سے بدرجہا بہتر ساڑھی لا دوں گا۔“

مالتی نے بے اعتنائی کے ساتھ کہا۔ ”یہ ساڑھی تو اب لاکھ روپے پر بھی نہیں دے سکتی۔“

امرناٹھ نے تیوریاں بدل کر کہا۔ ”اچھی بات ہے، لے جاؤ۔ مگر یہ سمجھ لو۔ یہ میرا آخری تحفہ ہے۔“

مالتی نے ہونٹ چبا کر کہا۔ ”اس کی پروا نہیں۔ تمہارے بغیر میں مر نہ جاؤں گی۔ اس کا تمہیں یقین دلاتی ہوں۔“



جیل

آنند نے گدے دار کرسی پر بیٹھ کر سگار جلاتے ہوئے کہا: آج وشو بھرنے کیسی جماعت کی۔ امتحان قریب ہے، اور آپ آج دانشورین بھیجے، کہیں کپڑے کٹے تو امتحان سے ہارتھ دھوئینگے۔ میرا تو خیال ہے، وظیفہ بھی بند ہو جائے گا۔

سامنے دوسرے کمرے پر روپ متی بیٹھی ایک اخبار دیکھ رہی تھی۔ اُس کی آنکھیں اخبار کی طرف تھیں۔ مگر کان آنند کی طرف لگے ہوئے تھے۔ بولی۔

”یہ تو بہت بُرا ہوا۔ تم نے سمجھایا نہیں؟“

آنند نے منہ بنا کر کہا: ”جب کوئی اپنے کو دوسرا گاندھی سمجھ لے تو اُسے سمجھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ وہ الٹا مجھے سمجھانے لگتا ہے۔“

روپ متی نے اخبار کو لپیٹ کر زلفوں کو سنوارتے ہوئے کہا: ”تم نے مجھے بھی تو نہیں بتایا۔ شاید میں اُسے روک سکتی۔“

آنند نے کچھ چڑھ کر کہا: ”تو ابھی کیا ہوا ہے۔ ابھی تو شاید کانگریس آفس ہی میں ہوگا۔ جا کر روک لو۔“

آنند اور وشو بھرو دونوں ہی بوئیر سٹی کے طالب علم تھے۔ آنند کے حصہ میں لکشی بھی پڑی تھی۔ مہر سوئی تھی۔ وشو بھر چوٹی تغدیرے کر آیا تھا۔ پروفیسر نے مہربانی کر کے ایک چھوٹا سا وظیفہ دے دیا تھا۔ بس یہی اس کے گزارے

کی سبیل مٹی۔ روپ مٹی بھی ایک سال قبل انہیں کی جماعت میں پڑھتی تھی۔ مگر اس سال اس کی صحت کچھ خراب ہو گئی تھی۔ اس لئے اس نے پڑھنا چھو دیا تھا۔ دونوں نوجوان کبھی کبھی اس سے ملنے آتے رہتے تھے۔ آئندہ آتا تھا اس کا دل لپٹنے کے لئے۔ وشو بھمر آتا تھا یونہی دل بہلانے کے لئے طبیعت پڑھنے میں نہ لگتی یا جی بگھراتا تو وہ یہاں آ بیٹھتا تھا۔ شاید اس سے اپنی مصیبت کی داستان کہہ کر اس کا دل سکون پا جاتا تھا۔ آئندہ کے سامنے کچھ اظہارِ درد کی اس میں ہمت نہ تھی۔ آئندہ کے پاس اس کے لئے ہمدردی کا ایک کلمہ شیریں بھی نہ تھا، وہ اُسے پھسکا رہا تھا۔ ذلیل کرتا تھا اور مینا تا تھا۔ وشو بھمر میں اس سے بحث کرنے کی قابلیت نہ تھی۔ آفتاب کے روبرو چراغ کی ہستی ہی کیا۔ آئندہ اس کے دل و دماغ پر حاوی تھا۔ آج زندگی میں پہلی مرتبہ اس نے اس دماغی غلبہ کو پرے پھینکا۔ اور اسی کی شکایت لے کر روپ مٹی کے پاس آیا تھا۔ مہینوں وشو بھمر نے اپنے اندرونی خیالات کو آئندہ کے خیالات میں جذب کرنے کی سعی کی۔ لیکن دلائل کی دنیا میں شکست کھا کر بھی اس کا دل بنا ورت کرتا رہا۔ بلاشبہ اس کا ایک سال ضائع ہو جائے گا۔ ممکن ہے۔ اس کی کالچ کی زندگی کا سدا کے لئے خاتمہ ہو جائے۔ پھر ان چودہ پندرہ سالوں کی محنت پر پانی پھر جائے گا۔ نہ خدا ہی ملے گا۔ نہ وصال صہم نصیب ہو گا۔ آگ میں کودنے سے کیا حاصل ہو تو توڑی میں رہ کر بھی تو بہت کچھ ملک کا کام کیا جا سکتا ہے۔ آئندہ مہینے میں کچھ نہ کچھ چندہ جمع کر دیتا تھا، کچھ طلبا سے سودیشی کا عہد کر لیتا تھا۔ وشو بھمر کو بھی آئندہ یہی مشورہ دیا، اس کی دلیلوں نے وشو بھمر کی عقل کو جیت لیا۔ لیکن اس کے دل کو جیت نہ سکا۔ آج جب آئندہ کالچ گیا

توشو مہجر کا خط ملا

”پیاریے آئندہ مجھے بخوبی علم ہے کہ میں جو کچھ کرنے والا ہوں وہ میرے لئے فائدہ بخش نہیں ہے۔ لیکن نہ جانے کون سی قوت مجھے کیسیچھے لئے جارہی ہے۔ میں جانا نہیں چاہتا۔ لیکن جاتا ہوں۔ جب وہ سبھی لوگ جن کی ہمارے دلوں میں عزت ہے۔ اٹھلی میں سر ڈال چکے۔ تو میرے لئے بھی اب کوئی دوسرا رستہ نہیں ہے۔ میں اب اور اپنے دل کو دھوکا نہیں دے سکتا۔ یونیورسٹی کی ڈگری ابھی شے ہے۔ یہ میری عزت کا سوال ہے اور عزت کسی قسم کا سمجھوتہ نہیں کر سکتی“

تہارا و شو مہجر

خط پڑھ کر آئندہ کے جی میں آیا کہ و شو مہجر کو سمجھا بھجھا کر لوٹا لائے۔ مگر اس کی حماقت پر غصہ آیا۔ اور اسی طیش میں روپ متی کے پاس جا پہنچا۔ اگر روپ متی اس کی خوشامد کر کے کہتی یہ جا کر اسے لوٹا لاؤ، تو شاید وہ چلا جاتا۔ پھر اس کا یہ کہنا کہ میں اسے روک لیتی۔ اس کے لئے ناقابلِ بحث تھا۔ اس کے جواب میں ناراضی تھی۔ سر دہری تھی۔ اور شاید کسی قدر حسد بھی تھا۔

روپ متی نے ادائے غرور سے اس کی طرف دیکھا اور بولی۔ ”اچھی بات ہے، میں جاتی ہوں“ پھر اس نے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔ ”تم کیوں نہیں چلتے؟“

پھر وہی غلطی۔ اگر روپ متی اس کی خوشامد کر کے کہتی۔ تو آئندہ غرور اس کے ساتھ چلا جاتا۔ لیکن اس کے سوال میں پہلے ہی یہ اندیشہ چھپا تھا کہ آئندہ جانا نہیں چاہتا۔ مگر وہ آئندہ اس طرح نہیں جاسکتا۔ اس نے

اُداس ہو کر جواب دیا۔ ”میرا جانا لا حاصل ہے۔ تمہاری باتوں کا زیادہ اثر ہو گا۔ وہ میری میز پر یہ خط چھوڑ گیا تھا۔ جیب وہ روح اور فرض اور معراج کی بڑی بڑی باتیں سوچ رہا ہے، اور اپنے آپ کو بھی آسمان کا باشندہ تصور کرتا ہے تو میرا اُس پر کوئی اثر نہ ہو گا!“ اُس نے جیب کے خط نکال کر دوپ مٹی کے سامنے رکھ دیا۔ ان الفاظ میں جو اشارہ اور طعن تھا۔ اُس نے ایک لمحہ تک روپ مٹی کو اس کی طرف دیکھنے نہ دیا۔ آئندہ کے اس ظالمانہ حملہ نے اُسے جیسے ہلاک کر دیا۔ پھر ایک ہی لمحہ میں سرکشی کی ایک چنگاڑی سی اس کے اندر جا گھسی۔ اُس نے نہایت سکون سے خط کھول کر پڑھا۔ پڑھا صرف آئندہ کے حملہ کا جواب دینے کے لئے۔ لیکن پڑھتے پڑھتے اُس کا چہرہ جیسے چمکنے لگ گیا۔ گردن تن گئی۔ آنکھوں میں اشار کی سرخی آگئی۔

اُس نے خط کو میز پر رکھ دیا۔ اور بولی۔ ”نہیں اب میرا جانا بھی بے کار ہے!“ آئندہ نے اپنی جیت پر خوش ہو کر کہا یہ میں نے تو تم سے پہلے ہی کہہ دیا ہے کہ اس وقت اُس کے سر پر بھوت سا سوار ہے۔ اُس پر کسی کے سمجھانے کا اثر نہ ہو گا۔ جب سال بھر جیل میں چکی آپس لے گا۔ اور وہاں سے تہدیق لے کر نکلے گا۔ یا پولیس کے ڈنڈے سے سر اور ہاتھ پاؤں تڑوا لے گا۔ تو عقل ٹھکانے آئے گی۔ ابھی تو بے اور تالیوں کے خواب دیکھ رہا ہو گا“

روپ مٹی سامنے آسمان کی طرف دیکھ رہی تھی۔ اُسے نیلے آسمان میں بادل کی ایک تصویر سی نظر آئی۔ کمزور۔ دھلی پھلی۔ برہنہ جسم، گھٹنوں تک دھوئی۔ چمکانا سر، پو پلا منہ، عبادت، اشار اور صداقت کی زندہ موت۔

آئندے پھر کہا: ”اگر مجھے یقین ہو کہ میرے خون سے ملک بیدار ہو جائیگا تو میں اپنا خون دینے کو آج تیار ہوں۔ لیکن میرے جیسے سوچا س آدمی مکمل آئے تو کیا ہوگا۔ جان دے دینے کے علاوہ اور تو کچھ نتیجہ نظر نہیں آتا۔“

روپ متی اب بھی وہی بادل کی تصویر دیکھ رہی تھی۔ اس کا وہ تبسم، وہ سادہ دل فریب مسکراہٹ جس نے کائنات کو جیت لیا ہے۔ آئندے پھر یوں: ”جن حضرات کو امتحان کا بھروسہ سنا یا کرتا ہے۔ انہیں خدمت وطن کی سوجھبٹی ہے۔ کوئی پوچھے آپ اپنی خدمت تو کر نہیں سکتے۔ وطن کی کیا خدمت کریں گے۔ ادھر کے ڈنڈے بھی ہیں۔“

روپ متی کی آنکھیں اب بھی آسمان کی طرف لگی ہوئی تھیں۔ آئندے جیسے چونک کر کہا: ”ہاں بڑا پر لطف فلم ہے۔ چلتی ہو پہلے شو میں دیکھ آئیں۔“ روپ متی نے گویا آسمان سے نیچے اتر کر جواب دیا: ”نہیں، میرا جی نہیں چاہتا۔ آئندے آہستہ سے اس کا ہاتھ پکڑ کر کہا: ”کیوں طبیعت تو اچھی ہے۔“ روپ متی نے ہاتھ چھڑانے کی کوشش نہ کی۔ بولی: ”ہاں طبیعت کو کیا ہوا؟“ آئندے: ”تو چلتی کیوں نہیں؟“

روپ متی: ”آج جی نہیں چاہتا۔“

آئندے: ”تو پھر میں بھی نہ جاؤں گا۔“

روپ متی: ”ہمارے تھک خیال ہے۔ ٹکٹ کے دام کسی کا رخیہ ہیں

دے دو۔“

آئندے: ”یہ تو ٹیڑھی شرط ہے۔ مگر منظور۔“

روپ متی: ”کل رسید مجھے دکھا دینا۔“

آئندہ تمہیں مجھ پر اتنا بھی اعتبار نہیں ہے
وہ کچھ سیدل ہو کر ہوسٹل چلا گیا۔ ذرا دیر بعد روپ متی سوراخ بھون
کی طرف چلی۔

(۲)

روپ متی سوراخ بھون پہنچی تو والٹیروں کی ایک جماعت بدیشی کپڑوں
کے گوداموں پر دھڑنا دینے جا رہی تھی۔ وشو مہر اس جماعت میں نہ بٹھا
دوسری جماعت شراب کی دوکانوں پر جانے کو تیار تھی۔ وشو مہر اُس میں
بھی نہ بٹھا۔ روپ متی نے سیکرٹری کے پاس جا کر کہا: ”آپ بتا سکتے ہیں۔
وشو مہر کہاں ہیں؟“

سیکرٹری: ”کون وشو مہر؟ وہی جو آج ہی بھرتی ہوئے ہیں؟“
روپ متی: ”جی ہاں وہی۔“

سیکرٹری: ”بڑا دلیر آدمی ہے۔ اُس نے دیہات میں کام کرنے کا ذمہ لیا
ہے۔ سیشن پر پہنچ چکا ہوگا۔ سات بجے کی گاڑی سے جاتا ہے۔“
روپ متی: ”تو ابھی سیشن پر نہیں گئے؟“

سیکرٹری نے گھڑی پر نظر ڈال کر جواب دیا: ”ہاں ابھی شاید سیشن
پر مل جائیں۔“

روپ متی نے باہر نکل کر سائیکل بیڑ کی۔ سیشن پر پہنچی تو دیکھا وشو مہر
پلیٹ فارم پر کھڑا ہے۔ روپ متی کو دیکھتے ہی اس کے پاس چلا آیا۔ اور بولا۔
”تم یہاں کیسے آگئیں۔ آج آئندہ سے ملاقات ہوئی یا نہیں؟“
روپ متی نے اُسے سر سے پاؤں تک دیکھ کر کہا: ”یہ تم نے کیا صورت
بنائی ہے۔ کیا پاؤں میں جوتا پہننا بھی حُمتِ وطن کے خلاف ہے؟“

و شو بھرنے ڈرنے ڈرتے پوچھا : آئندہ بالو جی نے تم سے کچھ کہا نہیں ؟
 روپ متی نے جواب دیا : بالو جی ہاں کہا ہے۔ تمہیں یہ کیا سوچ بھی ہے۔ دو
 سال سے کم کے لئے نہ جاؤ گے۔ اتنا سوچ لو !

و شو بھرنے کا منہ اتر گیا۔ بولا : ”جیب یہ جانتی ہو تو کیا تمہارے پاس میری
 بہت بڑھانے کو دو لفظ بھی نہیں ہیں ؟“
 روپ متی کا دل مسوس اٹھا۔ مگر اس نے غلاہر نہ کیا بولی : ”تم مجھے

دشمن سمجھتے ہو یا دوست ؟“
 و شو بھرنے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا : ”تم ایسا سوال کیوں پوچھتی ہو ؟
 روپ متی ! اس کا جواب میرے منہ سے سننے بغیر بھی تم کہہ سکتی ہو کہ میرا
 جواب کیا ہوگا ؟“

روپ متی : تو میرا مشورہ یہ ہے کہ منت جاؤ۔ اب بھی لوٹ چلو !
 و شو بھرنے : یہ دوست کا مشورہ نہیں ہے۔ روپ متی ! مجھے یقین ہے۔
 یہ بات تم دل سے نہیں کہہ رہی ہو۔ خدا سوچو میری جان کی قیمت کیا ہے۔
 ایم۔ اے پاس کرنے کے بعد بھی سو روپے کی ملازمت۔ بہت بڑھا تو تین
 چار سو تک پہنچ جاؤں گا۔ اس کے بدلے یہاں کیا ملے گا۔ جانتی ہو سارے
 ملک کے لئے سوراخ اتنے عظیم الشان مفسد کے لئے مرجانا بھی اس
 زندگی سے کہیں اچھا ہے۔ اب جاؤ گاڑی آرہی ہے۔ آئندہ بالو سے کہنا مجھ
 سے ناراض نہ ہوں !

روپ متی نے آج تک اس کینڈہ سن لو جوان پر دم کیا تھا۔ اس وقت
 اسے اس سے عقیدت ہو چلی۔ اشار میں دل کو کھینچنے کی جو قوت ہے۔
 روپ متی کو اس نے زور سے کھینچا۔ پھر نا موافق حالات کا تفاوت مٹ

ساگیا۔ وشو مہجر میں جس قدر خامیاں تھیں۔ وہ سب خوبیاں بن کر چمکیا اٹھیں
اس کے دل کی وسعتوں میں وہ کسی بچہ کی کے مانند اڑاڑ کر گوشہ عافیت تلاش
کرنے لگیں۔

روپ متی نے اُس کی طرف عقیدہ مندانہ انداز سے کہا: ”مجھے بھی اپنے
ساتھ لے چلو“
وشو مہجر کو جیسے گھروں نشہ پڑھ گیا۔ بولا: ”تم کو؟“ آئندہ بالو مجھے زندہ
نہ چھوڑیں گے۔“

روپ متی: ”میں آئندہ بالو کے ہاتھوں کی نہیں ہوں۔“
وشو مہجر: ”آئندہ تو تمہارے ہاتھوں کے ہوتے ہیں۔“
روپ متی نے سرکش نگاہوں سے اُس کی طرف دیکھا۔ پر کچھ بولی نہیں
ماحول اُسے اس وقت پاؤں کی بیڑیاں معلوم ہو رہا تھا۔ کاش وہ بھی
وشو مہجر کے مانند آزاد ہوتی۔ امیر والدین کی آکھوتی لڑکی ناز و نعمت میں
پلی ہوتی۔ اس وقت اپنے آپ کو مقید سمجھ رہی تھی۔ اس کی روح ان
بندشوں کو توڑنے کے لئے پھر پھر اٹنے لگی۔
گاڑی آگئی۔ مسافر اُترنے لگے۔ روپ نے آبدیدہ ہو کر کہا: ”تم مجھے

نہیں لے چلو گے؟“
وشو مہجر نے مستقل مزاجی سے جواب دیا: ”نہیں۔“

روپ متی: ”کیوں؟“
وشو مہجر: ”میں اس کا جواب دینا نہیں چاہتا۔“
روپ متی: ”کیا تم سمجھتے ہو۔ میں دیہات میں نہ رہ سکوں گی۔“
وشو مہجر نادم ہو گیا۔ یہ بھی ایک بیڑا سبب تھا۔ مگر اُس نے انکار

کر دیا۔ ”نہیں یہ بات تو نہیں ہے روپ متی!“
 روپ متی ”تو مجھ کیا بات ہے کیا اندیشہ ہے کہ والد صاحب مجھے گھر
 سے نکال دیں گے؟“

وشو مجھ ”اگر یہ اندیشہ ہو کیا یہ کم ہے؟“
 روپ متی ”میں اس کی ذرا پروا نہیں کرتی۔ ایک تنگے برابر بھی نہیں“
 وشو مجھ نے دیکھا روپ متی کے چاند سے چہرے پر آہنی ارادہ کی
 روشنی چمک رہی ہے۔ وہ اس ارادے کے سامنے کانپ اٹھا۔ بولا۔
 ”میری یہ درخواست قبول کر لو۔ روپ متی! میں تم سے یہ منت کرتا ہوں۔“
 روپ متی سوچنے لگی۔

وشو مجھ نے کہا ”میری خاطر تمہیں یہ ارادہ ترک کر دینا ہو گا“
 روپ متی سر جھکا کر بولی ”اگر یہ تمہارا حکم ہے۔ تو میں اس کی تعمیل
 کروں گی۔ وشو مجھ! تم شانہ دل میں سمجھتے ہو گے۔ یہ عارضی جوش میں آکر
 اس وقت مستقبل کو غارت کرنے جا رہی ہے۔ میں ثابت کر دوں گی، یہ
 میرا عارضی جوش نہیں بلکہ مصیبتوں میں بھی قائم رہنے والا عزم ہے۔
 مگر میری ایک بات یاد رکھنا۔ قانون نے پنجہ میں اسی وقت آنا جیتبھاری
 اصول پرستی پر حرج آتا ہو۔ میں تمہاری کامیابی کے لئے پرارمضا کرتی رہوں گی۔“
 گماڑی نے سیٹی دی۔ وشو مجھ اندر جا بیٹھا۔ گاڑی چلی گئی۔ روپ متی
 گریبا کائنات کی دولت آچل میں لئے کھڑی رہی۔

(۳)

روپ متی کے پاس وشو مجھ کا ایک پُرانا بوسیدہ سا فوٹو الماری کے
 ایک کونے میں پڑا تھا۔ آج سٹیشن سے لوٹ کر اس نے اسے نکالا۔ اور اُسے

ایک خوبصورت فرم میں لگا کر میز پر رکھ دیا۔ آئندہ کا فوٹو وہاں سے ہٹا دیا گیا۔
 وشو مہجر نے تعطیلوں میں اسے دو چار خطوط لکھے تھے۔ روپ متی نے
 انہیں پڑھ کر ایک طرف پھینک دیا تھا۔ آج اس نے ان خطوط کو نکالا
 اور انہیں دوبارہ پڑھا۔ ان خطوط میں آج حلاوت تھی۔ روپ متی نے
 انہیں نہایت حفاظت سے رائٹنگ بکس میں بند کر دیا۔

دوسرے دن اخبار آیا تو روپ متی اس پر ٹوٹ پڑی۔ وشو مہجر کا نام
 دیکھ کر وہ مسرت سے پھول اٹھی۔ دن میں ایک مرتبہ سوراج بھون میں
 جانا اس کا معمول ہو گیا۔ جلسوں میں برابر شریک ہوتی۔ عیش و آرام کی
 تمام اشیاء ایک ایک کر کے پھینک دیں۔ ریشمی ساڑھیوں کی جگہ گارمے
 کی ساڑھیاں آئیں۔ چرخہ بھی آیا۔ وہ ٹھنڈوں بیٹھی سوت کاٹا کرتی۔ اس کا
 سوت روز بروز باریک ہوتا جاتا تھا۔ اسی سوت سے وہ وشو مہجر کے کرتے بناتی تھی۔
 اس زمانہ میں امتحان کی تیاریاں تھیں۔ آئندہ کو پھر اس سے ملنے کی فرصت
 نہ ملی۔ وہ ایک مرتبہ وہ آیا۔ لیکن زیادہ دیر وہ بیٹھا نہیں۔ شاید روپ متی
 کی سرد مہر ہی نے اسے نہ بیٹھنے دیا ہو۔

ایک جہینہ بیت گیا۔
 ایک دن شام کو آئندہ آیا۔ روپ متی سوراج بھون جانے کو تیار تھی،
 آئندہ نے بھوین سکور کر کہا: ”تم سے نواب بات کرنا بھی مشکل ہے“
 روپ متی نے کرسی پر بیٹھ کر جواب دیا: ”تہیں بھی نوکریوں سے چوٹی
 نہیں ملتی۔ آج کی کچھ تازہ خبر نہیں ملی۔ سوراج بھون میں روز روز کی خبریں
 مل جاتی ہیں“
 آئندہ نے فلاسفروں کی سی افسردگی سے کہا: ”وشو مہجر نے تو سنا ہے

دیہات میں خوب شور و غل مچا رکھا ہے۔ جو کام اس کے لائق تھا۔ اُسے مل گیا۔ یہاں اس کی زبان نہ کھلتی تھی۔ وہاں دیہات میں خوب گرجنا ہو گا۔ آدمی من چلا ہے۔“

روپ متی نے اُس کی طرف ایسی نگاہوں سے دیکھا جو کہہ رہی تھی، تم کو یہ باتیں زیب نہیں دیتیں۔ اور بولی۔ ”آدمی میں اگر یہ خوبی ہے تو دوسرے سارے عیب مٹ جاتے ہیں۔ قومی خیریں پڑھنے کو کسب فرصت ملتی ہوگی و شو مہیر نے گناؤں میں ایسی بیداری پیدا کر دی ہے۔ کہ بدیشی کپڑے کا ایک تار بھی نہیں بچنے پانا نہ کوئی لٹہ کی دکانوں پر جاتا ہے۔ اور مرزہ یہ ہے کہ چٹنگ کرنے کی ضرورت ہی نہیں پڑتی۔ اب قومی بچاؤ متیں کھول رہے ہیں۔“

آمنہ نے بے پروائی سے کہا۔ ”تو سمجھ لو۔ اب اس کے چلنے کے دن بھی آگئے۔“

روپ متی نے جوش سے جواب دیا۔ ”اتنا کام کر کے جانا بہت سستا نہیں ہے۔ کل تو وہاں ایک بڑا جلسہ ہونے والا تھا۔ پرگنہ بصر کے لوگ جمع ہوئے ہوں گے۔ سنا ہے آج کل دیہات سے کوئی مفد مہ نہیں آتا۔“

دیکھو کئی نانی مری جا رہی ہے۔“

آمنہ نے قدر سے جوش سے کہا۔ ”یہی تو سوراج کا مرزہ ہے کہ زمیندار وکیل اور ہو پاری سب مریں۔ صرف مزدور اور کسان رہ جائیں۔“

روپ متی نے سمجھ لیا۔ آج آمنہ ٹل کر آیا ہے۔ اس نے بھی جیسے آستین چڑھاتے ہوئے کہا۔ ”تو کیا چاہتے ہو کہ زمیندار اور وکیل اور ہو پاری غریبوں کا خون چوس چوس کر موٹے ہوتے چلے جائیں۔ اور کوئی زبان نہ کھولے۔“

آنند گرم ہو کر بولا ”علم اور دولت کی حکمرانی ہمیشہ رہی ہے۔ اور ہمیشہ رہے گی۔ ہاں اس کی صورت بدل سکتی ہے۔“

روپ منی نے جوش سے کہا۔ ”اگر سوراخ ملنے پر بھی دولت کو ہی جگہ ملے۔ اور تعلیم یافتہ لوگ سوسائٹی میں اسی طرح غرض کے اندھے بنے رہیں۔ تو سوراخ نہ ملنا اچھا۔ اُمرا کے تمول اور تعلیم یافتہ طبقہ کی خود غرضیوں نے ہمیں پس ڈالا ہے۔ جن بڑائیوں کو رفع کرنے کے لئے آج ہم جان کو ہضقی پر لئے ہوئے ہیں انہی بڑائیوں کو کیا ہم اس لئے سر پر چڑھا لیں گے کہ وہ بدیشی نہیں سودیشی ہیں۔ کم از کم میرے لئے تو سوراخ کا یہ مطلب نہیں کہ جان کی جگہ گوبند آ بیٹھے۔ میں سوسائٹی کی ایسی حالت دیکھنا چاہتی ہوں جہاں غریب سے غریب آدمی کو بھی پیٹ بھر کر کھانا میسر آ سکے۔“

آنند۔ ”یہ نہاری ذاقی رائے ہوگی؟“

روپ منی۔ ”تم نے ابھی اس تحریک کا لٹریچر پڑھا ہی نہیں ہے۔“

آنند۔ ”نہ پڑھا ہے۔ نہ پڑھنا چاہتا ہوں۔“

روپ منی۔ ”نہ پڑھو۔ اس سے ملک کو کوئی نقصان پہنچنے کا احتمال

نہیں ہے۔“

آنند۔ ”تم تو جیسے وہ رہی ہی نہیں۔ بالکل کایا پلٹ ہو گئی۔“

اتنے میں چھٹی رسالہ نے اخبار لا کر میز پر رکھ دیا۔ روپ منی نے

بے صبری سے اسے کھولا۔ پہلے عنوان پر نظر پڑتے ہی اس کی آنکھوں

میں جیسے سرور چھا گیا۔ گردن خود بخود تن کٹی اور چہرے پر ایک عجیب

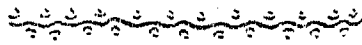
قسم کا نور برسنے لگا۔

اس نے جوش سے کھڑے ہو کر کہا: "وشو مہجر گرفتار ہو کر دو سال کے لئے جیل چلے گئے۔"
 آنند نے افسردگی سے پوچھا: "کس معاملہ میں؟"
 روپ متی نے وشو مہجر کے فوٹو کی طرف تاکتے ہوئے: "رانی گنج میں جلسہ تھا۔ وہیں پکڑے گئے ہیں۔"
 آنند: "میں نے تو پہلے ہی کہا۔ دو سال کے لئے جائیں گے۔ زندگی خراب کر ڈالی۔"

روپ متی نے سرد مہری سے کہا: "کیا ڈگری لے لینے سے ہی آدمی کی زندگی شاندار بنتی ہے۔ کیا سارا علم، سارا تجربہ کتابوں ہی میں بھرا ہوا ہے۔ میرا خیال ہے۔ انسانی فطرت کا جس قدر عملی تجربہ وشو مہجر کو دو سال میں ہو جائے گا۔ اتنا تجربہ فلسفہ اور منطق کی کتابوں سے تمہیں دس سال میں بھی نہ ہوگا۔ اگر تعجب کا منقصہ کیہ کر رہے تو ملکی سڑک میں اس کے جس قدر ذرائع ہیں وہ سب کی لڑائی میں کبھی نہیں ہو سکتے۔ تم یہ کہہ سکتے ہو کہ ہمارے لئے سیٹ کی فکر ہی بہت ہے۔ تو بین مان لوں گی۔ لیکن ملک اور قوم کی خدمت کرنے والوں کو بے وقوف بنانا۔ میرے لئے ناقابل برداشت ہے۔"

آنند: "آج وشو مہجر کو مبارک باد دینے کے لئے جلسہ ہوگا۔ جاؤ گی؟"
 روپ متی نے خود سرائے انداز میں کہا: "غور جاؤں گی۔ میں تو کچھ بھی دوں گی۔ کل رانی گنج چلی جاؤں گی۔ وشو مہجر نے جو چراغ روشن کیا ہے۔ میری زندگی میں بجھنے نہ پائے گا۔"
 آنند نے ڈوبتے ہوئے آدمی کی طرح تنکے کا سہارا لے کہا: "تم نے"

اپنے والدین سے بھی پوچھا؟
 روپا منی۔ ”پوچھ لوں گی۔“
 آئند۔ ”اور وہ تمہیں اجازت دے دیں گے؟“
 روپا منی۔ ”اصول کے سامنے کسی کی اجازت کی ضرورت ہی نہیں
 پڑتی۔“
 آئند۔ ”اچھا۔ یہ نئی بات معلوم ہوئی۔“
 یہ کہنا ہوا آئند اٹھ کھڑا ہوا۔ اور بغیر کچھ کہے کمرہ سے باہر نکل گیا۔
 اُس وقت اُس کے پیر اس طرح لڑکھڑا رہے تھے۔ جیسے اب گرا
 اب گرا۔



وفا کی دیوی

لاکھ کا مہینہ۔ صبح کا وقت۔ ہر دو اور میں گنگا کا کنارہ۔ اشنان کا میلہ، صبح
 کی زیریں شعاؤں میں سامنے کی پہاڑیاں ہناتی کھڑی ہیں۔ جاتریوں کا اتنا
 ہجوم ہے کہ کھوٹے سے کھوٹا چمکتا ہے۔ جا بجا سادھو سنتوں اور بھجن گانے
 والوں کی ٹولیاں بیٹھی ہوئی ہیں۔ اسی وقت سانگلی کے کنور صاحب اور ان
 کی رانی اشنان کرنے آئے ہیں۔ ان کے ساتھ ان کی چھ سال کی لڑکی بھی ہے۔
 کنور صاحب کے سر پر جے پوری پگڑی، نیچی اچکن، امرتسری جوتے، بڑی
 بڑی مونچھیں۔ تنا جو رسم، رانی گندمی رنگ، نازک بدن، زیوروں سے لدی
 ہوئی، لڑکی بھی زیور پہنے ہوئے ہے۔ ان کے ساتھ کئی سپاہی، پیادے، بھالے
 بنم لئے دریاں پہنے چلے آ رہے ہیں۔ کئی خدمت گار بھی ہیں۔
 یہ لوگ ہجوم کو ہٹاتے دریا کے کنارے پہنچ کر اشنان کرتے ہیں۔ رانی
 کے اشنان کے لئے چار آدمی پردہ کرتے ہیں۔ لڑکی پانی سے کھیل رہی ہے۔
 راجہ صاحب پنڈتوں کو دان دے رہے ہیں۔ اور لڑکی اپنی کشتی پانی میں تیرا
 رہی ہے۔ یکایک کشتی ایک ریلے میں بہ جاتی ہے۔ لڑکی اسے پکڑنے کے لئے
 لپکتی ہے۔ اسی وقت آدمیوں کا ایسا ریلہ آتا ہے کہ لڑکی ماں باپ سے
 الگ ہو جاتی ہے۔ کبھی ادھر بھاگتا۔ کبھی ادھر۔ بار بار اپنی ماں کو دیکھنے کا

دھوکا ہوتا ہے پھر وہ رونے لگتی ہے۔ مارے خوف کے کسی سے کچھ بولتی نہیں نہ راستہ پوچھتی ہے۔ کھڑی پھوٹ پھوٹ کر رہ رہی ہے۔ اور وہ رہ کر اپنی ماں کو پکار رہی ہے۔ یکا یک ایک راستہ دیکھ کر اُسے قیامگاہ کے راستے کا نشان ہوتا ہے۔ اُسی پر بھولی رہی ہے۔ مگر وہ راستہ اس کو دھرم شالہ سے دور لئے جا رہا ہے۔

ادھر کنور صاحب اور اُن کی رانی لڑکی کو نہ پا کر ادھر ادھر تلاش کرنے لگتے ہیں۔ بدحواس ہو کر اپنے ملازموں پر بگڑتے ہیں۔ ملازم لڑکی کی تلاش میں چلے جاتے ہیں۔ رانی ایک چھوٹی لڑکی کو دیکھ کر بے اختیار اُس کی طرف دوڑتی ہے۔ مگر جب اپنی غلطی ظاہر ہوتی ہے۔ تو آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر رونے لگتی ہے۔ کنور صاحب غصہ سے آگ ہو رہے ہیں۔ مگر کہیں تلاش کر لے نہیں جاتے۔ ابھی اُن کا صافا ٹھیک نہیں ہوا۔ اچکن بھی سبیل نہیں ہوئی۔ بال بھی نہیں سنوارے جاسکے۔ لو کر نواب وہاں رہے نہیں۔ تب وہ پنڈتوں پر بگڑتے ہیں۔ اور بالآخر نیک سبک سے درست ہو کر وہ کمر میں تلوار لگا کر لڑکی کی تلاش میں نکلتے ہیں۔ اسی اثنا میں رانی نے گنگا کے کنارے آ کر منت مانی ہے۔ ہجوم کے مارے ایک ایک قدم چیلنا مشکل ہے۔ ہجوم بڑھتا جاتا ہے۔ پچارے غم نصیب ماں باپ دھکے میں کبھی دو قدم آگے بڑھتے ہیں۔ کبھی دس قدم پیچھے چلے جاتے ہیں۔

ادھر لڑکی رونے ہوئی اپنے دھرم شالہ کو پہچاننے کی کوشش کرتی ہوئی دُور چلی جا رہی ہے۔

دُور کنور صاحب کو خیال آتا ہے کہ شاید لڑکی دھرم شالے میں پہنچ گئی ہو۔ نوکروں نے اُسے پالیا ہو۔ دونوں نوراً بھیر کو ہناتے ہوئے

دھرم شالہ کی طرف چلتے ہیں۔ مگر وہاں پہنچ کر دیکھتے ہیں تو لڑکی کا پتہ نہیں۔
دونوں پھر گھبرا کر نکل پڑتے ہیں۔ دل لگی یہ ہے کہ آگے آگے لڑکی روٹی چلی جاتی
ہے۔ پیچھے پیچھے ماں باپ اس کی تلاش میں جا رہے ہیں۔ پہنچ میں صرف
بیس گز کا فاصلہ ہے۔ مگر دونوں میں بڑبڑ نہیں ہوتی۔ یہاں تک کہ کھنٹوں
گزر جاتے ہیں۔ بادل گھبراتا ہے۔ رانی تھک جاتی ہے۔ اس سے ایک قدم
بھی نہیں چلا جاتا۔ وہ شرک کے کنارے بیٹھ جاتی ہے۔ اور رونے لگتی
ہے۔ کنور صاحب لال لال آنکھیں نکالے جو اس باخۂ ساری دنیا
پر جھپٹائے ہوئے ہیں۔

راجکمار ری مایوس ہو کر پھر ہر دوار گھاٹ کی طرف چلتی ہے۔ اور ماں
باپ کے سامنے سے نکل جاتی ہے۔ مگر دونوں کی نگاہیں دوسری طرف
ہیں۔ آنکھیں چار نہیں ہوئیں۔

اتنے میں ایک جٹا دھاری جہانما کن ہے پر مرگ چھالا ڈالے طنبورا
ہاتھ میں لئے چلے آ رہے ہیں۔ راجکمار ری کو گھرایا دیکھ کر وہ سمجھ جاتے ہیں۔
کہ یہ اپنے گھر والوں سے الگ ہو گئی ہے۔ اُسے گود میں اٹھا لیتے ہیں اور
اُس سے اس کے گھر کا پتہ پوچھتے ہیں۔ لڑکی نہ اپنے والدین کا نام بتلا سکتی
ہے۔ نہ اپنے گھر کا پتہ۔ وہ صرف رو رہی ہے۔ مالے خوف کے اسکی زبان ہی
نہیں کھٹکتی۔

اب سادھو کے دل میں ایک نئی خواہش پیدا ہوتی ہے۔ وہ لڑکی کو گود
میں لئے سوچ رہے ہیں۔ مجھے کیا کرنا چاہیے۔ اُن کا دل کہتا ہے۔ جب
اس کے والدین کا پتہ ہی نہیں تو میں کیا کر سکتا ہوں۔ اُن کا نفس اس لڑکی
کو چھپا رکھنے کی تحریک کرتا ہے۔ وہ راجکمار ری کو لئے اپنی کٹی کی طرف چلے جاتے

ہیں۔ ان کی لڑکی اور بیوی دونوں مر چکی ہیں۔ اسی غم میں وہ دنیا سے کنار کش ہو گئے ہیں۔ اس چاند سی لڑکی کو باکران کے دل میں پھر محبت پوری تازہ ہو جاتی ہے۔ وہ سمجھتے ہیں پرانا تانے اُن پر رحم کھا کر یہ مشکل زندگی کو روشن کرنے کے لئے بھیجی ہے۔



ایک کوہستانی مقام میں ایک صاف سُختری، بیلوں اور پہولوں سے آراستہ کشتی ہے۔ پشت کی طرف بہت گہرائی میں ایک دریا بہہ رہا ہے۔ کشتی کے سامنے چھوٹا سا میدان ہے۔ دوہرن اور دو مور میدان میں پھر رہے ہیں وہی ہاتھ تان کشتی کے سامنے ایک چٹان پر بیٹھے طنزورے پرنگا رہے ہیں راجکمار کی بھی اُن کے سر میں سر ملنا لگا رہی ہے۔ اس کی عراب دس سال کی ہو گئی۔ بھجن گما چکنے کے بعد لڑکی پھول چنے لگتی ہے۔ اور ایک مالا بناتی ہے۔ پھر کشتی میں جا کر بٹھا کر جی کو اُٹھان کر دیتی ہے۔ سادھو بھی آجاتے ہیں۔ اور دونوں بٹھا کر جی کی اُٹھنت کرتے ہیں۔ پھر وہ وجہ میں آکر ناچنے لگتے ہیں۔ ذرا دیر بعد لڑکی بھی رقص کر لے لگتی ہے۔ کیرتن ختم ہو جانے کے بعد دونوں چرن امرت لیتے ہیں۔ اور سادھو راجکمار کی کو جس کا نام اندرا رکھا گیا ہے پُرجاتے لگتے ہیں۔ انہیں اس کو گانا۔ بجانا۔ ناچنا سکھانے اور پڑھانے میں روحانی لطف حاصل ہوتا ہے۔ ان کی دلی آرزو ہے کہ اندرا ایشور بھجن اور دنیا کی خدمت میں اپنی زندگی صرف کر دے۔ وہ اس مبارک دن کا خواب دیکھتے ہیں۔ جب اندرا بٹھا کر جی کے سامنے میر کی طرح گائے گی۔ اور وجہ میں آکر ناچے گی۔ اندرا اتنی حسین، اتنی خوش نگو اور رقص کرنے میں اتنی مشاق ہے کہ جب وہ رات کو کیرتن کرنے لگتی ہے۔ تو بھگتوں کی بھیڑ لگ جاتی ہے۔

ہمانماجی نے یہ پانچ سال اُسی کٹی میں کاٹے ہیں۔ اب اندرا سفر کی تکلیفیں برداشت کرنے کے قابل ہو گئی ہے۔ اس لئے اب سادہ صورت پر یا تزا کرنے نکلتے ہیں۔ بھگت لوگ انہیں رحمت کرنے آتے ہیں۔ ایک بھگت کو وہ کٹی سپرد کر دی جاتی ہے۔ اور ہمانماجی اندرا کے ساتھ تیرتھ یا تزا کو روانہ ہو جاتے ہیں۔

ہمانماجی برسوں تک تیرتھ استھانوں کی یا تزا کرتے رہتے ہیں۔ کبھی بدری ناٹھ جاتے ہیں، کبھی کیدار ناٹھ، کبھی دوارکا، کبھی رامیشور، کبھی منقر، کبھی کاشی، کبھی پوری، ہر جگہ مندر میں دونوں کیرتن کرتے ہیں، اور عقیدہ مندوں کو معرفت کے نشہ سے متوالا کر دیتے ہیں۔ اب ہمانماجی اندرا کو شائستر اور وید کی بھی تعلیم کرتے ہیں۔ اکثر حجب ہمانما دھیان میں لگن ہو جاتے ہیں تو اندرا ویدوں کا مطالعہ کرتی ہے۔



ایک دن ہمانماجی اور اندرا دونوں ایک گاؤں میں جا پہنچے ہیں۔ یہ گاؤں مسلمانوں کا ہے۔ ایک ہفتہ سے طاعون پھیلنا ہوا ہے۔ گاؤں کے باہر لوگ جھوپڑیاں ڈالے پڑے ہیں۔ ہمانماجی ایک درخت کے نیچے آس جاتے ہیں۔ اور طاعون زدہ لوگوں کا معالجہ کرتے ہیں۔ اندرا بھی عورتوں کی خدمت میں مصروف ہو جاتی ہے۔ بڑی بوٹیاں تلاش کرنا۔ دوائیں بنانا، رضیوں کو اٹھانا، جھٹانا، ان کے بچوں کے لئے کھانے پینے کی فکر کرنا، ان دونوں کا روزمرہ کا کام ہے۔ یہاں تک کہ ہمانماجی کو طاعون ہو جاتا ہے۔ اور وہ اُسی درخت کے نیچے پڑ جاتے ہیں۔ گاؤں میں بیماری بہت کم ہو گئی ہے۔ زیادہ تر لوگ اچھے ہو گئے ہیں۔ اُس گاؤں کے سبھی زن و مرد اور قرب و جوار

کے مداخلت کے لوگ ہانماجی کی تیمارداری کے لئے آتے ہیں۔ لیکن ہانماجی کی حالت خراب ہوتی ہے۔ اور ایک دن وہ اندرا کو بلا کر ایشور بھجن اور عوام الناس کی خدمت کا پذیرش کر کے ٹھاکرچی کے چرنوں کا دھیان کرتے ہوئے سما دھمی لے لیتے ہیں۔ گھاؤں میں کہرام مچ جاتا ہے ہانماجی کی ارفقی دھوم دھام باجے گاجے کے ساتھ نکلتی ہے۔ بھجن گانے والوں کی ایک منڈلی بھی ساتھ ہے۔ گھاؤں کا چکر لگانے کے بعد اسی درخت کے سایہ میں ان کی محفزی بنتی ہے۔

اندرا کی عمر اس وقت بیس اکیس سال ہے۔ اور اس کے چہرہ پر ایسا جلال ہے کہ دیکھنے والوں کی آنکھیں جھجک جاتی ہیں۔ اس کا مضبوط جسم ہر قسم کی سختیاں جھیلنے کا عادی ہو گیا ہے۔ گھاؤں کے لوگ چاہتے ہیں کہ وہ اسی گھاؤں میں رہے۔ مگر اس سے اب اپنے محسن کی جدائی نہیں برداشت ہوتی۔ جس گھاؤں میں اُس پر یہ مصیبت پڑی اس میں وہ ابسا نہیں رہ سکتی۔ وہ دل کو اس خیال سے تسکین دینا چاہتی ہے کہ ایشور کو جو کچھ منظور تھا وہ ہوا۔ مگر کسی طرح تسکین نہیں ہوتی۔ آخر ایک دن میں وہ سب سے رخصت ہو کر کل پڑتی ہے۔ اس کی مگر میں چھپی ہوئی کٹار ہے۔ ہاتھ میں طنبور اور کنڈل اور کندھے پر درگ چھالا۔

وہ گھاؤں گھاؤں اور شہر شہر ایشور کے بھجن سنا کر اور عوام کے دلوں میں بھگتی اور سیوا کی شمع جلاتی پھرتی ہے۔ وہ جس شہر میں جا پہنچتی ہے۔ بات کی بات میں ہزاروں آدمی آجاتے ہیں۔ اُس کی سواری کے لئے بہترین نمائش پیش کی جاتی ہیں۔ مگر وہ نمائش اور تکلف کو حقیر سمجھتی ہوئی کسی مندر کے سامنے درخت کے سایہ میں ٹھہرتی ہے۔ اور جو کچھ دیکھا سواکھا بیسرا

جاتا ہے کھا کر اپنا پیٹ بھر لیتی ہے۔ اُس کی آنکھوں میں وہ موہنی اداؤں میں وکشتل ہے۔ کہ لوگ اُس کے منہ سے ایک ایک لفظ سننے کے لئے بیٹزار رہتے ہیں۔ بڑے بڑے عیاش اور رنگین مزاج اس کے درشن کرتے ہی عقیدت سے اُس کے سامنے سر جھکا دیتے ہیں۔ اندرا کو صوفی شاعر کا کلام بہت پسند ہے۔ میزا، کبیر وغیرہ کے دوہوں کو بڑے شوق سے پڑھتی ہے۔ اور انہیں کے بھجن گاتی ہے۔ تلسی اور سور داس کے پدوں سے بھی اُسے عشق ہے۔ حال کے شعراء میں اُسے جس کا کلام سب سے زیادہ عزیز ہے۔ وہ ہری ہر نام کا ایک شاعر ہے۔ وہ اُس کے کیتوں کو پڑھ کر متولی ہو جاتی ہے۔ اُس کے لئے اس کے دل میں خاص احترام ہے۔ وہ چاہتی ہے کہ کہیں ہری ہر سے ملاقات ہو جاتی۔ تو وہ اُس کے قدموں کو بوسہ دیتی۔

(۴)

جہول ریاست کا خاص شہر کوہستانی علاقہ۔ صاف ستھری سڑکیں صاف ستھرے آدمی۔ عالی شان محلات۔ ایک ہنایت خوشنما چوک۔ چاروں طرف روشنی جگمگاتی ہوئی دکانیں۔ وسط میں ایک پارک۔ پارک میں فوارا۔ اندرا اسی فوارے کے سامنے کھڑی طنبورے پر بھجن گارہی ہے۔ ہزاروں آدمی محویت کے عالم میں کھڑے ہیں۔ جاتی ہوئی موٹرس ٹرک جاتی ہیں۔ اور اُس پر سے رٹوسا اتر کر گانا سننے لگتے خواجے والے ٹرک جاتے ہیں۔ اور خواجے لئے بھجن سننے لگتے ہیں۔ اندرا اپنے پیارے شاعر ہری ہر کا ایک معرفت میں ڈوبا ہوا پد گارہی ہے۔ اس کی مستانہ لے سب کو مست کر رہی ہے۔

کئی سال ہوتے ہری ہر ایک مقبول رئیس تھا۔ شعر و سخن کا دلدادہ ،
 فلسفیانہ خیالات میں ڈوبا ہوا، تصوف میں رنگا ہوا اپنے عالیشان محل کو چھوڑ
 کر ایک بھونپڑی میں بیٹھا تصوف اور فلسفہ کے جذبات کو شعر اور نغمہ کے
 دل فریب رنگ میں ادا کیا کرتا تھا۔ معرفت کی حقیقتیں اس کے دل و دماغ
 میں جاکر صفات شعری سے آراستہ ہو جاتی ہیں۔ ساری رات بے گھر گزر گئی ہے،
 اور وہ اپنے خیالات میں مست ہے۔ کھانے پینے، کپڑے لٹے کی فکر نہیں۔
 دنیا اس کی نظروں میں خواب ہے۔ محض سُراب آرزو اس کی کوئی چیز اس
 کے خیال میں ایسی نہیں کہ انسان اس میں دل لگائے۔ وہ اپنی ملکیت اور
 جائیداد کی پروا نہیں کرتا۔ کاروبار کی طرف مطلق دھیان نہیں دیتا۔
 کاروباری لوگ اس سے بار بار ملنے آتے ہیں۔ وہ اپنے گوشہ عافیت سے
 باہر نہیں نکلتا۔ ہاں اگر کوئی پچھلے حال آجاتا ہے۔ تو فوراً آکر اسے جہان
 خانہ میں لے جاتا ہے۔ غم کے لئے اس کی ساری ثروت وقف ہے۔ کبھی
 غریبوں کو کھیل تقسیم کرتا ہے۔ کبھی غلہ۔ کوئی بھوکا سائل اس کے دروازے
 سے مایوس نہیں جانے پاتا۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ قرضہ سے زیر بار ہو جاتا ہے۔
 قرضخواہ نالشیں کرتے ہیں، اُس پر ڈگری ہوتی ہے۔ ہری ہر ایک اپنا گوشہ
 تنہائی چھوڑ کر مقدمہ کی پیروی کرتے نہیں جاتا۔ اس کی جائیداد قرق ہو رہی
 تھی۔ اور وہ اپنی بھونپڑی میں بیٹھا ستر پر ایک پدگار رہتا تھا۔ جو اس نے ابھی
 ابھی تصنیف کیا تھا۔ سجاوٹ اور تکلف کی چیزیں اس کے محل سے نکالی
 جاتی ہیں۔ اور نیلام کر دی جاتی ہیں۔ اُسے مطلق غم نہیں۔ تب اس کا محل
 نیلام ہوتا ہے۔ وہ اسی طرح بے اثر رہتا ہے۔ اس محل میں اگر ایک بہن بڑا

رئیس قبضہ جمالیٹا ہے۔ ہری ہر کے پاس اب بھی وسیع علاقہ ہے وہ چاہے تو پھر شاندار محل بنوا سکتا ہے۔ مگر اُسے ملکیت سے محبت نہیں، وہ ہر ایک گاؤں میں گھوم گھوم کر اپنی اسامیوں کو زمینداری کے حقوق عطا کر دیتا ہے۔ یہاں تک کہ اُس کے اہل مواضع انت سب آزاد ہو جاتے ہیں۔ وہ جس گاؤں میں جا نکلتا ہے لوگ اس کا استقبال کرتے دوڑتے ہیں۔ اور اُس کے قدموں کی خاک پیشانی پر لگانے نہیں، اُس کے لئے ہمہ نعمت حاضر کی جاتی ہے۔ لیکن وہ گاؤں کے باہر کسی درخت کے سایہ میں مقیم ہوتا ہے۔ اور جنگلی پھل کھا کر سو رہتا ہے۔ آخر ملکیت کی فکر سے آزاد ہو کر وہ اطمینان سے پھر اپنے گوشہ عافیت میں آ بیٹھا ہے آج اس کی خوشی کی کوئی حد نہیں ہے۔ اس کی کٹی میں اب بھی کتنی ہی فالتو چیزیں ہیں جنہیں اس کی لغاست پسند طبیعت نے جمع کر رکھا ہے مصوری اور صنعت کے ان کمالات کو جمع کر کے وہ ایک ڈبیر لگاتا ہے۔ اور اس میں آگ لگا دیتا ہے۔ اس کا ستار اور طنبور اور دف، مور تیں، گرگ پھیلے، تصوف اور فلسفیوں کی کتابیں سب اس ڈبیر میں جل کر خاک ہو جاتی ہیں وہ متبسم کھڑا ان چیزوں کو خاک ہوتے ہوئے دیکھتا ہے۔

(۲۱)

شام ہو گئی ہے۔ شہر کے چوک میں اندرا اپنے طنبورے پر ایک پیگاری سے ہزاروں آدمیوں کا ہجوم ہے۔ بڑے بڑے رٹوسا اور امرا محو کھڑے ہیں۔ ہری ہر وہ نغمہ دل نواز سن کر چوٹا پڑتا ہے۔ کان لگا کر سنتا ہے اور تب لپک کر مجمع کے پچھے کھڑا ہو جاتا ہے۔ اندرا اسی کا پیگاری ہے۔ اُس کی ایک ایک تان اُس کے دل پر چوٹ کرتی ہے۔ ہری ہر کو آج اپنے کلام کی گہرائی، درد، اور تاثیر کا اندازہ ہوتا ہے۔ وہ نقش حیرت بنا ہوا کھڑا رہتا ہے

یہاں تک کہ گانا ختم ہو جاتا ہے۔ لوگ رخصت ہو جاتے ہیں۔ اندرا بھی وہاں سے چلی جاتی ہے۔ مگر ہری ہر ابھی تک وہیں مورت کی طرح خیال میں ڈوبا ہوا ہے۔ بے حس و حرکت کھڑا ہے۔ جب بالکل سناٹا چھا جاتا ہے۔ تو اُسے اپنے گرد و پیش کی خوشی کا احساس ہوتا ہے۔ وہ دو ایک آدمیوں سے اندرا کا پتہ پوچھنا چاہتا ہے مگر بھجک کے مارے نہیں پوچھتا۔ مجبور ہو کر وہ اپنی گٹھی میں لوٹ جاتا ہے اور پریم کا پہلا کیفیت لکھتا ہے۔ وہ ساری رات ایک بیتابی کے عالم میں کاٹ دیتا ہے۔ اور دوسرے دن شام کو پیر چوک کی طرف جاتا ہے۔ آج بھی اندرا چوک میں گمارہی ہے۔ ہجوم کل سے گٹھی گنا زیادہ ہے مگر کیا مجال، کہ کوئی جنبش کر سکے۔ ہری ہر بھی بہت بنا ہوا سنتا ہے۔ اور جب آدھ گھنٹہ کے بعد اندرا چلی جاتی ہے۔ تو وہ اُس کے پیچھے ہو لیتا ہے۔ عقیدہ مندوں کا ایک اژدھام سا بند ہے۔ کٹھی کے قریب پہنچ کر اندرا سب آدمیوں کو رخصت کر دیتی ہے۔ صرف ہری ہر اُس کے کچھ فاصلے پر چلا آ رہا ہے۔ اندرا اپنی گٹھی میں پہنچ کر پانی بھر لاتی ہے۔ اور تباہی مٹا کر جی کا بھوک لگا کر خود کھاتی ہے پھر زمین پر پڑ رہتی ہے۔

سفید چاندنی چٹکی ہوئی ہے۔ ہری ہر گٹھی کے سامنے زمین پر بیٹھ کر پتھر کے ٹکڑوں پر گولے سے تازہ عشق و محبت کا گیت لکھنے لگتا ہے۔ ساری رات لکھتے گزر جاتی ہے۔ جب مشرق کی طرف طلوع سحر کی سرخی نمودار ہوتی ہے۔ تو وہ سنگریزوں کو گٹھی کے دروازے پر ترتیب سے رکھ کر وہاں سے کچھ دور ایک درخت کے نیچے جا کر لیٹ جاتا ہے۔ سنگریزے اس طرح رکھے گئے ہیں۔ کہ اندرا کو اس کا پیغام محبت پڑھنے میں بالکل تردد نہ ہو۔ علی الصبح اندرا سندھیا پوجن اور کیرتن کے بعد جب باہر نکلتی ہے تو

عین دروازے پر اُسے چوکور سنگریزے ایک ترتیب سے رکھے ہوئے نظر آتے ہیں، وہ حیرت میں آکر ایک پتھر اٹھا لیتی ہے۔ اُس پر اُسے کوئی تحریر نظر آتی ہے۔ اُسے! یہ کوئی پریم کا نغمہ ہے! وہ دوسرا پتھر اٹھاتی ہے۔ اس پر بھی وہی تحریر ہے۔ وہ اس گیت کا دوسرا بندہ معلوم ہوتا ہے۔ پھر وہ سارے سنگریزوں کو اٹھا کر پڑھتی ہے۔ اور انہیں ایک قطار میں لکھ کر پورا گیت پڑھ لیتی ہے۔ اس گیت میں وہ درد اور تاثیر ہے کہ کلیجہ ختم کر رہ جاتی ہے۔ یہ اُسی زندہ جاوید ہری ہر کا کلام ہے۔ کتنی ہی بار اندرا کے دل میں خواہش پیدا ہوتی تھی کہ اس شاعر کا درشن کرے۔ لیکن اُسے کچھ خبر نہ تھی۔ وہ کون ہے کہاں رہتا ہے۔ آج یہ پیغام محبت پاکر وہ دیوانہ وار اُس کی تلاش میں نکل پڑتی ہے۔ وہ کہیں قریب ہوگا۔ اس کا اُسے یقین ہے۔ وہ چاروں طرف اُسے تلاش کرتی ہے اور آخر وہ کئی کے عقب میں زمین پر اُسے سوتا ہوا نظر آتا ہے، وہ حیرت آمیز مسرت سے اُس کے چہرہ کی طرف دیکھتی ہے لکھیاں اُسے ستا رہی ہیں۔ یہ دیکھ کر وہ اپنے آنچل سے لکھیاں اڑانے لگتی ہے۔ ہری ہر کی نیچے کھل جاتی ہے اور اندرا کو آنچل سے ہنکما جھلنے دیکھ کر وہ اس محبت کا مزہ لینے کے لئے پڑا رہتا ہے۔ تب وہ اُٹھ کر بیٹھتا ہے۔ اندرا اُسے پر نام کرتی ہے۔

اب ہری ہر بھی وہیں رہتا ہے۔ وہ کٹی کے اندر رہتی ہے۔ ہری ہر باہر۔ دونوں ساتھ پہاڑیوں کی سیریں کرتے، جنگلی پھول پھل جمع کرتے، پہاڑیاں اندرا کے نغموں سے گونج جاتی ہیں۔ دونوں ساتھ ساتھ کھجور کے بڑے مندر میں کپڑے کرنے جاتے ہیں۔ وہ اب شہر کے چوک میں اپنا راگ سنالے نہیں آتی۔ اب اس کے سننے والا صرف ہری ہر ہے۔ مگر شہر کے عقیدتمندوں کی اب بھی بھیڑ لگ جاتی ہے۔ اور لوگ تحفے تحائف دیتے جاتے ہیں۔ جنہیں اندرا

نیا ضی سے غریب میں تقسیم کر دیتی ہے۔

(۷)

صبح کا وقت، جھیل کے کنارے ایک چٹان پر بیٹھی ہوئی اندرا کا رہی ہے اور سہری ہر سامنے بیٹھا ہوا تھا کرجی کے لئے ایک مار گونڈہ رہا ہے جھیل میں مرغیاں ہنس و غیہ تیر رہے ہیں۔ کناروں پر بہرن، نیل گائے وغیرہ سب گویا اس نغمہ سے مست ہو رہے ہیں۔

یکساں رنگ راجا گیار گیار سنگھ گھوڑے پر سوار اُدھر سے گزرتا ہے، اس کے ساتھ کئی برتن دار، شکاری اور مصاحب ہیں۔ نہایت تشکیل مرفانہ صورت کا نوجوان ہے۔ ابھی مسیں بھیگ رہی ہیں۔ اونچا قدر فراخ سینہ اونچی پیشانی اندرا کا نغمہ سننے ہی اُسے جیسے سکنت سا ہو جاتا ہے۔ اس کا گھوڑا وہیں رک جاتا ہے۔ اور سارا مجمع چپ چاپ کھڑا ہو جاتا ہے۔ اندرا معرفت کے نشہ میں ڈوبی ہوئی ہے، اُسے گیار سنگھ کے آنے کی مطلق خبر نہیں ہوتی جب گیار ختم ہو جاتا ہے تو راجا گیار گھوڑے سے اُتر پڑتا ہے، اور اندرا کے پاس آکر ادب سے پرنام کرتا ہوا اُس کا نام دریا منت کرتا ہے۔ وہ اب تاک بن بیابان تھا صدرا پیغامات راجوں جہا راجوں کے یہاں سے آئے تھے۔ اس نے ایک بھی منظور نہ کیا۔ آج اس حسینہ کو دیکھ کر اس پر خود فراموشی کا عالم طاری ہو جاتا ہے وہ اُسے ادب کے ساتھ اپنے محل میں آنے کی دعوت دیتا ہے۔ اندرا ایک دن کی ہملت مانگتی ہے۔ گیار سنگھ دوسرے دن آنے کا وعدہ کر کے چلا جاتا ہے لیکن شکار میں اس کا دل بالکل نہیں لگتا۔ اُسے یکساں شکار سے نفرت اور ہر ایک جاندار سے اُنس ہو جاتا ہے۔ اُسے اب ہرنوں کا شکار کرتے صدرہ ہوتا ہے۔ وہی نغمہ درد اُس کے کانوں میں گونج رہا ہے۔ اور

آنکھوں میں وہی صورت بسی ہوئی ہے۔

(۸)

اندرا یہ دعوت پا کر خوشی سے بھجھو لی نہیں سماتی۔ اُسے اُس شعلہ کی مطلق خبر نہیں ہے۔ جو اُس کے حُسن اور نغمہ نے گیان سنگھ کے دل میں روشن کر دیا ہے۔ وہ سوچتی ہے۔ شاہی عنایت کی بدولت وہ زندہ گی کے تفکرات سے آزاد ہو جائے گی۔ اور ہری ہر کے ساتھ کوشہ قناعت میں بیٹھی ہوئی زندگی کے دن کاٹ دیگی۔ ہری ہر خیال کرتا ہے۔ کہ اندرا رنو اس میں کتنی خوش ہوگی کیونکہ راجہمار کے دل کی کیفیت اس سے مخفی نہیں رہنے لگا۔ کیا ایسی ہیٹھال حسینہ کوہ و بیابان میں پھرنے کے قابل ہے۔ اُسے الشیور نے کسی رنو اس کی زینت بننے کے لئے ہی بنایا ہے۔ ہری ہر کے ساتھ رہ کر اُسے فقر اور فاقہ کے سوا اور کیا نصیب ہوگا۔ وہ اس دیوی کو ان آزمائشوں میں نہیں چاہتا۔ اُس کی روحانی تسکین کے لئے اتنا ہی یقین کافی ہے۔ کہ اندرا کے دل میں اس کی جگہ ہے۔ یہی خیال اس کی زندگی کو معراج کمال تک پہنچانے کے لئے کافی ہے۔ اُس کے دل میں اور کوئی خواہش کوئی آرزو نہیں ہے۔

رات گزر جاتی ہے علی الصبح ہری ہر بھولوں کے زپوروں سے اندرا کو آراستہ کرتا ہے۔ اُس دن اندرا کو عقیدہ مندوں نے جتنے تحفے پیش کئے ہیں۔ وہ سب ہری ہر نے جمع کر رکھے ہیں۔ وہ اندرا کے حُسن کو ان آزمائشوں سے اور بھی چمکا دیتا ہے۔ مگر جب مولعہ مل جاتا ہے۔ تو اندرا کی آنکھیں بچا کر آنسوؤں کی دو چار بوندیں بھی گرا لیتا ہے۔ اندرا سے ہنس ہنس کر باتیں کرتا ہے۔ گویا اُسے کوئی اندیشہ نہیں۔ مگر دل میں اُسے یقین ہے کہ اب پھر اندرا کے درشن نہ ہوں گے۔ یہ خوف بھی ہے کہ اندرا کے دل میں اب

اس کی یاد نہ رہے گی۔ شاہی عیش و عشرت میں پڑھ کر وہ اُسے یقیناً بھول جائیگی۔ کون کس کو یاد کرتا ہے۔ لیکن وہ اس خیال سے اپنے دل کو تکسین دیتا ہے کہ وہ تو آرام سے رہے گی۔ رعایا کو اس کی ذات سے فیض پہنچے گا۔ کیا وہ اس قدر تبدیل ہو جائے گی کہ اختیار پاکر شاہی جو روستم کے خلاف زبان نہ کھولے، کیا وہ جہانما کے آپالیش کو فراموش کر سکتی ہے؟

جب اندرا بن سنور کرتیار ہو جاتی ہے تو دونوں ساتھ بیٹھ کر کیرتن کرتے ہیں۔ راج اس کیرتن میں دونوں کے دلوں میں مختلف جذبات پیدا ہوتے ہیں۔ اندرا بے خبری میں خوش ہے۔ اُسے اپنے روبرو بہار ہی بہار نظر آ رہی ہے وہ سنیاں اور ویراگ سے سیر ہو چکی ہے۔ اور اب دنیا کی نعمتوں کا لطف اٹھانا چاہتی ہے۔ اس کے خیال میں شاہی عنایتیں اس کے لئے آسائش کا دروازہ کھول دیں گی۔ وہ اس وقت بھی اس زندگی کا خواب دیکھ رہی ہے۔ جب وہ ہری ہر کے لئے اچھے کھانے پکائے گی، اس کے لئے اچھے اچھے کپڑے بنوائے گی۔ اس کے سر میں تیل ڈالے گی۔ جب وہ سوئے گا۔ تو اس کے لئے پیکھا جھلے گی۔ کیا ایسا باکمال خدا رسیدہ شاعر اس قابل ہے کہ دنیا کی ناقدری کا لشکار بنے اگر ہری ہر غمناک خیالات میں ڈوبا ہوا ہے۔ اس کے سامنے تاریک مستقبل ہے۔ اسی وقت گیان سنگھ اپنے ہمراہیوں کے ساتھ سواری لئے آہنچتا ہے۔

(۹)

شاہی محل کے آراستہ اور چمکھٹ کمرے حسین کینز بن، راج مانا کا دربار لگا ہوا ہے۔ اندرا محل میں پہنچ کر راج مانا کو پرنام کرتی ہے رانی اس کی بڑی خاطر و مدارات کرتی ہیں۔ وہ اٹھان کئے ہوئے پوجا کے لئے تیار بیٹھی ہوئی

اندر اُن کے ساتھ مندر میں جاتی ہے۔ جو شیشہ و آلات سے سجایا ہوا ہے۔ اور
 وہاں اُن کا کیرتن ہوتا ہے۔ اور بھی کئی شریف زادیاں رانی کے ساتھ ہیں سب
 اندرا کا کیرتن سن کر بخود ہو جاتی ہیں۔ رانی صاحبہ اندرا کو گنگے لگا لیتی ہیں
 اور اپنی موتیوں کی مالامال کر اُس کی گردن میں ڈال دیتی ہیں۔ اندرا دوسرا
 بھیج گئی ہے۔ رانی اس کے قدموں پر سر رکھ دیتی ہیں۔ بھگوان سے ایسی بھگتی
 کبھی اُس کے دل میں نہ اٹھی تھی۔ اسی وقت پدمائی ہے۔ پدماسن میں
 اندرا سے بالکل جدا ہے۔ اُس کے حُسن میں رُعب، نمکنت، ملاحیت اور کشش
 ہے۔ اندرا کے حُسن میں نزاکت اور انکسار ایک چنبیلی کا پھول ہے سادہ اور
 نازک، اس کا حُسن اس کی نزاکت اور سادگی میں ہے۔ دوسرا سورج کبھی
 ہے۔ خوش رنگ اور نظر فریب پدما کا باب سردار کی سری سنگھ راج میں وزارت
 کے عہدے پر مامور ہے۔ وہ پدما کی شادی راجکار گیان سنگھ سے کرنا چاہتا ہے
 پدما بھی راجکار کو پچھے دل سے چاہتی ہے۔ مگر راجکار اُس کی طرف زیادہ
 مائل نہیں ہے۔ پھر بھی اُس کی بہت خاطر اور دلجوئی کرتا ہے۔

پدما اگر راجکار کو اندرا کی طرف گرویدہ نظروں سے تاسکتے دیکھتی ہے۔
 یہ بھی دیکھتی ہے کہ یہاں اس کی قدر و منزلت ہو رہی ہے۔ خود اس کی اتنی قدر
 کبھی نہ ہوتی تھی۔ یہ معمولی بازاروں میں گانے والی عورت اُس سے بازی لے
 جائے۔ اس خیال سے وہ دل میں جل جاتی ہے۔ اندرا سے اُسے فوراً حسد و
 رقابت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور اُسے دلیل کرنے کے منصب پر باندھتے لگتی ہے
 وہ رانی صاحبہ کو اس سے ہنگام کرنا چاہتی ہے۔ اس کی شکل اور صورت
 وضع و قطع کا مذاق اڑاتی ہے۔ مگر جب اس بداندیشی کا اندرا پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔
 تو وہ اُسے بدنام کرنا چاہتی ہے۔ وہ اپنا بیش قیمت کنگن موقع پا کر اُس کے

طنبورے کے نیچے چھپا دیتی ہے۔ اور ذرا دیر بعد اُسے تلاش کرنے لگتی ہے۔ ادھر ادھر ڈھونڈتی ہوئی وہ اندرا کے پاس آتی ہے اور طنبورے سے کنگن نکال لیتی ہے۔ اندرا شرمندہ ہو کر رونے لگتی ہے۔ کینیزیں پدماسے بہت خوش رہتی ہیں۔ کیونکہ پدماسے انہیں انعام دیتی رہتی ہے۔ وہ سب اندراسے بدگمانی ظاہر کرتی ہیں۔ لیکن اُسی وقت گیان سنگھ آ جاتا ہے۔ اور اس واقعہ کی خبر پا کر اندرا کو مورد الزام نہیں ٹھہراتا ہے۔ اُسے اس معاملہ میں فتنہ انگیزی اور شرارت نظر آتی ہے۔ اندرا کی طرف سے وہ کسی قسم کی بددیتی کا خیال ہی دل میں نہیں لاسکتا۔ اُس کا رخ دیکھ کر کینیزیں بھی اُسی کی ہاں میں ہاں ملاتی ہیں۔ اور رانی صاحبہ پدماسے کو سخت سست کہتی ہیں۔ پدماسے دانستہ پس کر رہ جاتی ہے۔

ادھر ہری ہر شاہی محل کی دیوار کے نیچے خود فراموشی کی حالت میں کھڑا ہے کہ شاید اندرا کی آواز کانوں میں پڑ جاتے۔ یہاں سے مایوس ہو کر وہ پھر اندرا کی کُٹی میں جاتا ہے۔ اور اُس کی ایک ایک چیز کو لے کر چُومنا ہے۔ اور روتا ہے۔

دوسرے دن محل میں پھر محفل آراستہ ہوتی ہے۔ آج ہمارا جہ صاحب جرد بھی رونق افروز ہیں۔ اتفاق سے سانگلی کے کنور صاحب بھی تشریف لائے ہوئے ہیں۔ اُن چودہ پندرہ برسوں میں اُنہوں نے بڑے بڑے صدمے اُٹھائے ہیں۔ اُن کی بیوی کا انتقال ہو گیا ہے۔ بیوی اور بیٹی کی یاد میں بہت لاغر ہو گئے ہیں۔ مگر آرائش کا شوق ابھی تک قائم ہے۔ اب بھی وہی جے پوری صاف ہے۔ وہی نیچی اچکن، وہی امرت سری جوتا۔ اُسی طرح بال سنوارے۔ حالانکہ ان ظاہری آرائشوں کے نیچے روتا ہوا دل ہے

اندرا جس وقت محو ہو کر گاتی ہے۔ اُن کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے ہیں۔ انہیں اندرا کی صورت میں اپنی جنت نصیب ہوی کا عکس نظر آتا ہے۔ پہلی بار جب انہوں نے اندرا کی ماں کو نویلی ڈلہن کے روپ میں دیکھا تھا۔ اُس وقت وہ ہوہو ایسی ہی تھی۔ اتنی مشابہت آج تک انہوں نے کسی عورت میں نہیں دیکھی۔ جب اندرا یہاں سے جانے لگتی ہے۔ تو وہ کئی قیم اُس کے ساتھ جاتے ہیں۔ اور موقعہ پا کر اُس کا نام اور والدین کا حال پوچھتے ہیں۔ اندرا اپنے بچپن کا واقعہ اُن سے بیان کرتی ہے۔ کنور صاحب کو یقین ہو جاتا ہے۔ کہ اندرا میری ہی کھوئی ہوئی بیٹی ہے۔ اُن کے دل میں بے اختیار دلولہ اُٹھنا ہے کہ اُسے گلے سے لگالیں۔ مگر شرم مانع ہوتی ہے۔ کیا بھر ہے یہ کس کس کے ساتھ رہی۔ اس پر کیا کیا گزری۔ وہ اُسے اپنی لڑکی کیسے تسلیم کر سکتے ہیں، اندرا بھی غور سے اُس کے چہرے کو دیکھتی ہے۔ اور اُسے کچھ کچھ یاد آتا ہے۔ کہ اُس کے باپ کی شکل اُن سے ملتی تھی۔ لیکن وہ بھی شرم سے اس کا اظہار نہیں کرتی۔ کہ کہیں کنور صاحب انکار کر دیں تو خفت ہو۔

راجہ صاحب جو دل اندرا کے کیرتن سے اتنے خوش ہوتے ہیں کہ اُسے پانچ موضع معافی عطا کر دیتے ہیں۔ اندرا اُن کے قدموں پر گر کر حسانندی کا اظہار کرتی ہے۔

(۱۰)

راجہمار اپنی کشتی آراستہ کرتا ہے۔ اور اندرا کو دریائے سیر کے لئے لے جاتا ہے۔ اندرا اس موقع کی منتظر ہے کہ راجہمار سے ہری ہر کی سفارش کر کے اُسے درباری شاعر کا رتبہ دلا دے۔ اس لئے باوجودیکہ اُس کا دل یہاں سے جانے کے لئے بیتاب ہے اور ہری ہر کی جدائی اُسے شاق گزر رہی ہے۔

مگر وہ جانے کا نام نہیں لیتی۔ دریا کی سیر میں شاید وہ موقع ملے کہ آجائے۔ اس لئے وہ اس تجویز کو خوشی سے منظور کر لیتی ہے۔ کشتی لہروں پر خوش فعلیاں کر رہی ہے۔ اندرا ہری ہر کا ایک پرگاہ نے لگتی ہے۔ دفعتاً اُسے کنارے پر ہری ہر کھڑا نظر آ جاتا ہے۔ اُس کی صورت سے ایسی مایوسی برس رہی ہے۔ گویا یہ دائمی مفارقت ہے۔

راجکمار کا دل اس پریم کے پد سے مدہوش ہو جاتا ہے۔ اُسے اب صبر کی تاب نہیں رہتی۔ وہ اندرا کے روبرو اپنے دل بیتاب کی داستان سُنانا ہے۔ وہ اپنا دل اس کی نذر کرتا ہے۔ اندرا کو اب معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایک شہرے جال میں پھنس گئی ہے۔ اب ہری ہر کا نام بھی زبان پر لانا قہر ہو جائے گا۔ راجکمار فوراً ہری ہر کے خون کا پیاسا ہو جائے گا۔ وہ دل میں افسوس کرتی ہے کہ ناحق راجکمار کی دعوت قبول کی۔ یہ ہوس کا پہلا نازبانہ ہے۔ جو اُس پر پڑا ہے۔ وہ اب یہ بھی سمجھنے لگی ہے کہ گوراجکمار اُس کے روبرو سائل کی حالت میں کھڑا ہے۔ مگر فی الواقع وہ اس کی قید میں ہے۔

وہ کہتی ہے ”راجکمار! میں غریب عورت ہوں۔ اس قابل نہیں کہ تمہاری رانی بنوں کہ تم بدنام ہو جاؤ گے۔ اور عجیب نہیں کہ راجہ صاحب اور تمہاری ماما بھی تم سے ناراض ہو جائیں۔ اس کا انجام اچھا نہ ہوگا۔ میں تمہیں مصیبتوں میں مبتلا نہیں کرنا چاہتی۔“

راجکمار ”میں تمہارے لئے تخت و تاج پر لات مار دوں گا۔ اندرا مجھے کسی کی خوشی یا ناخوشی کی پروا نہیں ہے۔ میں تمہارے لئے سب کچھ کرنے کو حاضر ہوں۔“ اندرا بہانہ کرتی ہے کہ اُس نے سنیاس بریت دھارن کر لیا ہے، اور اگر

اُس نے عہد کی خلاف ورزی کی تو اُس بہا تاجی کو کتنی تکلیف ہوگی۔ جنہیں وہ اپنا گور و سمجھتی ہے۔ سو رگ میں بھی انہیں اُس کی یہ حرکت دل شکستہ کر دے گی۔ وہ راجکمار کی عزت کرتی ہے۔ لیکن محبت کرنا اس کے لئے ممنوع ہے۔ اور وہ اپنے عہد کو توڑ نہیں سکتی۔

راجکمار: ”تہیں میرے اوپر مطلق رحم نہیں آتا اندرا؟“

اندرا: ”میں اپنے عہد کو توڑ کر زندہ نہیں رہ سکتی“

راجکمار: ”یہ سب جیلے ہیں۔ اندرا! کیا میں خیال کروں۔ تمہارے دل

میں کسی دوسرے کے لئے جگہ ہے؟“

اندرا: ”میں نے آپ سے کہہ دیا۔ میں سنیا سنی ہوں؟“

راجکمار: ”یہ تمہارا آخری فیصلہ ہے؟“

اندرا: ”ہاں آخری“

راجکمار یا یوہی کے عالم میں کمر سے تلوار نکال کر اپنے سینہ میں چھوٹا چاہتا

ہے۔ اندرا تیزی سے اُس کا ہاتھ پکڑ لیتی ہے۔

راجکمار: ”مجھے مر جانے دو اندرا۔ جب میں تمہیں زندگی میں نہیں پاسکتا۔

تو زندگی بیکار ہے۔“

اندرا اس کی کمر میں تلوار لگاتی ہوئی دلیوئی کے لئے کہتی ہے۔ ”میرے

جیسی ہزاروں عورتیں آپ کو ملیں گی۔ ایک غریب تپسوئی کا پریم آپ کو

مل بھی جائے۔ تو آپ کو اس سے تشفی نہ ہوگی؟“

راجکمار کا چہرہ مسرت سے کھل جاتا ہے۔ کہنا ہے۔ ”محبت تو عہد اور

برت کی پروا نہیں کرتی“

اندرا: ”لیکن محبت چھو منتر سے پیدا ہونے والی چیز بھی تو نہیں۔ جو محبت

ایک نگاہ سے پیدا ہو سکتی ہے، وہ ایک نگاہ میں فنا بھی ہو سکتی ہے تم راجکمار ہو۔ مجھے کیا بھروسہ ہے کہ مجھ سے زیادہ حسبنہ اور جمیلہ عورت پا کر تم میری طرف سے آنکھیں پھیر نہ لو گے۔ پھر تو میں کہیں کی بھی نہ رہوں گی۔ وصال صدمہ کے لئے خدا کو چھوڑ کر اگر نامراد رہوں تو کیا ہوگا

راجکمار! ہاں تمہاری یہ شرط مجھے منظور ہے۔ اندرا مجھے موقع دو۔ کہ میں اپنی محبت کا نقش تمہارے دل پر جاسکوں۔ لیکن اگر تم مجھ سے منہ موڑ کر چلی گئیں۔ تو دیکھ لینا۔ اُسی دن تمہیں میرے مرنے کی خبر ملے گی۔“ اندرا دیکھتی ہے کہ ہری ہر آہستہ آہستہ دریا کے کنارے سے بستی کی طرف چلا جا رہا ہے۔ اپنی بے کسی اور مایوسی کا خیال کر کے اُس کی آنکھیں آبگوں ہو گئیں۔

(۱۱)

پیدا آسانی سے اپنی آرزوؤں کا خون نہیں دیکھ سکتی۔ وہ اندرا کے متعلق تحقیقات شروع کرتی ہے کہ شاید کوئی ایسا پہلو لٹھ آجائے۔ جس کی بنا پر وہ اُسے راجکمار کی نظروں سے گرا دے۔ ایک دن وہ اُس کی قیاسگاہ کا پتہ دریافت کرتی ہوئی اس کی کئی تک جا پہنچتی ہے۔ وہاں ہری ہر سے اس کی ملاقات ہو جاتی ہے۔ باتوں باتوں میں وہ اندرا کی بے وفائیوں کی داستان ہری ہر سے بیان کرتی ہے۔ اُس نے کئی تصویریں اُتر والی ہیں۔ جن میں اندرا کا راجکمار کے ساتھ سیر کرتا۔ گانا۔ بجانا۔ کھانا۔ پڑھنا نظر آتا ہے۔ وہ کہتی ہے کہ اندرا وہاں ایسی خوش ہے گویا اُسے کائنات کی دولت مل گئی ہو۔ اور تم اُس کے فراق میں گھل رہے ہو۔ ایسی بے وفاء عورت اسی قابل ہے کہ اس کی قلعی کھول دی جائے۔ تاکہ وہ کہیں اپنا روٹے سیاہ نہ دکھا

سکے۔ لیکن ان بدگوئیوں کا ہری ہر پر مطلق اثر نہیں ہوتا۔ آخر ادھر سے
 بالیوس ہو کر پدما ایک دوسرا جال پھیلاتی ہے۔ وہ ہری ہر کو اپنے ساتھ دربار
 میں لاتی ہے۔ اور راجکمار سے اس کا تعارف کراتی ہے۔ راجکمار اس کا
 کلام سن کر بہت محفوظ ہوتا ہے۔ یہ وہی کلام ہے جو اُس نے اندرا کے
 منہ سے سنا ہے۔ راجکمار اس کی بڑی خاطر کرتا ہے۔ پدما ہری ہر کی زبان سے
 ایسے الفاظ نکلوانا چاہتی ہے۔ جو اُس کی محبت کا پردہ فاش کر دیں۔
 اور راجکمار کو معلوم ہو جائے۔ کہ یہ اندرا کا عاشق ہے۔ لیکن ہری ہر اتنا
 محتاط ہے کہ وہ ایک لفظ بھی ایسا منہ سے نہیں نکلتے دیتا جس سے محبت
 کا اظہار ہو۔ راجکمار اندرا کی تعریف کرتا ہے۔ ہری ہر اس طرح سنتا ہے۔
 گویا اُس نے اندرا کا نام بھی نہیں سنا۔ پدما اسی وقت رگواس میں جا کر اندرا کو اپنے
 ساتھ لاتی ہے۔ اُسے یقین ہے۔ کہ دونوں بروقت ملاقات ضرور ایسے خوش
 ہو جائیں گے کہ اس ضعیف بنیاد پر کوئی تعمیر کھڑی کی جاسکے گی۔ لیکن اندرا
 ہری ہر کو دیکھ کر بیگانہ وار پیش آتی ہے۔ اور ہری ہر بھی اس سے زیادہ مخاطب
 نہیں ہوتا۔ تب پدما ایک مشاعرہ منعقد کرتی ہے۔ اور اس میں ریاست کے
 بڑے بڑے خوشگوار شعرا کو مدعو کرتی ہے۔ یہ تجویز پیش کی جاتی ہے۔ کہ جس کا کلام
 بہترین ہو اُسے درباری شاعر کا منصب عطا کیا جائے۔ پدما کو یقین ہے۔ کہ
 ہری ہر کا کلام گو تے سبقت لے جائیگا۔ اس لئے وہ اندرا کو منصف قرار دیتی
 ہے۔ راجکمار بھی بڑی خوشی سے اندرا کا منصف بنایا جانا منظور کرتا ہے۔ اندرا
 کو اب صاف نظر آ رہا ہے۔ کہ اُس کی تباہی کے سامان کئے جا رہے ہیں۔ ہری ہر
 کا کلام یقیناً بہترین ہو گا۔ اور اُسے مجبوراً اُسی کو فاتح کہنا پڑے گا۔ ہری ہر
 کی حمایت یا سفارش میں ایک لفظ بھی منہ سے نکالنا اس کے لئے زہر قاتل

کام دے سکتا ہے۔ اس کے فیصلہ پر اعتراض کرنا اور ہری ہر کے کلام میں نقائص نکال کر راہکار کو اندرا سے بدظن کر دینا مشکل نہ ہوگا۔ وہ چاہتی ہے کہ اگر موقع ملے تو ہری ہر کو آگاہ کر دے۔ مگر یہ موقع اسے نہیں ملتا۔ بدیا مشاعرہ کی تیاریوں میں مصروف رہتی ہے۔ مقررہ تاریخ کو سمجھی شاعر تشریف لاتے ہیں۔ ہری ہر بھی آتا ہے۔ شرط تازہ کلام کی ہے۔ ہری ہر نے کوئی تازہ نظم نہیں لکھی۔ اور شعر اپنے کلام سناتے ہیں۔ نعرہ تحسین بلند ہو جاتا ہے بالآخر جب ہری ہر کی باری آتی ہے۔ تو وہ صاف کہہ دیتا ہے۔ میں نے کوئی تازہ نظم نہیں لکھی۔ اس نے بھی پدم کی ان سرگرمیوں کو اپنی فراست سے تاڑ لیا ہے۔ اور اس کے حال میں نہیں بیٹھنا چاہتا۔ اندرا اسے تائید غیبی سمجھ کر پرماتما کا دل میں شکرت ادا کرتی ہے۔ العام اور منصب ایک دوسرے شاعر کو مل جاتے ہیں۔ اور اندرا کی محبت کا راز سر نہ رہ جاتا ہے۔ ہری ہر یہاں سے بہت خوش خوش رخصت ہوتا ہے۔ اندرا لو اس میں خوش و خرم ہے اس سے زیادہ مسرت کی بات اس کے لئے اور کیا ہو سکتی ہے۔

(۱۲)

راہکار گیان سنگھ کی گدی نشینی کا جشن منایا جا رہا ہے۔ شہر میں پورا غل ہورہا ہے۔ چورستوں پر عالیشان پھاٹک بنائے گئے ہیں۔ جن پر نوبت نک ہی ہے۔ شاہی محلات اور دفاتر خوب آراستہ کئے گئے ہیں۔ صدر پھاٹک سے چوک تک دو رو بہ بجلی کے خوش رنگ بلب لگائے گئے ہیں۔ کناروں کے درختوں پر بجلی کی روشنی کے حروف میں دعائیہ کلمات لکھے گئے ہیں۔ پنڈت لوگ ہورت دیکھتے ہیں، اُسی وقت گیان سنگھ محل سے نکل کر عالیشان منڈپ میں آتا ہے جو اسی تقریب کے لئے نصب کیا گیا ہے۔ اراکین دربار اور رؤسا

نذرانے پیش کرتے ہیں۔ گیان سنگھ اٹھ کر اپنے طرز عمل کا اعلان اور ملازمان شاہی و نیز رعایا کو اپنے فرائض کی پابندی کی ہدایت کرتا ہے۔ اسامیوں کا نصف لگان اس نے معاف کر دیا ہے۔ اس لئے رعایا بیحد خوش ہے۔ سب اظہار مسرت کر کے اس کو دعائیں دیتے ہوئے رخصت ہوتے ہیں۔ پھر غربا کو کھانا تقسیم کیا جاتا ہے۔ قیدیوں کی رہائی کا حکم ہوتا ہے۔ تب فوجوں کی سلامی اور قواعد ہوتی ہے۔ بدینہ بجاتا ہے۔ افسروں کو تمغے اور پروانے ملتے ہیں۔ پھر آتش بازیاں چھوڑی جاتی ہیں۔ اس کے بعد بٹھا کر دوارے میں کیرتن ہوتا ہے۔ ہر دیوار اندرا کے درشنوں کے اشتیاق میں آیا ہے۔ مگر کیرتن کرنے والوں میں اندرا نہیں ہے۔ طوائفوں کو مطلق مارے نہیں گیا گیا۔ جیسا عام دستور تھا۔ گیان سنگھ نے اس تقریب میں بھی بیجا صرف نامنظور کر دیا ہے۔ شہر میں جگر گرم ہے کہ اندرا کی شادی گیان سنگھ سے ہوگی۔ ایسی مہربان غریب پرور اور دلنریز رانی پائے سے ہر خاص و عام خوش ہے۔

کیرتن کے بعد گیان سنگھ اندرا کے پاس جاتا ہے۔ اور کہتا ہے ”اندرا! کیا ابھی تمہارا امتحان پورا نہیں ہوا؟“

اندرا کہتی ہے ”ابھی نہیں۔ مجھے اس رتبہ کے قابل بننے دیجئے“
راجہ مار ”اس تقریب کی یادگاریں..... محبت کا کوئی تحفہ پیش کرتا ہوں۔“

اندرا ”محبت کا کوئی تحفہ ابھی میرے لئے منع ہے“

راجہ مار ”تم بڑی بے رحم ہو اندرا!“

اندرا ”اور ایسی بے رحم عورت کو آپ رانی بنانا چاہتے ہیں۔ رانی کو

رحم دل ہونا چاہیے۔“
 راجکمار۔ ”ساری دنیا کے لئے تو تم رحم کی دیوی ہو میرے لئے پتھر کی مورت۔“
 گیان سنگھ اب اندرا کے ہاتھوں میں ہے۔ روح وہ ہے جسم گیان سنگھ،
 اندرا کو رعایا کے حقوق کا خیال ایک لمحہ کے لئے بھی نہیں بھولتا۔ آئے دن
 نئے نئے فرمان جاری ہوتے ہیں۔ جن میں رعایا کی ضرورتوں کے لئے کوئی نہ
 کوئی نیا حق عطا کیا جاتا ہے۔ شاہی اخراجات کم کئے جاتے ہیں۔ شاہی محل میں
 بھی وہ نفاست اور شوکت نہیں ہے۔ خادموں کی ایک پوری فوج بھٹی
 انہیں جواب دے دیا جاتا ہے۔ حسین لونڈیوں کا بھی ایک قافلہ نکلا۔ انہیں
 بھی جواب مل جاتا ہے۔ محلات کے کئی حصے رعایا کی ضرورتوں کے لئے
 علیحدہ کر دیئے جاتے ہیں۔ ایک محل میں کتب خانہ کھل جاتا ہے دوسرے
 میں شفا خانہ۔ ایک پوری عمارت کسانوں اور مزدوروں کے لئے وقف
 کر دی جاتی ہے۔ جہاں اُن کی پنچائتیں ہوتی ہیں۔ اور طرح طرح کے زرعی
 آلات کی نمائش کی جاتی ہے۔ فوج کے ایک بڑے حصے کو موقوف کر دیا
 جاتا ہے۔ اُس کی جگہ رعایا میں سے نوجوان چُن لئے جاتے ہیں۔ اور قومی فوج
 آراستہ کی جاتی ہے۔ نوجوانوں کے لئے ورزش گاہیں تعمیر کی جاتی ہیں۔
 گیان سنگھ ملوکیت کی آب و ہوا میں پلا ہوا شہزادہ ہے۔ اس کا حکم رعایا
 کے لئے قانون ہو سکتا تھا۔ اب وہ قدم قدم پر اپنے اوپر بندشیں عاید
 کر رہا ہے۔ یہ سب اندرا کی تحریک کا اثر ہے۔ اندرا جو فرمان لکھتی ہے۔ اس
 پر وہ آنکھیں بند کر کے دستخط کر دیتا ہے۔

ادھر امراء اور اراکین دربار کے حلقہ میں بڑی تشویش پھیلتی ہے۔ اُن
 کے خیال میں ریاست تباہ ہوئی جاتی ہے۔ گیان سنگھ کی یہی حالت

رہی تو تھوڑے دنوں میں اُمراء کا خاتمہ ہو جائے گا۔ حریت کے اس سیلاب کو روکنے کی سازشیں کی جاتی ہیں۔ پدما اس سازش کی روح رواں ہے۔ یہ لوگ تھخیف شدہ فوج کے سپاہیوں اور برخاست شدہ شاہی ملازموں میں بدگمانیاں پھیلاتے ہیں۔ اُمراء میں بھی شورش پیدا کرتے ہیں۔ گیان سنگھ کو بڑو شمشیر زید کر کے کسی دوسرے راجہ کو بھٹانا چاہتے ہیں۔ پدما کا اس سازش سے صرف یہی نشتا ہے کہ اندرا ذلیل اور بدنام ہو۔ وہ اس کو بدنام کرتی ہے۔ اور ان سارے تغیرات کا واحد سبب اندرا ہی کو ٹھہراتی ہے۔ اس لئے باغیوں کی یہ جماعت اُس کی جان کی دشمن ہو جاتی ہے۔ مسلح شورش کی تیاریاں کی جا رہی ہیں۔

گیان سنگھ اور اندرا شاہی محل کے ایک مختصر سے کمرہ میں بیٹھے شطرنج کھیل رہے ہیں۔ کمرہ میں کوئی تکلف یا آرائش نہیں ہے۔ اندرا نے آج یہ بازی لگائی ہے کہ اگر وہ جیت جائے گی تو راجہ سے جو چاہے گی۔ طلب کرے گی۔ راجہ کو اس کی تعمیل میں اُلکار نہ ہوگا۔ راجہ کو بھی یہی اختیار ہوگا۔ دونوں اپنے اپنے خیال میں خوش ہیں۔ گیان سنگھ کی خوشی کا وار اپار نہیں ہے۔ وہ آج اپنی کامیابی کے یقین سے پھولا نہیں سماتا۔ دونوں خوب دل لگا کر کھیل رہے ہیں۔ پہلے راجہ صاحب غالب آتے ہیں۔ اور اندرا کے کئی ہمرے پیٹ لیتے ہیں۔ اُن کی مسرت ہر لمحہ بڑھتی جاتی ہے۔ دفترا بازی پلٹ جاتی ہے۔ راجہ کے بادشاہ پرشہ پڑ جاتی ہے۔ اور اس کا فرزین پٹ جاتا ہے۔ پھر تو ایک ایک کر کے اس کے بھی ہمرے غائب ہو جاتے ہیں۔ اور وہ مار جاتا ہے۔ اُس کے چہرہ پر بالوسی چھا جاتی ہے۔ اندرا اُسی وقت ایک فرمان نکالتی ہے۔ اور راجہ سے اس پر دستخط کرنے

کی ابتداء کرتی ہے۔ راجہ دہلی ہوئی نظروں سے فرمان کو دیکھتا ہے۔ غلہ کا محصول درآمد معاف کر دیا گیا ہے۔ جس سے شاہی محاصل میں ایک معنیہ رقم کی کمی ہو جاتی ہے۔ ریاست میں غلہ بہت کم ہوتا ہے۔ غلہ زیادہ تر دیگر ملکوں سے آتا ہے۔ اس پر درآمد محصول کے باعث غلہ گراں ہو جاتا تھا اور رعایا کو تکلیف ہوتی تھی۔ اندرا غبار کو ارزاں غلہ ہم پہنچانے کی فکر میں تھی۔ اور آج موقعہ پا کر اس نے یہ فرمان پیش کیا۔ گیان سنگھ کو تامل تو ہوتا ہے۔ مگر زبان ہار چکا ہے۔ فرمان پر دستخط کر دیتا ہے۔ اُس وقت باہر ایک شور برپا ہوتا ہے۔ ایک سفیری دوڑا ہوا آتا ہے۔ اور اطلاع دیتا ہے۔ باغیوں نے شاہی محل کو گھیر لیا ہے۔ اور اندر گھسنے کی کوشش کر رہے ہیں۔

(۱۲)

گیان سنگھ کا چہرہ غصہ سے سرخ ہو جاتا ہے۔ وہ فوراً اسلحہ سے آراستہ ہو کر اندر سے رخصت ہوتا ہے۔ اور فضیل کے اوپر چڑھ کر بلند آواز میں شور کرنے والوں کو مخاطب کر کے اس شورش کا سبب پوچھتا ہے۔ ایک آدمی نیچے سے جواب دیتا ہے۔ ”ہم یہ مظالم برداشت نہیں کر سکتے۔ اندرا ہماری تنہائی کا باعث ہے۔ وہ ہماری رانی ہنیں بن سکتی“ گیان سنگھ اندر کے احسانات جو اُس نے قوم پر کئے ہیں۔ بیان کرتا ہے۔ مگر نیچے سے وہی جواب آتا ہے۔ ”اندرا ہماری تنہائی کا باعث ہے۔ وہ ہماری رانی نہیں بن سکتی“ گویا کوئی گراموفون کی صدا ہو۔ گیان سنگھ تب وہ فرمان نکال کر پڑھنا شروع کرتا ہے۔ جس پر اُس نے دستخط کیا ہے۔ مگر اس کا بھی باغیوں پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔ پھر

وہی رٹ لگائی جاتی ہے۔ اندرا ہماری رائی نہیں بن سکتی وہ ہماری تباہی کا باعث ہے۔ اس کے ساتھ ہی باغی لوگ زمینوں سے فسیل پر چڑھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ صدر دروازہ بند کر دیا جاتا ہے۔

گیان سنگھ اب غضبناک ہو کر دھمکیاں دیتا ہے۔ مگر اس کی فہمائش کی طرح دھمکیاں بھی مجمع پر کوئی اثر نہیں کرتیں۔ وہ برابر فسیل پر چڑھنے کی کوشش کرتے ہیں۔

گیان سنگھ طیش میں آ کر خطرے کے گھنٹے پاس جاتا ہے۔ اور اُسے زور سے بجاتا ہے۔ فوج کے سپاہی سننے میں مگر نکلنے نہیں۔ دوسری بار گھنٹہ بجاتا ہے، سپاہی تیار ہوتے ہیں۔ اور جلدی جلدی اسلحہ جمع کرنے لگتے ہیں۔ تیسرا گھنٹہ ہوتا ہے۔ سب فوج نکل پڑتی ہے۔ اُسی وقت پدماکر انہیں ہٹاتی ہے۔ ”نا دالو آکیوں اپنے پاؤں میں کلہاڑی مارنے ہو۔ کیا اب تنگ تمہاری آنکھیں نہیں کھلیں۔ تمہارے کتنے ہی بھائی علیحدہ کر دیئے گئے۔ اور آج در بدر مٹو کر کے کھاتے پھرتے ہیں۔ تم لوگوں کی باری بھی بہت جلد آئی جاتی ہے۔ اور یہی لیل دہنا ہیں تو دو چار چینی میں سب کے سب نکال دیئے جاؤ گے۔ یہ باغی کون ہیں۔ یہ وہی تمہارے بھائی ہیں۔ جنہیں گیان سنگھ کی نیچی بن بیاہی رائی اندرا نے نکال دیا ہے۔ ایک بازاری طوائف تمہارے اوپر اس طرح حکومت کر رہی ہے۔ کیا تم لوگ اسے برداشت کر سکتے ہو؟ اس تقریر کا یہ اثر ہوتا ہے کہ سپاہی واپس چلے جاتے ہیں۔ اور اپنے اسلحے کھول کر رکھ دیتے ہیں۔

اُس وقت پدماکر اندرا کے پاس آ کر دوستانہ مشورہ دیتی ہے۔ ”اندرا! بھاگ جاؤ ورنہ تمہاری جان خطرے میں ہے۔“ اندرا اس موقع کو غنیمت

سمجھتی ہے اور پدما کا احسان مانتی ہے۔ پدما اُسے ایک چور دروازہ سے لے جاتی ہے جو شہر کے باہر ایک مندر میں کھلتا ہے۔ ایسے ہی نازک موقعوں کے لئے وہ سُرنگ بنائی گئی ہے۔ پدما نے ہری کو پہلے ہی بلا لیا ہے۔ اُس کے ساتھ دو گھوڑے ہیں۔ چاروں طرف اندھیرا ہے۔ ہری ہر ایک گھوڑے پر اندرا کو سوار کرتا ہے۔ دوسرے پر خود بیٹھا ہے اور دونوں شہر کی اندھیری سڑکوں پر ہوتے ہوئے نکل جاتے ہیں۔

اسی وقت پدما فیصل پر آکر گیان سنگھ کی بغل میں کھڑی ہو کر کہتی ہے۔ ”بہادر و! میں تمہیں مژدہ سناتی ہوں۔ کہ اندرا اب اس محل میں نہیں ہے تم میں سے کوئی ایک معتبر آدمی قصر شاہی میں آکر اپنا اطمینان کر سکتا ہے۔ وہ جس گمنامی سے نکلی تھی۔ اُسی میں پھر چلی گئی ہے۔ اب تم لوگ واپس جاؤ۔ میں تم لوگوں کو اطمینان دلاتی ہوں کہ تم لوگوں کے سر سے یہ احکام ہٹائے جائیں گے۔“

گیان سنگھ زخم خوردہ طائر کی طرح ایک ٹھنڈی سانس لے کر گر پڑتا ہے۔ باغیوں کی جماعت لوٹ جاتی ہے۔ اور گیان سنگھ کو اس شورش سے نجات دلانے کی نیکنامی پدما کو ملتی ہے۔

گیان سنگھ یا پوسا نہ لہجہ میں پوچھتا ہے۔ ”اندرا کہاں چلی گئی؟“ پدما۔ ”جہاں سے آئی تھی وہیں چلی گئی۔ اگر تم سمجھتے ہو کہ اُسے تم سے محبت تھی تو تم غلطی پر ہو۔ وہ یہاں بددجہ مجبوری پڑی ہوئی تھی۔ اُس کا عاشق وہی بد نصیب شاہو ہری ہے۔ اُسی پر وہ جان دیتی ہے۔ اس کو کوئی منصب دلانے کی فکر میں وہ یہاں پڑی ہوئی تھی۔ جب اُس نے دیکھا کہ یہاں خطرہ ہے تو بھاگ نکلی۔ بے وفا تھی!“

گیان سنگھ نیم جانی کی حالت میں اندر آتا اور اسی غیظ میں اندر کی ہر ایک چیز کو پیروں سے کچل ڈالتا ہے۔ عشق ناکام ہو کر حسرت کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ اندر کی کئی تصویریں دیواروں پر لگی ہوتی ہیں۔ گیان سنگھ اُن تصاویر کو اتار کر ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالتا ہے۔ پدماس وقت تحمل اور عفو کی دیوی بنی ہوتی ظاہر ہیں اُس کے غصہ کو فرو کر رہی ہے۔ مگر باتیں ایسی ایسی چوٹ کرنے والی کہتی ہے کہ گیان سنگھ کی آتش حسد اور بھی مشتعل ہو جاتی ہے۔ وہ اُس طنزورے کے سینکڑوں ٹکڑے کر ڈالتا ہے۔ دفعتاً اُسے ایک بات یاد آ جاتی ہے۔ وہ فوراً باہر آتا ہے۔ اور کئی معتبر سپاہیوں کو اندر کا تقاب کرنے کے لئے روانہ کر دیتا ہے۔ اور حکم دیتا ہے کہ شہر کے سب ناکے بند کر دیئے جائیں۔

پھر اندر جا کر اندر کی پوجا کی چیزیں اور مٹا کرچی کا سنگھاسن سب اٹھا کر پھینک دیتا ہے۔ جو کنیزیں اندر کی خدمت پر مامور تھیں انہیں نکال دیتا ہے۔ اور ایک جنون کے عالم میں پیر پکیتا ہوا بار بار اندر آ کر کہتا ہے: "مکارہ۔ عیارہ۔ ساحرہ۔ بے وفا۔ دغا شعار"

پدماسنڈے پانی کا ایک گلاس لا کر اُسے دیتی ہے۔ وہ ایک ہی سانس میں اُسے خالی کر کے گلاس کو ٹپک دیتا ہے۔ اُس کی آنکھوں سے چنگاریاں نکل رہی ہیں۔ نچھنے پھڑک رہے ہیں۔ پدماسنڈے پکھا بھلنے لگتی ہے۔ ان دیوٹیوں سے راجہ کا دل پدماسنڈے کی طرف سے نرم ہو جاتا ہے۔ وہ اُسے ضبط اور وفا کی دیوی خیال کرنے لگتا ہے۔ احسان مندی کا احساس بھی کچھ کم نہیں ہے۔ پدماسنڈے نے آتی تو باغیوں نے عمل پر قبضہ کر لیا ہوتا۔ اور معلوم نہیں اس کے سر پر کیا آفت آتی۔ وہ اُس سے اپنی گزشتہ فرزندانشوں

کی معافی مانگتا ہے۔ اور پہلی بار اُس کی محبت کا جلوہ اس کے دل میں جاگزیں ہوتا ہے۔ اس مایوسی اور غم کی حالت میں پدمابھی اُسے نجات کی دیوی نظر آتی ہے۔ وہ اُسے گلے سے لگا لیتا ہے۔ پدمافرط محبت سے اُس کے کندھے پر سر رکھ کر رونے لگتی ہے۔

(۱۴)

اندر اور ہری ہر گھوڑوں پر سوار شہر پناہ کے ایک دروازے پر پہنچتے ہیں۔ دروازہ بند ہے۔ دوسرے دروازے پر آتے ہیں۔ وہ بھی بند ہے ہری ہر کو معلوم ہے کہ فسیل میں ایک شکاف ہے اُس پر گھاس بھوس جھی ہوئی ہے۔ اور کسی کو شاید اس شکاف کی خبر بھی نہ ہو۔ دونوں اُسی شکاف کے اندر گھوڑے ڈال دیتے ہیں۔ اور کانٹوں سے اُلجھنے لگھاس بھوس کے ڈھیروں کو بٹلے بمشکل شکاف کو پار کرتے ہیں۔ مگر باہر کی طرف شہر پناہ سے ملی ہوئی ندی آتی ہے۔ مجبوراً دونوں ندی میں گھوڑے ڈال دیتے ہیں۔ اور تیرتے ہوئے ندی کے پار ہو جاتے ہیں۔ دوسری جانب پہنچ کر دونوں ذرا دم لیتے ہیں۔ اور تب پھر بھاگتے ہیں۔ بہت دُور چلنے کے بعد انہیں ایک مندر ملتا ہے۔ دونوں وہیں گھوڑے کھول دیتے ہیں اور رات بسر کرتے ہیں۔ صبح کو دونوں وہاں سے پیادہ پار روانہ ہوتے ہیں۔ اور دوپہر ہوتے ہوئے ایک بڑے گاؤں میں پہنچتے ہیں۔ وہاں گاؤں کا زمیندار برات لے کر اپنی شادی کرنے جا رہا ہے۔ ہزاروں آدمی جمع ہیں۔ دوسرے مضمحل کئے لوگ بھی تماشا دیکھنے آئے ہیں۔ برات چلنے کو تیار ہے۔ دھڑا گھر سے نکل کر موٹر پر بٹھتا ہے۔ اور موٹر چلنا چاہتی ہے۔ کہ ایک عورت اگر موٹر کے سامنے لیٹ جاتی ہے۔ یہ زمیندار صاحب کی پہلی بیوی

ہے۔ جسے انہوں نے پندرہ سال سے چھوڑ رکھا ہے۔ آج وہ اپنی شادی کرنے جاتے ہیں۔ تو بیوی اُن کے راستہ میں حائل ہو جاتی ہے۔ میاں بیوی میں سخت شکامیوں کی نوبت آتی ہے۔ شوہر بیوی کو دھمکا کر راستہ سے ہٹ جانے کا حکم دیتا ہے۔ بیوی پر کچھ اثر نہیں ہوتا۔ تب وہ غصہ میں آکر موٹر چلا دیتا ہے۔ عورت کچلی جاتی ہے۔ اس وقت ہزاروں آدمی غضبناک ہو کر زمیندار صاحب پر ٹوٹ پڑتے ہیں۔ اور اُسے مار ڈالتے ہیں۔ اندرا اور ہری ہر افسوس کرتے ہیں۔ کہ اور پہلے یہاں نہ پہنچے۔ ورنہ شاید سمجھا بچھا کر دونوں میں میل کرا دیتے۔ نرادر اس گاؤں میں بٹھہر کر دونوں پھر آگے بڑھتے ہیں۔ جہاں ناچ ہو رہا ہے۔ اندرا وہاں گاتی ہے۔ اور انہیں لوگوں کے ساتھ رات بسر کرتی ہے۔

کئی دن کے بعد دونوں اس ریاست کی حدود سے باہر نکل جاتے ہیں اور سانگلی کی ریاست میں پہنچتے ہیں۔ یہیں دونوں ایک گاؤں میں رہنے لگتے ہیں۔ دونوں گاؤں کی خدمت کرتے ہیں۔ اور اُن کی خدمت سے گاؤں والے خوش ہیں۔

گاؤں میں ایک بٹھاکر دوارہ ہے۔ وہیں دونوں رات کو کیرتن کرتے ہیں۔ اُن کی خدمت اور بھگتی کا شہرہ قرب وجوار کے موانعات میں پھیل جاتا ہے۔ اور عقیدتمندوں کی تعداد بڑھنے لگتی ہے۔ اُن دہکانوں کی نگاہ میں یہ دونوں آسمانی موجود ہیں اور وہ اُن کی دل و جان سے پرستش کرتے ہیں۔ نغمہ و شعر کی اس دُنیا میں دونوں حقیقی وجود کا جلوہ دیکھتے ہیں۔ اور دُنیاوی کردار میں اور خواہشیں اُن کے دلوں سے نکل جاتی ہیں۔ انہیں ہر ایک موجود میں ایک ہی حقیقت کا جلوہ نظر آنے لگتا ہے۔ ہر ہی ہر کبھی کبھی

آبشار کے کنارے جا نکلتا ہے۔ اور اُس کے نغمہ میں حقیقت کی آواز سنتا ہے۔ اور روحانیت کے جذبات سے اس کا دل لہریز ہو جاتا ہے کبھی کسی جنگلی پھول کو دیکھ کر وہ وجد میں آ جاتا ہے۔ اور اُس میں معبود کا جلوہ دیکھنا ہے۔

ایک دن سانگلی کے کنور صاحب شکار کھیلنے آتے ہیں۔ ان کے ہمراہی برتنڈاز اور شکاری وغیرہ خیمے لے کر آ پہنچتے ہیں۔ شام کا وقت ہے۔ کنور صاحب اپنے ہفتی پر گاؤں میں آتے ہیں۔ اور شکار کی تیاریاں ہونے لگتی ہیں۔ اُسی وقت اندرا اُن کے روبرو جا کر ایک معرفت کا پد گاتی ہے۔ کنور صاحب کے دل میں لڑکی کی محبت تازہ ہو جاتی ہے۔ پہلی ہی بار جب انہوں نے اندرا کو دیکھا تھا۔ اُسے پہچان گئے تھے۔ لیکن اس حالت میں اپنی لڑکی کو تسلیم کرنے کی انہیں ہمت نہ ہوئی تھی۔ تب سے برابر انہیں اپنی پیاری بیٹی کی یاد بے چین کرتی رہتی تھی۔ لیکن اس دوران میں اُن کی محبت اُن خیالات پر غالب آ چکی ہے۔ وہ اب ضبط نہیں کر سکتے۔ اور اندرا کو سینے سے لگا کر کہتے ہیں۔ ”تو میری کھوئی ہوئی پیاری بیٹی ہے“ وہ اُسے اپنے ساتھ چلنے کے لئے اصرار کرتے ہیں۔ مگر ہری ہر ثروت اور تمول کے جال میں نہیں پھنسنا چاہتا۔ اُسے اندیشہ ہوتا ہے کہ کہیں ثروت میں اندرا کو نہ کھو بیٹھے۔ اندرا سے وہ کچھ نہیں کہتا۔ مگر اُس کے بشہرہ سے اُس کے دل کی کیفیت عیاں ہو جاتی ہے۔ اور اندرا اپنے باپ کے ساتھ جانے سے انکار کرتی ہے۔ مندر کے سامنے جھونپڑی میں دونوں بیٹھے ہوئے ہیں۔ گھر میں کوئی سامان نہیں۔ اُدھر شاہی محل میں ثروت ہے۔ جاہ و شہ ہے۔ مگر اندرا یہ سب کچھ محبت پر نثار کر دیتی ہے۔

(۱۵)

اندرا کو محل سے نکال کر اور اُس کی طرف سے بے فکر ہو کر پدم کی طبعی نفرت جو کچھ دنوں حسد کے باعث پس پردہ ہو گئی تھی۔ نمودار ہو جاتی ہے، اور وہ دل و جان سے گیان سنگھ کی خدمت کرتی ہے۔ اس یاس و غم کی حالت میں اگر وہ کچھ کھاتا ہے۔ تو اُسی کے اصرار سے۔ سیر کرنے جاتا ہے تو اُسی کے کہنے سے۔ ریاست کے کاروبار دیکھنا ہے۔ تو اُسی کے ایما سے۔ وہ کبھی گہیت لگا کر کبھی افسانے سُنا کر اُس کا دل بہلاتی ہے۔ لیکن اکثر راتوں کو راجہ کی نیند بکھل جاتی ہے۔ اور اندرا کو یاد کر کے بیتاب ہو جاتا ہے۔ تب حسد کی آگ اس کے سینہ میں مشتعل ہو جاتی ہے۔ اندرا کسی غیر کی ہو کر رہے یہ اُس کے لئے ناقابل برداشت ہے۔ وہ پیسوں بن کر رہتی تو غالباً وہ اُس کے غریبوں کی خاک مانتے پر لگتا مگر وہ کسی غیر کے ہلدی میں ہے۔ یہ خیال کر کے اُس کے جسم میں آگ لگ جاتی ہے۔

گیان سنگھ کے خیر اور جاسوس چاروں طرف چھوٹے ہوئے ہیں۔ ایک دن اُسے خبر ملتی ہے کہ اندرا سانگھی کے ایک موضع میں ہے۔ گیان سنگھ اسی وقت چند آزمودہ سپاہیوں اور جاں نثار رفیقوں کو لے کر اندرا اور ہری ہری کی تلاش میں چل کھڑا ہوتا ہے۔ پدم اُسے روکتی ہے۔ منہیں کرتی ہے۔ مگر وہ مطلق پرواہ نہیں کرتا۔ آخر مجبور ہو کر وہ بھی اُس کے ساتھ چل کھڑی ہوتی ہے کبھی آدمی گھوڑوں پر سوار ہیں۔ اور ڈبل چال چل رہے ہیں۔ دشوار گزار پہاڑی راستہ ہے۔ گیان سنگھ ادھما دھما پہاڑیوں سے بہت آگے نکل جاتے ہیں۔ دفعتاً کئی مسلح ٹوکوؤں سے ان کا سامنا ہو جاتا ہے۔ پدم اپنے پستول سے دو آدمیوں کو واصل جہنم کر دیتی ہے۔ باقی ڈاکو بھاگ کھڑے ہوتے ہیں۔ کئی دن کے بعد یہ جماعت اُس موضع میں پہنچ جاتی ہے۔ جہاں اندرا اور ہری ہری

اطمینان کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔

دم کے دم خبر پھیل جاتی ہے کہ راجہ گیان سنگھ اندرا اور ہری ہر کو گرفتار کرنے چڑھ آئے ہیں۔ قرب وجوار کے دہشت گرد، اور گنڈاسے اور کلہاڑے لے کر آتے ہیں۔ اندرا اور ہری ہر دونوں جماعتوں کے بیچ میں آکر کھڑے ہو جاتے ہیں۔ انہیں دیکھتے ہی گیان سنگھ تلوار کھینچ کر اُن پر جھپٹتا ہے۔ اندرا اور ہری ہر وہیں سر جھکا کر بیٹھ جاتے ہیں۔ اور یہ ماننا کا دھیان کرنے لگتے ہیں۔ قریب ہے کہ تلوار ہری ہر کی گردن پر پڑے کہ پدم آ جاتی ہے اور ایک کر راجہ کے ہاتھ سے تلوار چھین لیتی ہے۔ دونوں محبت کے شدید ایوں کی یہ جان بازی اور بے نفسی دیکھ کر گیان سنگھ کی آنکھیں کھل جاتی ہیں۔ اُس کے دل میں دفعتاً اس روشنی کا ظہور ہوتا ہے۔ جس کے سامنے کمزوریاں اور نفس کی سرکشیاں مٹ جاتی ہیں۔ وہ ایک منٹ تک خاموش کھڑا رہتا ہے۔ پھر اندرا کے قدموں پر گر پڑتا ہے۔ پدم اُسے ایک ایسے فعل سے باز رکھ کر جو راجہ صاحب کی زندگی کا بھی خاتمہ کر دیتا۔ اُن کے دل پر فتح پا جاتی ہے۔

گیان سنگھ ایک لمحہ میں اندرا کے قدموں سے اُٹھ کر پدم کو گلے لگا لیتا ہے۔ اندرا بھی پدم کو سینہ سے لگا لیتی ہے۔ پھر ہری ہر اور گیان سنگھ بغلیکے ہوتے ہیں۔



طلوع محبت

بھونڈو پسینہ میں شرابور لکڑی کا ایک گٹھا سر پر لئے آیا۔ اور اسے زمین پر پٹک کر، بنڈی کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ گویا زبانِ حال سے پوچھ رہا تھا: ”کیا ابھی تک تیرا راج درست نہیں ہوا؟“

شام ہو گئی تھی۔ پھر بھی لوچٹی تھی۔ اور آسمان پر گرد و غبار چھایا ہوا تھا۔ ساری قدرتِ حق کے مریض کی طرح نیم جان ہو رہی تھی۔ بھونڈو صبح کھر سے نکلا تھا۔ رخت کے سایہ تلے بسر کی تھی۔ سمجھا تھا۔ اس تپسیا سے دیوی

بی ہا منہ سیب ہو گیا ہوگا۔ لیکن اگر دیکھا تو وہ ابھی تک تنی بیٹھی تھی۔ بھونڈو نے سلسلہ کلام شروع کرنے کی غرض سے کہا: ”لا ایک پانی کا لوٹا دے دے۔ بڑی پیاس لگی ہے۔ مر گیا سارے دن میں بجا رجاؤں کا تو تین آنے سے بیشی نہ ملیں گے۔“

بنڈی نے سر کی کے اندر بیٹھے بیٹھے کہا: ”دھرم بھی لوٹو گے اور پیسے بھی۔ منہ دھو رکھو۔“

بھونڈو نے بھویں سکڑ کر جواب دیا: ”کیا دھرم دھرم بکنی ہے۔ دھرم کرنا ہنسی کھیل نہیں ہے۔ دھرم وہ کرنا ہے جس پر جگوان کی مہربانی ہو۔ ہم دھرم کھا کر سیں گے۔ پیٹ بھرے کو چٹا چٹا تو ملتا نہیں۔ دھرم کیا کریں گے؟“

بنٹی نے اپنا وار اوچھا پڑتے دیکھ کر چوٹ پر چوٹ کی بد دنیا میں کچھ ایسے دھرم تھا بھی ہیں جو اپنا پیٹ چاہے نہ بھر سکیں۔ مگر پڑوسیوں کی دعوت کرتے پھرتے ہیں۔ ورنہ سارے دن بن بن کی لکڑیاں نہ کاٹتے پھرتے۔ ایسے دھرم تھا لوگوں کو جو رو رکھنے کی کیوں سوچتی ہے۔ یہی میری سمجھ میں نہیں آتا۔ دھرم چھکڑا کیا اکیلے نہیں چلتا،

بھونڈو اس چوٹ سے تھلا اٹھا۔ اس کی رگیں ٹن گئیں۔ پیشانی پر بل پڑ گئے۔ بنٹی کا منہ وہ ایک ڈپٹ میں بنا کر سکتا تھا۔ مگر اُس نے یہ نہ سیکھا تھا۔ جس کی طاقت کی سارے کچڑوں پر دھاک بیٹھی ہوتی تھی۔ جو تنہا سو بچا سب جو انوں کا نشہ اتار سکتا تھا۔ وہ ایک کمزور عورت کے سلسلے منہ نہ کھول سکا۔ دبی زبان سے بولا۔ ”جو رو دھرم گنوا لے کے لئے نہیں لاتی جاتی۔ دھرم کمانے کے لئے لاتی جاتی ہے۔“

یہ دونوں کچڑ خاوند بیوی تین دن سے اور کئی کچڑوں کے ساتھ اس باغ میں اترے ہوئے تھے۔ سارے باغ میں سرکیاں ہی سرکیاں دکھائی دیتی تھیں ان تین ہاتھ چوڑی اور چار ہاتھ لمبی سرکیوں کے اندر ایک گھر انہ زندگی کی تمام مصروفیتوں، تمام بے نواپیوں کے ساتھ گزراوقات کر رہا تھا۔ ایک طرف چکی تھی۔ ایک طرف باورچی خانہ کی اشتیاء۔ ایک طرف اناج کے مشکے۔ دروازہ پر ایک کھٹولی۔ بچوں کے لئے پڑی تھی۔ ہر ایک گھر کے ساتھ دو دو بھینسے یا گدھے تھے۔ جب ڈیرا کوچ ہوتا تھا۔ تو سارا ساز و سامان ان گدھوں یا بھینسوں پر لاد دیا جاتا تھا۔ یہی ان کچڑوں کی زندگی تھی۔ ساری بستی ایک ساتھ چلتی تھی، ایک ساتھ ٹھہرتی تھی۔ ان کی دنیا اسی بستی کے اندر تھی۔ آپس ہی میں شادی۔ بیاہ۔ لین دین۔ جھگڑے قضیے ہوتے رہتے تھے۔

اس دنیا کے باہر سارا جہان اُن کے لئے شکار گاہ تھا۔ ان کے کسی علاقہ میں پہنچتے ہی وہاں کی پولیس آکر انہیں نگہبانی میں لے لیتی تھی۔ پڑاؤ کے ارد گرد چوکیدار کا پہرہ لگ جاتا تھا۔ عورت یا مرد کسی گھاؤں میں جاتے تو پولیس کے آدمی ان کے ساتھ ہو لیتے۔ رات کو اُن کی حاضری لی جاتی۔ پھر سبھی گرد و نواح کے لوگ سہمے ہوئے ہتھے کیونکہ کنٹرولنگ اکثر گھروں میں گھس کر جو چیز چاہتے اٹھا لیتے۔ اور اُن کے ہاتھ میں جا کر کوئی شے لوٹ نہ سکتی تھی۔ رات میں یہ لوگ اکثر چوری کرنے نکل جاتے۔ چوکیدار اُن سے ڈرتے تھے۔ کیونکہ یہ لوگ خونخوار تھے۔ ذرا سی بات پر لڑنے مرنے کو تیار ہو جاتے۔ سختی کرنے میں جان کا خطرہ تھا۔ کیونکہ کنٹرولنگ بھی ایک حادثہ کا ہی پولیس کا دباؤ مانتے ہیں۔ ساری بستی میں بھونڈو ہی ایک ایسا شخص تھا۔ جو اپنی محنت کی کمائی کھاتا تھا۔ مگر اس لئے نہیں کہ وہ پولیس والوں سے مخالف تھا۔ بلکہ اس لئے کہ اس کی بہادری یہ گوارا نہ کر سکتی تھی۔ کہ وہ ناجائز طریقہ سے اپنی کسی ضرورت کو پورا کرے۔

بنٹی کو شوہر کی یہ پاکدامنی ایک آنکھ نہ بھاتی تھی۔ اس کی بہنیں بنٹی چوڑیاں اور نئے نئے زیور پہنتیں تو بنٹی اپنے شوہر کی بزدلی پر کڑھتی تھی۔ اس بات پر دونوں میں کئی مرتبہ جھگڑے ہو چکے تھے۔ لیکن بھونڈو اپنی عاقبت بگاڑنے کو تیار نہ ہوتا تھا۔ آج بھی سچ ہی سوال درپیش تھا۔ اور بھونڈو کلڑی کاٹنے جنگل نکل گیا تھا۔ کچھ مل جاتا۔ تو بنٹی کی اشک شری ہو جاتی مگر آج سوائے کڑی کے اور کوئی شے نہ ملی نہ کوئی جانور نہ خس نہ جڑی بوٹی۔ بنٹی نے کہا۔ جن سے کچھ نہیں ہو سکتا، وہی دھرماتا بن جاتے ہیں۔ راناٹ اپنے ماتر ہی میں خوش ہے۔

بھونڈو نے پوچھا: ”تو میں نکھٹو ہوں“

بنٹی نے اس سوال کا سیدھا جواب نہ دیا۔ میں کیا جانوں۔ تم کیا ہو۔ میں تو یہ جانتی ہوں کہ یہاں دھیلے دھیلے کی چیز کے لئے ترسنا پڑتا ہے۔ یہاں جتنی عورتیں ہیں سب کھاتی ہیں۔ ہنسنی کھیلتی ہیں۔ پہنتی اور طعنتی ہیں۔ کیا میرے ہی دل نہیں ہے۔ تمہارے ساتھ بیاہ کر کے جہنگی کھراب ہو گئی“

بھونڈو نے ایک لمحہ سوچ کر کہا: ”جانتی ہے۔ پکا دیا گیا تو تین سال سے کم کی سجانہ ہو گئی“

بنٹی پر اثر نہ ہوا۔ بولی: ”جب اور لوگ نہیں پکڑے جاتے تو تم ہی کیوں پکڑے جاؤ گے“

بھونڈو: ”اور لوگ پولیس کی کھوسا دیں کرتے ہیں۔ چوکیداروں کے پاؤں پہلنے ہیں۔ تو جانتی ہے میں بھی یہ کرم کروں“

بنٹی نے اپنی ضد نہ چھوڑی۔ بولی: ”میں تمہارے ساتھ سنی ہوئے نہیں آتی۔ پھر تمہارے چمڑے گندے سے سے کوئی کہاں تک ڈرے، جالور کو بھی جب تک س چارہ نہیں ملتا اور سناٹا کر کسی کھیت میں جا گھسنا ہے۔ میں تو آدمی ہوں“

بھونڈو نے اس کا جواب نہ دیا۔ اس کی بیوی کوئی دوسرا گھر کر لے گی۔ یہ خیال بھی اس کے لئے ناقابل برداشت تھا۔ آج بنٹی نے پہلی مرتبہ یہ دھمکی دی۔ اب تک بھونڈو اس حرف سے بے فکر تھا۔ اب یہ نیا خطرہ اس کے سامنے آ کر کھڑا ہو گیا۔ وہ اپنی زندگی میں ایسا روز سیاہ کبھی نہ آنے دیکھا۔ وہ اس کے لئے سب کچھ کر رہا ہے گا۔ بھونڈو کی نگاہوں میں بنٹی کی

وہ عزت نہیں رہی وہ اعتماد نہیں رہا۔ مضبوط دیوار کو کھانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ جب دیوار بننے لگتی ہے۔ تو ہمیں اس کے سنبھالنے کی فکر ہوتی ہے۔ آج بھونڈو کو اپنے گھر کی دیوار ملتی ہوتی دکھائی دیتی تھی۔ آج تاک بنٹی اس کی اپنی تھی۔ وہ جس طرح اپنی طرف سے بے پروا تھا۔ اس کی طرف سے بے فکر۔ وہ جس طرح خود رہتا تھا۔ اسی طرح اس کو رکھتا تھا۔ جو خود رکھتا تھا وہی اُسے کھاتا تھا۔ اُس کی کوئی خاص فکر نہ تھی۔ پر آج اُسے معلوم ہوا کہ وہ اُس کی اپنی نہیں ہے۔ اب اُسے اس کی خاص طور پر دل جوئی کرنا ہوگی۔

آفتاب غروب ہو رہا تھا۔ اُس نے دیکھا کہ اس کا گھاسچر کر چُپ چاپ، مہر جھکا رہے چلا آ رہا ہے۔ بھونڈو نے کبھی اس کے کھانے پینے کی طرف دھیان نہ دیا تھا۔ آج بھونڈو نے باہر آکر اُسے پکھا را۔ اس کی پیٹھ سہلاتی اور اُسے پانی پلانے کے لئے ڈول اور رستی لئے کر کنڈیس پر چلا گیا۔

(۲)

اُس کے دوسرے ہی دن گاؤں کے ایک امیر بھٹاکر کے گھر چوری ہو گئی۔ اس رات بھونڈو اپنے ڈیرے پر نہ تھا۔ بنٹی نے چوکیدار سے کہا۔ کل جنگل سے نہیں لوٹا۔ صبح کے وقت بھونڈو آ پہنچا۔ اس کی کمر میں روپوں کی ایک ٹھیلی تھی۔ کچھ سونے کے گتے تھے۔ بنٹی نے گتے ایک درخت کے نیچے گاڑ دیئے۔ روپوں کی کیا پہچان ہو سکتی تھی۔ بھونڈو نے پوچھا۔ اگر کوئی پوچھے۔ اتنے سارے پتے کہاں سے ملے تو کیا کہو گی؟

بنٹی نے انکھیں بچا کر کہا: "کہہ دوں گی۔ کیوں بتاؤں دنیا کماتی ہے۔ تو کسی کو حساب دینے جاتی ہے۔ ہم اپنا حساب کیوں دیں؟" بھونڈو نے گردن ہلا کر کہا: "یہ کہنے سے گلا نہ چھوٹے گا۔ بنٹی! تو کہہ دینا۔ میں کئی جیسے سے تین تین چار چار روپے ہمدینہ بچاتی رہی ہوں۔ ہمارا خرچ ہی کون بڑا کمبا ہے۔"

دونوں نے مل کر کئی جواب سوچ لئے۔ بڑی بوٹیاں بھیجتے ہیں۔ ایک ایک جڑی کے لئے کئی روپے مل جاتے ہیں۔ کھس۔ گھاس۔ جالوروں کی کھالیں سب بھیجتے ہیں۔

اس طرف سے بے فکر ہو کر دونوں بازار چلے۔ بنٹی نے اپنے لئے کئی قسم کے کپڑے، جوڑیاں۔ مہندے۔ سیندور، پان، تمباکو، نیل، اور مٹھائی لی۔ پھر دونوں شراب کی دکان پر گئے۔ خوب شراب پی، اور دو بوتلیں رات کے لئے لے کر گھومتے پھرتے گاتے بجاتے گھڑی رات گئے ڈیرہ پر گئے۔ بنٹی کے پاؤں آج زمین پر نہ پڑتے تھے۔ آنے کے ساتھ ہی بن بھن کر ٹروسنوں کو اپنی چھب دکھانے چلی گئی۔

جب وہ لوٹ کر اپنے گھر گئی اور کھانا پکانے لگی۔ تو پڑوسنوں نے تنقید کرنی شروع کر دی: "کہیں گہرا لٹھ مارا ہے۔" "بڑا دھرم اتنا بنا پھرتا ہے۔" "بگلا بھگت ہے۔"

"بنٹی تو جیسے آج ہوا میں اڑ رہی ہے۔" "آج بھونڈو کی خاطر ہمدینہ ہی ہے۔ ورنہ کبھی ایک لٹیا پانی دینے بھی نہ اٹھتی مٹھی۔"

اُس رات بھونڈو کو دیلوی کی یاد آئی۔ آج تک اُس نے کبھی دیلوی کو بیدار نہ دیا تھا۔ پولیس کو گانا سننا کسی قدر مشکل تھا۔ کچھ خود داری بھی کھوئی پڑتی تھی۔ دیلوی صرف ایک بکرا لے کر خوش ہو جائے گی۔ ہاں اُس سے ایک غلطی ضرور ہوئی تھی۔ اُس کی برادری کے اور لوگ عام طور پر کوئی کام کرنے سے پہلے قربانی کرتے تھے۔ بھونڈو نے یہ خطرہ نہ لیا۔ جب تک مال ہاتھ نہ لگ جائے۔ اس میں سے دیوتاؤں کو کھلا دینا حماقت نہیں، تو اور کیا ہے۔ لوگوں سے اپنی چوری پوشیدہ رکھنا چاہتا تھا۔ اس لئے اُس نے کسی کو خبر نہ دی۔ یہاں تک کہ نبٹی سے بھی نہ کہا اور بکرے کی تلاش میں گھر سے نکلا۔

نبٹی نے پوچھا: ”اب کھانے کے بکھت کہاں چلے؟“
 ”ابھی آتا ہوں۔“

”منت جاؤ مجھے ڈر لگتا ہے۔“

بھونڈو نے محبت کے اس نئے اظہار پر خوش ہو کر کہا: ”مجھے دیر نہ لگیگی۔“
 ”تو یہ گنڈا سا اپنے پاس رکھ لے۔“

اُس نے گنڈا سا نکال کر نبٹی کے پاس رکھ دیا۔ اور باہر نکلا۔ مگر بکرا کہاں ملے۔ آخر اس مشکل کو بھی اُس نے ایک خاص طریقہ سے حل کیا۔ قریب کی بستی میں ایک گڈریے کے پاس کٹی بکرے تھے۔ اُس نے سوچا کہ وہیں سے ایک بکرا اٹھا لاؤں۔ دیلوی کو اپنی قربانی سے غرض ہے۔ یا اس سے کہ بکرا کہاں سے آیا اور کیوں آیا۔

لیکن بستی کے قریب پہنچا ہی تھا۔ کہ پولیس کے چاروں آدمیوں نے اُسے گرفتار کر لیا۔ اور شکمیں باندھ کر تھانے لے چلے۔

(۳)

بنٹی کھانا پکا کر بناؤ سنگار کرنے لگی۔ آج اُسے اپنی زندگی گزارا معلوم ہوتی تھی۔ مسرت سے کھلی جاتی تھی۔ آج اپنی عمر میں پہلی مرتبہ اُس کے سر میں خوشبودار تیل پڑا۔ اس کا آئینہ خراب ہو گیا تھا۔ اس میں اب منہ دکھائی بھی نہ دیتا تھا۔ آج وہ نیا آئینہ لائی تھی۔ اُس کے سامنے بیٹھ کر اُس نے بال سنوارے منہ پر اٹھن ملا۔ صابن لانا وہ بھول گئی تھی۔ صاحب لوگ صابن لگانے ہی سے تواتے گورے ہو جاتے ہیں۔ صابن ہوتا۔ تو اُس کا رنگ بھی کچھ نکھر آتا ایک ہی دن میں بالکل گوری تو نہ ہو جاتی۔ لیکن رنگ ایسا سیاہ بھی نہ رہتا۔ کل وہ صابن کی کٹھیاں ضرور خرید لائے گی۔ اور روز اس سے منہ دھو گی بال سنوار کر اُس نے اٹھنے پر اسی کا لعاب لگایا کہ بال ادھر ادھر منتشر نہ ہو جائیں۔ پھر پان لگاتے چونا زیادہ ہو گیا تھا۔ اس لئے منہ میں چھالے پڑ گئے۔ لیکن اس نے سمجھا شاید پان کھانے کا ہی مزہ ہے۔ آخر کڑوی مرچ بھی تو لوگ مزے لے لے کر کھاتے ہی ہیں۔ گلابی رنگ کی ساڑھی پہن کر اور پھولوں کا ہار گلے میں ڈال کر اُس نے آئینہ میں اپنی صورت دیکھی۔ تو اُس کے آبنوسی رنگ پر مہر خجی دوڑ گئی۔ اپنے آپ کو دیکھ کر شرمائی۔ افلاس کی آگ میں نساہت بھی جل کر خاک سیاہ ہو جاتی ہے۔ نساہت کی حیا کا ذکر ہی کیا ہے۔ میلے کچیلے کپڑے پہن کر شرمانا ایسا ہی ہے۔ جیسے کوئی چنوں میں خوشبو لگا کر کھائے۔

اسی طرح بناؤ سنگار کر کے بنٹی بھوندو کی راہ دیکھنے لگی۔ جب دیر ہو گئی اور وہ نہ آیا تو اس پر تھنبھلا اٹھی۔ "روح تو سا بچھ سے درواجے پر پڑے رہنے تھے۔ آج نہ جانے کہاں جا کر بیٹھ رہے؟" بنٹی کے سوکھے دل میں

آج پانی پڑنے ہی اُس کی نساہیت اُگ آئی تھی بھنگی کے ساتھ اُسے فکر بھی ہو رہی تھی۔ اُس نے ہانہ نکل کر کئی مرتبہ پکارا اُس کی آواز میں ایسی شیرینی کبھی نہ تھی۔ اُسے کئی مرتبہ شبہ ہوا کہ بھونڈو آرہا ہے۔ وہ دوسری مرتبہ سر کی کے اندر دوڑ آئی۔ اور آئینہ میں اپنا منہ دیکھا کہ کچھ بگڑ نہ گیا ہو۔ ایسی دھڑکن ایسی الجھن اُسے آج تک کبھی نہ ہوئی تھی۔

بٹی شوہر کے انتظار میں ساری رات بے قرار رہی۔ جوں جوں رات گزرتی جاتی تھی۔ اُس کے اندیشے بڑھتے جاتے تھے۔ آج ہی اُس کی پُر لطف زندگی کا آغاز ہوا تھا۔ آج ہی یہ حال۔

صبح جب وہ اُٹھی تو ابھی کچھ اندھیرا ہی تھا۔ اس کا جسم شب بیداری سے ٹوٹ رہا تھا۔ آنکھوں سے اُگ نکل رہی تھی۔ حلق خشک ہو رہا تھا۔
سنا کسی نے آکر کہا: ”اری بٹی رات بھونڈو پکڑا گیا“

(۴)

بٹی تھانے پہنچی۔ تو پسینہ میں بیگی ہوئی تھی اور دم پھول رہا تھا۔ اُسے بھونڈو پر رحم نہ آتا تھا۔ غصہ آتا تھا۔ سارا زمانہ کام کرتا ہے۔ اور چاہن کی ہنسی بجاتا ہے۔ انہوں نے کہنے سننے پر ہلچل بھی لگایا تو چوک گئے۔ شعور نہ تھا تو صاف کہہ دیتے کہ یہ کام مجھ سے نہ ہوگا۔ میں یہ محسوس ہی کہتی تھی۔ کہ اگ میں کو دڑو۔

اُسے دیکھتے ہی عطا نیدار نے دھونس جمائی۔ ”یہی تو ہے بھونڈو کی عورت“
اسے بھی پکڑ لو۔

بٹی نے آکر فکر کہا۔ ”ہاں ہاں پکڑ لو۔ یہاں کسی سے نہیں ڈرتے۔ جب ڈرنے کا کام نہیں کرتے تو ڈریں کیوں؟“

افسردہ حالت سب ہنسی کی طرف دیکھنے لگے۔ اُن کا دل بھوندو کی طرف سے کچھ نرم ہو گیا۔ اب تک وہ دھوپ میں کھڑا تھا۔ اب اُسے سائے میں لے آئے۔ اس نے ایک مرتبہ ہنسی کی طرف دیکھا۔ گویا کہہ رہا تھا۔ دیکھنا کہیں ان لوگوں کے دھوکے ہیں نہ آ جانا؟

تھانیدار نے ڈانٹ کر کہا: ”ذرا اس کی دیدہ دلیری تو دیکھو۔ جیسے پالیزگی کی دیوی ہی تو ہے۔ مگر اس پھیر میں نہ رہنا۔ میں تم لوگوں کی لسن لسن سے واقف ہوں۔ تین سال کے لئے بھجوا دوں گا۔ تین سال کے لئے صاف صاف کہہ دو اور سارا مال لوٹا دو۔ اسی میں خیریت ہے۔“

بھوندو نے بیٹھے بیٹھے کہا: ”کیا کہہ دوں۔ جو لوگوں کو لوٹتے ہیں اُن سے تو کوئی کچھ نہیں کہتا۔ جو غریب محنت کی کمائی کھاتے ہیں۔ اُن کا گھلا کاٹنے کو سبھی تیار ہو جاتے ہیں۔ ہمارا قصور صرف یہ ہے۔ کہ ہمارے پاس کسی کو دینے والا نہ ملے۔“

تھانیدار نے سخت لہجہ میں کہا: ”ہاں ہاں! سکھا پڑھا دے بیوی کو کہ کہیں کچھ بھید نہ کھول دے۔ لیکن ان گیارہ بھکیوں سے بچ نہیں سکتا۔ تو نے اتنا مال نہ کرایا تو تین سال کے لئے جائے گا۔ میرا کیا بگڑتا ہے۔ اسے چھوٹے ٹکڑے سے پکڑ کر کوٹھڑی میں بند کر دے۔“

بھوندو نے بے پروائی سے کہا: ”دارو کا سب! بوٹی بوٹی کاٹ ڈالو مگر کچھ ہاتھ نہ لگے گا۔ آپ کی دھکیوں کے سامنے بڑے بڑے سیدھے ہو جاتے ہیں۔ مگر میں دوسری قسم کا آدمی ہوں۔“

دارو نے صاحب کو یقین ہو گیا۔ کہ اس فولاد کا جھکنا دشوار ہے۔ بھوندو کے کُشرہ سے شہیدوں کا سا استقلال نظر آتا تھا۔ تھانیدار کا

حکم پاتے ہی دو آدمیوں نے بھونڈو کو پکڑ کر کمرے میں بند کر دیا۔ شوہر کی ایسی ہی
 دیکھ کر بیٹی کا سینہ پھٹا جاتا تھا۔ وہ جانتی تھی کہ کچھ دنوں میں چوری کر کے
 اقبال کر لینا انتہا درجہ کی ذلت ہے۔ خدا جائے اس کا نتیجہ کیا ہو؟ خدا
 جانے کتنی سزا ہو جائے۔ ممکن ہے۔ تین ہی سال کے لئے چلا جائے۔ جان
 پر کھیل کر بولی۔ ”داروگا جی! تم سمجھتے ہو گے ان گریہوں کی پیٹھ پر کوئی نہیں
 ہے۔ لیکن بھگوان تو سب کچھ دیکھتے ہیں۔ بھلا سہا ہو تو ان کو چھوڑ دو
 کید ہو گئے تو میں کہیں کی نہ رہوں گی“

حکامیدار نے مسکرا کر کہا۔ ”بچھے کیا یہ مر جائے گا۔ کسی اور سے بیاہ کر
 لینا۔ جو کچھ چوری کر کے لایا ہوگا۔ وہ تو تیرے ہی پاس ہوگا۔ کیوں نہیں اقبال
 کر کے پھڑائی دیتی۔ میں وعدہ کرتا ہوں مقدمہ نہ چلاؤں گا۔ سب مال لوٹا دے۔ تو
 نے ہی منتز دیا ہوگا۔ گلابی ساڑھی اور پان اور خوشبو دار تیل کے لئے تو بی بیقرار
 ہو رہی ہوگی۔ اس پر مقدمہ چل رہا ہے اور سامنے کھڑی دیکھ رہی ہے۔ عجیب
 عورت ہے۔“

بیٹی نے چند لمحے غور کیا۔ اور پھر سر جھکا کر آہستہ سے بولی۔
 ”اچھا داروگا ساب! میں سب کچھ دے دوں گی۔ ان پر حرف
 نہ آنے پائے۔“

(۵)

بھونڈو کو باہر نکالا گیا۔ تو اس نے خائف ہو کر پوچھا۔ ”کیوں کیا بات ہے؟“
 ایک چوکیدار نے کہا۔ ”تیری عورت نے اقبال کر لیا۔“
 بھونڈو پہلی مرتبہ پھنسا تھا۔ اس کا سر جھک کر کھارٹا تھا۔ آواز بند سی ہو
 گئی تھی۔ لیکن یہ بات سنستے ہی جیسے وہ بیدار ہو گیا۔ اس نے دونوں

سمٹیاں کس لیں اور بولا۔ ”کیا کہا؟“
 کیا کہا۔ ”چوری کھل گئی۔ داروغہ صاحب مال برآمد کرنے کئے ہیں۔
 رات ہی اقبال کر لیتے، تو یہ نوبت کا ہے کو آتی؟“

بھونڈو نے گرج کر کہا۔ ”وہ جھوٹ بولتی ہے۔“
 ”وہاں مال بھی برآمد ہو گیا، تم ابھی تک اپنی ہی گارہے ہو۔“
 اپنے آبا و اجداد کی وضعیتاری اپنے ہاتھوں خاک میں ملتے دیکھ کر
 بھونڈو کا سر جھٹک گیا۔ اس جگر سوز دکھ کے بعد اب اُسے اپنی زندگی میں
 رسوائی اور نفرت اور بے عزتی کے سوائے اور کوئی چیز دکھائی نہ دیتی تھی۔
 اب اس نے سوچا۔ وہ اپنی برادری میں کسی کو منہ نہ دکھا سکے گا۔
 بیکایک بنٹی آکر سامنے کھڑی ہو گئی۔ وہ کچھ کہنا چاہتی تھی۔ کہ
 بھونڈو کی خونخوار شکل دیکھ کر اُسے بولنے کی جرأت نہ ہوئی۔ اُسے دیکھتے
 ہی بھونڈو کا مجروح خاندانی وقار کھلے ہوئے سانپ کی مانند تڑپ اٹھا
 اس نے بنٹی کو آتشیں آنکھوں سے دیکھا۔ اُن کی آنکھوں میں خون کی
 آگ جل رہی تھی۔ بنٹی سر سے پاؤں تک کانپ اٹھی۔ اور اٹے پاؤں
 وہاں سے بھاگی۔

کسی دیوتا کے اہنی ہتھیاروں کی مانند وہ دونوں انگاروں کی سی
 آنکھیں اُس کے دل میں چھبے لگیں۔

بتانے سے نکل کر بنٹی نے سوچا۔ اب کہاں جاؤں؟ بھونڈو اس کے
 ساتھ ہوتا تو وہ پڑوسنیوں کے طعنے برداشت کر سکتی تھی۔ لیکن اب وہ
 اکیلی تھی۔ اُس کے لئے گھر جانا ناممکن تھا۔ اور بھونڈو کی وہ دو انگارے
 کی سی آنکھیں اس کے دل میں چھبی جاتی تھیں۔ لیکن کل کی عیش و آرام کی

چیزوں کا پیار اُسے ڈیرے کی طرف کھینچنے لگا۔ شراب کی بوتل اب بھی بھری رکھی تھی۔ پھلوڑیاں چھینکے پر ہانڈی میں پڑی تھیں۔ وہ تشنہ آرزوئیں جو موت کو سامنے دیکھ کر بھی دنیا کی نعمتوں کی طرف دل کو مائل کرتی ہیں۔ اُسے کھینچ کر ڈیرہ کی طرف لے چلیں۔

دوپہر کا وقت تھا۔ وہ پڑاؤ پر پہنچی۔ تو سناٹا چھایا ہوا تھا۔ ابھی کچھ دیر قبل جو جگہ رنگینی حیات سے گلزار بنی ہوئی تھی۔ اب وہاں سوائے ویرانے کے اور کچھ بھی نہ تھا۔ یہ برادری کا انتقام تھا۔ سب نے سمجھ لیا کہ بھونڈو اب ہمارا آدمی نہیں صرف اُس کی سرکی اس ویرانے میں گویا روٹی ہوئی کھڑی تھی۔ بنٹی نے اس کے اندر پاؤں رکھا۔ تو اُس کی وہی حالت ہوئی۔ جو خالی گھر دیکھ کر کسی چور کی ہوتی ہے کون کونسی چیز اٹھائے! اس جھونپڑی میں اُس نے رورو کر پانچ برس کاٹے تھے لیکن آج اُسے اس سے وہ محبت پیدا ہو گئی تھی، جو کسی ماں کے دل میں اپنے نالائق بیٹے کو دیکھ کر ہوتی ہے۔ جو برسوں کے بعد پردیس سے لوٹا ہو۔ ہوا سے کچھ اشیاء ادھر ادھر ہو گئی تھیں۔ اُس نے انہیں اٹھا کر اُن کی جگہ پر رکھ دیا۔ پھلوڑیوں کی ہانڈی کچھ بل گئی تھی۔ بنٹی کو شبہ ہوا کہ شاید اس پر کوئی بلی جھپٹی ہو۔ اُس نے جلدی سے ہانڈی اتار کر دیکھا۔ پھلوڑیاں کسی نے چھڑی تھیں۔ پانوں پر جو گیلا کپڑا پٹا تھا۔ وہ خشک ہو گیا تھا۔ اُس نے اس پر پانی چھڑک دیا۔

کسی کے پاؤں کی آہٹ پا کر اس کا کلیجہ دھک سے رہ گیا۔ بھونڈو آ رہا ہے۔ اس کی وہ انگارے کی سی آنکھیں! بنٹی کے رونگٹے کھڑے ہو گئے بھونڈو کے غصہ کا اُسے ایک دوسرے بجز بہ ہو چکا تھا۔ لیکن اُس نے دل کو مضبوط کیا۔ کیوں مارے گا کچھ سنے گا۔ سوال جو اب کرے گا۔ یوہی گھنڈا اس

چلا دے گا۔ اُس نے اُس کے ساتھ کوئی بُرائی نہیں کی۔ اُسے آفت سے بچایا ہے۔ مرزا داجان سے پیاری نہیں ہوتی۔ بھوندو کو ہوگی اُسے نہیں ہے۔ کیا اتنی سی بات پر وہ اُس کی جان لے گا؟

اُس نے سر کی کے دروازہ سے جھانک کر دیکھا۔ بھوندو نہ تھا۔ اُس کا گھبراہٹ تھا۔ بنٹی آج اُس پر بخت گدھے کو دیکھ کر ایسی خوش ہوئی جیسے اپنا بھائی میکے سے پتاشوں کی پوٹلی لئے تمکا مانہ چلا آ رہا ہو۔ اُس نے جا کر اُس کی گردن سہلائی اور اُس کے متوہنے کو منہ سے لگا لیا۔ وہ اُسے پھوٹی آنکھوں نہ بھاتا تھا۔ پھر آج اُسے اپنا عزیز معلوم ہوتا تھا۔ وہ دونوں انگارے سی آنکھیں اُسے گھور رہی تھیں۔ وہ پھر کانپ اُٹھی۔

اُس نے پھر سوچا۔ کیا کسی طرح نہ چھوڑے گا۔ وہ روتی ہوئی اُس کے پیروں پر گر پڑے گی۔ کیا تب بھی نہ چھوڑے گا۔ ان کی آنکھوں کی وہ کتنی تعریف کیا کرتا تھا۔ کیا آج ان میں آنسو دیکھ کر بھی اُسے رحم نہ آئیگا۔ بنٹی نے مٹی کے پیلے میں شراب انڈیل کر پی اور پھلوڑیاں کھائیں۔ جب اُسے مزہ ہی ہے۔ تو دل میں حسرت کیوں رہ جائے۔ وہ دونوں انگارے سی آنکھیں اب بھی اُس کے سامنے تھیں۔ اُس نے دوسرا پیالہ بھرا۔ اور وہ بھی پی گئی۔ لہر ہلا ٹھہرا۔ جسے دوپہر کی گرمی نے اور بھی قاتل بنا دیا تھا۔ دیکھنے دیکھنے اُس کے دماغ کو گھولنے لگا۔ بوتل آدھی رہ گئی۔

اُس نے سوچا۔ بھوندو پوچھے گا۔ تو نے اتنی دارو کیوں پی؟ تو وہ کیا کہے گی۔ کہہ دیگی۔ ٹاں پی۔ کیوں نہ پیئے۔ اسی کے لئے تو یہ سب کچھ ہوا۔ وہ ایک بوند بھی نہ چھوڑے گی۔ جو ہونا ہے ہو جائے۔ بھوندو اُسے مار نہ سکے گا۔ وہ اتنا ظالم، اتنا مکینہ نہیں ہے۔ اُس نے پھر پیالہ بھرا اور پی گئی۔ پانچ برس کی

گری ہوئی باتیں اُسے یاد آنے لگیں۔ سینکڑوں مرتبہ دونوں میں لڑائیاں ہوئی تھیں۔ آج بنٹی کو ہر مرتبہ اپنی ہی زیادتی معلوم ہو رہی تھی۔ بھارا جو کچھ کھاتا ہے، اُسی کے ہاتھ پر رکھ دیتا ہے۔ اپنے لئے ایک پیسہ کا تمباکو بھی لیتا ہے تو پیسہ اُسی سے مانگتا ہے۔ صبح سے شام تک بن بن پھرتا ہے۔ جو کام اس سے نہیں ہوتا اُسے کیونکر کرے۔

معا ایک کانٹیل نے اُسے کہا: ”ارے بنٹی! کہاں ہے۔ چل دیکھ بھونڈو کا کمال، بے حال ہو رہا ہے۔ ابھی تک تو چپ چاپ بیٹھا تھا۔ پھر نہ جانے کیا جی میں آیا کہ ایک پتھر پر سر ٹپک دیا۔ سر سے لہو بہ رہا ہے۔ ہم لوگ دوڑ کر پکڑ لیتے تو جان ہی دے دی تھی۔“

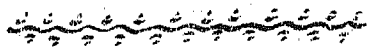
(۴)

ایک ہفتہ گزر گیا۔ شام کا وقت تھا۔ کالی کالی گھٹائیں چھائی ہوئی تھیں۔ موسلا دھار برکھا ہو رہی تھی۔ بھونڈو کی سر کی اب بھی اُس ویرانے میں کھڑی تھی۔ بھونڈو کھٹولی پر پڑا تھا۔ اس کا چہرہ زرد پڑ گیا تھا۔ اور جسم مرجھا گیا تھا۔ وہ فکر مندانہ انداز سے بارش کی طرف دیکھتا ہے۔ چاہتا ہے اٹھ کر باہر دیکھوں۔ مگر اٹھا نہیں جاتا۔

بنٹی سر پر گھاس کی ایک گھڑی لئے پانی میں شرابور آتی دکھائی دی۔ وہی گلابی سا دھبہ ہے پر تار تار۔ لیکن اس کا چہرہ کھلا ہوا ہے۔ رنج و افسوس کی جگہ اس کی آنکھوں سے محبت ٹپک رہی ہے۔ چال ایسی مستانہ ہے۔ آنکھیں ایسی جھپکتی ہیں۔ کہ دیکھ کر جی خوش ہو جائے۔ بھونڈو نے آہستہ آہستہ کہا: ”تو اتنی بھیک رہی ہے۔ کہیں ہمارے بڑے کوئی ایک گھونٹ پانی دینے والا بھی نہ رہے گا۔ میں کہتا ہوں۔ تو اتنا کیوں مرتی ہے۔ دو گھٹے تو بیچ

چکی تھی۔ اب یہ تیسرا گٹھالانے کی کیا ضرورت تھی۔ یہ ہانڈی میں کیا لائی ہے؟
 بنٹی نے ہانڈی کو چھپاتے ہوئے کہا: کچھ بھی تو نہیں ہے۔ کیسی ہانڈی؟
 بھونڈو زور لگا کر کھٹولی سے اٹھا۔ آئینل کے نیچے پھٹی ہوئی ہانڈی کھول
 اور اس کے اندر نظر ڈال کر بولا: ابھی کوٹا۔ نہیں تو ہانڈی بھوڑ دوں گا؟
 بنٹی نے دھوٹی بچوڑتے ہوئے کہا: ذرا آئینہ میں صورت دیکھو۔ گھی
 دودھ کچھ نہ ملے گا۔ تو کیسے اٹھو گے۔ یا ہمیشہ چار پائی پر ہی پرے رہنے کا
 ارادہ ہے؟

بھونڈو نے کھٹولی پر لیٹے ہوئے کہا: اپنے لئے تو ایک ساڑھی بھی نہیں
 لائی۔ میرے لئے گھی اور دودھ سب چاہیئے۔ میں گھی نہ کھاؤں گا؟
 بنٹی نے مسکرا کر کہا: اسی لئے تو گھی کھلاتی ہوں۔ کہ تم جلدی سے کام دھندلا
 کرنے لگو اور میرے لئے ساڑھی لاؤ؟
 بھونڈو بولا: ”تو آج کہیں چوری کرنے جاؤں۔ کیوں؟“
 بنٹی نے بھونڈو کے کال پر آہستہ سے چپٹ لگا کر کہا: ”پہلے میرا کلا
 کاٹ دینا پھر جانا“



شکار

پھٹے پرانے کپڑوں والی مٹیہا نے لانی دسو دھا کے چاند سے مکھڑے کی طرف دیکھا۔ اور راجکمار کو گود میں لیتے ہوئے کہا: ”ہم غریبوں کا اس طرح کیسے گزارہ ہو سکتا ہے۔ ہمارا بی امیری تو اپنے آدمی سے ایک دن ڈیڑھ بیس اُسے گھر میں نہ گھسنے دوں۔ ایسی کھری کھری سناؤں کہ اسے چھٹی کا دودھ یاد آجائے۔“

لانی دسو دھا نے سنجیدگی سے مسکرا کر کہا: ”کیوں وہ کہے گا۔ تو میری باتوں میں بولنے والی کون ہے۔ میں جو چاہوں کروں۔ تو اپنا روٹی کپڑا لیتی جا، تجھے میری دوسری باتوں سے کیا غرض۔ میں تیرا غلام نہیں ہوں۔“

”مٹیہا تین ہی دن ہوئے یہاں لڑکوں کو کھلانے کے لئے لوکر ہوئی تھی، اس سے قبل دو چار بجھے گھروں میں کھانا پکانے پر لوکر رہ چکی تھی۔ مگر رانیوں سے بانٹنا چاہیئے نہ کرنے کا سلیقہ اُسے ابھی تک نہ آیا تھا۔ اُس کا سوکھا ہوا چہرہ جوش سے تھمنا لکھا۔ بلند آواز سے بولی۔ جس دن ایسی باتیں منہ سے نکالے گا۔“

”موتیچیں اکھاڑ لوں گی۔ سرکار! وہ میرا غلام نہیں ہے، تو کیا میں ہی اس کی لونڈی ہوں۔ میں خود نہیں کھاتی اُسے کھلا دیتی ہوں۔ کیونکہ وہ مرد بچہ ہے۔ پہلے داری میں اُسے مسکات کر پارتا ہے۔ خود پھٹے پرانے کپڑے پہنتی ہوں۔ لیکن اُسے

میلا کپڑا نہیں پہننے دیتی۔ جب میں اُس کے لئے اتنا کرتی ہوں تو اُس کی کیا مجال ہے کہ مجھے آنکھیں دکھا جائے۔ اپنے گھر کو آدمی اس لئے چھٹا پوتا ہے کہ اُس سے برکھارت کے وقت بچاؤ ہو۔ اگر یہ اندیشہ لگا رہے کہ گھر جانے کب گر پڑے گا۔ تو ایسے گھر میں کون رہے گا۔ اس سے تو روکھ تلے جا بیٹھنا کہیں اچھا۔ کل جانے کہاں بیٹھا گاتا بجاتا رہا۔ دس بجے رات کو ٹوٹا میں رات بھر اُس سے بولی ہی نہیں۔ لگا پیروں بٹلے۔ گھٹکیا نے۔ تب میرا دل پس گیا۔ یہی مجھ میں عیب ہے۔ مجھ سے اُس کا غمگین چہرہ نہیں دیکھا جاتا۔ اسی لئے وہ کبھی کبھی شیر ہو جاتا ہے۔ لیکن اب میں بھی کئی ہفتے ہوئی ہوں۔ پھر کسی دن بگاڑ کیا تو یاد ہی کرے گا۔ یا وہ ہی رہے گا۔ یا میں ہی رہوں گی۔ جو بیٹھ کر کھائے۔ وہ دھونس سے یہاں برائے کی کھائی کرتی ہوں۔“

دسودھانے اُسی انداز سے پھر پوچھا۔ اگر وہ تجھے بٹھا کر کھلاتا۔ تب تو اس کی دھونس سہتی؟

”نیا جیسے لڑنے پر آمادہ ہو گئی۔ بولی: ”بٹھا کر کوئی کیا کھلائے گا سرکار! مرد باہر کا کام کرتا ہے تو ہم بھی گھر میں کام کرتے ہیں۔ یا گھر کے کام میں محنت نہیں کرنی پڑتی۔ باہر کے کام سے تو رات کو چھٹی مل جاتی ہے۔ گھر کے کام سے تو رات کو بھی چھٹی نہیں ملتی۔ مرد یہ چاہے کہ مجھے گھر میں بٹھا کر آپ سیر سپاٹے کرتا پھرے تو مجھ سے تو نہ برداشت ہوگا۔“

یہ کہتے ہوئے نیارا جگمار کو لئے ہوئے باہر چلی گئی۔ دسودھانے تنگی ہوئی آنکھوں سے گھر کی طرف دیکھا۔ باہر برا بھلا باغ تھا جس کے رنگا رنگ پھول اپنی چند روزہ بہار کا جو بن دکھا رہے تھے۔ اور پیچھے ایک عالیشان سندھ اسمان میں اپنا سنہرا سر اٹھائے سورج سے آنکھیں ملارہ تھا۔ عورتیں

رنگ برنگ کے کپڑے پہنے پوجا کرنے آرہی تھیں۔ منہ کے دائیں طرف
 تالاب میں کنول صبح کے سرور میں مسکرا رہے تھے۔ لیکن قدرت کی اس
 دلاویزی میں بھی یہ طاقت نہ تھی۔ کدو دھاک کی طبیعت کو برا کر دیتی۔ اسی
 تالاب کے کنارے ملاح کا ایک ٹوٹا پھوٹا جھونپڑا بنا ہوا تھا۔ دسودھا کی
 آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ باغ و بہار کے درمیان کھڑا وہ سونا جھونپڑا اس
 کے عیش و عشرت سے گھرے ہوئے دل کی جیتی جاگتی تصویر تھا۔ اس کے
 جی میں آیا کہ جا کر جھونپڑے کے گلے لیٹ جاؤں۔ اور خوب روؤں۔
 دسودھا کو یہاں آئے پانچ سال گزر گئے تھے۔ پہلے وہ اپنی خوش نصیبی
 پر بھولی نہ سباتی تھی۔ ماں باپ کے چھوٹے سے بچے کو چھوڑ کر وہ اس محل
 میں آ گئی تھی۔ جہاں دولت اس کے پیرو جیوتی تھی۔ اس وقت دولت
 ہی اس کی آنکھوں میں سب کچھ تھی۔ شوہر کی محبت دوسرے درجہ پر تھی۔
 لیکن اس کا حریص دل دولت پر مطمئن نہ رہ سکا۔ شوہر کی محبت کے لئے
 لاکھ پیلائے لگی۔ کچھ دنوں کے بعد اسے معلوم ہوا۔ مجھے یہ دولت بھی میر
 ہے۔ مگر چند ہی دنوں میں یہ وہم دور ہو گیا۔ کنور گجراج سنگھ کو خوب صورت تھے۔
 تندرست تھے۔ تعلیم یافتہ تھے۔ بڑا سچے تھے۔ اور محبت کا پارٹ کرنا بھی جانتے
 تھے۔ مگر ان کی زندگی میں محبت سے مرتعش ہونے والا تار نہ تھا۔ دسودھا
 کا کھلا ہوا اشتہاب اور دیوتاؤں کو بھی اچھا لینے والا رنگ روپ محض
 ان کی دل بستگی کا سامان تھا۔ گھر دوڑ اور شکار جیسے ولولہ انگیز مشاغل
 کے درمیان دب کر محبت پہلی اور نیم جان ہو گئی تھی۔ اور محبت سے محروم
 ہو کر اب دسودھا کا دل اپنی بدستی پر آنسو بہاتا تھا۔ وہ چاند سے
 بچہ پا کر بھی وہ خوش نہ تھی۔ کنور صاحب ایک مہینہ سے زیادہ ہوا شکار

کے لئے گئے۔ اور ابھی تک لوٹ کر نہیں آئے۔ اور یہ اپنی قسم کا پہلا موقع نہ تھا۔
 اب اس کی مدت میں اضافہ ہو گیا تھا۔ پہلے ایک ہفتہ میں لوٹ آتے
 تھے۔ پھر دو ہفتوں کا دور چلا۔ اور اب ایک مہینے کی خبر لینے لگے۔ سال میں
 تین چار چار مہینے شکار کی نظر ہو جاتے تھے۔ شکار سے لوٹتے تو گھر دوڑ
 سہاراگ چھڑ جاتا۔ کبھی میرٹھ کبھی پونا۔ کبھی ممبئی۔ کبھی کلکتہ۔ گھر پر بھی رہتے
 تو رہتیں زادوں کے ساتھ کپ شپ اڑایا کرتے۔ شوہر کے بچپن دیکھ کر دسودھا
 دل ہی دل میں کڑھتی اور گھٹتی جاتی تھی۔ کچھ دنوں سے ہلکا ہلکا بخار بھی
 آنے لگا۔

دسودھا بڑی دیر تک بیٹھی یہ منظر دیکھتی رہی۔ پھر ٹیلیفون پر جا کر اس
 نے ریاست کے منیجر سے پوچھا: ”کنور صاحب کی کوئی چھٹی آئی؟“
 جواب ملا: ”جی ہاں! ابھی چھٹی آئی ہے۔ کنور صاحب نے ایک بہت
 بڑا شیر مارا ہے۔“

دسودھا نے جلی بھن کر کہا: ”میں یہ نہیں پوچھتی، اگلے کو کب لکھا ہے؟“
 منیجر نے کہ بارے میں کچھ نہیں لکھا۔
 رانی: ”یہاں سے ان کا پراؤ کتنی دور ہے؟“
 منیجر: ”یہاں سے دو سو میل سے کم نہ ہوگا۔ پہلی بھینٹ کے جنگلوں میں
 شکار ہو رہا ہے۔“
 رانی: ”میرے لئے دو موٹروں کا انتظام کر دیجئے۔ میں آج ہی واپس جانا
 چاہتی ہوں۔“

فون میں کئی منٹ بعد جواب ملا: ”ایک موٹر تو وہ ساتھ لے گئے ہیں۔
 ایک حاکم ضلع کے ہنگل پر بھیج دی گئی ہے۔ تیسری منیجر بنک کی سواری

میں ہے۔ چونکہ میری مرمت ہو رہی ہے۔
 رانی دسودھا کا چہرہ مارے غصے کے سُرخ ہو گیا۔ بولی: ”کس کے
 حکم سے مینجر بنک اور حاکم ضلع کو موٹریں بھیجی گئی ہیں۔ آپ دونوں منگوا
 لیجئے۔ میں آج ضرور جاؤں گی۔“
 مینجر: ”میں ابھی منگوائے دیتا ہوں۔“

دسودھا نے سفر کی تیاری کرنی شروع کر دی۔ اس نے اپنی قسمت کا
 فیصلہ کرنے کا تصفیہ کر لیا۔ وہ قابلِ رحم زندگی بسر نہ کرے گی۔ وہ جا کر کنوڑ
 صاحب سے کہے گی۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ میں آپ کی دولت کی لونڈی
 بن کر رہوں۔ تو یہ مجھ سے نہ ہوگا۔ آپ کی شان و شوکت آپ کو مبارک ہو
 میرا اختیار آپ کی دولت پر نہیں ہے۔ آپ پر ہے۔ اگر آپ مجھ سے جو
 بھر ہٹنا چاہتے ہیں۔ تو میں آپ سے مطلقہ ہو جاؤں گی۔ اس طرح
 کی کتنی ہی باتیں اس کے دل میں پانی کے بلبلوں کی طرح اٹھ رہی تھیں۔
 ڈاکٹر صاحب نے دروازہ پر آکر پکارا: ”میں اندر آ جاؤں؟“
 دسودھا نے عاجزی سے کہا: ”آج معاف کیجئے۔ میں ذرا پہلی بھیت

جا رہی ہوں۔“

ڈاکٹر نے حیرت سے کہا: ”آپ پہلی بھیت جا رہی ہیں۔ بھار بڑھ جائیگا
 اس حالت میں آپ کو جانے کا مشورہ نہ دوں گا۔“
 دسودھا نے بے پروائی سے جواب دیا: ”بڑھ جائے گا۔ بڑھ جائے
 مجھے اس کی کوئی پروا نہیں۔“

بڑھا ڈاکٹر پر دھانسا کر اندر گیا۔ اور دسودھا کے چہرے کی طرف دیکھ
 کر بولا: ”لائیٹ تمپر کچھ لے لوں۔ اگر تمپر کچھ زیادہ ہوا۔ تو میں نہ جانے دوں گا۔“

دوسو دھانہ پھر لینے کی ضرورت نہیں، میں نے فیصلہ کر لیا ہے۔
 ڈاکٹر: رصحت کا خیال رکھنا آپ کا پہلا فرض ہے۔
 دوسو دھانہ مسکرا کر کہا: آپ اطمینان رکھئے میں اتنی جلدی مری
 نہیں جا رہی ہوں۔ پھر اگر کسی بیماری کی دوا موت ہی ہو۔ تو آپ کیا کریں گے؟
 ڈاکٹر نے ایک دو مرتبہ اور زور دیا۔ پھر تعجب سے سر ہلا کر چلا گیا۔

(۴)

ریل گاڑی سے جانے میں آخری شیش سے دس کوس تک غیر آباد جنگلی
 رستہ طے کرنا پڑتا تھا۔ اس لئے کنوڑ صاحب ہمیشہ موٹر ہی سے جایا کرتے
 تھے۔ دوسو دھانہ بھی اسی راستہ سے جانے کا فیصلہ کیا۔ دس بجتے بجتے دونوں
 موٹریں آگئیں۔ دوسو دھانہ سارا غصہ ڈرائیوروں پر اتار دیا۔ اب اگر میرے حکم
 کے بغیر کہیں موٹر لے گئے تو یہاں پہلے کچھ کال دوں گی۔ اچھی دل لگی ہے۔ گھر
 کی روٹیں بن کی گائیں۔ موٹریں لوگ اپنے لئے رکھتے ہیں غیروں کے لئے
 نہیں۔ جسے سواری کا شوق ہو خرچ کرے۔ یہ نہیں کہ حلوائی کی دکان دیکھی
 اور فاتحہ پڑھنے بیٹھ گئے۔

وہ چلی تو دونوں بجے رونے لگے۔ مگر جب یہ معلوم ہوا کہ اماں بڑی
 دور ہوا مارنے جا رہی ہیں۔ تو ان کی آتش شوق سرد ہو گئی۔ دوسو دھانہ آج
 صبح سے انہیں پیار نہ کیا تھا۔ اس نے غصہ میں سوچا: میں کیوں انہیں پیار
 کروں۔ کیا میں نے ہی پیار کا ٹھیکہ لیا ہے۔ وہ تو وہاں چین سے بیٹھے ہیں۔
 میں انہیں چھاتی سے لگائے رہوں۔ لیکن چلتے وقت ماں کا دل بیتاب ہو
 گیا۔ دونوں کو باری باری سے گود میں اٹھا کر پیار کیا۔ اور گھنٹہ بھر میں لوٹ
 آنے کا حکم دے کر موٹر میں بیٹھ گئی۔ راہ میں بھی بچوں کی یاد بار بار آتی

رہی۔ موٹر جس رفتار سے آگے جا رہی تھی۔ اسی رفتار سے اس کا دل سامنے کے درختوں کے ساتھ پیچھے کی طرف اڑا جا رہا تھا۔ کئی مرتبہ خواہش ہوئی گھر لوٹ چلوں۔ جب انہیں میری پروا نہیں، تو میں ہی کیوں ان کے لئے جان دوں۔ خواہ آئیں یا نہ آئیں۔ پھر خیال آیا۔ ایک مرتبہ جا کر کھری کھری سنا آؤں۔ نوچن پڑے۔ سارا جسم تنگ کر چڑچوڑ ہو رہا تھا۔ بخار بھی ہو گیا تھا۔ سر درد کے مارے پھٹا پڑتا ہے۔ لیکن اپنی ارادہ کسی کو خاطر میں نہ لاتا تھا۔ یہاں تک کہ جب وہ رات کے دس بجے ڈاک بنگلے میں پہنچی۔ تو اُسے تن بدن کی سمدھ نہ تھی۔

شو فر کی آواز سنتے ہی کنور صاحب باہر نکل آئے۔ اور پوچھا۔ ”تم یہاں کیسے آ گئے۔ خیریت تو ہے؟“

شو فر نے قریب آ کر کہا۔ ”دانی صاحبہ آتی ہیں۔ حضور! راہ میں بخار ہو گیا۔ بے ہوش پڑی ہیں۔“ کنور صاحب نے وہیں کھڑے سوئٹ ایجن میں پوچھا۔ ”تو تم انہیں واپس کیوں نہ لے گئے؟ کیا تمہیں معلوم نہ تھا۔ یہاں کوئی ڈاکٹر نہیں ہے؟“

شو فر نے سٹپا کر جواب دیا۔ ”حضور! وہ کسی طرح مانتی ہی نہ تھیں۔ میں کیا کرتا؟“

کنور صاحب نے ڈانٹ کر کہا۔ ”چپ رہو۔ باتیں نہ بناؤ۔ تم نے سمجھا ہو گا۔ شکار کی بہار دیکھیں گے۔ اور پڑے پڑے سوئیں گے۔ تم نے واپس چلنے کو کہا ہی نہ ہو گا۔ میں تم لوگوں کی رگ رگ سے واقف ہوں۔ تم کو موٹر لے کر اسی وقت لوٹنا پڑے گا۔ اور کون کون سا فرقہ ہے؟“

شو فر نے دبی ہوئی آواز میں جواب دیا۔ ”ایک موٹر پر سبتر اور کپڑے

ہیں۔ ایک پر خود رانی صاحبہ ہیں۔
کنور۔ یعنی اور کوئی ساتھ نہیں ہے؟
شوفر۔ حضور! میں تو حکم کا بندہ ہوں؟
کنور۔ بلکہ بک مت کرو جی؟

یوں چلائے ہوئے کنور صاحب دسودھا کے پاس گئے۔ اور آہستہ سے پکارا۔ جب کوئی جواب نہ ملا تو انہوں نے آہستہ سے اس کی پیشانی پر ہاتھ رکھا۔ پیشانی تو سسے کی طرح تپ رہی تھی۔ اس بخار کی آگ نے گویا اُن کے غصہ کی آگ کو سرد کر دیا۔ لپک کر بنگلے میں گئے۔ سوئے ہوئے آدمیوں کو جگایا۔ پلنگ بچھوایا۔ بے ہوش دسودھا کو گود میں اٹھا کر اندر لے گئے۔ اور پلنگ پر لٹا دیا۔ پھر اُس کے سر پر بچھ کر اُسے اشک آلود نگاہوں سے تاننے لگے۔ اس کے گرد سے بھرے ہوئے چہرے اور بکھرے ہوئے بالوں میں آج انہیں بے عرض محبت نظر آئی۔ آج تک انہوں نے دسودھا کو خود پرست نازنین کے روپ میں دیکھا تھا جسے اُن کے پیار کی پروانہ تھی۔ جو اپنے بناؤ سنگار میں مست تھی۔ آج کروغبار کے پودے اور پوسیدہ ہیں انہوں نے اس کی نساہت دیکھی۔ اس میں کتنی حسرت تھی۔ کتنی التجا۔ اپنی پرواز کے سرور میں ڈوبی ہوئی چڑیا اب پتھر سے کے دروازہ پر آکر پتھر پتھر ابھی تھی کیا پتھر سے کا دروازہ کھل کر اُس کا خیر مقدم نہ کرے گا؟

کنور صاحب نے شیریں لہجہ میں کہا۔ ”جی ہاں! اتنے آدمی تھے کسی کو ساتھ نہ لیا۔ ریل گاڑی میں بڑے آرام سے آسکتی تھیں۔ یہاں سے موٹر بھینچ دی جاتی۔ کتنا تیز بخار ہے۔ ہاتھ نہیں رکھا جاتا؟“ پھر انہوں نے باورچی کو کہا۔ ”ذرا سا پانی گرم کرو۔ اور دیکھو کچھ کھانے کو بنا لو“

باورچی نے کہا: ”سو کوس کی دوڑ بہت ہوتی ہے۔ سرکار! سارا دن بیٹھے بیٹھے بہت گیا۔“
کنور صاحب دسودھا کے سر کے نیچے سر نہ سیدھا کر کے بولے: ”جی ہم لوگوں کا کچھ منہ کل جاتا ہے۔ پھر ان کی کیا ہے۔ ایسی بے ہودہ شے گنیا بھریں نہ ہوگی؟“

(۳)

دسودھا کا بخار بارہ دن تک نہ اُترا۔ گھر سے ڈاکٹر آئے۔ دونوں بچے منیاء لو کر چما کر سبھی آگے جنگل میں منگل ہو گیا۔ دسودھا پلنگ پر پڑے کنور صاحب کی تندہی اور خد مت گذاریاں دیکھتی اور خوش ہوتی تھی۔ دس بجے تک جس کی آنکھ نہ کھلتی تھی۔ وہی کنور صاحب اب منہ اندھیرے ہی اُٹھ بیٹھے تھے۔ اور اُس کی دوا دارو کا ٹکڑا کرنے لگتے تھے۔ ذرا سی دیر کے نشے نہاٹنے کو جاتے، پھر آکر بیٹھ جاتے۔ جیسے تہجد کر رہے ہوں۔ ان کی صحت بگڑتی جاتی تھی۔ چہرے پر وہ سُرخ اور چمک نہ تھی۔ ٹھنکے ٹھنکے معلوم ہوتے تھے۔

ایک دن دسودھا نے پوچھا: ”تم آج کل شکار کھیلنے کیوں نہیں جاتے میں تو شکار کھیلنے ہی آتی تھی۔ نہ جانے کیسی بُری ساعت میں چلی۔ کہ نہیں اتنی تکلیف اٹھانی پڑی۔ ذرا آئینہ میں اپنی صورت نو دیکھو۔“
کنور صاحب کو اتنے دنوں تک کبھی شکار کا خیال ہی نہ آیا تھا۔ نہ اس کا کبھی چرچا ہوتا تھا۔ ایک مرتبہ ایک شکاری نے کسی شیر کا ڈر کیا تھا کنور صاحب نے اُس کی طرف ایسی تھری نگاہوں سے دیکھا کہ اُسے دوبارہ بہت نہ پڑی۔ اب وہ چاہتے تھے۔ ہمیشہ دسودھا کے پاس بیٹھ کر اس سے باتیں

کرتے رہیں۔ پل بھر کو بھی آنکھوں سے اوجھل نہ ہوں۔ دسودھا کے منہ سے شکار کا ذکر سن کر اُن کا سر نہ اُمت سے جھک گیا۔ آہستہ سے بولے: ”ہاں شکار کھیلنے کا اس سے اچھا اور کون موقع ہوگا۔“

دسودھا بولی: ”میں تو اب اچھی ہوں۔ ذرا اپنی صورت دیکھو بیمار کے پاس بیٹھ کر آدمی سچ مچ بیمار ہو جاتا ہے۔“

دسودھا نے تو مہولی سے بات کہی تھی۔ پر کنور صاحب کے دل پر وہ چنگاری کی مانند لگی۔ اس سے پہلے وہ اپنے شکار کے جنون پر کٹی مرتبہ پھینتا چکے تھے۔ سوچتے تھے۔ اگر لوں شکار کے پیچھے نہ پڑتے تو دسودھا بیمار کیوں ہوتی، یہ سب میرا ہی قصور ہے۔

دسودھا پھر بولی: ”اب کے تم نے کیا کیا تھنے جمع کئے۔ ذرا منگواؤ۔ میں بھی دیکھوں۔“ مَن میں جو سب سے اچھا ہوگا وہ مَن لوں گی۔ اور ایک بات اور سُن لو۔ اب کے تمہارے ساتھ میں بھی شکار کھیلنے چلوں گی۔ لے چلو گے نا! یہاں نے مت بنانا، میں ایک نہ سنوں گی۔“

اپنے شکاری تحفے دکھانے کا کنور صاحب کو مرضِ فضا سینگڑوں کھالیں جمع کر رکھی تھیں۔ اُن کے کمروں میں فرش، گدے، کوچ، کرسیاں، مونڈھے سب کھالوں کے تھے۔ اور مٹنا اور بچھونا بھی کھالوں کا ہی تھا۔ کھالوں کے کٹی سوٹ بنائے تھے۔ شکار کے موقع پر وہی سوٹ پہنتے تھے۔ اب کئی بھی پہنتے سے سینگ پٹے کھالیں جمع کی تھیں۔ اُنہوں نے سوچا۔ دسودھا یہ چیزیں دیکھ کر خوش ہو جائیں گی۔ یہ نہ سمجھا کہ اُس نے صدر دروازہ بند پا کر جو دروازہ سے گھسنے کی کوشش کی ہے۔ جا کر وہ اشیاء اٹھا لائے۔ اور ایک ایک کمرے کے دکھانے لگے۔ دسودھا کے چہرے پر ایسی رونق ہفتوں سے

نہ تھی۔ جیسے کوئی بچہ تماشا دیکھ کر خوش ہو رہا ہو۔ بیماری کے بعد ہم بچوں کی طرح مندی۔ ویسے ہی متلوں مزاج۔ ویسے ہی سادہ لوح بن جاتے ہیں۔ دسودھا ایک ایک کھال کو ایسی دل چسپی سے دیکھنے لگی۔ جیسے ہائیکوپ میں ایک تصویر کے بعد دوسری تصویر آ رہی ہو۔ سب سے خوبصورت ایک شیر کی کھال تھی۔ وہ اُس نے اپنے لئے پسند کی۔ کنور صاحب کی یہ سب سے قیمتی چیز تھی، وہ اُسے اپنے کمرے میں لٹکا نا چاہتے تھے۔ بولے ”تم کسی چیز کی کھال لے لو، یہ تو کوئی عمدہ چیز نہیں ہے“

دسودھا نے کھال کو اپنی طرف کھینچ کر کہا ”رہنے دیجئے اپنا آپیش مجھے یہ خراب ہی پسند ہے“

کنور صاحب نادم سے ہو کر بولے ”تم بھی لے لو۔ میں تمہارے ہی خیال سے کہنا تھا۔ میرا کیا ہے۔ میں پھر ایسا ہی شیر مار لوں گا“
دسودھا ”تو مجھے حکم کیوں دیتے تھے؟“
کنور ”حکم کون دیتا تھا“

دسودھا ”تو کھاؤ میرے سر کی قسم کہ یہ کھال سب سے بڑھیا نہیں ہے؟“
کنور صاحب نے شکست کی ہنسی ہنس کر کہا ”قسم کیوں کھائیں۔ اس ذرا سی کھال کے لئے ایسی ایسی سوکھالیں ہوں۔ تو تمہارے سر پر تیار کر دوں“
جب آدمی سب کھالیں لے کر چلا گیا۔ تو کنور صاحب نے کہا ”میں اس کھال پر سیاہ آجین سے تمہارا نام لکھ کر تمہاری نذر کروں گا“
دسودھا ہنک گئی تھی۔ پلنگ پر لیٹ کر بولی ”اب میں بھی تمہارے ساتھ شکار کھیلنے جاؤں گی“
کنور صاحب مسکراتے لگے۔

(۴)

دسودھا کو شکار کی کہانیاں سننے کا چسکا سا پڑ گیا۔ اب تک کنور صاحب کی دنیا الگ تھی۔ جس کے دکھ سکھ۔ نفع نقصان، بننے بگڑنے سے دسودھا کو کوئی سروکار نہ تھا۔ کنور صاحب اس دنیا کی ہر ایک بات اُس سے چھپاتے تھے۔ مگر اب دسودھا اُن کی اس دنیا میں ایک درخشاں ستارہ کی طرح طلوع ہوئی۔

ایک دن دسودھانے کہا: ”مجھے بھی بندوقی چلانا سکھا دو۔“
 ڈاکٹر صاحب کی اجازت ملنے میں توقف نہ ہوا۔ دسودھا تندرست ہو گئی تھی۔ کنور صاحب نے اچھی ساعت میں اسے پہلا سبق پڑھایا۔ اس دن سے جب دیکھو درختوں کے نیچے کھڑی نشانہ بازی کی مشق کر رہی ہے اور کنور صاحب ساتھ کھڑے امتحان لے رہے ہیں۔ جس دن دسودھانے پہلا بازار مارا۔ کنور صاحب مسرت سے اچھل پڑے۔ نوکروں کو بخشش دی گئی، برہمنوں کو دان، اس خوشی کی یاد میں باز کی بھی ہوائی گئی۔
 دسودھا کی زندگی میں اب ایک نئی اُمنگ، ایک نئی راحت، ایک نئی امید تھی۔ پہلے کی طرح اُس کا خالی دل اندیشوں سے نہ کانپتا تھا۔ اب اس میں حوصلہ تھا۔ قوت تھی۔ محبت تھی۔

(۵)

آخر کئی دنوں کے بعد دسودھا کی تمنا برآئی۔ کنور صاحب اُسے ساتھ لے کر شکار کھیلنے کو رضامند ہوئے۔ اور شکار تھا شیر کا۔ شیر بھی وہ جس نے ایک مہینہ سے گرد و نواح کے گاؤں میں قیامت برپا کر رکھی تھی۔ چاروں طرف تاریکی تھی۔ ایسی سخت کزیمیں اُس کے بوجھ تلے کراہتی

ہوتی معلوم ہوتی تھی۔ دونوں ایک بندہ مچان پر بند و قیں لئے دم روکے بیٹھے تھے۔ یہ شیر نہایت خونخوار تھا۔ ابھی ایک دن پشتیر ایک سوتے ہوئے آدمی کو کھیت میں مچان پر سے کھینچ کر لے گیا تھا۔ اسی شیر کی گھات میں دونوں شکاری بیٹھے تھے۔ نیچے کچھ فاصلہ پر بھینسا باندھ دیا گیا تھا۔ اور شیر کے آنے کی راہ دیکھی جا رہی تھی۔ کنور صاحب مطمئن تھے۔ مگر دسودھا کا سینہ دھڑک رہا تھا۔ فوراً سا پتا بھی ہلتا تو وہ چونک پڑتی اور بندہ وق سیدھی کرنے کی بجائے کنور صاحب سے چٹ جاتی۔ کنور صاحب اُس کی بہتت بنا جاتے جلتے تھے۔ ”جہنی شیر بھینسے پر آیا۔ میں اُس کا کام تمام کر دوں گا تمہاری گولی کی نوبت ہی نہ آنے پائے گی“

دسودھانے ڈر کر کہا: ”اور جو کہیں نشانہ چوک گیا تو اُچھلے گا“
کنور: ”پھر دوسری گولی چلے گی۔ تینوں بندہ وقیں تو بھری رکھی ہیں۔ تمہارا دل گھبرا تا تو نہیں ہے؟“

دسودھانے بالکل نہیں۔ میں تو چاہتی ہوں۔ پہلے میری بندہ وق چلے۔
بتوں کی کھٹکھٹ کی آواز آئی۔ دسودھا چونک کر شوہر سے چٹ گئی۔ کنور صاحب نے اُس کی گردن میں ہاتھ ڈال کر کہا: ”دل مضبوط کرو بیماری!“
دسودھانے ندامت سے جواب دیا: ”میں نہیں میں ڈرتی نہیں ہوں فوراً چونک پڑی تھی“

مٹا بھینسے کے پاس دو چنگاریاں سی چمک اٹھیں۔ کنور صاحب نے اہستہ سے دسودھا کا ہاتھ دبا کر اُسے شیر کے آنے کی اطلاع دی اور ہوشیار ہو گئے جب شیر نزدیک آ گیا۔ تو انہوں نے بندہ وق داغ دی۔ نشانہ خالی گیا۔ دوسرا فیر کیا۔ شیر زخمی تو ہوا مگر گرا نہیں۔ غصہ سے پاگل ہو کر اس

قدر زور سے گر جا کہ دسودھا کا کلیجہ دہل گیا۔ کنور صاحب تیسرا فیر کرنے ہی کو
 فٹے کہ شیر نے چان پر جست ماری۔ اُس کے اگلے پنجوں کے دھکے سے چان
 ایسا ہلا کہ کنور صاحب بندہ وق لئے چان سے نیچے گر پڑے۔ کتنا نازک موقع
 تھا۔ اگر ایک لمحہ کی بھی دیر ہو جاتی تو کنور صاحب کی خیر نہ تھی۔ شیر کی جلتی ہوئی
 انگارہ سی آنکھیں دسودھا کے سامنے چمک رہی تھیں۔ ہاتھ پاؤں کانپ
 رہے تھے۔ لیکن اس خطرہ نے جیسے اس کی نس نس میں بجلی بھر دی۔
 اس نے اپنی بندہ وق سنبھالی۔ شیر کے اور اُس کے درمیان دو ہاتھ سے
 زیادہ فاصلہ نہ تھا۔ وہ اٹھک کر آیا ہی چاہتا تھا۔ کہ دسودھا نے بندہ وق
 چھوڑ دی۔ دھا میں! شیر کے پیچھے ڈھیلے پڑ گئے۔ نیچے گر پڑا۔ اب صورت
 حال اور بھی خطرناک تھی۔ شیر سے تین چار قدم کے فاصلے پر کنور صاحب
 گرے تھے۔ شانہ چوٹ زیادہ آئی ہو۔ شیر میں اگر ابھی دم ہے۔ تو ضرور
 اُن پر وار کرے گا۔ دسودھا کی جان آنکھوں میں تھی۔ رلیو اور کلاشپوں
 میں۔ اُس وقت اگر کوئی اس کے جسم میں نیزہ بھی چھید دیتا تو اسے
 خبر نہ ہوتی۔ وہ اپنے ہوش میں نہ تھی۔ پر اس کی بہوشی ہی اُس کی رہبر
 تھی۔ اُس نے ٹارچ جلائی، دیکھا شیر اُٹھنے کی کوشش کر رہا ہے۔ دو مری
 گولی سر پر ماری اور رلیو اور لئے چان سے کود پڑی۔ شیر زور سے غرایا۔
 دسودھا نے اُس کے منہ کے سامنے رلیو اور خالی کر دیا۔ کنور صاحب سنبھل
 کر کھڑے ہو گئے۔ اور دوڑ کر دسودھا کو چھاتی سے لگا لیا۔ اسے یہ
 ”کیا“ دسودھا بے ہوش تھی، خوف اس کی جان کو مٹھی میں لئے
 اُس کی حفاظت کر رہا تھا۔ خوف کے ہٹتے ہی بے ہوشی اُس پر
 غالب آگئی۔

(۴)

نہیں گھنٹوں کے بعد دسودھا کو ہوش آیا۔ لیکن گھبراہٹ ابھی تک باقی تھی۔ اس نے آہستہ سے ڈرتے ڈرتے آنکھیں کھولیں۔ کنور صاحب نے پوچھا: ”کیوں پیاری کیا حال ہے اب؟“

دسودھا نے بیہوشی میں اپنے لافقوں کا حلقہ بناتے ہوئے کہا: ”وہاں سے ہٹ جاؤ۔ کہیں حملہ نہ کر بیٹھے۔“

کنور صاحب نے ہنس کر کہا: ”شیر کب کا ٹھنڈا ہو گیا۔ برآمدہ میں پڑا ہے۔ اتنا بڑا شیر میں نے کبھی نہیں دیکھا۔“

دسودھا: ”تہیں چوٹ تو نہیں آئی؟“

کنور: ”بالکل نہیں۔ تم کو دکیوں پڑیں؟ پیروں میں بڑی چوٹ آئی ہوگی۔ مجھے تو تعجب ہے کہ تم بچ کیوں کر رہیں۔ اتنی بلند سی سے میں کبھی کو نہ دیکھتا۔ دسودھا: ”تعجب سے، میں کہاں کو دی۔ شیر عیان پر آیا اتنا یاد ہے۔ اس کے بعد کیا ہوا مجھے یاد نہیں۔“

کنور صاحب کو اور بھی تعجب ہوا: ”واہ تم نے اس پر دو گولیاں چلائیں جب وہ نیچے گر پڑا تو تم بھی کو دیں۔ اور اس کے منہ میں ربڑ والا لور کی گولی ٹھونس دی۔ بڑا بے حیا جانور تھا۔ اگر تم چوک جاؤ تو وہ نیچے آتے ہی مجھ پر حملہ کرتا۔ میرے پاس تو پھیر ہی تھی۔ ہندوؤں کا حق سے چھوٹ کر دوسری حالت گر گئی تھی۔ اندھیرے میں کچھ نظر نہ آتا تھا۔ مجھے تم نے بچا لیا۔ ورنہ اس وقت میں یہاں کھڑا نہ ہوتا۔“

دوسرے دن وہاں سے کوچ ہوا۔

جو محل دسودھا کو بھاڑے کھانا ملا اس میں جا کر آج ایسی مسرت محفل

ادیب کی عزت

صبح کے وقت حضرت قمر نے بس دندہ ابا بی ہوئی چائے کا پیالہ تیار کیا اور بغیر چینی اور دودھ کے پی گئے۔ یہی اُن کا ناشتہ تھا۔ دودھ اور چینی اُن کے لئے ضروریات زندگی میں نہ تھیں۔ نگہ میں گئے ضرور کہ بیوی کو جگا کر پیسے لگائے پر اُسے پھٹے مینے لحاف میں سوئے دیکھ کر جگانے کو ہی نہ چاہا۔ سوچا شاید بالے سردی کے رات بھر نیند نہ آتی ہوگی۔ اس وقت جا کر آنکھ لگی ہے کچی نیند جگا دینا مناسب نہ تھا۔ چپکے سے لوٹ گئے۔

چائے پی کر انہوں نے قلم و روایت سنبھالی اور وہ کتاب لکھنے میں محو ہو گئے۔ جو اُن کے خیال میں اس صدی کی بہترین تصنیف ہوگی۔ جسکی اشاعت انہیں قعر گماخی سے نکال کر شہرت اور ناموری کے آسمان پر پہنچا دے گی، آدھ گھنٹہ کے بعد بیوی آنکھیں ملے ہوئے آکر بولی: ”چائے پی چکے“ قمر نے خوش ہو کر جواب دیا: ”ہاں بی چکا۔ بہت اچھی بنی تھی“ مد مگر دودھ اور چینی کہاں سے لائے؟

آج کل سادہ چائے اچھی معلوم ہوتی ہے۔ دودھ اور چینی ملائے سے چائے کا ذائقہ بگڑ جاتا ہے۔ ڈاکٹروں کی بھی یہی رائے ہے۔ یورپ میں تو دودھ کا بالکل رواج نہیں ہے۔ یہ تو ہمارے ہاں کے چینی نواز لکھنویوں

کی ایجاد ہے؟
 ”نہ جانے آپ کو پھینکی چائے کیوں کرا چھٹی معلوم ہوتی ہے۔ مجھے جگہ کیوں نہ لیا۔ پیسے تو رکھے تھے۔“

قمر نے جواب نہ دیا۔ پھر کہنے لگے۔ جوانی ہی میں انہیں یہ بیماری لگ گئی تھی۔ اور آج بیس سال سے وہ اُسے پالے ہوئے تھے۔ اُس بے نیازی کی شان سے جو ادیبوں کی امتیازی صفت ہے۔ انہوں نے کسب معاش کے کسی اور ذریعہ کی طرف توجہ نہ کی۔ اس بیماری میں جسم گھل گیا۔ صحت گھل گئی۔ اور چالیس سال کی عمر ہی میں بڑھاپے نے آکر گھیرا۔ مگر یہ مرض لا علاج ہے۔ طویل آفتاب سے آدھی رات تک یہ ادب کا بچاری دُنیا اور مانیہا سے بے خبر فکر سخن میں غرق رہتا تھا۔ یرہند و ستان میں سرسوتی کی پوجا لکشمی کی ناراضی کے مترادف ہے۔ دل تو ایک ہی تھا۔ دونوں دیویوں کو ایک سا عقد کیونکر خوش کرتے اور لکشمی کی ناراضی صرف افلاس کی شکل و صورت ہی میں نہ ظاہر ہوتی تھی۔ اُس کی سب سے بھیا نک صورت یہ تھی کہ اخبارات و رسائل کے ایڈیٹر دل کھول کر داد نہ دیتے تھے۔ جیسے ساری دُنیا نے اُن کے خلاف سازش کر لی ہو۔ یہاں تک انہیں اپنے ادب پر مطلق اعتقاد نہ تھا۔ اب انہیں یہ شبہ ہونے لگا تھا کہ میرے مضامین میں کوئی خوبی کوئی معنی ہی نہیں، اور یہ انکشاف بدرجہ غایت ہمت شکن تھا۔ یہ عمر عزیز یونہی تلف ہو گئی۔ یہ تسکین بھی نہیں کہ دُنیا نے ناقدی کی ہو۔ مگر اُن کا کاغذِ حیات حقیر نہیں۔ ضروریاتِ زندگی گھٹتے گھٹتے زہد کی حرود کو بھی پار کر چکی تھیں۔ اگر کوئی تسکین تھی تو محض یہ کہ اُن کی رفیقِ حیات ترک و اثیار میں اُن سے بھی بڑھی ہوئی تھی۔ سکیہ اس تباہ حالی میں بھی مطمئن تھی،

قمر کو دنیا سے شکایت ہو۔ مگر سکینہ ہمیشہ ان کی دلجوئی کرتی رہتی تھی۔ اپنے نصیبوں کو رونا تو دور کی بات تھی۔ اس دیوہی نے کبھی ماتھے پر بل بھی نہ آنے دیا۔ سکینہ نے چائے کا پیالہ سمیٹتے ہوئے کہا: ”تو جا کر گھنٹہ آدھ گھنٹہ کہیں گھسیم پھر کہوں نہیں آئی۔ جب معلوم ہو گیا کہ جان دیکر کام کرنے سے بھی کوئی نتیجہ نہیں تو بیکار کیوں سرکھانے ہو۔“

قمر نے بغیر قلم اٹھائے کہا: ”لکھنے میں کم از کم یہ تسلی تو ہوتی ہے کہ کچھ کر رہا ہوں۔ سیر کرنے میں تو مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وقت ضائع ہو رہا ہے۔“

”تسلی لکھے پڑھے آدمی جو ہر روز ہو اٹھانے جاتے ہیں۔ تو یہ اپنا وقت ضائع کرتے ہیں۔“

”مگر ان میں زیادہ تر وہی لوگ ہوتے ہیں جن کو سیر کرنے سے مالی نقصان نہیں ہوتا۔ زیادہ تر تو سرکاری ملازم ہوتے ہیں۔ جن کو مہوار تنخواہ مل جاتی ہے۔ یا ایسے پیشوں کے لوگ ہوتے ہیں جن کی عوام میں عزت ہے۔ میں تو بل کا مزدور ہوں۔ تم نے کبھی مزدوروں کو بھی ہوا کھاتے دیکھا ہے۔ جنہیں کھانے کی کمی نہیں۔ انہیں ہوا کی ضرورت ہے۔ جنہیں روٹیوں کے لالے ہیں وہ ہوا کیا کھا میں گئے۔ پھر تندرستی اور لمبی عمر کی بھی اپنی ضرورت ہے۔ اس بار کو سر پر کچھ دن اور اٹھائے رکھنے کی خواہش مجھے ضرور ہے۔“

سکینہ نے مایوسی میں ڈوبی ہوئی باتیں سن کر آنکھوں میں آنسو بھرے اور اندر چلی گئی۔ اس کا دل کہتا تھا۔ اس تپ کا پھل ایک دن انہیں ضرور ملے گا۔ دولت حاصل ہو یا نہ ہو۔ لیکن قمر صاحب

پاس کی اس حد تک جا پہنچے تھے۔ جہاں سے سمت مخالف میں طلوع ہونے والی امید کی سرخی بھی نہیں دکھائی دیتی۔

(۳)

ایک رئیس کے یہاں کوئی تقریب ہے۔ اس نے حضرت قمر کو بھی مدعو کیا ہے آج اُن کا دل خوشی کے گھوڑے پر بیٹھا ہوا مارچ رہا ہے۔ سارے دن وہ اسی تخیل میں محو ہے۔ داترہ صاحب کن الفاظ میں اُن کا خیر مقدم کریں گے۔ اور وہ کن الفاظ میں اُن کا جواب دیں گے۔ کن مضامین پر گفتگو ہوگی اور کن اصحاب سے اُن کا تعارف کرایا جائے گا۔ سارا دن وہ اپنی خیالات کے نطفے اُٹھاتے رہے۔ اس موقعہ کے لئے انہوں نے ایک نظم بھی تیار کی جس میں انہوں نے زندگی کو ایک بارغ سے تشبیہ دی تھی۔ سرب ہستی اُن کے زور طبع کے لئے زیادہ موزوں چیز تھی۔ مگر وہ آج رئیسوں کے جذبات کو نہیں نہ لگا سکتے تھے۔

دوپہر سے انہوں نے تیاریاں شروع کیں۔ حجامت بنائی صابن سے نہائے۔ سر میں تیل ڈالا۔ وقت کپڑوں کی بھٹی۔ ندرت گزری جب انہوں نے ایک اچکن بنوائی تھی۔ اس کی حالت بھی اُن کی سی تھی۔ جسے ذرا سی سردی یا گرمی سے انہیں زکام یا سردی ہو جاتا تھا۔ اسی طرح وہ اچکن بھی ازکب مزاج تھی۔ اُسے نکالا اور بھجڑ پونچھ کر رکھا۔

سکینہ نے کہا: ”تم نے ناحق وہاں جانا منظور کیا۔ کچھ دیکھتے میری طبیعت ٹھیک نہیں۔ ان بچھٹے حالوں جانا تو اور بھی بُرا ہے۔“

قمر نے فلاسفوں کی سی سنجیدگی سے کہا: ”جنہیں خدا نے دل اور سمجھ دی ہے وہ آدمیوں کا لباس نہیں دیکھتے۔ اُن کے ہنر دیکھتے ہیں۔ آخر کچھ

بات تو ہے کہ راجہ صاحب نے مجھے دعو کیا ہے۔ میں کوئی عہدہ دار نہیں۔ زمیندار نہیں، جاگیر دار نہیں۔ ٹھیکہ دار نہیں۔ معمولی ایک شاعر ہوں۔ شاعر کی قیمت اس کی نظمیں ہوتی ہیں۔ اس نقطہ نگاہ سے مجھے کسی شاعر کے سامنے نادم ہونے کی ضرورت نہیں۔“

سکینہ ان کی سادگی پر ترس کھا کر بولی۔ ”تم خیالات کی دنیا میں رہتے رہتے حقیقی دنیا سے بالکل بیگانہ ہو گئے ہو۔ میں کہتی ہوں راجہ صاحب کے یہاں لوگوں کی نگاہ سب سے زیادہ کپڑوں ہی پر پڑے گی۔ سادگی ضرور اچھی چیز ہے۔ لیکن اس کے معنی یہ تو نہیں کہ آدمی جو قوت ہی بن جائے۔“
 قمر کو اس دلیل میں کچھ جان نظر آتی۔ اہل نظر کی طرح انہیں اپنی غلطیوں کے اعتراف میں پس و پیش نہ ہونا تھا۔ بولے ”میرا خیال ہے چراغ بجل جانے کے بعد جاؤں۔“

”میں تو کہتی ہوں۔ جاؤ ہی کیوں؟“
 ”اب تم کو کیسے سمجھاؤں۔ ہر ایک شخص کے دل میں اعزاز و احترام کی جھلک ہوتی ہے۔ تم پوچھو گی یہ جھوک کیوں ہوتی ہے۔ اس لئے کہ یہ ہماری روح کے ارتقا کی ایک منزل ہے۔ ہم اس عظیم الشان طاقت کا لطیف حصہ ہیں جو ساری دنیا میں حاضر ناظر ہے۔ جزو میں کل کی خوبیاں ہونا امر لازمی ہے۔ اس لئے جاہ و رفعت، علم و فضل کی جانب ہمارا فطری میلان ہے۔ میں اس جوہر کو معیوب نہیں سمجھتا۔ ہاں چونکہ دل میں ضعف ہے، اہل دنیا کی حرفت گیر یوں کا خیال قدم قدم پر دامنگیر ہو جاتا ہے۔“

سکینہ نے گلا چھڑانے کے لئے کہا۔ ”اچھا بھئی! جاؤ۔ میں تم سے بحث نہیں کرتی۔ لیکن کل کے لئے کوئی سبیل سوچتے جاؤ۔ کیونکہ میرے پاس

صرف ایک آنہ اور رہ گیا ہے۔ جن سے قرض مل سکتا تھا۔ اُن سے لے چکی۔ اور جس سے لیا اُسے دینے کی نوبت نہیں آئی۔ مجھے ثواب اور کوئی صورت نظر نہیں آتی۔“

قرآن نے ایک لمحہ کے بعد کہا۔ ”دو ایک اخباروں سے رو بہر آنے والا ہے؛ شاید کل تک آجائے۔ اور اگر کل فائدہ کشی ہی کرنی پڑے تو کیا فکر ہے ہمارا فرض کام کرنا ہے۔ ہم کام کرتے ہیں۔ اور دل و جان سے کرتے ہیں مگر اس کے باوجود فائدہ کرنا پڑے تو میرا قصور نہیں۔ مری تو جاؤں گا۔ ہمارے جیسے لاکھوں آدمی آئے دن مرتے رہتے ہیں۔ دنیا کا کوئی کام بند نہیں ہوتا۔ میں تو کبیرہ منتقیدوں کا قائل ہوں جو گاتے بجاتے ہوئے جنازے کو لے جاتے ہیں۔ میں موت سے نہیں ڈرتا۔ تم ہی کہو میں جو کچھ کرتا ہوں۔ اس سے زیادہ میرے امکان میں کیا ہے۔ ساری دنیا میٹھی نیند سوتی ہے اور میں قلم لئے بیٹھا ہوں۔ لوگ سیر و تفریح کرتے ہیں۔ کھیلنے کودتے ہیں۔ میرے لئے سب کچھ حرام ہے۔ یہاں تک کہ ہینوں سے ہٹنے کی نوبت نہیں آئی۔ عید کے دن بھی میں نے تعطیل نہیں منائی۔ بیمار ہوتا ہوں۔ جب بھی بکھتا ہوں۔ سوچو تم بیمار تھیں۔ اور میرے پاس حکیم کے پاس جانے کے لئے بھی وقت نہ تھا۔ اگر دنیا نہیں قدر کرتی نہ کرے۔ اس میں دنیا ہی کا نقصان ہے۔ میرا تو کوئی نقصان نہیں۔ چراغ کا کام جلنا ہے۔ اُس کی روشنی پھیلتی ہے۔ یا اُس کے سامنے کوئی دیوار ہے۔ اُسے اُس سے مطلب نہیں۔ میرا بھی ایسا کون دوست شناسا یا رشتہ دار ہے جس کا میں شرمندہ احسان نہیں۔ یہاں تک کہ اب گھر سے نکلتے بھی شرم آتی ہے۔ اطمینان صرف اتنا ہے کہ لوگ مجھے بد نیت تصور نہیں

کرتے خواہ وہ میری کچھ زیادہ امداد نہ کر سکیں۔ مگر انہیں مجھ سے ہمدردی ہے
میری خوشی کے لئے اسی قدر کافی ہے۔ کہ آج مجھے ایک ریشمیں نے
بلا یا ہے۔“

پھر معاً اُن پر ایک نشہ چھا گیا۔۔۔۔۔ غرور سے بولے۔ ”نہیں اب
رات کو نہ جاؤں گا۔ میرا فلاس رسوائی کی حد تک پہنچ چکا ہے۔ اُس کی
پردہ پوشی کرنا بے کار ہے۔ میں اُسی وقت جاؤں گا۔ جسے راجہ لوگ مدعو کریں
وہ ایسا ویسا آدمی نہیں ہو سکتا۔ راجہ صاحب معمولی ریشمیں نہیں ہیں۔
وہ اسی شہر کے نہیں۔ ہندوستان بھر کے مشہور آدمی ہیں۔ اگر اب بھی کوئی
مجھے معمولی آدمی سمجھے تو اس کی عقل کا قصور ہے۔“

(۱۲۳)

شام کے وقت حضرت قمرانی پٹی پڑانی اچکن اور سڑے ہوئے جوتے
اور بے بھی سی ٹوپی پہنے گھر سے نکلتے تو گنوار اُچکے سے معلوم ہوتے تھے۔
ڈبل ڈول اور چہرے ہنرے کے آدمی ہوتے تو اس ٹھانڈے میں بھی ایک
شان ہوتی۔ فرہی بجائے خود ایک بار عجب شے ہے۔ مگر ادبی خدمت اور
فرہی میں خدا واسطے کا بیر ہے۔ اگر کوئی ادیب موٹا تازہ ہے۔ تو سمجھ
لیجئے کہ اس میں سوز نہیں۔ لوج نہیں۔ تل نہیں، پھر بھی اکڑے جاتے تھے۔
ایک ایک عضو سے غور ٹیکتا تھا۔

یوں گھر سے نکل کر وہ دکانداروں سے آنکھ بچا کر نکل جاتے تھے۔
مگر آج وہ گردن اُٹھائے اُن کے سامنے سے جا رہے تھے۔ آج وہ
ان کے تقاضوں کا دندان شکن جواب دینے کو تیار تھے۔ مگر شام کا
وقت تھا۔ ہر ایک دکان پر خریداروں کا ہجوم تھا۔ کوئی اُن کی طرف

نہیں دیکھتا جس رقم کو بہت زیادہ سمجھے تھے۔ وہ دکانداروں کی نگاہوں میں معمولی تھی۔ کم از کم ایسی نہ تھی۔ جس کی خاطر وہ کسی کی عزت اتار کر رکھ دیں۔ حضرت قمر نے ایک مرتبہ سارے بازار کا چکر لگایا۔ پرچی نہ بھرا۔ تب دوسرا چکر لگایا۔ اس سے بھی کچھ نہ بنا۔ تب وہ خود حافظ صمد کی دکان پر جا کر کھڑے ہو گئے۔ حافظ صاحب بساطی کا کام کرتے تھے۔ بہت دن ہوئے قمر کو دیکھ کر بولے۔ "واہ حضرت! ابھی تک چھاتے کے دام نہیں ملے۔ ایسے سوچا س گا ہاک مل جائیں۔ تو دیوالہ نکل جائے۔ اب تو دن بہت ہو گئے۔"

حضرت قمر کی باچھیں کھل گئیں۔ دل کی مراد پوری ہوئی۔ بولے "میں بھولا نہیں ہوں حافظ صاحب! ان دنوں کام کی اس قدر زیادتی رہی کہ گھر سے نکلنا دشوار تھا۔ روپیہ تو لاٹھ نہیں آتا۔ پر آپ کی دھاکے قدر شناسوں کی کمی نہیں ہے۔ دو چار آدمی گھیرے ہی رہتے ہیں۔ زندگی وبال ہے۔"

اس وقت بھی راجہ صاحب ————— اچی وہی جو ٹکڑے والے بنگلے میں رہتے ہیں۔ انہیں کے یہاں جہاز ہوں۔ روز کوئی نہ کوئی ایسا ہی موقع آتا رہتا ہے۔

حافظ صاحب مرعوب ہو گئے۔ اچھا آپ راجہ صاحب کے ہاں نشر لیت لے جا رہے ہیں۔ ٹھیک ہے آپ جیسے بالکالوں کی قدر رئیس ہی کر سکتے ہیں۔ اور کون کرے گا۔ سبحان اللہ! آپ اس دولت بیٹھا ہیں۔ اگر کوئی موقع لاٹھ آئے تو غریب کو بھول نہ جائیے گا۔ راجہ صاحب کی آنکھ مضمر نگاہ ہو جائے تو پھر کیا پوچھنا۔ ایک پورا بساط تو انہی کے

لئے درکار ہے۔ ڈھائی تین لاکھ سالانہ کی آمدنی ہے۔
 فقر کو ڈھائی تین لاکھ کی آمدنی حقیر سی معلوم ہوئی۔ ربانی جمع خرچ ہے
 تو بیس لاکھ کپٹے میں کیا خرچ ہے۔ بولے۔ ڈھائی تین لاکھ آپ تو انہیں
 گالیاں دیتے ہیں۔ اُن کی آمدنی دس لاکھ سے کم نہیں۔ ایک صاحب کا
 اندازہ تو بیس لاکھ کا ہے۔ مکان ہیں۔ دکانیں ہیں۔ بھیکہ ہے۔ امانتی
 روپے ہیں۔ اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ سرکار بہادر کی نگاہ ہے۔
 حافظ نے بڑے عجز سے کہا۔ یہ دکان آپ کی ہے جناب۔ بس اتنی ہی
 عرض ہے۔ اے مرادی! ذرا دو پیسے کے اچھے پان تو بولا آپ کے لئے،
 آئیے دو منٹ بیٹھئے۔ کوئی چیز دکھاؤں گا۔ آپ سے تو کھرا معاملہ ہے۔
 فقر نے پان کھاتے ہوئے کہا۔ اس وقت تو معاف رکھیئے۔ وہاں ویر
 ہوگی۔ پھر کبھی حاضر ہوں گا۔

یہاں سے اُٹھ کر وہ ایک کپڑے والے کی دکان پر رُکے۔ منوہر اس
 نام تھا۔ انہیں دیکھ کر آنکھیں اٹھائیں۔ بھارا اُن کے نام کو رو بیٹھا تھا۔ سوچتا
 تھا۔ شاید کہیں چلے گئے۔ سمجھا روپے دیئے آئے ہیں۔ بولا۔ بھائی! آپ نے
 تو بہت دُور سے درشن ہی نہیں دیئے۔ کئی بار رقعہ بھیجا مگر آدمی کو آپ
 کے مکان کا ہی پتہ نہ ملا۔ منیم جی ذرا دیکھو تو، آپ کے نام کیا نکلتا ہے؟
 تمر کی روح تھا تھاؤں سے کائناتی تھی۔ لیکن آج اس طرح جھیکر کھڑے
 تھے۔ جیسے کوئی آہنی خود پسں لیا ہو۔ جس پر کوئی ہتھیار کاٹ کر نہیں ہونا۔
 بولے۔ دربارِ راجہ صاحب کے یہاں ہواؤں تو بے فکر ہو بیٹھوں۔ اس
 وقت وقت نہیں۔ جلدی میں ہوں۔
 راجہ صاحب پر منوہر اس کے کئی ہزار روپے نکلتے تھے۔ پھر بھی ان

کا دامن نہ چھوڑتا تھا۔ ایک کے تین وصول کرتا۔ اس نے فکر کو بھی اسی جماعت میں رکھ لیا جس کا پیسہ رئیسوں کو لوٹتا ہے۔ بولا: ”پان لوکھاتے جائیے جناب راجہ صاحب ایک دن کے میں ہم تو بارہ مہینوں کے ہیں۔ کچھ پکڑا رکھا ہو تو لے جائیے۔ عید آ رہی ہے۔ موقع ملے تو راجہ صاحب کے خزانچی سے کہنا، پُرانا حساب بہت دنوں سے پڑا ہوا ہے، اب تو صاف ہو جائے۔ اب ہم ایسا کونسا نفع لے لیتے ہیں کہ دو دو سال تک حساب ہی نہ ہو۔“

قمر بولے: ”اس وقت تو پان دان رہتے دو بھائی دیر ہو جائے گی جیب انہیں مجھ سے ملنے کا اس قدر استیقا ہے۔ اور میرا اتنا ادب کرتے ہیں تو پھر بھی فرض ہے کہ انہیں تکلیف نہ ہونے دوں۔ ہم تو قدر دانی چاہتے ہیں۔ دولت کے بھوکے نہیں۔ کوئی نہیں چاہے تو ہم اُس کے غلام ہیں کسی کو ریاست کا غرور ہے تو ہمیں بھی اپنے علم و کمال کا غرور ہے۔“

(۴)

حضرت قمر راجہ صاحب کے جنگل کے سامنے پہنچے تو دیے جل چکے تھے۔ امیروں اور رئیسوں کی سوٹریں کھڑی تھیں۔ دروازے پر وردی پوش دربان کھڑے تھے۔ ایک صاحب مہانوں کا استقبال کر رہے تھے۔ قمر کو دیکھ کر وہ جھکے، پھر انہیں سر سے پاؤں تک دیکھ کر بولے: ”آپ کے پاس کارڈ ہے؟“

قمر صاحب کی جیب میں تھا۔ مگر اس مطالبے پر انہیں غصہ آ گیا۔ اپنی سے کیوں کارڈ مانگا گیا۔ اوروں سے تو کوئی پوچھتا نہیں۔ بولے: ”میرے پاس تو کوئی کارڈ نہیں۔ اگر آپ دوسروں سے کارڈ مانگتے تو میں بھی دکھا دیتا، ورنہ میں اسے اپنی توہین سمجھتا ہوں۔ آپ راجہ صاحب سے کہہ دیجئے گا۔ قمر آیا تھا لوٹ گیا۔“ وہ صاحب بولے: ”نہیں نہیں جناب! اندر چلے آپ

سے تعارف نہ تھا۔ معاف فرمائیے۔ آپ ہی جیسے اصحاب سے تو محفل کی رونق ہے۔ خدا نے آپ کو وہ کمال عطا فرمایا ہے کہ سبحان اللہ! اُس شخص نے قمر کو بھی نہ دیکھا تھا۔ مگر اس نے جو کچھ کہا، وہ ہر ایک مصنف ہر ایک شاعر کے متعلق کہا جاسکتا ہے۔ اور عین یقین ہے کہ کوئی ادیب اس داد سے مستغنی نہیں۔ قمر اندر پہنچے۔ تو دیکھا کہ بارہ دری کے سامنے وسیع اور آراستہ احاطہ میں بجلی کے لمپ روشن ہیں۔ وسط میں ایک حوض ہے اور حوض میں سنگ مرمر کی ایک پری۔ پری کے سر پر فوارہ نوائے کی سپواریں رنگین۔ ٹیمپوں سے رنگین ہو کر ایسی معلوم ہوتی تھیں جیسے قوس قزح پگھل کر برس رہا ہو۔ حوض کے چاروں طرف میزیں لگی تھیں نیز دی پر سفید میز پوش۔ ان پر نو بصورت نگاہ تھیں۔

قمر کو دیکھتے ہی راجہ صاحب نے خیر مقدم کیا۔ آئیے آئیے۔ اب کے انیس ہند میں آپ کی نظم دیکھ کر تو دل خوش ہو گیا۔ مجھے معلوم نہ تھا اس شہر میں آپ جیسے رتن بھی اچھے ہوتے ہیں۔ پھر بیٹھے ہوئے اجاب سے اُن کا تعارف کرانے لگے۔ آپ نے حضرت قمر کا نام تو سنا ہو گا۔ وہ آپ ہی ہیں۔ کیا شیرینی ہے، کیا جدت ہے کیا تخیل ہے، کیا روانی ہے، کیا ندرت ہے کہ واہ واہ! میرا دل تو آپ کی چیزیں پڑھ کر ناچنے لگتا ہے۔

ایک صاحب نے جو انگریزی سُرٹ میں تھے۔ قمر کو ایسی نگاہوں سے دیکھا۔ گویا وہ چڑیا گھر کا کوئی جانور ہو۔ اور بولے "آپ نے انگریزی شاعری کا بھی مطالعہ کیا؟ بائرن۔ شیلی۔ ٹینسن وغیرہ قمر نے بے اعتنائی سے جواب دیا۔ "جی ہاں، حضور! بہت دیکھا ہے۔"

”آپ اُن استادان فن کی کتابوں میں سے کسی کا ترجمہ کر دیں۔ تو آپ اپنی زبان کی بڑی خدمت کریں۔“

فرما پئے آپ کو بائرن شیلی سے جو بھر کم نہ سمجھتے تھے۔ بولے: ”میرا یہاں روحانیت کا ابھی اتنا فقدان نہیں ہوا کہ مغربی شاعروں سے بھی کم مانگیں۔ میرا خیال ہے کہ کم از کم اس مضمون میں ہم اب بھی مغرب کو بہت کچھ سکھا سکتے ہیں۔“

انگریزی پوش صاحب نے فقر کو پاگل سمجھا۔ راجہ صاحب نے فقر کو ایسی نگاہوں سے دیکھا گو یا کہہ رہے ہوں، ذرا موقعہ و محل دیکھ کر باتیں کر دو۔ اور بولے: ”انگریزی لٹریچر کا کیا کہنا، شاعری میں تو اس کا جواب نہیں ہے۔“ انگریزی پوش ”ہمارے شاعروں کو ابھی تک اتنا بھی معلوم نہیں کہ شاعری کے کیا معنی ہیں۔ وہ ابھی تک ہجر و وصال کو شاعری کا منتہا سمجھتے ہیں۔“

فقر نے اینٹ کا جو اب پتھر سے دیا: ”میرا خیال ہے۔ آپ نے ہندوستانی شعرا کا کلام ابھی تک دیکھا ہی نہیں۔ اگر دیکھا ہے تو سمجھا نہیں ہے۔“ راجہ صاحب نے فقر کا منہ بند کر کے کادیھلایا کیا۔ بولے: ”آپ مسٹر پرائیچے ہیں۔ آپ کے مضامین انگریزی اخبارات میں شائع ہوتے ہیں اور لوگ انہیں بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔“

اس کے معنی یہ سننے کے اب آپ زیادہ نہ ہلکے۔ عزیز فقر کو پرائیچے کے سامنے نبھا دیکھنا پڑا۔ ایک اور دیسی صاحب آئے۔ راجہ صاحب نے نپاک سے اُن کا سبھی استنبال کیا: ”آئیے ڈاکٹر چٹھیا مزاج تو اچھے ہیں۔“ چٹھیا صاحب نے راجہ صاحب سے ملنا ملا یا۔ اور فقر کی طرف دیکھ

کر بولے: ”آپ کی تعریف؟“
 راجہ صاحب نے قمر کا تعارف کرایا: ”آپ حضرت قمر شاعر ہیں“
 ڈاکٹر صاحب نے خاص انداز سے کہا: ”اچھا آپ شاعر ہیں اور بغیر کچھ
 کہے سنے آگے بڑھ گئے۔“

یہ تماشا کئی مرتبہ ہوا، اور ہر بار قمر کو یہی داد ملی۔ ”اچھا آپ شاعر ہیں؟“
 یہ الفاظ ہر مرتبہ قمر کے دل پر نیا صدمہ پہنچاتے تھے۔ ”اُن کا باطنی مفہوم
 قمر سے چھپا نہ تھا، اُن کا عام فہم الفاظ میں یہ مطلب تھا، تم اپنے خیالی پلاؤ
 پکاتے ہو لکھو، یہاں تمہارا کیا کام؟ تمہارا اتنا حوصلہ کہ اس محفل میں جلیے آؤ۔
 قمر اپنے اوپر جھنجھلا رہے تھے۔ دعوتی کارڈ پا کر وہ بھولے نہ سمانے تھے لیکن
 یہاں آکر اُن کی جس قدر تبدیلیں ہوئی تھیں۔ اس کو دیکھ کر اپنا اطمینان کا جھنجھٹاؤ
 سے کم نہ تھا۔ انہوں نے اپنے آپ کو لعل طعن کی: ”تمہارے جیسے عزت کے
 ہوس مندوں کی یہی سزا ہے۔ اب تو آنکھیں کھلیں کہ تم کتنی عزت کے مستحق ہو تم
 خود اس غرضمند دنیا میں کسی کے کام نہیں آ سکتے۔ دلیل، برسرِ تمہارا احترام
 کیوں کریں۔ تم ان کے موکل نہیں ہو سکتے، ڈاکٹر اور حکیم تمہاری طرف کیوں
 دیکھیں۔ انہیں بغیر فیس کے تمہارے گھر آنے کی ضرورت نہیں، تم لکھتے گئے
 لئے بنے ہو۔ لکھتے جاؤ۔ بس دُنیا میں تمہارا اور کوئی مصرف نہیں۔“

یہ ایک لوگوں میں ہل چل مچ گئی۔ آج کا جلسہ جن صاحب کے اعزاز
 میں تھا وہ آگئے۔ یہ صاحب یورپ سے کوئی بڑی ڈگری لے کر آئے تھے۔
 راجہ صاحب نے لپک کر اُن سے ملحقہ ملایا اور آکر قمر سے بولے: ”آپ اپنی
 نظم تو لکھ ہی لاتے ہوں گے؟“
 قمر نے جواب دیا: ”میں نے کوئی نظم تیار نہیں کی۔“

”سچ بات تو آپ نے غضب ہی کر ڈالا۔ اس سے پہلے آدمی اب ہی بیٹھ کر کوئی چیز لکھ لو، دو چار شعر ہی ہو جائیں۔ ایسے موقع پر ایک آدھ نظم کا پڑھا جانا لازمی ہے“

”میں اس قدر جلدی کوئی چیز نہیں لکھ سکتا“
 ”میں نے بیکار اتنے آدمیوں سے آپ کا تعارف کرایا“
 ”بالکل بے کار“

”ارے بھائی جان! کسی پرانے شاعر ہی کی کوئی چیز سنا دیجئے۔ یہاں کون جانتا ہے“

”جی نہیں اصناف فرمائیے میں بھاٹ یا میراثی نہیں ہوں“
 ”یہ کہتے کہتے حضرت قمر وہاں سے چل دیئے گھر پہنچے تو ان کا چہرہ کھلا ہوا تھا۔ سبکینہ نے خوش ہو کر پوچھا: ”اتنی جلدی کیونکر چلے آئے؟“
 ”میری وہاں ضرورت نہ تھی“

”چہرہ کھلا ہوا ہے۔ خوب عزت افزائی ہوئی ہوگی؟“
 ”ایسی کہ خواب میں بھی امید تھی“
 ”خوب خوش ہو رہے ہو؟“

”اس لئے کہ آج مجھے ہمیشہ کے لئے سبق مل گیا۔ میں پورے ہوں اور چلنے کے لئے بنا ہوں۔ میں یہ بات بھولی گیا تھا۔ مگر خدا نے مجھے زیادہ یاد دلانے دیا۔ میرا یہ چھوٹا سا میرے لئے جنت ہے۔ میں نے آج سمجھ لیا کہ ادبی خدمت پوری عبادت ہے“

—————

قاتل

چاروں کی رات تھی اس بجے ہی سرکیں بند ہو گئی تھیں، اور گلیوں میں سناٹا تھا۔ بوڑھی بوہ ماں نے اپنے نوجوان بیٹے وصرم ویر کے سامنے تھالی پروتے ہونے کہا۔ ”تم رات تک کہاں رہتے ہو۔ پتیارہ رکھے رکھے کھانا کھنڈا ہو جاتا ہے۔ چاروں طرف سونا پڑ گیا۔ آگ بھی تو اتنی نہیں رہتی۔ کہ اتنی رات تک بیٹھی تاپتی رہوں!“

وصرم ویر ٹیکیل، توانا نوجوان تھا۔ تھالی کھینچتا ہوا بولا۔ ”ابھی تو دس بجے نہیں بچے۔ اداں ابہاں کے مردہ دل آدمی سر شام ہی سے سو جائیں۔ تو کوئی کیا کرے۔ یورپ میں لوگ بارہ ایک بجے رات تک سیر دلفریج کرتے رہتے ہیں۔ زندگی کے لطف اٹھانا کوئی اُن سے سیکھ لے۔ ایک بجے سے پہلے تو کوئی سونا ہی نہیں۔“

ماں نے پوچھا۔ ”تو آٹھ دس بجے سو کر اٹھنے بھی ہوں گے۔“
وصرم ویر نے پہلو ہٹا کر کہا۔ ”نہیں اٹھتے، وہ چھ بجے ہی اٹھ بیٹھے ہیں۔ ہم لوگ بہت سوئے گئے عادی ہیں۔ دس سے چھ تک آٹھ گھنٹے ہوتے ہیں۔ جو بیس گھنٹوں میں آٹھ گھنٹے آدمی سوئے تو کام کیا کرے گا۔ یہ بالکل غلط ہے۔ کہ آدمی تو آٹھ گھنٹے سونا چاہیے۔ انسان جتنا کم سوئے اتنا ہی اچھا۔ عادی سمجھانے اپنے دستور العمل میں داخل کر لیا ہے۔ کہ اس کے ممبروں کو تین گھنٹے

سے زیادہ نہ سونا چاہیے۔

ماں اس سبھا کا ذکر سننے سننے تنگ آگئی تھی یہ نہ کھاؤ، وہ نہ کھاؤ،
 یہ نہ پہنو، وہ نہ پہنو، نہ بیاہ کرو نہ شادی کرو، نہ لڑکری کرو، نہ چاکری کرو،
 یہ سبھا گیا آدمیوں کو سنیا سی بنا کر چھوڑے گی۔ اتنا تنگ تو سنیا سی ہی کر
 سکتا ہے۔ تیاگی سنیا سی بھی تو نہیں ملے۔ ان میں بھی زیادہ نفس کے
 بندے، نام کے تیاگی ہیں، آج سولے کی قید بھی لگا دی۔ ابھی تین مہینے
 کی سیاحت ختم ہوتی ہے۔ جانے کہاں کہاں مارے مارے پھرے ہیں
 اب بارہ بجے کھا۔ بیٹے یا کون جانے رات کو کھانا ہی اڑا دیں۔ اعتراض
 کے لہجہ میں بولی۔ جب ہی یہ صورت نکل آئی ہے کہ چاہو تو ایک ایک
 پڑی گن لو۔ آخر سبھا والے کوئی کام بھی کرتے ہیں یا محض آدمیوں پر قیدیں
 ہی لگایا کرتے ہیں؟

دھرم ویر پولادی جو کام تم کرتی ہو۔ وہی ہم کرتے ہیں۔ تمہارا مقصد
 بھی قوم کی خدمت ہے۔ ہمارا مقصد بھی قوم کی خدمت ہے۔

بولی یہ جوہنگ آزادی میں دل و جان سے شریک تھی۔ دس سال
 قبل اُس کا شوہر ایک باغیانہ نظریہ کرنے کے جرم میں سزا پایا ہوا تھا۔ جیل
 میں اس کی صحت خراب ہو گئی، اور جیل ہی میں رہا ہی عدم ہوا۔ تب سے
 یہ جوہ عفت آمیز غلوں اور اہماک سے خدمت قوم میں مصروف تھی۔
 شروع میں اس کا نوجوان فرزند بھی رہنما کاروں میں شامل ہو گیا تھا۔ مگر ادھر
 پانچ مہینوں سے وہ اس نئی سبھا میں شریک ہو گیا تھا۔ اور اس کے سرگرم کاموں
 میں سمجھا جاتا تھا۔

ماں نے مشتبیہ انداز سے پوچھا: تو تمہاری سبھا کا بھی کوئی دفتر ہے؟

”ہاں ہے“

”اس میں کتنے ممبر ہیں؟“

ابھی تو صرف پچیس ممبر ہیں۔ لیکن وہ پچیس آدمی جو کچھ کر سکتے ہیں، وہ تمہارے پچیس ہزار بھی نہیں کر سکتے، دیکھو اماں کسی سے کہنا سنت۔ ورنہ سب سے پہلے میری جان پر آئے گی۔ مجھے امید نہیں کہ پکننگ اور جلوسوں سے ہمیں آزادی حاصل ہو سکے۔ یہ تو اپنی کمزوری اور معذوری کا مزید اعلان ہے۔ جیٹہ بیاں نکال کر اور گیت گا کر نوں نہیں آزاد ہوا کرتیں۔ یہاں کے لوگ اپنی عقل سے کام لیتے نہیں۔ ایک آدمی نے کہا۔ یوں سورا جیہ مل جائیگا بس آنکھیں بند کر کے اس کے پیچھے ہوئے۔ وہ آدمی گمراہ ہے۔ اور دوسرے کو بھی گمراہ کر رہا ہے۔ یہ لوگ دل میں اس خیال سے خوش ہو لیں کہ ہم آزادی کے قریب آتے جاتے ہیں۔ مگر مجھے تو یہ طرز عمل بالکل بچوں کا کھیل معلوم ہوتا ہے۔ لڑکوں کے رونے دھونے اور چلنے پر کھلونے اور مٹھائیاں ملا کرتی ہیں۔ وہی ان لوگوں کو مل جائے گا۔ اصلی چیز جب ہی ملیگی، جب ہم اس کی قیمت دینے کو تیار ہوں گے۔“

ماں نے کہا۔ ”اس کی قیمت کیا ہم نہیں دے رہے ہیں۔ ہمارے لاکھوں آدمی جیل نہیں گئے۔ ہم نے ڈنڈے نہیں کھائے۔ ہم نے اپنی جائیدادیں نہیں ضبط کرائیں۔“

دھرم ویر۔ ”اس سے انگریزوں کا کیا نقصان ہوا۔ وہ ہندوستان اُسی وقت چھوڑیں گے، جب انہیں یقین ہو جائے گا کہ اب ہم یہاں ایک لمحہ بھر بھی نہیں رہ سکتے۔ اگر آج ہندوستان کے ایک ہزار انگریز قتل کر دیئے جائیں تو آج سورا جیہ مل جائے۔ روس اسی طرح آزاد ہوا۔ آئر لینڈ بھی اسی طرح

آزاد ہوا۔ اور ہندوستان بھی اسی طرح آزاد ہو گا۔ اور کوئی مزاحیہ نہیں ہے ہمیں
ان کا خاتمہ کر دینا ہے۔ ایک گورے انسان کے قتل کر دینے سے اس پر جتنا
خوف طاری ہو جاتا ہے۔ اتنا ایک ہزار جیلوں سے ممکن نہیں۔

ہاں سر سے پاؤں تک کانپ اٹھی۔ اُسے بیوہ ہونے دس سال ہو
گئے تھے۔ یہی ایک اس کی زندگی کا سہارا ہے۔ اسی کو سینہ سے لگائے غصہ مند
مزدوری کر کے اپنے مصیبت کے دن کاٹ رہی ہے۔ اس خیال سے خوش
مندی کہ یہ چار پیسے کمائے گا۔ گھر میں ہو آئیگی، ایک ٹکڑا کھاؤ لگی، اور بڑی
رہوں گی۔ اُردو دُلوں کے پتیلے پتے تنکوں سے اُس نے ایک کشتی بنائی تھی۔
اور اُسی پر بیٹھ کر زندگی کے دریا کو پار کر رہی تھی۔ وہ کشتی اب اُسے لہروں میں
جھکے کھائی ہوئی معلوم ہوئی۔ ایسا معلوم ہوا کہ وہ کشتی دریا میں ڈوبی جا
رہی ہے۔ اُس نے اپنے سینہ پر لٹو رکھ کر کہا۔ بدیشا تم کیسی باتیں کر رہے ہو۔
کیا تم سمجھتے ہو۔ انگریزوں کو قتل کر دینے سے ہم آزاد ہو جائیں گے ہم انگریزوں
کے دشمن نہیں۔ ہم اس حاکمومت کے دشمن ہیں۔ اگر یہ طرز حکومت ہمارے
بھائی ہندوؤں ہی کے ہاتھوں میں ہو اور اس کا بہت بڑا حصہ ہے۔ تو
ہم اس کی بھی اسی طرح مخالفت کریں گے۔ دوس میں تو کوئی دوسری قوم
راج نہ کرتی تھی۔ پھر دوس والوں نے اس حکومت کو اکھاڑ پھینکا۔ اس
کا سبب یہی تھا۔ کہ نثار رعایا کی پروا نہ کرتا تھا۔ اُمراء مزے اڑاتے تھے۔
غریبوں کو پیسا جاتا تھا۔ یہ باتیں تم مجھ سے زیادہ جانتے ہو، وہی حال ہلا
ہے۔ یہاں ایک ایک عہدیدار ایک ہزار غریبوں کا حصہ کھا جاتا ہے۔
ملک کی دولت ایک نہ ایک ہمارے سے نکلتی چلی جاتی ہے اور ہم غریب
ہوتے جاتے ہیں۔ ہم اس غیر آئینی حکومت کو بدلنا چاہتے ہیں۔ میں

تہارے پیروں پڑتی ہوں۔ اس سب سے اپنا نام کٹوا لو۔ خواہ مخواہ آگ میں نہ
کوڑو۔ میں اپنی آنکھوں سے یہ نظارہ نہیں دیکھنا چاہتی۔ کہ تم عدالت میں خون
کے جرم میں لائے جاؤ۔

دھرم ویر پر اس نسبت آمیز انتہا کا کوئی اثر نہ ہوا۔ بلکہ اس کا کوئی خوف
نہیں، ہم نے اس کے متعلق بہت سہانی احتیاط کر لی ہے۔ گرفتار ہونا تو
حفاظت میں داخل ہے۔ ہم لوگ اس حکمت سے کام کرنا چاہتے ہیں کہ
کوئی گرفتار نہ ہو۔

ماں کے چہرے پر اب خوف کی جگہ شرمندگی کی جھلک نظر آتی، بولی،
”یہ تو اُس سے بھی بدتر ہے۔ لے گناہ سزا پائیں اور قاتل چین سے بیٹھے ہیں۔
یہ شرمناک ہے۔ میں اسے کہیں نہ سمجھتی ہوں کسی کو چھپ کر قتل کرنا دغا بازی
ہے، مگر اپنے عوض اپنے لے گناہ بھائیوں کو بھنسا دینا قوم فردوسی ہے، اُن
بے گناہوں کا خون بھی قاتل کی گردن پر ہو گا۔“

دھرم ویر نے اپنی ماں کی پریشانی کا مزہ لیتے ہوئے کہا۔ ”ااں تم ان
باتوں کو نہیں سمجھتیں، تم اپنے دھرم دے جاؤ، جلوں نکالے جاؤ، ہم جو
کچھ کرتے ہیں۔ ہمیں کرنے دو، گناہ اور ثواب، پاپ اور پُں، دھرم اور ادھرم
یہ بے معنی الفاظ ہیں۔ جس کام کو تم گناہ سمجھتی ہو اُسے میں نہیں ثواب سمجھتا
ہوں۔ تمہیں کیسے سمجھاؤں کہ یہ نسبتی الفاظ ہیں۔ تم نے جگوت گیتا تو
پڑھی ہے۔ کرشن بھگوان نے صاف کہا ہے، مارنے والا میں ہوں، جلائے
والا میں ہوں۔ آدمی نہ کسی کو مار سکتا ہے نہ جلا سکتا ہے۔ پھر کہاں رہ تہا
گناہ؟ مجھے اس بات کی کیوں شرم ہو کہ میرے عوض کوئی دوسرا مجرم قرار
دیا گیا۔ یہ انفرادی جنگ نہیں ہے، انکلیڈ کی مجموعی طاقت سے جنگ ہے

میں مروت یا میرے عوض کوئی دوسرا مرے، اس میں کوئی فرق نہیں، جو آدمی قوم کی زیادہ خدمت کر سکتا ہو اُسے زندہ رہنے کا زیادہ حق ہے۔

ہاں حیرت سے لڑکے کا منہ دیکھنے لگی، اس سے مباحثہ کرنا پسند نہ تھا۔ اپنی دلیلوں سے وہ اُسے قائل نہ کر سکتی تھی۔ دھرم دیکھنا کھا کر اٹھ گیا۔ مگر وہ مفلوج سی بیٹھی رہی۔ اُس نے سوچا، کہیں ایسا تو نہیں ہے۔ کہ وہ کسی کو قتل کر آیا ہو یا قتل کرنے جا رہا ہو۔ اس خیال سے اُس کے جسم میں عرشہ اُگیا۔ عام آدمیوں کی طرح قتل اور خون کی نفرت اُس کے جسم کے ایک ایک ذرہ میں بھری ہوئی تھی، اس کا اپنا فرزند قتل کا مرتکب ہو، اس سے زیادہ شرم، ذلت، حقارت اس کے لئے اور کیا ہو سکتی تھی۔ وہ قومی خدمت کے اس معیار پر جان دیتی تھی۔ جوتیاگ، بے نفسی، خلوص اور صاف دلی کی برکت ہے۔ اس کی نگاہ میں قوم کا خادم وہ تھا۔ جو حقیر ترین مخلوق کا دل بھی نہ دکھائے، بلکہ ضرورت پڑنے پر خوشی سے اپنے کو قربان کر دے۔ اہنسنا اس کے اخلاق احساسات کا جزو اعظم تھی۔ اگر دھرم ویر کسی غریب کی حمایت میں گولی کا نشانہ بن جاتا۔ تو وہ روتی تو ضرور۔ مگر گردن اٹھا کر۔ اُسے روحانی صدمہ ہوتا۔ شاید اس صدمہ سے جانبر نہ ہوتی۔ مگر اُس صدمہ میں غرور کا صدمہ شامل ہوتا۔ لیکن وہ کسی کا خون نہ آئے۔ یہ غذائی قہر تھا، لعنت تھی۔ لڑکے کو کیسے روکے؟ یہی سوال اس کے سامنے تھا۔ وہ یہ نوبت ہرگز نہ آنے دیگی کہ اُس کا فرزند خون کے جرم میں گرفتار ہو۔ نہ اُسے یہی برداشت تھی۔ کہ اُس کے جرم کی سزا بے گناہوں کو ملے۔ اُسے تعجب ہو رہا تھا۔ لڑکے میں یہ شدیدہ سری آئی۔ کیونکہ وہ کھانا کھائے بیٹھی، لقمہ حلق میں نہ جا سکا۔ کوئی ظالم لڑکھا دھرم ویر کو اُس کی گود سے چھینے لیتا ہے، وہ اس

ہاتھ کو ہٹا دینا چاہتی تھی، اپنے لخت جگر کو وہ ایک لمحہ کے لئے بھی جدا نہ کرے گی۔ سایہ کی طرح اس کے پیچھے رہے گی۔ کس کی مجال ہے، جو اس کے لڑکے کو اس کی گود سے چھینے، دھرم ویر باہر کے کمرہ میں سو بٹا کرتا تھا۔ اُسے گمان ہوا وہ کہیں چلا کر گیا ہو، فوراً اس کے کمرہ میں آئی، دھرم ویر کے سامنے چراغدان پر چراغ جل رہا تھا۔ وہ ایک کتاب کھولے پڑھتا پڑھتا سو گیا تھا، کتاب اس کے سینے پر پڑی ہوئی تھی۔ اماں نے وہیں بیٹھ کر بیکسانہ خلوص اور انکسار کے ساتھ پڑھتا سے اس کی تالیف قلب کے لئے دعا کی۔ اُس کے چہرہ پر اب بھی وہی بھولا پن، وہی معصومیت تھی۔ جو چند رہے بیس سال پہلے نظر آتی تھی۔ تندہی یا کرخنگی کا کوئی نشان نہ تھا۔ ماں کی اصول پروری ایک لمحہ کے لئے مامتا کے دامن میں چھپ گئی۔ ماں نے دل سے پیٹے کے دلی جذبات کو دیکھا۔ اس نوجوان کے دل میں خدمت کا کتنا جوش ہے۔ قوم کا کتنا درد ہے۔ مظلومی سے کتنی ہمدردی ہے۔ اگر اس میں بوڑھوں کی مصلحت اندیشی صبر، آہستہ روی ہے، تو اس کی کیا وجہ ہے۔ جو شخص جان جیسی عزیز چیز کو قربان کرنے کے لئے آمادہ ہو۔ اس کی تڑپ اور جلیں کا کون اندازہ کر سکتا ہے۔ کاش یہ جوش، یہ درد ہنساکے پنجرے سے نکل سکتا تو بیداری کی رفتار کتنی تیز ہو جاتی۔

ماں کی آہٹ پاکر دھرم ویر چونک پڑا اور کتاب سنبھالتا ہوا بولا
 ”متم کب آگئیں اماں! مجھے تو نہ جانے کب نیند آگئی“

ماں نے چراغدان کو دُور ہٹا کر کہا۔ ”چار پائی کے پاس چراغ رکھ کر نہ سو یا کرو۔ اس سے کبھی کبھی حادثے ہو جایا کرتے ہیں اور گیساری رات

پڑھتے ہی رہو گئے۔ ادھی رات تو ہوئی، آرام سے سوئ میں بھی بیس لیٹی جاتی ہوں۔ مجھے اندر نہ جانے کیوں ڈر لگتا ہے۔

دھرم ویر: تو میں ایک چارپائی لا کر ڈالے دیتا ہوں۔

”نہیں، میں بیس زمین پر لیٹی جاتی ہوں۔“

”وہاں میں چارپائی پر لیٹوں گا۔ اور تم زمین پر پڑی رہو گی۔ تم چارپائی

پر آ جاؤ۔“

”چلی میں چارپائی پر لیٹوں اور تو زمین پر پڑا رہے یہ تو نہیں ہو سکتا۔“

”میں چارپائی لے آتا ہوں۔ نہیں میں بھی اندر ہی لیٹتا ہوں۔ آج

آپ ڈریں کیوں؟“

”تمہاری باتوں نے ڈر دیا۔ اور کیا مجھے بھی کیوں اپنی سجا میں نہیں

شریک کر لیتا۔“

دھرم ویر نے کوئی جواب نہ دیا۔ بشر اور چارپائی اٹھا کر اندر والے

کمرہ میں لے چلا۔ ماں آگے آگے چل رہی دکھائی ہوئی چلی۔ کمرہ میں چارپائی

ڈال کر اس پر لیٹا ہوا بولا: ”اگر تم میری سجا میں شریک ہو جاؤ۔ تو کیا

پوچھنا بچا کے کچھ سچی روٹیاں کھا کر جبار ہو رہے تھے۔ انہیں اچھا کھانا

ملنے لگیگا۔ پھر ایسی کتنی ہی باتیں ہیں جنہیں ایک بوجھ عورت جتنی آسانی

سے کر سکتی ہے۔ نو جوان ہرگز نہیں کر سکتے۔ مثلاً کسی معاملہ کا سراغ لگانا۔

عورتوں میں ہمارے خیالات کی اشاعت کرنا۔ مگر تم مذاق کر رہی ہو۔“

ماں نے منانے سے کہا: ”نہیں بیٹا! مذاق نہیں کر رہی۔ دل

سے کہہ رہی ہوں، ماں کا دل کتنا نازک ہوتا ہے، اس کا اندازہ تم نہیں

کر سکتے۔ بہنیں اتنے بڑے خطرے میں تنہا چھوڑ کر میں گھر میں نہیں بیٹھ

سکتی۔ جب آپس کے کچھ نہ معلوم تھا۔ دوسری بات تھی لیکن ایسا یہ حالات
جان لینے کے بعد میں تم سے علیحدہ نہیں ہو سکتی میں ہمیشہ تمہارے پہلو میں
رہوں گی۔ اور اگر کوئی ایسا موقع آیا تو تم سے پہلے میں اپنے تئیں قربان کر دیتی
مرنے وقت تم میرے سامنے ہو گے۔ میرے لٹھے ہی سبب سے بڑی
نوشی ہے۔ یہ دست کھچو کہ میں نازک موقعوں پر ڈر جاؤں گی پچھوں چلاؤں
گی ہرگز نہیں۔ سخت سے سخت فطروں کے سامنے بھی تم میری زبان
سے آپس بچھ نہ سونگے۔ اپنے بچے کی حفاظت کے لئے گا۔ بے بھی شیرینی
بن جاتی ہے۔

دھرم دینے نے عقیدت سے سرشار ہو کر ان کے قدموں کا پوسہ لے
لیا۔ اس کی نگاہوں میں وہ کبھی اتنی تعظیم اور محبت کے قابل نہ تھی۔

(۲)

دوسرے ہی دن آزمائش کا موقع درپیش ہوا، یہ دو دن بڑھیا نے
دیوالی کی مشق میں صرف کئے۔ پٹلنے کی آواز پر کانوں پر ہاتھ رکھنے والی
ابھسا اور دھرم کی دیوی اتنی دلیری سے دیوالی چلائی تھی، اسکا نشانہ
انتہائے خطا ہونا تھا کہ سمجھا کے نوجوانوں کو بھی حیرت ہوتی تھی۔
پولیس کے انسپر اعلیٰ کے نام موت کا پروانہ نکلا۔ اور یہ غم دست
دھرم دینے کے سپرد ہوئی۔

دونوں گھر پہنچے تو انہوں نے پوچھا: "بھئیوں بیٹیا! اس افسر نے تو کوئی ایسی
حکمت نہیں کی۔ پھر بھائی کیوں اس کا انتخاب کیا؟"
دھرم دینے کی سادگی پر مسکرا کر بولا: "تم سمجھتی ہو کہ بھائی نے کیا ٹیپل
اور سب انسپر اور سپرنٹنڈنٹ جو کچھ کرتے ہیں، اپنی خوشی سے کرتے

ہیں؟ وہ لوگ جتنے مظالم کرتے تھے۔ اُن کے لئے یہی شخص ذمہ دار ہے، اور
پھر ہمارے لئے تو اتنا ہی کافی ہے کہ یہ اس مشین کا ایک خاص پُرزہ ہے
جو ہماری قوم کو انتہائی بے رحمی سے پامال کر رہی ہے، لڑائی میں ذالیت سے
کوئی سروکار نہیں وہاں تو مخالفت فریق کا ممبر ہونا ہی سب سے بڑا گناہ ہے۔“

ماں خاموش ہو گئی۔ ایک لمحہ کے بعد در نے درتے بولی۔ بیٹا میں نے تم
سے کبھی کچھ نہیں مانگا۔ اب ایک سوال کرتی ہوں۔ اسے پورا کرو گے؟
دھرم دیر نے کہا۔ یہ پوچھنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ ماں تم جانتی ہو،
میں تمہارے کسی حکم سے انکار نہیں کر سکتا۔“

ماں۔ ہاں بیٹا! یہ جانتی ہوں۔ اسی وجہ سے مجھے یہ سوال کرنے کی جرأت
ہوئی۔ تم اس سب سے الگ ہو جاؤ۔ دیکھو تمہاری بوڑھی ماں ہاتھ باندھ کر
تم سے یہ عرض کر رہی ہے۔“

ماں ہاتھ باندھ کر سا امانہ انداز سے بیٹے کے سامنے کھڑی ہو گئی۔
دھرم دیر نے تھقہ مار کر کہا۔ ”یہ تو تم نے بیٹا صوب سوال کیا امان کی تم
جانتی ہو۔ اس کا نتیجہ کیا ہو گا۔ زندہ لوٹ کر نہ آؤں گا۔ اگر یہاں سے کبھی بھاگ
جاؤں تو یہی جان نہیں بچ سکتی۔ سب کے سب مہر ہی میرے خون کے پلے
ہو جائیں گے۔ اور مجھے اُن کی گولیوں کا نشانہ بننا پڑے گا۔ تم نے مجھے یہ زندگی
عطا کی ہے، اسے تمہارے قدموں پر نثار کر سکتا ہوں۔ لیکن مادر وطن
نے تمہیں اور مجھے دونوں ہی کو زندگی عطا کی ہے۔ اور اس کا حق افضل ہے
اگر کوئی ایسا موقف ہاتھ آجائے کہ مجھے مادر وطن کی حمایت کے لئے تمہیں
قتل کرنا پڑے تو میں اس ناگوار فرض سے بھی منہ نہ موڑ سکوں گا۔ آنکھوں
سے آنسو جاری ہوں گے۔ لیکن تلوار تمہاری گردن پر ہوگی۔ ہمارے

مذہب میں قوم کے مقابلہ میں کسی چیز کی حقیقت نہیں۔ اس لئے سبھا کو
 چھوڑنے کا تو سوال ہی نہیں ہے۔ ہاں تمہیں خوف ہو تم میرے ساتھ
 نہ جاؤ۔ میں کوئی بہانہ کر ڈنگا، اور کسی دوسرے کا مریدہ کو ساتھ لے لوں گا۔
 اگر تمہارے دل میں ضنعت ہو تو مجھے فوراً بتلا دو۔
 ہاں نے کلیجہ مضبوط کر کے کہا میں نے تمہارے خیال سے کہا تھا۔
 بیٹیا! ورنہ مجھے کیا خوف؟

تاریک شب کے پردہ میں اس ہم کو انجام دینے کا فیصلہ کیا گیا تھا۔
 معذوب رات کو کلب سے جس وقت لوٹے، وہیں اُس کی زندگی کا چراغ
 گل کر دیا جائے۔ دھرم ویر نے دوپہر ہی کو موقعہ کا معائنہ کر لیا۔ اس خاص
 مقام کا انتخاب کر لیا۔ جہاں سے وہ نشانہ مارے گا۔ صاحب کے بنگلہ
 کے قریب کرل اور کروندے کی ایک چھوٹی سی جھاڑی تھی، وہی اس کی
 کمین گاہ ہوگی۔ جھاڑی کے بائیں جانب نشیب تھا۔ نشیب میں بیر اور امرد
 کے باغ تھے۔ بھاگ سکنے کا اچھا موقعہ تھا۔

صاحب کے کلب جانے کا وقت سات اور آٹھ بجے کے درمیان تھا
 لوٹنے کا وقت گیارہ یا بارہ بجے تھا۔ ان اوقات کی تحقیق کر لی گئی تھی۔ دھرم ویر
 نے طے کیا کہ نو بجے چل کر اسی کروندے والی جھاڑی میں چھپ کر بیٹھ جائیں۔
 وہی ایک موڑ بھی تھا۔ موڑ پر موٹر کی رفتار کچھ سست ہو جائیگی۔ عین اسی
 وقت اُسے ریلو اور کا نشانہ بنالیا جائے۔

جوں جوں دن گزرتا جاتا تھا۔ بڑھتی ہوتی دل دہشت سے خشک
 ہوتا جاتا تھا۔ دھرم ویر کے معمول میں مطلق فرق نہ تھا۔ وہ معین وقت پر
 اٹھا، ناشتہ کیا۔ سندھیا کی حسب معمول کچھ دیر بڑھتا رہا۔ دو چار احباب آگئے

اُن کے ساتھ دو تین باریاں شطرنج کی کھیلیں۔ اطمینان سے کھانا کھایا۔ اور معمول سے کچھ زیادہ، پھر آرام سے سویا۔ گویا اُسے کوئی غم نہیں ہے، ماں کا دل اُچاٹ تھا، کھانے پینے کا تو ذکر ہی کیا۔ وہ من مار کر ایک جگہ بیٹھ بھی نہ سکتی تھی۔ پڑوس کی عورتیں صبا معمول آئیں۔ وہ کسی سے مخاطب نہیں ہوتی ایک سراسیمگی کے عالم میں ادھر ادھر دوڑتی پھرتی تھی۔ گویا جو سیاہی بلی کے خوف سے کوئی سوراخ ڈھونڈتی ہو۔ کوئی پہاڑ سا اس کے سر پر گرنا تھا۔

اس سے کہیں نجات نہیں، کہیں مفر نہیں، وہ رسمی فلسفہ جس سے اب تک اُسے تسکین ہوتی تھی۔ تقدیر۔ پُتھر جہنم۔ مشیتِ اس بلائے مہیب کے سامنے بیکار سے معلوم ہوتے تھے۔ ذرہ بکتر اور خود تیر اور تنگ سے حفاظت کر سکتے ہیں۔ لیکن پہاڑ تو اسے ان سارے دفاعی آلات کے ساتھ کچل ڈالے گا۔ اس کے دل و دماغ مفلوج ہوتے جاتے تھے۔ اگر کوئی حساس تھا۔ تو وہ دہشت کا۔ مگر شام ہوتے ہوئے اُس کے دل پر ایک سکون کی عادت طاری ہوئی۔ اُس کے اندر ایک طاقت پیدا ہوئی۔ جسے مجبوری کی طاقت کہہ سکتے ہیں، چرایا اُس وقت تک پوٹ پھڑاتی رہی۔ جب تک اُڑ نہ سکے گی امیر تھی۔ اُس کے بعد وہ پنچر صیاد اور تیش قاتل کے لئے تیار ہو گئی۔ انتہائی خوف کا نام دلیری ہے۔

اس نے دھرم ویر کو پکارا، بیٹا کچھ آکر کھالو۔

دھرم ویر اندر آیا۔ آج دن بھر ماں اور بیٹے میں ایک بات بھی نہ ہوئی تھی۔ اس وقت ماں نے دھرم ویر کو دیکھا تو اُس کا چہرہ اُترا ہوا تھا وہ ضبط جس سے گرج اُس نے دن بھر اپنے اندرونی اضطراب کو چھپا رکھا تھا۔ جو اب تک سبکدستی کی صورت میں نمایاں ہو رہا تھا۔ خطرہ کے

قریب آجائے پگھل گیا تھا۔ جیسے کوئی پتھر بھالو کو دُور سے دیکھ کر تو غصی سے
تالیاں بجاتے۔ لیکن اس کے قریب آنے پر غصہ اُٹھے۔

دونوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ دونوں رونے لگے۔
ماں کا دل مسرت سے کھل اٹھا۔ اُس نے آنچل سے دھرم دیر کے
آنسو پونچھتے ہوئے کہا: ”چلو بیٹا! یہاں سے کہیں بھاگ چلیں۔“
دھرم ویر خیال میں غرق کھڑا تھا۔ ماں نے پھر کہا: ”کسی سے کچھ کہنے
کی ضرورت نہیں۔ یہاں سے باہر نکل جاؤ۔ جس میں کسی کو خبر بھی نہ ہو، تو
کی ضرورت کرنے کے اور بھی بہت سے راستے ہیں۔“

دھرم دیر کی جو ریت بیدار ہوئی۔ بولایہ نہیں ہو سکتا، اماں فرض تو
فرض ہے، اسے ادا کرنا پڑے گا۔ چاہے رو کر ادا کر دوں یا نہیں کرے ہاں
اس خیال سے وحشت ہوتی ہے کہ انجام نہ جانے کیا ہو۔ ممکن ہے۔ نشانہ خطا
نکرجائے اور گرفتار ہو جاؤں یا اُس کی گولی کا نشانہ بنوں۔ لیکن اب تو ہرچہ
بادا باد، مہر بھی جاؤں گے تو نام تو چھوڑ جائینگے، ایک لمحہ کے بعد اس نے
پھر کہا: ”اس وقت تو کچھ کھانے کو بھی نہیں چاہتا۔ ماں اب تیاری کرنی
چاہیئے۔ تمہارا جی نہ چاہتا ہو، چلو، میں آکیلا چلا جاؤں گا۔“

ماں نے شکوہ کے انداز سے کہا: ”مجھے اپنی جان اتنی عزیز نہیں ہے بیٹا
میری جان تو تم تھے، تمہیں دیکھ کر جیتی تھی، تمہیں چھوڑ کر میری زندگی اور
موت، دونوں برابر ہیں۔ بلکہ موت زندگی سے بہتر ہے۔“

دھرم دیر نے کچھ جواب نہ دیا۔ دونوں اپنی اپنی تیاریوں میں مصروف
ہوئے۔ ماں کی تیاری ہی کیا تھی۔ ایک بار ایشور کا دھمیل کیا، ریلو اور لیا اور
چلنے کو تیار ہو گئی۔ دھرم دیر کو اپنا روزنا چھ بھرنا تھا۔ وہ روزنا چھ بھر لے بیٹھا۔

تو جذبات کا دریا اُمنڈ پڑا۔ یہ روانی یہ آند اُس کے لئے نئی چیز تھی۔ جیسے
دل میں کہیں سوتا کھل گیا ہو۔ انسان لافانی ہے۔ امر ہے۔ یہی اس روانی کا موضوع
تھا۔ آغاز ایک دردناک الوداع سے ہوا۔

رخصت! اے دنیا کی دلچسپ و رخصت! اے زندگی کی بہار و رخصت
اے رحم نامے شیریں رخصت! برادران وطن! اپنے اس محروم اور مجروح خادم
کے لئے دعائے خیر کرنا زندگی عزیز ہے، اس کا تجربہ ہوا، آہ وہی غم و الم کے نشتر
وہی حسرتیں اور بالوسیاں جنہوں نے زندگی کو تلخ کر رکھا تھا۔ فی الواقع سرمایہ
حیات ہیں۔ یہ نور سحر کی سنہری بارش، یہ شام کی رنگین ہوئیں۔ یہ گلی کوچے
یہ درو دیوار دیکھنے پھر نہ نصیب ہوں گے۔ زندگی ہندشوں کا نام ہے بندشیں
ایک ایک کر کے ٹوٹ رہی ہیں۔ حیات کا شیرازہ بکھرا جا رہا ہے، اے دل
کی آزادی آؤ تمہیں گور حسرت میں دفن کر دوں۔ خدا سے یہی دعا ہے کہ
اہل وطن پھلیں پھولیں۔ وطن سرسبز اور شاداب ہو۔ کوئی مصالغہ نہیں
ہم کیا اور ہماری حقیقت ہی کیا، مگر گلشن بلبلوں سے خالی نہ رہے گا۔
میری اپنے بھائیوں سے اتنی ہی التجا ہے کہ جس وقت آپ آزادی کے
نئے گامیں تو اس غریب کو دعائے خیر سے یاد کر لیں۔

روزنامہ ہند کر کے اس نے ایک لمبی سی سائنس کھینچی اور اٹھ کھڑا ہوا
کپڑے پہنے، ریلو اور حریب میں رکھا اور بولا: اب تو وقت ہو گیا آٹا! یہ
ماں نے کچھ جواب نہ دیا۔ گھر سنبھالنے کی کسے پروا تھی۔ جو چیز جہاں
پڑی تھی۔ وہیں پڑی رہی۔ یہاں تک کہ چارغ بھی گل نہ کیا گیا۔ دونوں خاموش
گھر سے نکلے۔ ایک مردانہ وار قدم اٹھاتا ہوا۔ دوسری شکر اور مغوم اور راجپوری
سے جھکی ہوئی راستہ میں بھی تباہ لہ الفاظ نہ ہوا۔ دونوں نوسنتہ تقدیر کی طرح

اٹل خاموش اور سرگرم تھے۔ حصہ نشہ نشکوہ قومی اور شریک عمل سخن، حصہ نظم درد اور تاثیر اور التجا سے لرزاں۔

بھاری میں پہنچ کر دونوں چپ چاپ بیٹھ گئے۔ کوئی آدھ گھنٹہ کے بعد صاحب کا موٹر نکلا۔ دھرم ویر نے غور سے دیکھا۔ موٹر کی رفتار سست تھی صاحب اور لیڈی دونوں بیٹھے ہوئے تھے۔ نشانہ غیر متوقع تھا۔ دھرم ویر نے جیب سے ریوا لوز نکالا۔ ماں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور موٹر آگے نکل گیا۔ دھرم ویر نے کہا: ”یہ تم نے کیا کیا اداں۔ ایسا شہر موقع پر ہاتھ نہ آئے گا۔“ ماں نے کہا: ”موٹر میں میم بھی بٹھی۔ کہیں میم ہی کو گولی لگ جاتی تو؟“ ”تو کیا مضائقہ تھا۔ ہمارے مذہب میں ناگ اور ناگن اور سپنوں میں

کوئی بھی فرق نہیں۔“

ماں نے نفرت آمیز لہجہ میں کہا: ”تو تمہارا مذہب درندوں اور وحشیوں کا ہے جو جنگ کے بنیادی اصولوں کی بھی پروا نہیں کرتا۔ عورت ہر ایک مذہب میں معصوم بھی گئی ہے۔ یہاں تک کہ وحشی بھی اس کا احترام کرتے ہیں۔“ ”میں واپسی کے وقت ہرگز نہ چھوڑوں گا۔“

”میرے جیتنے ہی تم عورت پر ہاتھ نہیں اٹھا سکتے۔“

”میں اس معاملے میں تمہاری پابندیوں کا غلام نہیں ہو سکتا۔“

ماں نے کچھ جواب نہ دیا۔ اس نامردانہ ضرب سے اس کی مانتا پڑھ دینہ ہو گئی۔ مشکل سے میں منٹ گزرے ہونگے کہ وہی موٹر دوسری جانب سے آتا ہوا دکھائی دیا۔ دھرم ویر نے موٹر کو غور سے دیکھا اور اچھل کر لپٹا۔ تو اداں اب کی بار صاحب کیلا ہی ہے۔ تم بھی میرے ساتھ نشانہ لگانا۔

ماں نے لپک کر دھرم ویر کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اور مجنونانہ تندی کے ساتھ اس

ستی

ملیا کو دیکھتے ہوئے اس کا شوہر کلو کچھ بھی نہیں ہے۔ پھر کیا وجہ ہے۔ کہ ملیا خوش و خرم ہے اور کلو مغموم اور متفکر؟ ملیا کو کوڑی ملی ہے، اُسے دوسرا کون پوچھے گا، کلو کو جو اہر ملا ہے۔ اُس کے سینکڑوں خریدار ہو سکتے ہیں۔ خاص کر اُسے اپنے چچا زاد بھائی راجہ سے بڑا اندیشہ تھا۔ راجہ خوب صورت ہے اور رنگین مزاج، باتیں کرنے میں چالاک ہے، اور عورتوں کو رجھانا خوب جانتا ہے، اس لئے کلو ملیا کو باہر نہیں نکلتے دیتا۔ اس پر کسی کی نظر بھی پڑ جائے۔ یہ وہ برداشت نہیں کر سکتا۔ وہ اب شب و روز محنت کرتا ہے۔ تاکہ ملیا کو کسی بات کی تکلیف نہ ہو، اُسے نہ جانے کس جزائے خیر میں یہ عورت ملی ہے اور وہ اس پر دل و جان قربان کر دینا چاہتا ہے۔ ملیا کا کبھی سر بھی دکھتا ہے۔ تو اُس کی جان بھل جاتی ہے۔ ملیا کا بھی یہی حال ہے کہ جب تک کلو گھر واپس نہیں آتا تاہی بے آب بنی رہتی ہے۔ گھاؤں میں کھٹکتی ہی لوجوان ہیں جو ملیا سے چمیر کیا کرتے ہیں۔ مگر اُس کی نظر میں بد صورت کلو دنیا کے ہر انسان سے بہتر ہے۔

ایک دن راجہ نے کہا: ”بھائی، بھیا تمہارے قابل نہیں ہیں۔“
ملیا نے فوراً جواب دیا: ”قسمت میں تو وہی لکھے تھے تمہیں کیونکر پانی؟“

راجہ نے دل میں سوچا اب مار لیا ہے۔ بولا یہ بھگوان نے بھی تو غلطی کی ہے۔
 ملیا مسکرا کر بولی۔ اپنی غلطی کو وہی تھیک کرے گا۔
 راجہ خوش ہو گیا۔

(۲)

بیچ کے دن کلو ملیا کے لئے لٹھے کی ساڑھی لایا۔ جی تو چاہتا تھا۔ کہ کوئی
 عمدہ سی ساڑھی لے مگر روپیہ نہ تھے۔ اور بزاز نے ادھار نہ مانا۔
 راجہ بھی اسی دن قسمت آزمائی کرنا چاہتا تھا۔ ایک عمدہ سی چندری لا
 کر ملیا کی نذر کی۔

ملیا نے کہا۔ میرے لئے تو ساڑھی آگئی ہے۔
 راجہ بولا۔ میں نے دیکھی ہے جیسی تو اسے لایا ہوں، وہ تمہارے لائق نہیں
 ہے۔ بھیا کو کفایت بھی سمجھنی ہے تو ایسی بالوں میں۔
 ملیا نے بڑھی آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ تم سمجھا کیوں نہیں دیتے۔
 راجہ پر ایک پیالے کا نشہ چڑھ گیا۔ بولا۔ بڑھاطوطا کہیں پڑھتا ہے۔
 ملیا۔ مجھے تو لٹھے کی ساڑھی پسند ہے۔
 راجہ۔ ذرا یہ چندری پہن کر تو دیکھو، کیسی کھلتی ہے۔
 ملیا۔ جو لٹھا پہنا کر خوش ہوتا ہے وہ چندری پہننے سے خوش نہ ہوگا۔ اُسے
 چندری پسند ہوتی تو وہ چندری ہی لانا۔
 راجہ۔ انہیں دکھانے کی ضرورت نہیں ہے۔

ملیا نے تعجب سے کہا۔ تو کیا میں اُن سے بغیر پوچھے لے لوں گی؟
 راجہ۔ اس میں پوچھنے کی کوئی بات ہے۔ جب وہ کام پر چلے جائیں۔ تب

پہن لینا، میں بھی دیکھ لوں گا۔
 ملیا فقہہ مار کر منستی ہوئی بولی۔ یہ نہ ہوگا۔ دیورجی اکہیں دیکھ لیں تو
 میری شامت ہی آجائے۔ اسے تم لپٹے جاؤ۔
 راجہ نے ہنسنے لگا۔ ”ایسے نہ لوگی مصابی! تو میں زہر کھا کر سو رہوں گا۔“
 ملیا نے ساڑھی اٹھا کر طاق پر رکھ دی اور بولی۔ ”لو اب تو خوش ہو۔“
 راجہ نے انگلی پکڑی۔ ”ابھی تو بھیا نہیں ہیں۔ ذرا پہن لو۔“
 ملیا نے اندر جا کر ساڑھی پہن لی۔ اور پھول کی طرح جھکتی دکھنی باہر آئی۔
 راجہ نے بازو پکڑنے کو ہاتھ بڑھا کر کہا۔ ”ایسا جی چاہتا ہے کہ تمہیں لے
 کر کہیں بھاگ جاؤں۔“
 ملیا نے اسی سرور انگیز انداز سے جواب دیا۔ ”جانتے ہو تمہارے بھیکا
 کیا حال ہوگا؟“
 یہ کہہ کر ملیا نے کوارٹن بنا کر لئے۔ راجہ کو ایسا معلوم ہوا۔ گویا سامنے سے
 پرہوسی ہوئی مضافی اٹھالی گئی۔

(م)

ملیا کا جی تو یہی چاہتا تھا کہ چند ری کلو کو دکھا دے۔ مگر نتیجہ سوچ کر
 ہمت نہ پڑتی تھی۔ اس نے چند ری رکھ کیوں لی۔ اُسے اپنے اوپر غصہ آ
 رہا ہے۔ لیکن راجہ کو کتنا رنج ہونا؟ کیا ہوا۔ اس کی چندری ذرا دیر پہن
 لینے سے اس کا دل تورہ گیا۔ لیکن اس کے دل کی ساکت گہرائیوں میں یہ
 ایک کیڑا جیسے اُسے متحہ رہتا تھا۔ اس نے کیوں چندری رکھ لی۔ کیا یہ کلو
 کے ساتھ دغا نہیں بنتی۔ اس کا دل اس خیال سے پریشان ہو رہا تھا۔
 اُس نے دل کو سمجھایا، دغا کیوں ہوئی، اس میں دغا کی کونسی بات ہے؟

کیا وہ راجہ سے بولی؟ ذرا سا ہنس دینے سے اگر کسی کا دل خوش ہو جاتا ہے تو اس میں حرج ہی کیا ہے۔

کلو نے پوچھا: ”آج راجہ کیا کرنے آیا تھا؟“
ملیکا کا بدن کانپنے لگا، ہبا نہ کر کے بولی: ”تمبا کو مانگنے آئے تھے۔“
کلو نے ناک سکڑ کر کہا: ”اُسے اندر مت آنے دیا کرو۔ اچھا آدمی نہیں ہے۔“

ملیکا: ”میں نے کہہ دیا۔ تمبا کو نہیں ہے تو چلے گئے۔“
کلو نے کسی قدر تیز ہو کر کہا: ”کیوں جھوٹ بولتی ہو؟ وہ تمبا کو مانگنے نہیں آیا۔“

ملیکا: ”تو اور یہاں کیا کرنے آئے تھے؟“
کلو: ”اور کسی کام سے آیا ہوں، مگر تمبا کو مانگنے نہیں آیا۔ وہ جانتا تھا۔ میرے گھر میں تمبا کو نہیں ہے۔ میں تمبا کو کسے لئے خود ہی اُس کے گھر گیا تھا۔“
ملیکا کے بدن میں کانٹو تو خون نہیں۔ چہرے کا رنگ اڑ گیا۔ سر جھکا کر بولی: ”میں کسی کے من کا حال کیا جانوں؟“

آج تیج کا برت تھا۔ ملیکا پوجا کا سامان کر رہی تھی۔ پر اس طرح گویا اُس کے دل میں ذرا بھی اعتقاد، ذرا بھی شوق نہیں ہے۔ اُسے ایسا معلوم ہو رہا ہے۔ گویا اُس کے منہ میں کالکیم پست گئی ہے۔ اور اب وہ کلو کی آنکھوں سے گر گئی ہے۔ اُسے اپنی زندگی ویران نظر آتی ہے۔

سوچنے لگی۔ جھگوان نے مجھے یہ شبن کیوں دیا۔ یہ روپ نہ ہوتا۔ تو راجہ کیوں میرے پیچھے پڑتا، اور کیوں آج میری یہ حالت ہوتی۔ میں کالی اور بصورت ہو کر اس سے کہیں زیادہ سُکھی ہوتی۔ تب تو دل اتنا پیچل

نہ ہوتا۔ جنہیں روپ کی کمائی کھانی ہو، وہ روپ کو لے جائیں۔ یہاں تو اُس نے زندگی برباد کر دی۔

نہ جانے کب اُسے نیند لگ گئی تو دیکھتی ہے۔ کلو مر گیا ہے۔ اور راجہ گھر میں گھس کر اُسے پکڑنا چاہتا ہے۔ اُسی وقت ایک بوڑھی عورت نہ جانے کدھر سے آکر اُسے گود میں لے لیتی ہے۔ اور کہتی ہے ”تو نے کلو کو کیوں مار ڈالا“ ملبا رو کر جواب دیتی ہے ”ماں میں نے انہیں نہیں مارا“ بڑھیا جو اب میں کہتی ہے ”ماں تو نے انہیں چھری کٹار سے نہیں مارا۔ لیکن تیری دغا کٹار سے زیادہ قاتل تھی“ ملبا رو دی۔

ملبا نے چونک کر آنکھیں کھولیں۔ تو سامنے صحن میں کلو سو رہا تھا، وہ دوڑی ہوئی اُس کے پاس گئی۔ اور اُس کی چھاتی پر سر رکھ کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

کلو نے گہر کر پوچھا ”کون ہے؟ مولا کیوں روتی ہو؟ کیا ڈرگٹیں میں تو جاگ ہی رہا ہوں“

ملبا نے سسکی دیکر کہا ”مجھ سے آج ایک خطا ہو گئی، اسے معاف کر دو“ کلو اٹھ بیٹھا اور بولا ”کیا بات ہے؟ کہو تو کیوں روتی ہو؟“ ملبا ”راجہ تمہا کو مانگے نہیں آیا تھا۔ میں نے تم سے جھوٹ کہا تھا“ کلو ہنس کر بولا ”وہ تو میں پہلے ہی سمجھ رہا تھا“ ملبا ”وہ میرے لئے ایک چندری لائے تھے“

دنتم نے ٹوٹا دی نہ

ملبا کانپتی ہوئی بولی ”میں نے لے لی۔ کہتے تھے میں زہر کھالوں گا“ کلو لمبی سانس لے کر چارپائی پر گر پڑا۔ اور بولا ”روپ تو میرے بس

کی بات نہیں ہے جگوان نے بد صورت بنا دیا۔ تو سندر کہاں سے ہو جاؤں ؟
 کلہ نے اگر ملکیا کو کھولتے ہوئے تیل میں ڈال دیا ہوتا۔ تو بھی اُسے اتنا درود نہ ہوتا۔

(۴)

کلہ اُس دن سے کچھ کھو یا کھو یا سار ہنے لگا۔ زندگی میں نہ وہ شوق رہا اور نہ وہ مزا، پسنا بولنا گویا بھول گیا۔ ملکیا نے اُس کے ساتھ جتنی دعا کی تھی، اُس سے کہیں زیادہ اُس نے سمجھ لیا۔ اور یہی شبہ اس کے دل میں سرطان کی طرح چھٹ گیا۔ وہ گھر اب اُس کے لئے صرف اُٹھنے بیٹھنے کی جگہ تھی۔ اور ملکیا صرف کھانا پکانے والی مشین۔ حظ نفس کے لئے وہ کبھی کبھی ٹاڑی خانے چلا جاتا یا چرس کے دم لگاتا۔

ملکیا اُس کی حالت دیکھ کر اندر ہی اندر کڑھتی تھی، وہ اس شبہ کو اُس کے دل سے نکال دینا چاہتی تھی۔ اس لئے دل و جان سے اُس کی خدمت کرتی، اُسے خوش رکھنے کی مسلسل کوشش کرتی رہتی۔ مگر وہ جتنا ہی اُسے کھینچنے کی کوشش کرتی، اتنا ہی دور وہ اُس سے کھینچنا تھا۔ گویا کوئی کانٹے میں پھنسی ہوئی پھیلی ہو۔ غنیمت یہ ہوئی۔ کہ راجہ جس انگریز کے یہاں لو کر تھا۔ اس کا تبادلہ ہو گیا۔ اور وہ اُس کے ساتھ چلا گیا۔ نہیں تو دونوں بھائیوں میں سے کسی نہ کسی کا ضرور خون ہو جاتا۔ اس طرح سال بھر اور گزر گیا۔

ایک دن کلہ رات کو گھر لوٹا تو اُس کو بخار تھا۔ دوسرے دن اُس کے جسم میں دانے نکل آئے۔ ملکیا نے خیال کیا۔ ماما ہے۔ مان منوتی کرنے لگی۔ مگر چارپانچ دن ہی میں دانے بڑھ کر آبلے ہو گئے۔ اور معلوم ہوا۔ یہ ماما نہیں

ہے اگر ہی ہے۔ کلو کی خرمستی یہ رنگ لائی تھی۔

بھاری سیلاب کی رفتار سے بڑھنے لگی۔ آبلوں میں مواد پڑ گیا۔ اور اُن میں سے ایسی بہاؤ نکلنے لگی کہ پاس بیٹھتے ناک چھلتی تھی۔ دیہات میں جس طرح کا علاج ہو سکتا تھا۔ وہ ملایا کرتی تھی۔ مگر کوئی فائدہ نہ ہوا تھا۔ اور کلو کی حالت روز بروز بگڑتی جاتی تھی۔ علاج کے لئے پیسے کی بھی ضرورت تھی اور ملایا کو اب محنت مزدوری کرنی پڑتی تھی۔ کلو اُدھر اپنے کئے کا پھل بھوک رہا تھا۔ ملایا اُدھر دواداروں میں مری جا رہی تھی۔ اگر کچھ صبر تھا تو یہی کہ کلو کا اندیشہ اور شبہ اس کی اس خدمت گزاری سے دور ہونا چاہتا تھا۔ اُسے اب یہیں ہو رہا تھا کہ ملایا اب بھی اسی کی ہی ہے۔ وہ اگر کسی طرح اچھا ہو جاتا۔ تو پھر اُسے دل میں رکھتا۔ اور اُس کی پرستش کرتا۔

صبح کا سہانا وقت تھا۔ ملایا نے کلو کا ہاتھ منہ دھلا کر دوا پلائی۔ اور کھڑی پیکھا جھیل رہی تھی کہ کلو نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا: ”مولا! میں نے پچھلے جنم میں کوئی بھاری تپ کیا تھا کہ تم مجھے مل گئیں۔ اگر تہاری جگہ مجھے دنیا کا راج بھی ملے تو نہ لوں“

ملایا نے دونوں ہاتھوں سے اس کا منہ بند کر لیا۔ اور بولی: ”اگر اس طرح کی باتیں کرو گے، تو میں روئے لگوں گی۔ میں بڑی قسمت ور تھی۔ کتم جیسا شوہر پایا“

یہ کہنے ہوئے اُس نے دونوں ہاتھ شوہر کے گلے میں ڈال دیئے۔ اور بولی: ”مجھ کو ان نے مجھے میرے پاپوں کا بدلہ دیا ہے“ کلو نے چر خلوں سے دیکھ کر پوچھا: ”سچ کہو مولا! راجہ اور تم میں کیا معاملہ تھا؟“

ملایا نے حیرت میں آکر کہا: ”میرے اور اُن میں اگر کوئی اور معاملہ ہو۔ تو

بھگو ان میری اس سے بڑی حالت کریں۔ اُس نے مجھے چند ری دی تھی، وہ میں نے لے لی تھی۔ پھر میں نے اُسے آگ میں جلا دیا۔ تب سے میں اُس کے ساتھ نہیں بولی۔“

کلو نے ٹھنڈی سانس بھر کر کہا۔ ”میں نے کچھ اور ہی سمجھ رکھا تھا۔ نہ جانے میری سمجھ کہاں غائب ہو گئی تھی۔ تمہیں پاپ لگا کر خود ہی پاپ میں پھنس گیا۔ اور اب اُس کا پھل بھوک رہا ہوں۔“

اُس نے رو رو کر اپنی بے راہ روی کا پردہ فاش کرنا شروع کیا۔ اور ملیا آنسو کی لڑیاں بہا بہا کر سننے لگی۔ اگر شوہر کی فکر نہ ہوتی۔ تو اُس نے زہر کھا لیا ہوتا۔

کئی مہینے بعد راجہ چھٹی لے کر آیا۔ اور کلو کی ہلک بھاری کا حال سنا تو بہت خوش ہوا۔ بیمار داری کے یہاں سے کلو کے گھر آنے جانے لگا۔ کلو اسے دیکھ کر منہ پھیر لیتا۔ لیکن وہ دن میں دو چار بار پہنچ ہی جاتا تھا۔

ایک دن ملیا کھانا پکاتا رہی تھی۔ کہ راجہ نے رسوئی خانہ کے دروازے پر آکر کہا۔ ”بھابی! کیا اب بھی مجھ پر جہر بانی نہ ہوگی؟ کتنی بیرحم ہوں؟ کتنی دن سے میں تمہیں تلاش کر رہا ہوں۔ مگر تم مجھ سے بھاگتی پھرتی ہو۔ بھئی اب اچھے نہ ہونگے۔ انہیں گرمی ہو گئی ہے۔ ان کے ساتھ کیوں اپنی زندگی خراب کر رہی ہو؟ تمہارا گلاب سا بدن سوکھ گیا ہے۔ میرے ساتھ چلو۔ کچھ زندگی کے مزے اڑائیں، یہ جوانی بہت نہیں رہے گی۔ یہ دیکھو تمہارے لئے ایک کرن پھول لایا ہوں۔ ذرا پہن کر مجھے دکھا دو۔“

اُس نے کرن پھول ملیا کی طرف بڑھا دیا۔ ملیا نے اُس کی طرف دیکھا بھی نہیں۔ چوتھے کی طرف دیکھتی ہوئی بولی۔ ”لالہ، تمہارے پیروں

پڑتی ہوں، مجھے مت چھیڑو! یہ ساری مصیبت تمہاری لائی ہوئی ہے۔ تمہیں میرے دشمن ہو، پھر بھی تمہیں شرم معلوم نہیں ہوتی۔ کہتے ہو بھیا اب کس کام کے ہیں؟ مجھے تو اب وہ پہلے سے کہیں زیادہ اچھے لگتے ہیں۔ تب میں نہ ہوتی۔ تو وہ دوسری سگائی کر لیتے۔ اپنے ہاتھوں ٹھونک کھاتے۔ آج میں ہی اُن کا سہارا ہوں۔ وہ میرے سہارے زندہ ہیں۔ اگر اس مصیبت میں میں اُن سے دُکا کروں تو مجھ سے بڑھ کر باقی اور کون ہوگا؟ اور جب میں جانتی ہوں کہ اس مصیبت کا کارن بھی میں ہی ہوں؟

راجہ نے ہنس کر کہا: ”یہ تو وہی ہوا۔ جیسے کسی کی دال گر گئی۔ تو اُس نے کہا: مجھے تو سوکھی ہی اچھی لگتی ہے۔“

ملکیا نے نفرت انگیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا: ”تم اُن کے پاؤں کی دھول بھی نہیں ہو سکتے کیا ہو؟ اُجھلے کپڑے اور چکے سکھڑے سے کوئی آدمی نہیں ہو جاتا۔ میری آنکھوں میں تو اب اُن کے سامنے کوئی جچتا نہیں۔“

سکھو نے پکارا۔ مولانا تھوڑا پانی دے۔ ملکیا پانی لے کر دوڑی۔ چلتے چلتے کرن پھول ایسا ٹھکرایا کہ صحن میں جا کر گرا۔ راجہ نے جلدی سے کرن پھول اٹھا لیا اور غصہ میں چلا گیا۔

(۵)

کلہ کی بیماری روز بروز بڑھتی گئی۔ معقول علاج ہوتا تو شاید اچھا ہو جاتا مگر اکیلی ملکیا کیا کرتی۔ غریبی میں بیماری کو ٹھہ میں کھاج ہے آخر ایک دن ملک الموت کا پیغام آ ہی پہنچا۔ ملکیا گھر کا کام کاج کر کے آئی۔ تو دیکھا کلہ کی سانس زور زور سے چل رہی ہے۔ گھر آکر بولی۔ ”کیسی طبیعت ہے تمہاری؟“

کلو نے انکھوں میں آنسو بھر کر ہاتھ جوڑے اور سر نیچا کر لیا۔ یہ دم واپس

ٹھکا۔
 ملیا اُس کے سینے پر سر رکھ کر رونے لگی۔ اور ہدیان کے عالم میں بولی۔
 تم سے اتنا بھی نہ دیکھا گیا بھگوان! اور اس پر دیا لو کہلاتے ہو۔ اسی لئے
 مجھے یہ کیا تھا۔ یہی تماشا دکھانے کے لئے، مائے میرے ستراج! تم تو
 اتنے بیدار نہ تھے۔ مجھے اکیلی چھوڑ کر چلے جا رہے ہو۔ مائے اب کون
 سوا کہہ کر بیکارے گا۔ اب کس کے لئے کنوئیں سے پانی بھر کر لاؤں گی۔ کیسے
 بٹھا کر کھلاؤں گی کیسے پنکھا ڈلاؤں گی، بھگوان! سب کچھ لیا تو مجھے
 کیوں نہیں لے چلتے۔“

سارا گاؤں جمع ہو گیا۔ سبھی سمجھا رہے تھے۔ ملیا کو صبر نہ ہوتا تھا۔ یسب
 میری وجہ سے ہوا۔ یہ بات اُسے نہ بھولتی۔

(۲)

کلو کو چھ مہینے ہو گئے۔ ملیا کماتی ہے۔ کھاتی ہے۔ اور اپنے گھر میں پڑی
 رہتی ہے۔ دن بھر کام کاج سے فرصت نہیں ملتی۔ ٹال رات کو آئینہ میں بیٹھ
 کر کچھ دیر رو لیا کرتی ہے۔

ادھر راجہ کی عورت بھی مری گئی۔ مگر دو ہی چار دن کے بعد وہ پھر جھپلا بنا
 گھومنے لگا۔ اب اور بھی چھوٹا سا منڈ ہو گیا۔ پہلے عورت سے لڑائی ہو جانے
 کا خوف تھا۔ اب وہ بھی نہیں رہا۔ اب کی نوکری سے لوٹا تو سیدھا ملیا کے
 گھر پہنچا۔ ادھر ادھر کی باتوں کے بعد یوں۔۔۔ بھابی! اب تو میری امید پوری
 کرو گی یا ابھی کچھ اور بھی باقی ہے؟ اب تو بھتیجیا بھی نہیں رہے۔ اور ادھر
 میرے گھر والی بھی مری گئی۔ میں نے تو اُس کا غم بھلا دیا۔ تم کب تک بھتیجیا کے

ڈیپانسریشن

مقدمہ

ہمیشے گورو پرشاد نہایت رنگین مزاج شخص ہیں۔ گمانے بجانے کے رسیا ہیں۔ سیر و سیاحت سے دلچسپی ہے، کھانے کھلانے میں نہایت سیر حشیم ہیں۔ یوں تو کسی کے محتاج نہیں، شریف آدمیوں کی طرح رہتے ہیں۔ اور میں بھی بھلے آدمی۔ لیکن کسی کام میں چمٹ نہیں سکتے۔ گڑ ہو کر بھی ان میں لیس نہیں ہے۔ وہ کوئی ایسا کام کرنا چاہتے ہیں جس میں جھٹ پٹ فاروں کا خزانہ مل جائے۔ اور وہ ہمیشہ کے لئے بے فکر ہو جائیں۔ بینک سے ششما ہی سود چلا آئے۔ کھائیں اور مزے سے بڑے رہیں۔ ایک دن بات بات میں کسی ستم ظریف نے مشورہ دیا، کوئی ناٹک کمپنی کھولو۔ بات معقول تھی، سمجھ میں آ گئی۔ دوستوں کو لکھا۔ میں بہت جلد ایک ڈرامیٹک کمپنی کھولنے جارہا ہوں، آپ لوگ ڈرامے لکھنا شروع کیجئے کمپنی کے قواعد و ضوابط مرتب ہوئے، کئی مہینے خوب گرم بازاری رہی، کتنے ہی بڑے بڑے آدمیوں نے حصے خریدنے کے وعدے کئے، لیکن نہ حصے بکے نہ کمپنی کھڑی ہوئی۔ ہاں اُسی دھن میں گورو پرشاد نے ایک ناٹک ضرور تصنیف کر ڈالا۔ اور یہ فکر ہوئی۔ کہ اُسے کسی

کمپنی کو دیا جائے۔ لیکن یہ تو معلوم ہی نہ تھا کہ کمپنی والے ایک ہی گھاگھ ہوتے ہیں۔
 پھر ہر ایک کمپنی میں کسی غیر شخص کا داخلہ ہو، وہ اس تصنیف میں طرح طرح
 کے عیب نکالے گا۔ اور کمپنی کے مالک کو بھڑکا دے گا۔ بالآخر یہ ترکیب
 سوچی گئی کہ احباب کمپنی کے مالکوں پر کچھ ایسا رعب غالب کریں۔ کہ کمپنی
 کے ٹھرا ماسٹ کی دال گل ہی نہ سکے۔ چنانچہ پانچ آدمیوں کی ایک کمیٹی
 بنائی گئی۔ اس میں تمام پروگرام پر تبادلہ خیالات ہوا۔ اور دوسرے دن
 گورو پرشاد جی معہ اپنے رفقاء کے ٹانگ دکھانے چلے۔ ٹانگے آگئے۔ ہارمونیم
 طبلہ وغیرہ سب ان پر لاد دیئے گئے، کیونکہ ٹانگ کے DEMONSTRATION
 کا فیصلہ ہوا تھا۔

یکایک ونود بہاری نے کہا: ”یار ٹانگے پر جانے میں کچھ بد رعبی سی
 ہوگی۔ مالک سوچے گا۔ یہ ہمارے تو یوں ہی ہیں۔ اس وقت دس پانچ روپیہ
 کا منہ نہ دیکھنا چاہیے۔ میں تو مغربی اشتہار بازی کا قائل ہوں۔ کہ روپے
 میں پندرہ آنے اسی میں لگا کر صرف ایک آنہ میں تجارت کرتے ہیں۔ کہیں سے
 دو موٹریں منگانی چاہئیں۔“

رسک لال نے کہا: ”لیکن کرایہ کی موٹروں سے یہ بات پیدا نہ ہوگی
 جو آپ چاہتے ہیں۔ کسی رئیس سے دو موٹریں مانگ لینی چاہئیں۔ مارلین
 ہوں یا سنٹے فینش کی آئین“

بات سچی تھی۔ بھیس سے بھیک ملتی ہے۔ قیاس آرائیاں ہونے لگیں
 کس رئیس سے درخواست کی جائے، اچی وہ ہانگھوسٹ ہے۔ صبح صبح اس کا
 نام لیلو تو دن بھر پانی نہ ملے۔ اچھا سیٹھ جی کے پاس چلیں۔ تو کیسے؟
 منہ دھو رکھیے اس کی موٹریں افسروں کے لئے ریزرو ہیں۔ اپنے لڑکے

تک کو کبھی بیٹھنے نہیں دیتا۔ آپ کو ذیئے دیتا ہے۔ تو چلو کپور صاحب کے پاس چلیں، ابھی انہوں نے نئی موٹر لی ہے۔ اجی اس کا نام مست لو۔ کوئی نہ کوئی ہمارے کرے گا۔ ڈرائیور نہیں ہے۔ زیر مرمت ہے۔ اس قسم کی باتیں بناتے کیا اُسے دیر لگتی ہے؟

گورو پرشاد نے ملبوس ہو کر کہا۔ تم لوگوں نے خواہ مخواہ بکیرا کر دیا ٹانگوں پر چلنے سے کیا ہرج مضا؟

و نو د بہاری نے کہا۔ آپ تو گھاس کھا گئے ہیں۔ ٹانگ کھ لیتا دوسری بات ہے۔ اور معاملہ کرنا دوسری بات ہے۔ میری بات سنئے، فی صفحہ ایک روپیہ سنا دے گا، اپنا سامنہ لیکر رہ جائیے گا۔

امرناتھ نے کہا۔ میں سمجھتا ہوں۔ موٹر کے لئے کسی راجہ رئیس کی خوشامد کرنا بیکار ہے۔ تقریف تو جب ہے کہ پیدل چلیں۔ اور وہاں ایسا رنگ جائیں کہ موٹر سے زیادہ شان جم جائے۔

و نو د بہاری اچھل پڑے۔ سب لوگ پیدل چلے۔ وہاں پہنچ کر کس طرح باتیں شروع ہوں۔ کس طرح تقریفوں کے پل ہاندھے جائیں۔ کس طرح ڈراما ٹسٹ صاحب کو خوش کیا جائے۔ تمام راستہ اسی پر گفتگو اور بحث کا بازار گرم رہا۔

آخر ہم لوگ کمپنی کے کمپ میں پہنچے۔ تقریباً دو بجے کا وقت تھا، پروپر آفیسر صاحب مع اپنے ایکٹر اور ڈراما ٹسٹ کے پہلے ہی ہمارے انتظار میں تھے۔ پان، الاچی، سنگرٹ وغیرہ پہلے ہی منگوائے گئے تھے۔ اور جاتے ہی رسک لال نے مالک سے کہا۔ معاف فرمائیے گا، ہم لوگوں کو یہاں پہنچنے میں کسی قدر دیر ہوئی۔ موٹر سے نہیں بلکہ پاپادہ آئے ہیں سب

لوگوں کی یہی صلاح ہوئی کہ آج قدرتی مناظر کا لطف اٹھاتے ہوئے چلیں۔
گور و پرشاد جی تو قدرت کے پرستاروں میں سے ہیں۔ اگر ان کا بس چلتا ہو،
تو آج چٹا لئے ہوئے یا تو کہیں بھیک مانگتے ہوئے خواہ کسی پہاڑ کی
کھوہ میں یا گاؤں میں کسی برگد کے سایہ میں بیٹھے ہوئے خوش نوا پرندوں
کے وجد انگیز نغموں سے محفوظ ہوتے۔

و نو د نے کہا: اور آٹے بھی تو سیدھے راستہ سے نہیں۔ نہ معلوم کہاں
کہاں کا چکر کاٹتے خاک چھاتے یہاں تک پہنچے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا
ہے۔ جیسے پاؤں میں سینچر ہے۔

امر نے کچھ اور ہی رنگ جنایا: پورے ست بجی آدمی ہیں۔ نوکر چاکر تو
موٹروں پر سیر کرتے ہیں۔ اور آپ گی گی مارے پھرتے ہیں۔ جب اور رئیس
نواب راحت کا لطف اٹھاتے رہتے ہیں۔ تو آپ ندی کے کنارے افق کی
جلوہ نمائیوں میں محو رہتے ہیں۔ مست رام نے فرمایا: شاعر ہونے کے معنی
دین دنیا سے بیگانہ ہو جانا ہے۔ گلاب کی ایک پنکھڑی لے کر اس میں نہ
معلوم گھنٹوں کیا دیکھا کرتے ہیں۔ قدرت کے مشاہدے نے ہی یورپ کے
بڑے بڑے شعرا کو آسمان پر پہنچا دیا ہے۔ کاش یہ یورپ میں ہوتے۔ تو
ان کے دروازے پر بڑھتی جھومتا ہوتا۔ ایک دن ایک لڑکے کو روتے دیکھ
کر آپ رونے لگے۔ ہر چند پوچھتا ہوں، بھٹی کیوں روتے ہو؟ مگر جواب نہیں
دیتے، بلکہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے، منہ سے آواز نہیں نکلتی تھی۔ بڑی
مشکل سے آواز نکلی۔

و نو و۔ جناب! شاعر کا دل نازک اور لطیف جذبات کا سرچشمہ ہے نغمہ لطیف
کی کان ہے، وسعت کا آئینہ ہے۔ واہ واہ آپ نے کیا بات کہی،

دست کا آئینہ، واہ! شاعر کی صحبت میں رہ کر آپ پر بھی شاعری کا رنگ غالب آتا جاتا ہے۔“

گورو پرشاد نے عاجزانہ انداز سے کہا: ”میں شاعر نہیں ہوں۔ اور نہ مجھے شاعری کا دعوے ہے۔ آپ لوگ مجھے زبردستی شاعر بناتے دیتے ہیں، شاعر قدرت کی وہ عجیب و غریب تخلیق ہے۔ جو عناصر خمسہ کی حبسگہ نوروں سے ترکیب پاتی ہے۔“

مست رام: آپ کی یہی ایک بات ایسی ہے۔ جس پر سینکڑوں نظمیں نثار ہیں۔ رشک لال جی! شاعر کی عظمت ذہن نشین ہوئی یا نہیں، یاد کر لیجئے۔ رٹ لیجئے۔“

رشک لال: کہاں تک یاد کروں؟ یہ تو تشبیہات اور استعارات میں گفتگو کرتے ہیں، اور انکساری کا یہ حال ہے کہ اپنے آپ کو کچھ سمجھتے ہی نہیں قابلیت و ذہانت کی ہی علامت ہے۔ جس نے اپنے آپ کو سمجھا۔ بس وہ رہ گیا۔ دکنی کے مالک ہے، آپ تو سب کچھ خود ہی سن لیں گے۔ اس ڈراما میں اپنا کلیہ نکال کر رکھ دیا ہے۔ شاعروں میں جو عام طور پر ایک خود نمائی ہوتی ہے، اس کی آپ میں کہیں بڑھ چکی نہیں۔ اس ڈرامے کا مواد فراہم کرنے میں آپ نے کچھ نہیں تو کم از کم ایک ہزار بڑے بڑے پوتھوں کا مطالعہ کیا ہوگا۔ واجد علی شاہ کو خود غرض و قائل نگاروں نے کتنا بڑا نام کیا ہے۔ آپ سے پوشیدہ نہیں۔ اس طومار میں سے حقیقت کا انتخاب کرنا اپنی کا کام ہے۔“

ونود: ”اسی لئے ہم اور آپ دونوں کھلتے گئے۔ اور وہاں متواتر چھ ماہ تک ٹیبا برج کی خاک چھانتے رہے۔ واجد علی شاہ کا قلمی مسودہ تلاش کیا۔“

اس ڈرامہ کی تکمیل کے لئے اس کتاب کی بہت بڑی ضرورت تھی۔ اس میں انہوں نے خود ہی اپنی زندگی کے حالات لکھے ہیں۔ ایک بڑھیا کو بہت کچھ نذر کرتے پرچھ جینے میں جا کر کتاب ملی ہے۔

امرنا تھے۔ ”کتاب نہیں، جواہرات کی کان ہے۔“
مست رام: ”اُس وقت تو اس کی حالت کوٹلے کی سی تھی۔ گورو پرشاد جی نے اس پر مہر لگا کر اشرفی بنا دیا۔ ڈراما ایسا ہونا چاہیے کہ جو سننے والوں سے تمام لے، ایک ایک نکتہ دل میں تیر و نشتر کی طرح اُتر جائے۔“
امرنا تھے: ”اگرچہ تمام ناٹکوں کو آپ نے چاٹ ڈالا۔ اور سن ڈراما پسینہ کرو کتابیں پڑھ لیں۔“

و نوو۔ جب ہی تو چیز بھی لاشانی ہوئی ہے۔“

امرنا تھے۔ ”لاہور ڈراماٹک کلب کا مالک ہفتہ بھر یہاں پڑا رہا۔ پیروں پڑا کہ یہ ناٹک مجھے دے دیجئے۔ لیکن آپ نے نہ دیا نہ دیا۔ جب ایکڑ ہی اچھے نہیں۔ تو اُن سے اپنا ڈرامہ کہلوانا اس کی مٹی خراب کرنا تھا۔ اس کمپنی کے ایکڑ ماشا را ائمہ اپنا جواب نہیں رکھتے۔ اور اس کے ڈراما نویس کی سارے زمانہ میں دھوم ہے۔ آپ لوگوں کے ہاتھوں میں پڑ کر یہ ڈراما دھوم مچا دیگا۔“

و نوو۔ ”ایک تو مصنف صاحب بذات خود شیطان سے زیادہ مشہور ہیں۔ اس پر ایکڑوں کا اسلوب، ساز و سامان، یہ تمام باتیں مل کر قیامت پیا کر دیگی۔ مست رام: ”روز ہی تو کسی کمپنی کا آدمی سر پر سوار رہتا ہے مگر بلا صاحب کسی سے سیدھے منہ بات ہی نہیں کرتے۔“

و نوو۔ ”بس ایک یہ کمپنی ہے جس کے تماشہ کے لئے دل بے قرار رہتا ہے نہیں تو جتنے اور ڈرامے کھیلے جاتے ہیں۔ وہ دو کوڑی کے ہوتے ہیں میں۔“

نے تو ماشہ دیکھنا ہی چھوڑ دیا۔

گورو پرشاد نہ ناک لکھنا بچوں کا کھیل نہیں ہے، خون جگر پینا پڑتا ہے، میرے خیال میں ایک ناک لکھنے کے لئے پانچ سال کا وقت بھی کافی نہیں۔ بلکہ اچھا ڈراما زندگی میں ایک ہی لکھا جاتا ہے۔ یوں فلم گھسانا دوسری بات ہے۔ بڑے بڑے زبردست مصنفین کا یہی فیصلہ ہے۔ کہ ڈرامہ زندگی میں صرف ایک ہی لکھا جاسکتا ہے۔ روس۔ فرانس۔ جرمنی، تمام انبان کے ڈرامے پڑھے، مگر کوئی نہ کوئی نقص ہر ایک میں موجود ہے کسی میں جذبات ہیں تو زبان نہیں۔ زبان ہے تو جذبات نہیں۔ مذاق ہے تو گانا نہیں، گانا ہے تو مذاق نہیں۔ جب تک جذبات، زبان، مذاق اور گانا یہ چاروں باتیں پورے طور پر موجود نہ ہوں۔ اُسے ڈراما کہنا ہی غلطی ہے میں تو نہایت ہی ناقابلِ شخص ہوں۔ آپ لوگوں کی صحبت میں کچھ شدہ ہو کر لیتا ہوں۔ میری تصنیف کی حقیقت ہی کیا۔ لیکن اگر پرمانے چاہا۔ تو اس ڈراما میں ایسے نقائص آپ کو نہ ملیں گے۔“

و نو د۔ جب آپ کی قابلیت کا یہ حال ہے تو نقائص رہ ہی کیسے سکتے ہیں؟“

رسک لال۔ دس سال تک آپ نے صرف نغمہ کی ہی مشق کی ہے۔ ہزاروں روپے استادوں کی نذر کر دیئے۔ اگر اتنے پر بھی نقص رہ جائے تو بد قسمتی۔“

ری ہرسل

ری ہرسل شروع ہوئی۔ اور واہ واہ اور ٹٹے ٹٹے کا تار بندھا۔ کورس سنتے ہی ایجنٹ پر وپرائٹر اور ناک لکھنے والے جیسے کسی خواب گراں سے بیدار ہو اٹھے۔ تہہ پہنے انہیں زیادہ متاثر نہیں کیا۔ لیکن اصلی چیز سامنے آئے ہی

آنکھیں کھلیں۔ سماں بندھ گیا۔ پہلا سین آیا۔ آنکھوں کے سامنے وہ جد علی شاہ کے دربار کی تصویر کھج گئی۔ درباریوں کی حاضر جوابی اور پھڑکنے ہوئے لطیفے! واہ واہ کیا کہنا ہے۔ کیا طراذد معنی۔ اور کیا شوکت الفاظ۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے تمام رس ایک ہی جگہ پر مجتمع ہو کر اپنی کیفیت دکھا رہے ہیں۔ تیسرا نظارہ مذاقیہ۔ ہنستے ہنستے لوگوں کی پسلیاں دکھتے لگیں۔ چوتھا سین نہایت رنجیدہ اور تڑپا دینے والا تھا۔ مذاق کے بعد افسردگی۔ اندھھی کے بعد آنے والا سکون تھا۔ ونود آنکھوں پر ہاتھ رکھے سر جھکائے رو رہے تھے۔ مست رام بار بار ٹھنڈی آہیں کھینچ رہے تھے۔ اور امرنا تھ پیم مسکبیاں بھر رہے تھے۔ اسی طرح سین پر سین اور باب پر باب ختم ہوتے گئے۔ یہاں تک کہ جب ری ہرسل ختم ہوا۔ تو چراغ روشن ہو چکے تھے۔

سیٹھ جی اب تک سوٹھ بنے بیٹھے رہے۔ ڈراما ختم ہو گیا۔ لیکن ان کی زبان پر ان کی مبارک رائے کے عکس کا شائبہ تک نہ تھا۔ جڑ بیڑت کی طرح بیٹھے ہوئے تھے۔ نہ مسکراہٹ تھی نہ داد۔ نہ اشک نہ کچھ۔ آخر ونود بہاری نے معاملے کی بات پوچھی۔ کہ ”اس ڈراما کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟“

سیٹھ جی نے اُسی بے نیازانہ انداز میں جواب دیا۔ ”اس کے متعلق کل عرض کروں گا۔ کل یہیں کھانا بھی کھائے گا۔ آپ لوگوں کے لائق کھانا کیا ہو سکے گا۔ اسے صرف دوڑ کا ساگ سمجھ کر قبول فرمائیے۔“
جیسے ہی پانچوں باہر نکلے، مارے خوشی کے سب کی باچھیں کھلی جاتی تھیں۔ ونود نے کہا۔ ”پانچ ہزار کی تھیلی ہے۔ ناک ناک بدسکتا ہوں۔“

امرنا تھ۔ پانچ ہزار ہے کہ دس۔ یہ تو نہیں کہہ سکتا۔ لیکن رنگ خوب جما
 رسک لال۔ میرا اندازہ تو چار ہزار تک ہے۔
 مست رام۔ میرا تو یقین یہ ہے کہ دس ہزار سے کم کہے گا ہی نہیں۔ میں
 تو سیٹھ کے چہرے کی طرف یکسوئی سے دیکھ رہا تھا۔ آج ہی کہہ دیتا۔ لیکن
 مست خوب ہو رہا تھا۔

گورو پرشاد۔ میں نے پڑھا بھی تو جی توڑ کر
 و نو د۔ ایسا معلوم ہوتا تھا۔ جیسے آپ کے گلے میں سرسوتی بیٹھ گئی ہو۔
 سب کی آنکھیں کھل گئیں۔
 رسک لال۔ مجھے اُس کی خاموشی سے ذرا اشتباہ ہوتا ہے۔
 امر۔ ڈراما اسٹ بھی خوب خوش ہو رہا تھا۔ دس بارہ ہزار کا وارا بنیا رہا ہے۔
 بھٹی آج اسی خوشی میں دعوت ہونی چاہیے۔
 گورو پرشاد۔ ارے تو کچھ بھی بتا تو جائے۔
 مست۔ جی نہیں۔ تب تو جلسہ ہوگا۔ آج دعوت ہوگی۔
 و نو د۔ ہونم خوش قیمت۔

رسک لال۔ میری رائے میں تو اس ڈراما اسٹ کو کاغذ لیا جائے۔
 اس کی خاموشی مجھے خوف زدہ کر رہی ہے۔
 مست۔ آپ کو تو خفقان ہو گیا ہے۔ وہ ناک رگڑ کر رہ جائے تب بھی
 یہ سودا ہو کر ہی رہے گا۔ سیٹھ جی اب بچ کر بھل نہیں سکتے۔
 و نو د۔ ہم لوگوں کی تمہید بھی ذمہ وار تھی۔
 امر۔ اسی نے تو رنگ جما دیا۔ اب کوئی چھوٹی رقم کہنے کا اُسے حوصلہ ہی
 نہ ہوگا۔

تماشا

رات کو گورو پرشاد کے گھر دوستوں کی دعوت ہوئی۔ دوسرے دن
چھ بجے پانچوں آدمی سیٹھ جی کے پاس جا پہنچے۔ شام کا وقت ہوا خود ہی
کا تھا۔ آج موٹر پر نہ آنے کے لئے بنایا بہانہ تھا۔ سیٹھ جی آج بے حد
خوش نظر آتے تھے۔ کل کی وہ محرمی صورت غائب ہو گئی تھی۔ بات بات
پر چمکتے تھے۔ ہنستے تھے۔ ہنرے کستے تھے۔ جیسے لکھنؤ کا کوئی رئیس
ہو۔ دعوت کا سامان تیار تھا۔ میز پر کھانا چٹنا جانے لگا۔ انگور، سنگترے
کیلے، خشک میوے، مختلف قسم کی مٹھائیاں، کئی طرح کے مربے، شراب
وغیرہ سجائے گئے۔ اور یاروں نے خوب مزے سے دعوت کھائی۔
سیٹھ جی جہان نوازی کے بیٹے بنے ہوئے ہر ایک بہانہ کے پاس آ کر
پوچھتے: ”کچھ اور منگواؤں؟ کچھ تو اور لیجئے۔ آپ لوگوں کے لائق کھانا
یہاں کہاں بن سکتا ہے؟“
کھانے کے بعد لوگ بیٹھے تو معاملہ کی بات چیت ہونے لگی۔ گورو پرشاد
کا دل امید و بیم سے بھر پھر کانپ رہا تھا۔

سیٹھ جی: ”حضور نے نہایت بلند پایہ ڈراما لکھا ہے۔ کیا بات ہے؟“
ڈراما گیسٹ: ”یہاں کی پبلک اچھے ڈراما کی قدر نہیں کرتی۔ ورنہ ڈراما
لا جواب ہوتا۔“

سیٹھ جی: ”پبلک قدر نہیں کرتی، نہ کرے، ہیں اس کی بالکل پروا نہیں
ہے، رتی بھر پروا نہیں ہے۔ میں تو اس کی تیاری میں صرف پچاس ہزار
بالو صاحب کی خاطر جمع کر دوں گا۔ آپ نے جب اتنی محنت سے ایک

چیز لکھی ہے، تو میں اس کی اشاعت بھی اسی حوصلہ سے کروں گا۔ ہمارے لئے کیا یہ کم خوش قسمتی ہے کہ آپ جیسے معزز اصحاب اس میدان میں اتر آئے۔ یہ تمہارا حضور کو زندہ جاوید بنادے گا۔

ڈراما لسٹ - میں نے ایسا ڈراما آج تک نہیں دیکھا۔ لکھنا میں بھی ہوں۔ اور لوگ بھی لکھتے ہیں۔ لیکن آپ کی پرواز تک کس کی رسائی ہو سکتی ہے۔ کہیں تو آپ نے شکسپیئر کو بھی مات کر دیا ہے۔

سیمیٹھ جی - ہاں جناب جو چیز دل کی امنگ سے لکھی جاتی ہے۔ وہ ایسی ہی اچھوتی اور لا جواب ہوتی ہے۔ شکسپیئر نے جو کچھ لکھا۔ وہ روپیہ کے لالچ سے لکھا۔ ہمارے دوسرے ڈراما نویس بھی دولت کے لئے ہی لکھتے ہیں ان میں وہ بابت کہاں پایا ہو سکتی ہے۔ جو بغیر ضائع لکھنے والوں میں پیدا ہو سکتی ہے۔ گوسائیں جی کی لاماشن کیوں زندہ ہے۔ اس لئے کہ وہ بھگتی اور پریم سے متاثر ہو کر لکھی گئی ہے۔ سعدی کی گلستاں، بوستاں، ہومر کی تصنیفات اس لئے مقبول عام ہیں کہ ان لوگوں نے دل کی امنگ سے لکھا ہے۔ جو امنگ ہے وہ ایک ایک لفظ، ایک جملہ اور ایک ایک ترکیب پر مہینوں کاوش کرتا ہے۔ مگر بندہ دولت کو تو ایک کام ختم کر کے دوسرے کو شروع کرنے کا فکر ہوتا ہے۔

ڈراما لسٹ - آپ بجا فرماتے ہیں۔ ہمارے ادب کی تنزلی کا باعث بھی یہی ہے کہ ہم دولت کی غرض یا ناموری کے لئے لکھتے ہیں۔

سیمیٹھ جی - سوچئے۔ آپ نے دس ہزار صرف فن موسیقی کی تحصیل میں خرچ کر دیئے۔ لاکھوں روپے گو توں اور اہل ہنر کی نذر کر دیئے۔ کہاں کہاں سے اور کتنی جدوجہد سے اس ناٹک کا مصالحہ جمع کیا نہ جانے کتنے والیان ریا

کو سنایا، اس جدوجہد اور جانفشانی کی قیمت کون ادا کر سکتا ہے؟
 ڈراما لیسٹ: ”ممکن ہی نہیں، ایسی تصنیف کے معاوضہ کا تصور کرنا ہی ان
 کی توہین کرنا ہے۔ ان کا معاوضہ اگر کچھ ہے تو وہ اپنی روح کی تشریف ہے اور
 وہ تنازع جو آپ کے ایک ایک لفظ سے ظاہر ہو رہی ہے؟
 سیٹھ جی: ”آپ نے سچ کہا کہ ایسی تصانیف کا معاوضہ تسکین روح ہے۔
 معاوضہ تو ایسی تصانیف کا بھی مل جاتا ہے، جو صحافت پر بدنامی داغ
 ہیں۔ آپ ڈراما لے لیجئے۔ اور آج ہی پارٹ بھی تقسیم کر دیجئے۔ تین مہینے
 کے اندر اسے مکمل ڈالنا ہوگا۔“

مینر پر مسودہ پڑا ہوا تھا۔ ڈراما لیسٹ نے اٹھا لیا۔ گورو پرشاد نے
 نیم باز نگاہوں سے ونود کی طرف دیکھا، ونود نے امر کی جانب، امر نے
 رسک کی طرف، لیکن لفظ کسی کے منہ سے نہ نکلا۔ جیسے سیٹھ جی نے سب
 کے منہ سے دیئے تھے۔ ڈراما لیسٹ صاحب کتاب لے کر چل دیئے۔
 سیٹھ جی نے مسکرا کر کہا: ”حضور کو محفوظی سی تکلیف اور کرنی ہوگی،
 ڈراما کاری ہر سل شروع ہونے پر آپ کو تھوڑے دنوں کمپنی کے ساتھ رہنے
 کی تکلیف گوارا کرنی پڑیگی۔ ہمارے ایکٹر بیشتر گجراتی ہیں، یہ مہندی زبان کے
 تلفظ کو اچھی طرح ادا نہیں کر سکتے۔ کہیں کہیں الفاظ پر بلا ضرورت زور
 دے دیتے ہیں۔ آپ کی نگرانی سے یہ تمام غامیاں دور ہو جائیں گی۔
 اگر ایکٹروں نے پارٹ اچھا ادا نہ کیا، تو آپ کی تمام محنت پر پانی پھر
 جاتے گا۔“

یہ کہتے کہتے اس نے لڑکے کو آواز دی: ”بوائے آپ لوگوں کے
 لئے سگارا لاؤ۔“

سگارا آگیا۔ سیوٹ جی امٹ کھڑے ہوئے۔ یہ دوستوں کی انجمن کو زحمت ہو جانے کا اشارہ تھا۔ پانچوں دوست بھی اٹھے۔ سیوٹ جی دروازے تک آئے۔ پھر سب سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔

آج اس غریب کمپنی کا تماشا دیکھ لیجئے۔ پھر خدا جانے کب اتفاق ہووے
گورو پرشاد نے جیسے کسی قبر کے نیچے سے کہا: "ہو سکا تو آجاؤں گا۔"
مٹرک پر اگر کیا پانچوں دوست ایک دوسرے کا منہ ٹاکنے لگے تب پانچوں
زور سے تہقہ مار کر مہنس پڑے۔

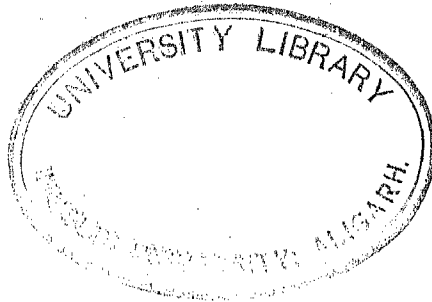
و نو د نے کہا : ”یہ ہم سب کا ہی گورو گفٹاں نکلا۔“

امر۔ یہ آنکھوں میں صاف و موصول جھوٹاکی دی۔“

رسک میں اس کی خاموشی دیکھ کر پہلے ہی سے ڈر رہا تھا کہ یہ کوئی اول درجہ کا گھگھ ہے۔

مست مان گیا، اس کی کھوپڑی کو یہ حیت عمر بھر نہ بھولے گی۔

گور پرشاد ان چمیکوٹیوں میں شامل نہ ہو سکے۔ وہ اس طرح بھر جکائے
چلے جا رہے تھے۔ گویا وہ اُن کے خیالات کی تہ تک ہی نہیں پہنچ سکے۔



برات

آج بابو دیو کی نائفہ اپنی پندرہ سال کی بیہتتا میوی کو چھوڑ کر نئی شادی کرنے جا رہے ہیں۔ عزیز واقربا جمع ہیں۔ مگر کوئی یہ پوچھنے کی زحمت گوارا نہیں کرتا کہ آخر اس بکس پر اتنا عتاب کیوں ہے؟ بابو دیو کی نائفہ سے کیوں برے بنیں۔ دروازہ پر نوبت جھپٹ رہی ہے۔ اندر مستورات بیاہ کے گیت گارہی ہیں۔ نوکر چاکر خوش رنگ وردیاں پہنے ادھر ادھر دوڑ رہے ہیں۔ براتی اصحاب اپنی اپنی آرائش میں مصروف ہیں۔ مگر اس شادی کے ساتھ ایک غریب جان کا خون ہو رہا ہے۔ اس کی کسی کو پروا نہیں ہے۔

آج پندرہ سال ہوئے جب دیو کی نائفہ کی شادی پھول و قی سے ہوئی تھی۔ پھول و قی حسین تھی، باتیز تھی، شیریں دہن تھی، تعلیم یافتہ تھی۔ دیو کی نائفہ بھی نیک اطوار، مستقل مزاج، روشن خیال۔ مگر پہلے ہی دن ڈلھا ڈلھن میں کچھ ایسی بامزگی پیدا ہوئی۔ کہ دونوں میں ایک خلیج حائل ہو گئی۔ اور زمانہ کے ساتھ ساتھ وہ خلیج وسیع ہوتی چلی گئی۔ یہاں تک کہ آج دیو کی نائفہ نئی شادی کرنے پر آمادہ ہو گئے۔

اور اس بامزگی کا باعث کیا تھا؟ معاشرتی معاملات میں اختلاف؟ دیو کی نائفہ پرائی تہذیب کے قائل تھے۔ پھول و قی نئی روشنی کی دلدادہ۔ پرائی تہذیب پر ردہ چاہتی ہے، تحمل اور صبر چاہتی ہے۔ نئی روشنی آلائی

چاہتی ہے، اعزاز چاہتی ہے، حکومت چاہتی ہے۔ دیو کی نافرمانی چاہتے ہیں۔ پھول و تلی میری ماں کی خدمت کرے۔ بغیر اجازت گھر سے قدم نہ نکالے۔ لمبا سا گھونگھٹ نکال کر چلے۔ پھول و تلی کو ان باتوں میں سے ایک بھی پسند نہ تھی۔ دونوں میں مباحثے ہوئے سخت کلامیوں کی لذت آتی۔ شکر رنجی ہوئی۔ میاں نے بیوی کے میکے والوں کی تحقیر کی۔ بیوی نے ترکی بہ ترکی جواب دیا۔ میاں نے ڈانٹ بتائی۔ بیوی نے میکے کی راہ لی۔ میکے بھی دور نہ نکلا۔ دس منٹ میں گھر جا پہنچی۔ ہمینوں تک دونوں کھینچے رہے۔ پھر پھول و تلی مناتی گئی۔ سسرال آئی۔ مگر وہی چار دن میں وہی قضیہ شروع ہو گئے نہ دیو کی نافرمانی اپنے عمل کی اصلاح کر سکتے تھے۔ نہ پھول و تلی اپنے طرز عمل کی، اب کے برسوں بول چال بند رہی۔ آخر اجاب کے سہانے سے دیو کی نافرمانی تیسری بار بیوی کو منالائے۔ مگر اب کے معاملات نے کچھ ایسا طول کھینچا۔ کہ دائمی مفارقت ہو گئی۔ نہ انہوں نے بلایا۔ نہ وہ آئی۔ اور آج میاں شوہر نئی شادی رچا کر اپنے دل کی آگ بجھا رہے ہیں۔ کیا پھول و تلی کے ایسے ہی یہی آزادی ہے؟ کیا اُسے یہ آزادی ہوتی۔ تو دیو کی نافرمانی کوئی شادی ٹھانے کا حوصلہ ہونا؟

دیو کی نافرمانی کی ماں صنہ وق میں زیوروں کو سجا رہی ہیں۔ نئی بہو کی خوشی میں متوالی ہو رہی ہیں۔ اس پریشان لیا ہے کہ بہو ہوشیار ہے، خدنگدار ہے۔ شرمیلی ہے۔ پھر کیا پوچھنا، اس لکشمی کے آتے ہی گھر کی رونق ہی کچھ اور ہو جائے گی۔ پڑوسنیں اُسے چڑانے کو کہتی ہیں۔ ”نئی بہو جی پڑھی لکھی تو خوب ہوں گی؟“ ساس جی منہ بنا کر کہتی ہیں۔ ”مجھے میم صاحب کی ضرورت نہیں۔ درگزر ایسی پڑھی لکھی سے۔ مجھے اب گنوار ہو چاہیے“

دروازہ سے منشی جی آکر بولے ”بھئی اجلدی کرو، گناڑی چھوٹ جاگی
 پھر کوئی دوسری ساعت نہیں ہے“
 ساس کہتی ہے ”آپ اپنا کام دیکھئے۔ مجھے کوئی دیر نہیں ہے۔ درزی
 کو بلوا دیجئے۔ نوشتہ کو کپڑے پہنا دے“
 درزی نے آکر چوڑا پہنایا۔ مانی نے آکر سہرا باندھا۔ چھار نے آکر جوتی پہنائی
 بھو بھاجی پگڑی سنوار گئے، بواجی نے آکر آنکھوں میں کاجل لگایا۔ مانی جی نے
 آکر نینل دار باندھ دی۔ ڈٹھا آدمی سے بندر بن گیا۔ ۵۴ سال کی عمر، کچھ کچھ
 بالوں میں سفیدی اچھلی تھی۔ دوچار دانٹ بھی جواب دے چکے تھے، چہرہ
 پر جھریاں پڑی ہوئیں۔ مگر وضع ایسی گویا ابھی عنفوان شباب ہے“

(۲)

اُدھر پھول وتی کے باپ کو خبر ملی، دریائے تفکر میں ڈوب گئے۔ پہلے سے
 خبر ہو جاتی تو مانتھ پاؤں مارتے۔ مگر اب تو برات جانے کو تیار ہے۔ اس
 تنگ وقت وہ کیا کر سکتے ہیں۔ سوچ رہے تھے۔ ہم لوگوں سے تو نیچی
 ذاتیں ہی اچھتی ہیں۔ اُن کو کم سے کم برادری کا تو خوف ہے۔ ہم لوگوں نے تو
 بے غیرتی پر کمر باندھ لی ہے۔ مائے پھول وتی کو معلوم ہوگا۔ تو اس کی کیا حالت
 ہوگی۔ آج پندرہ سال گزر گئے۔ اُسے کیا آرام ملا۔ بیواؤں کی زندگی بسر کر رہی
 ہے۔ اس پر یہ نیا صدمہ ایہ نئی چوٹ اس سے برداشت ہوگی؟
 پھول وتی اُن آن پر جان دیئے والی عورتوں میں تھیں جو دل میں ایک
 بات بٹھان کر پھر بھیجے ہنسا نہیں جانتیں۔ اگر وہ دُرا سا بھی دب سکتی تو اس
 کی زندگی آرام سے گت جاتی۔ لیکن پندرہ سال کی بے اعتنائی بھی اُس کی خود داری
 پر نتج نہ پاسکی۔ اُسے جوہنی یہ خبر ملی، اُس نے دل میں طے کر لیا یہ شادی

میرے جیتے جی نہیں ہوگی۔ ہرگز نہیں ہوگی تم نئی بہو کے ساتھ زندگی کی بہار نہیں اڑا سکتے۔ اگر میں رو رو کر زندگی کے دن پورے کر رہی ہوں تو تم کو بھی یوہنی جلتے رہنا پڑے گا۔ تم میری چھاتی پر مونگ نہیں دل سکتے۔ اس نے گھر میں کسی سے کچھ نہ کہا۔ والد کو بھی خبر نہ دی۔ آہستہ سے گھر سے نکلی۔ ایک ٹانگہ کرایہ پر لیا۔ اور سسرال چلی۔ راستہ میں سوچتی جاتی تھی۔ آج اس زندگی کا آخری فیصلہ کر دوں گی۔ دکھلا دوں گی۔ کہ آج بھی ہنستا میں ایسی عورتیں ہیں جو اپنی بات کے لئے ہنستے ہنستے جان دے دیتی ہیں، وہ عیش و آرام کے لئے زندہ نہیں رہتیں بلکہ اپنے دھرم کو پالنے کے لئے اس کی حالت بالکل دیوانوں کی سی ہو گئی تھی۔ کبھی آپ ہی آپ ہنستی کبھی آپ ہی آپ روتی۔ نہ جانے کیا کہتی جاتی تھی۔ اسی بے ہوشی کے عالم میں شوہر کے مکان سے بہت دور نکل گئی۔ جب ہوش آیا تو ٹانگے والے سے پوچھا: ”یہ کونسا محلہ ہے؟“ بولا: ”یکٹرہ ہے۔“

”واہ تم یہاں کہاں آ گئے؟ مجھے تو سبیری منڈی جانا ہے۔“

”تو آپ نے پہلے ہی کیوں نہ کہا۔ اُسی طرف سے تو آیا ہوں۔ کیا

آپ کو گھر معلوم نہیں؟“

”مجھے خیال نہ تھا۔“

”کیا سو گئی تھیں۔ مجھے اتنا چکر پڑا۔“

”ابک بہت مت کرو۔ ٹانگہ لوٹا لو۔“

آدھ گھنٹہ میں ٹانگہ دیو کی ٹانگہ کے دروازے پر جا پہنچا۔

(۳۵)

یرات تیار تھی۔ دو ٹھکانوں سے بھرے ہوئے موٹر پر بیٹھ چکا تھا، بابے

بچ رہے تھے۔ یہ تماشا دیکھ کر پھول وقتی کے سینہ پر سانپ سالوٹنے لگا۔
 جی میں آیا۔ کنوئیں میں کود پڑوں تاکہ زندگی کا خاتمہ ہو جائے۔ جب اپنا
 کوئی پر سنا ہی نہیں، تو اس زندگی سے موت کہیں اچھی۔ پہلے یہ خیال
 آیا کہ کیوں نہ میں بھی ان کی چھاتی پر مونگ دلوں۔ انہیں دکھا کر کسی سے
 شادی کر لوں۔ پھر دیکھوں، یہ حضرت کیا کر لیتے ہیں میرا۔ مگر اس خیال کو
 اُس نے دل سے نکال دیا۔ نہیں میں عورتوں کے نام کو داغ نہیں لگاؤں
 اپنے خاندان کو بدنام نہ کروں گی۔ مگر ان حضرات کو ہرات لے کر جانے نہ
 دوں گی کچا ہے۔ میری جان ہی کیوں نہ جائے۔

موٹرنے مارن بجایا اور چلا ہی چاہتی تھی کہ پھول وقتی ٹانگے سے اُتر
 پڑی۔ اور آکر موٹر کے سامنے کھڑی ہو گئی۔

دیو کی ناکھ اُسے دیکھتے ہی جل بھن کر خاک ہو گئے۔ بولے ”تم یہاں
 کیوں آئیں؟ تمہیں یہاں کس نے بلایا؟“
 پھول وقتی نے منہ پھرتے ہوئے کہا ”مجھے نیوتے کی ضرورت نہ تھی“
 دیو کی ناکھ ”ہٹ جاؤ میرے سامنے سے۔ میں تمہاری صورت دیکھنا
 نہیں چاہتا“

پھول وقتی ”تم شادی کرنے نہیں جاسکتے“

دیو کی ناکھ ”مجھے تم روک لو گی؟“

پھول وقتی ”یا تو روک لو گی یا اپنی جان دے دوں گی“

دیو کی ناکھ۔ اگر جان دینا چاہتی ہو۔ تو کنوئیں میں کود پڑو۔ یا زہر کھا لو،
 اس پر صبر نہ آئے تو دوسری شادی کر لو، یا کسی کو لے کر نکل جاؤ۔ میں
 تمہیں نہیں روکتا۔ میں قسم کھاتا ہوں کہ میں زبان تک نہ ہلاؤں گا۔

میرے پیچھے کیوں پڑتی ہو۔ میں نے تمہارے لئے آدمی زندگی تلخ کر دی۔
 اب مجھ میں ضبط کی طاقت نہیں ہے۔ میرا کہنا مانو۔ راستہ سے ہٹ جاؤ
 ورنہ میں موٹر چلا دوں گا۔

بھولوتی۔ میں بھی یہی چاہتی ہوں۔ مجھے پیروں تلے روند کر تم جبا
 سکتے ہو۔

دیو کی ناکھ۔ تم کیا چاہتی ہو۔ میں ساری زندگی تمہارے نام کو
 روتا رہوں۔ جو عورت اپنے شوہر سے دشمنی کرے۔ اس کی صورت
 دیکھنا گناہ ہے۔

بھولوتی۔ میں تمہیں اپنی صورت دکھانے نہیں آتی ہوں۔
 دیو کی ناکھ۔ تو پھر تریاچر ترکیوں کرتی ہو۔ کیوں نہیں کسی طرف اپنا
 منہ کالا کر لیتی۔ میں ایسی عورتوں کے چرتر خوب جانتا ہوں۔

بھولوتی نے خون آب آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ ذرا زبان سنبھال کر
 باتیں کرو، ورنہ میری آہ پڑ جائے گی۔ میں اور سب کچھ برداشت کر سکتی ہوں۔
 تختہ برداشت نہیں کر سکتی۔

دیو کی ناکھ نے گردن ہلا کر کہا۔ ایسی ہی تو بڑی عصمت مآب ہو۔
 بھولوتی۔ جو خود بے وفا ہیں۔ انہیں دوسروں سے وفا کی امید رکھنے
 کا کوئی حق نہیں۔

دیو کی ناکھ فوراً موٹر پر سے اتر آئے۔ بولے۔ سامنے سے ہٹ
 سکی یا نہیں۔

بھولوتی نے مستقل انداز سے کہا۔ نہیں۔
 دیو کی ناکھ دانت پیس کر بولے۔ ہٹ جا نہیں تو میں کچل دوں گا۔

ساری شہنشاہی دھڑی رہ جائے گی۔

پھول و قی: تمہیں اختیار ہے۔ جو چاہو کرو، میں نے ایک بار کہہ دیا۔ میں سب کچھ برداشت کر سکتی ہوں۔ تجھے نہیں برداشت نہیں کر سکتی۔
دیو کی نائنہ: میں پھر سمجھائے دیتا ہوں کہ ہٹ جا۔ میں تو میں کچل دوں گا گدھی کہیں کی۔

پھول و قی: تو نکال لو دل کا ارمان نا، زبان کیوں نراب کرتے ہو۔ میں دل میں ٹھکان کر آتی ہوں۔ کہ میرے جیتے جی تم چین نہ کرنے پاؤ گے۔
دیو کی نائنہ: میں نے کہہ دیا تو جا کر کسی سے اپنی شادی کر لے۔ مجھ سے دست برداری لکھا لے، میں نہیں چاہتا کہ تو میرے نام کو روٹے۔
پھول و قی: میری شادی تو اب بنگلوان کے گھر ہوگی۔ لیکن جیتے جی یہ ستم برداشت نہیں کر سکتی۔

دیو کی نائنہ اب ضبط نہ کر سکے۔ ڈرائیور سے بولے۔ ”چلا دو موٹر، جو کچھ ہو گا۔ دیکھا جائے گا۔ مجھ پر دھونس جمانے چلی ہے۔“
ڈرائیور نے موٹر چلانے سے انکار کیا۔ وہ ایک عورت پر دیدہ و دانستہ موٹر چلا کر اپنی زندگی خطرے میں نہیں ڈالنا چاہتا تھا۔ زندہ رہیگا تو بھیک مانگ کھا نیگا۔ ایسی لو کہی اُسے منظور نہیں، وہ موٹر سے اتر کر چل دیا۔
پھول و قی نے تازیانہ جہایا۔ تم مجھے موت سے کیا دھمکاتے ہو۔ موت سے وہ ڈرے جسے عیش و آرام کی آرزو ہو۔ یہاں تو مرنے کے لئے تیار ہو کر آتی ہوں، زندہ رہ کر مجھے کرنا ہی کیا ہے۔ رونے سے جی بھر گیا۔ اب اس کی خوشی نہیں ہے۔
دیو کی نائنہ کما غصہ طیش کی حد تک جا پہنچی۔ جب انسان کی قوت

تیز سبب ہو جاتی ہے۔ تو وہ اندھا ہو جاتا ہے۔ اتنے آدمیوں کے روبرو ایک عورت کے لفظوں وہ خفیہ نہ ہونا چاہتا تھا۔ سفاکانہ غم کے ساتھ ہارن بجایا۔

پھول دتی ایک بار چونک پڑی، اور فطری حفظ بقا کے زیر اثر ایک قدم ہٹ گئی۔ مگر فوراً سنبھل کر پھر موٹر کے سامنے آئی اور لیٹ گئی۔ اس کے ترکش کا یہ آخری تیر تھا۔

دوبارہ ہارن بجا۔

پھول دتی نے جنبش نہ کی۔ اُس کی آنکھیں بند تھیں۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا۔ گویا دل بیٹھا جاتا ہے۔

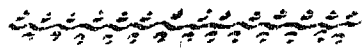
موٹر نے تیسری بار ہارن بجایا اور ایک شان فرعونیت کے ساتھ چل پڑا۔ ایک چرخ کی آواز سن پڑی اور موٹر آگے نکل گیا۔

پھول دتی کا تن نازک ذہن پر پڑا ہوا۔ ستارے چوٹ کھائے ہوئے ٹاروں کی طرح کانپ رہا تھا۔ جس نے کبھی شوہر کا ایک کلمہ سخت نہیں برداشت کیا۔ وہ آج کیا یہ تحقیر برداشت کر سکتی تھی۔

(۴)

نظارہ اتنا دردناک تھا۔ اتنا نفرت انگیز، اتنا وحشیانہ کہ ہزاروں تماشاگوں کی آنکھوں میں خون اتر آیا۔ اجتماعی ذہنیت ہمیشہ انتہا کی طرف مائل ہوتی ہے۔ وہ سب کچھ کر رہتی ہے جو افراد کے لئے ناقابل خیال ہے۔ سیلاب اگر آبادیوں کو غرقاب کرتا ہے۔ تو زمین کو زرخیز بھی کرتا ہے۔ دریائے نہ نشین کے سکون میں قوت عمل کہاں۔ اس مجمع میں ستم ناروا کے خلاف احتجاج کا ایک سیلاب سا آگیا۔ خون بیدا و انتقام کے

لئے مشتعل ہو گیا۔ قانون پر تصرف اس ذہنیت کی خصوصیت ہے۔ صاحب
 آدمی ایک اندھے جنون کے عالم میں موٹر کی طرف دوڑے۔ دیو کی مانند کما
 ہاتھ پکڑ کر موٹر سے کھینچ لیا۔ اور خوشخوار درندوں کی طرح اُس پر چاروں طرف
 سے ٹوٹ پڑے۔ آہِ واحد میں گوشہ اپنی ساری تمنائیں لئے ایک تودہ استخوان
 بنا ہوا خونی سہرا سر پر رکھے زمین پر ایڑیاں رگڑا رہا تھا۔
 دونوں لاشیں آسنے آسنے پڑی ہوئی تھیں۔ دونوں پر حسرت برس
 رہی تھی۔ کون قاتل تھا؟ کون مقتول؟
 پھر رات گئے دونوں جنازے چلے۔ ڈھول مجرے کی جگہ آد و بکا کی
 گرم بازاری تھی، یہ نئی برات تھی۔



دوہیل

جانوروں میں گدھا سب سے بیوقوف سمجھا جاتا ہے۔ جب ہم کسی شخص کو پرے درجے کا احمق کہنا چاہتے ہیں تو اُسے گدھا کہتے ہیں۔ گدھا واقعی بیوقوف ہے، یا اس کی سادہ لوحی اور انتہا درجہ کی قوت برداشت نے اُسے یہ خطاب دلایا ہے۔ اس کا تصفیہ نہیں ہو سکتا۔ گائے شریف جانور ہے۔ مگر سینگ ماتی ہے۔ کتا بھی غریب جانور ہے۔ لیکن کبھی کبھی اُسے غصہ بھی آ جاتا ہے، مگر گدھے کو کبھی غصہ نہیں آتا۔ جتنا جی چاہے مار لو۔ چاہے جیسی خراب مٹری ہوتی گھاس سامنے ڈال دو۔ اُس کے چہرے پر ناراضگی کے آثار کبھی نظر نہ آئیں گے۔ اپریل میں شاید کبھی کلیں کر لیتا ہو، پر ہم نے اُسے کبھی خوش ہوتے نہیں دیکھا، اُس کے چہرہ پر ایک مستقل مایوسی چھائی رہتی ہے۔ سکھ ڈکھ نفع نقصان سے کبھی اُسے شاد ہوتے نہیں دیکھا۔ رشی منیوں کی جس قدر خوبیاں ہیں۔ سب اُس میں بدرجہ اتم موجود ہیں۔ لیکن آدمی اسے بیوقوف کہتا ہے اعلیٰ خصوصیات کی ایسی توہین ہم نے اور کہیں نہیں دیکھی۔ ممکن ہے۔ دنیا میں سیدھے پن کے لئے جگہ نہ ہو۔

لیکن گدھے کا ایک بھائی اور بھی ہے۔ جو اس سے کچھ کم ہی گدھا ہے۔ اور وہ ہے بل۔ جن معنوں میں ہم گدھے کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ کچھ لوگ

ایسے بھی ہیں۔ جو بیل کو بے وقوفوں کا سردار کہنے کو تیار ہیں۔ مگر ہمارا خیال ایسا نہیں ہے۔ بیل کبھی کبھی مارتا ہے۔ کبھی کبھی اڑیل بیل بھی دیکھنے میں آتے ہیں۔ اور کبھی کئی طریقوں سے وہ اپنی ناپسندیدگی اور ناراضگی کا اظہار کر دیتا ہے۔ لہذا اس کا درجہ گدھے سے نیچے ہے۔

جھوڑی کا چھی کے پاس دو بیل تھے۔ ایک کا نام ہیرا تھا۔ دوسرے کا موتی۔ دونوں پچھائیں نسل کے تھے۔ دیکھنے میں خوبصورت کام میں چوکس، ڈیل ڈول میں اونچے۔ بہت دلوں سے ایک ساتھ رہتے رہتے دونوں میں محبت سی ہو گئی۔ دونوں آمنے سامنے یا ایک دوسرے کے پاس بیٹھے زبان خاموش میں ایک دوسرے سے بات چیت کیا کرتے تھے۔ وہ ایک دوسرے کے دل کی بات کیونکر سمجھ جاتے تھے۔ یہ ہم نہیں کہہ سکتے۔ ضرور ان میں کوئی نہ کوئی ناقابل فہم قوت تھی۔ جس کے سمجھنے سے اشرف المخلوقات ہونے کا مدعی انسان محروم ہے۔ دونوں ایک دوسرے کو چاٹ کر اور سونگھ کر اپنی محبت کا اظہار کرتے تھے۔ کبھی دونوں سینک ملا لیا کرتے تھے۔ عناد سے نہیں محض زندہ دلی سے، محض ہنسی مذاق سے۔ جیسے یار دوستوں میں کبھی کبھی دھول دھپتا ہو جاتا ہے۔ اس کے بغیر دوستی کچھ پھسکی اور ہلکی سی رہتی ہے۔ جس پر زیادہ اعتماد نہیں کیا جا سکتا۔ جس وقت یہ دونوں بیل ہل یا گاڑی میں جوتے جاتے اور گردیں ہلا ہلا کر چلتے تو ہر ایک کی یہی کوشش ہوتی تھی۔ کہ زیادہ بوجھ میری گردن ہی پر رہے۔ کام کے بعد دوپہر یا شام کو کھٹے تو ایک دوسرے کو چوم چاٹ کر اپنی تکان اُتار لیتے۔ ناند میں کھلی بھوسا پڑ جانے کے بعد دونوں ایک ساتھ اُٹھتے، ایک ساتھ ناند میں منہ ڈالتے، اور ایک ہی ساتھ

بیٹھتے، ایک منہ ہٹا لیتا تو دوسرا بھی ہٹا لیتا تھا۔

ایک مرتبہ جھوڑی نے دونوں بیل چند دنوں کے لئے اپنے سسرال بھیجے۔ بیلوں کو کیا معلوم، وہ کیوں بھیجے جاتے ہیں۔ سمجھے مالک نے ہمیں بیچ دیا، کون جانے بیلوں کو اپنا بیچا جانا پسند آیا یا نہیں۔ لیکن جھوڑی کے سارے کو انہیں اپنے گاؤں تک لے جانے میں دانتوں تلے پسینہ آ گیا۔ پیچھے سے ہانکتا تو دونوں دائیں بائیں بھاگتے۔ آگے سے پکڑ کر کھینچتا۔ تو دونوں پیچھے کو زور لگاتے۔ مارتا تو دونوں سینک پیچھے کر کے ہنکارتے اگر ان بے زبانوں کی زبان ہوتی۔ تو جھوڑی سے پوچھتے۔ تم نے ہم غریبوں کو کیوں نکال دیا۔ ہم نے تمہاری خدمت کرنے میں کبھی کوتاہی نہیں کی۔ اگر اتنی محنت سے کام نہ چلتا تھا۔ تو اور کام لے لیتے۔ ہم کو انکار نہ تھا۔ ہمیں تمہاری خدمت میں مرجانا بھی قبول تھا۔ ہم نے کبھی دانے چارے کی شکایت نہیں کی۔ تم نے جو کچھ کھلایا، سر جھکا کر کھالیا۔ پھر تم نے ہمیں اس ظالم کے ہاتھ کیوں بیچ دیا۔

شام کے وقت دونوں بیل گیا کے گاؤں جا پہنچے۔ دن بھر کے جھگڑے تھے۔ لیکن جب ناند میں لگائے گئے۔ تو کسی نے بھی اس میں منہ ڈالا۔ دونوں کادل بھاری ہو رہا تھا۔ جسے انہوں نے اپنا گھر سمجھا تھا۔ وہ آج ان سے چھوٹ گیا۔ یہ نیا گھر۔ نیا گاؤں، نئے آدمی۔ سب انہیں بیگانے لگتے تھے۔ دونوں نے چپ کی زبان میں کچھ باتیں کیں۔ ایک دوسرے کو کنکلیوں سے دیکھا اور لیٹ گئے۔ جب گاؤں میں سوتا پڑ گیا۔ تو دونوں نے زوردار کرنگھے ترنگے لئے اور گھر کی طرف چلے۔ کنگھے بہت مضبوط تھے۔ کسی کو شبہ بھی نہ ہو سکتا تھا۔ کہ بیل انہیں توڑ سکیں گے۔ پر ان دونوں میں اس وقت

ڈگنی طاقت آگئی تھی۔ ایک جھٹکے میں رسیاں ٹوٹ گئیں۔
 جھوڑی نے صبح اٹھ کر دیکھا کہ دونوں بیل چرنی پر کھڑے تھے۔ دونوں کی
 گردنوں میں آدھا آدھا رسہ لٹک رہا تھا۔ گھٹنوں تک پاؤں کچھڑ میں بھرے
 ہوئے تھے۔ اور دونوں کی آنکھوں میں محبت اور ناراضگی جھلک رہی تھی۔
 جھوڑی ان کو دیکھ کر محبت سے باولا ہو گیا۔ اور دوڑ کر ان کے گلے سے لپٹ
 گیا۔ انسان اور حیوان کی محبت کا یہ منظر نہایت دلکش تھا۔
 گھر اور گاؤں کے لوگ جمع ہو گئے۔ اور تالیاں بجا بجا کر ان کا خیر مقدم کرنے
 لگے۔ گاؤں کی تاریخ میں یہ واقعہ اپنی قسم کا پہلا نہ تھا۔ مگر اہم ضرورت تھا۔
 ہال سمجھا نے فیصلہ کیا کہ ان دونوں بہادروں کو ایڈریس دیا جائے۔ کوئی اپنے
 گھر سے روٹیاں لایا۔ کوئی گڑ۔ کوئی چکر۔ کوئی بھوسی۔
 ایک دیک کے نے کہا: "ایسے بیل اور کسی کے پاس نہ ہوں گے۔"
 دوسرے نے تائید کی۔ اتنی دُور سے دونوں اکیلے چلے آئے۔
 "نیسرا لولا۔" پچھلے جنم میں ضرور آدمی ہو گئے۔
 اس کی تردید کرنے کی کسی میں جرأت نہ تھی۔ سب نے کہا: "ہاں بھائی
 ضرور ہوں گے۔"
 جھوڑی کی بیوی نے بیلوں کو دروازہ پر دیکھا۔ توجہ لٹی ہوئی۔ "کیسے
 نمک حرام بیل ہیں۔ ایک دن بھی دھن کام نہ کیا۔ بھاگ کھڑے ہوئے۔"
 جھوڑی اپنے بیلوں پر یہ الزام برداشت نہ کر سکا۔ بولا "نمک حرام کیوں
 ہیں۔ چارہ دانہ نہ دیا ہو گا۔ تو کیا کرتے؟"
 عورت نے ننگا کر کہا: "بس تم ہی بیلوں کو کھانا جانتے ہو۔ اور تو
 سبھی پانی پلا پلا کر رکھتے ہیں۔"

جھوڑی نے چڑایا۔ ”چارہ ملتا تو کیوں بھاگتے؟“
 عورت چڑی۔ ”بھاگے اس لئے کہ وہ لوگ تم جیسے ہڈھوڑوں کی طرح بیلوں
 کو سہلاتے نہیں بھلاتے ہیں تو ٹوڑ کر جوتے بھی ہیں۔ یہ دونوں ٹھہرے کام
 چورہ بھاگ نکلے۔ اب دیکھتی ہوں کہاں سے کھلی اور چوڑا تا ہے۔ خشک
 بھوسے کے سوائے کچھ نہ دوں گی، کھائیں چاہے مریں۔“
 وہی ہوا مزدور کو کڑی تاکید کر دی گئی کہ بیلوں کو صرف خشک بھوسا
 دیا جائے۔ بیلوں نے ناند میں منہ ڈالا تو پھیکا پھیکا، نہ چکنا ہٹ نہ رس،
 کیا کھائیں اپرا امید نگاہوں سے دروازے کی طرف دیکھنے لگے۔
 جھوڑی نے مزدور سے کہا۔ ”تھوڑی سی کھلی کیوں نہیں ڈال دیتا ہے؟“
 مزدور۔ ”مالکن مجھے مارپی ڈالے گی؟“
 جھوڑی۔ ”ڈال دے تھوڑی سی۔“
 مزدور۔ ”نہ دادا۔ بعد میں تم بھی انہیں کی سی کہو گے۔“

(۲)

دوسرے دن جھوڑی کا سالہ پھر آیا۔ اور بیلوں کو لے چلا۔ ایکے اُس نے
 دونوں کو گاڑی میں جوتا۔ دو چار مرتبہ موتی نے گاڑی کو کھائی میں گرانا چاہا۔ مگر
 ہیرا لے سنبھال لیا۔ اس وقت دونوں میں قوت برداشت زیادہ تھی۔
 شام کے وقت گھڑی بچ کر گیا نے دونوں کو موتی رسیوں سے باندھا
 اور کل کی ثمرات کا مزہ چکھایا۔ پھر وہی خشک بھوسہ ڈال دیا۔ اپنے بیلوں
 کو کھلی چونی سکچہ دیا۔

ہیرا اور موتی اس برتاؤ کے عادی نہ تھے۔ جھوڑی انہیں پھول کی چھڑی
 سے بھی نہ مارتا تھا۔ اُس کی آواز پر دونوں اڑنے لگتے تھے۔ یہاں مارپڑی

اس پر خشک بھوسہ۔ ناند کی طرف آنکھ بھی نہ اٹھائی۔

دوسرے دن گیا نے بیلوں کو ہل میں جوتا۔ پران دو نوں نے جیسے پاؤں اٹھانے کی قسم کھالی تھی، وہ مارتے مارتے تھک گیا۔ مگر انہوں نے پاؤں نہ اٹھایا، ایک مرتبہ جب اس ظالم نے ہیرا کی ناک پر ڈنڈا جمایا۔ تو موٹی غصہ کے مارے آپس سے باہر ہو گیا۔ ہل لے بھاگا۔ ہل رسی۔ جو اجوت سب ٹوٹ کر برابر چھوٹے۔ گلی میں بڑی بڑی رسیاں نہ ہونئیں۔ تو وہ دونوں نکل گئے تھے۔ ہیرا نے زبان خاموش سے کہا: ”بھاگنا مشکل ہے۔“

موٹی نے بھی لنگاہوں سے جواب دیا۔ ”تمہاری تو اس نے جان لے لی تھی۔ اب کے بڑی مار پڑیگی۔“

ہیرا۔ ”پڑنے دو۔ ہل کا جنم لیا ہے۔ تو مارے کہاں بچیں گے۔“
گیا دو آدمیوں کے ساتھ دوڑا آ رہا ہے، دونوں کے ہاتھوں میں لٹھیاں ہیں۔
موٹی۔ ”کہو تو میں بھی دکھا دوں کچھ مزا۔“

ہیرا۔ ”نہیں بھائی! کھڑے ہو جاؤ۔“
موٹی۔ ”مجھے مارے گنا تو میں ایک آدھ کو گرا دوں گا۔“

ہیرا۔ ”یہ ہمارا دھرم نہیں ہے۔“

موٹی دل میں اہیٹہ کر رہ گیا۔ گیا آ پہنچا۔ اور دونوں کو پکڑ کر لے چلا۔
خیریت ہوئی کہ اس نے اس وقت مار پیٹ نہ کی۔ نہیں تو موٹی بھی تیار تھا۔ اس کے نیور دیکھ کر سہم گیا۔ اور اس کے ساتھی سمجھ گئے۔ کہ اس وقت ٹال جانا ہی مصلحت ہے۔

آج دونوں کے سامنے پھر وہی خشک بھوسہ لایا گیا۔ دونوں چپ چاپ کھڑے رہے۔ گھر کے لوگ کھانا کھانے لگے۔ اسی وقت ایک چھوٹی سی

لڑکی دو روٹیاں لئے نکلی۔ اور دونوں کے منہ میں دے کر چلی گئی۔ اس ایک ایک روٹی سے اُن کی بھوک تو کیا مٹتی۔ مگر دونوں کے دل کو کھانا مل گیا۔ معلوم ہوا۔ یہاں بھی کوئی صاحب دل ہے۔ لڑکی گیا کی تھی۔ اس کی ماں مر چکی تھی۔ سو تیلی ماں اُسے مارتی رہتی تھی۔ اس لئے ان بیلوں سے اُسے ہمدردی تھی۔

دونوں دن بھر جوتے جاتے۔ اڑتے، ڈنڈے کھاتے، شام کو تھان پر باندھ دیئے جاتے۔ اور رات کو وہی لڑکی انہیں ایک ایک روٹی دے جاتی۔ محبت کے اس کھانے کی یہ برکت تھی کہ دو چار خشک بھولے کے لقمے کھا کر بھی دونوں کمزور نہ ہوتے تھے۔ مگر دونوں کی آنکھوں کی نرس میں سرکشی بھری تھی۔

ایک دن چپ کی زبان میں موٹی نے کہا۔ ”ابو نہیں سہا جاتا ہیرا!“

ہیرا۔ ”کیا کرنا چاہتے ہو؟“

موٹی۔ ”کیا کو سینک پر اٹھا کر پھینک دوں؟“

ہیرا۔ ”گر وہ لڑکی اسی کی بیٹی ہے، اسے مار کر گراؤ گے تو وہ یتیم ہو جائے گی۔“

موٹی۔ ”تو مالک کو پھینک دوں، وہ لڑکی کو ہر روز مارتی ہے۔“

ہیرا۔ ”مورست کو مارو گے۔ بڑے بہادر ہو۔“

موٹی۔ ”تم کسی طرح نہ کہنے ہی نہیں دیتے تو آؤ آج بساؤ کر بھاگ چلیں۔“

ہیرا۔ ”ٹان یہ ٹھیک ہے۔ لیکن ایسی موٹی رسی ٹوٹے گی کیونکر؟“

موٹی۔ ”پہلے رسی کو چھالو۔ پھر جھٹکا دے کر ٹرا لو۔“

رات کو جب لڑکی روٹیاں دے کر چلی گئی، دونوں رسیاں چبانے لگیں۔ پر موٹی رسی منہ میں نہ آتی تھی۔ بچارے بار بار زور لگا کر رہ جاتے۔

منا گھر کا دروازہ کھلا۔ اور دی لڑکی نکلی۔ دونوں سر جھکا کر اُس کے لئے چائے لگے۔ دونوں کی دُیس کھڑی ہو گئیں۔ اُس نے اُن کی پیشانی سہلائی اور بولی۔
”کھول دیجی ہوں، بھاگ جاؤ، انہیں تو یہ لوگ انہیں مار ڈالیں گے۔ آج گھر میں
مستہور ہو رہا ہے کہ تمہاری ناک میں ناکھ ڈال دی جائیں“

اُس نے دونوں کے رُسے کھول دیئے، پر دونوں چُپ چاپ کھڑے تھے۔
موتی نے اپنی زبان میں پوچھا: اب چلنے کیوں نہیں؟
ہیرا نے جواب دیا: اس غریب پر آفت آجائے گی۔ سب اسی پر شبہ
کریں گے۔“

یہ ایک لڑکی چلائی۔ ”اودا اودا اودا! دونوں چھو پھا والے پہل بھاگے
جا رہے ہیں۔ دوڑو۔ دونوں پہل بھاگے جا رہے ہیں۔“
گیا گھر اکرا باہر نکلا اور بیلوں کو پکڑنے چلا۔ بیل بھاگے۔ گیا نے چھپا کیا
وہ اور بھی تیز ہو گئے۔ گیا نے شور مچایا۔ پھر گاؤں کے کچھ اور آدمیوں کو ساتھ
لانے کے لئے لوٹا۔ دونوں بیلوں کو بھاگنے کا موقع مل گیا۔ سیدھے دوڑتے
چلے گئے۔ یہاں تک کہ راستہ کا خیال نہ رہا۔ جس راہ سے یہاں آئے تھے اس
کا پتہ نہ تھا۔ نئے نئے گاؤں ملنے لگے۔ تب دونوں ایک کھیت کے کنارے
کھڑے ہو کر سوچنے لگے کہ اب کیا کرنا چاہئے۔

ہیرا نے اپنی زبان میں کہا: ”معلوم ہوتا ہے راستہ بھول گئے۔“
موتی: ”تم بھی بے تحاشا بھاگے۔ وہیں اُسے مار گرتے۔“

ہیرا: ”اُسے مار گرتے تو دنیا کیا کہتی، وہ اپنا دھرم چھوڑ دے۔ لیکن ہم اپنا
دھرم کیونکر چھوڑ دیں؟“

دونوں بھوک سے بے حال ہو رہے تھے۔ کھیت میں مڑ کھڑی تھی۔

چرنے لگے، رہ رہ کر آہٹ لے رہے تھے۔ کہ کوئی آ تو نہیں رہا۔ جب پیٹ بھر گیا۔ اور دونوں کو آزادی کا احساس ہوا تو اُچھلنے کودنے لگے۔ پہلے ڈکار لی پھر سینک ملائے۔ اور ایک دوسرے کو دھکیلتے لگے۔ موتی نے ہیرا کو کئی قدم پیچھے ہٹا دیا۔ یہاں تک کہ وہ ایک کھائی میں گر گیا۔ تب اُسے بھی غصہ آیا۔ سنبھل کر اٹھا اور پھر موتی سے لڑنے لگا۔ موتی نے دیکھا کہ کھیل میں جھگڑا ہوا چاہتا ہے، تو ایک طرف ہٹ گیا۔

(۳)

اسے یہ کیا! کوئی سائڈ ڈو نکلتا چلا آتا ہے۔ ہاں سائڈ ہی تو ہے۔ وہ سامنے آ پہنچا۔ دونوں دوست تذبذب میں پڑ گئے۔ سائڈ پورا ہاتھی تھا۔ اس سے لڑنا جان سے ہاتھ دھونا تھا۔ لیکن نہ لڑنے سے بھی جان بچتی نظر نہ آتی تھی۔ انہیں کی طرف آ رہا تھا۔ کتنا جیم تھا۔

موتی نے کہا: ”بُرے پھنسے، جان کیسے بچے گی۔ کوئی طریقہ سوچو۔“

ہیرا نے کہا: ”غور سے اندھا ہو رہا ہے۔ منت سماجت کبھی نہ سنیگا۔“

موتی: ”بھاگ کیوں نہ چلیں؟“

ہیرا: ”بھاگنا پست ہمت ہے۔“

موتی: ”تو تم یہیں مرو۔ بندہ نو دو گیارہ ہوتا ہے۔“

ہیرا: ”اور جو دوڑ آئے تو پھر؟“

موتی: ”کوئی طریقہ بتاؤ۔ لیکن ذرا جلدی، وہ تو آ پہنچا۔“

ہیرا: ”طریقہ یہی ہے کہ ہم دونوں ایک ساتھ حملہ کر دیں۔ میں آگے سے چھکیوں تم پیچھے سے دھکیلوں۔ دیکھتے دیکھتے بھاگ کھڑا ہوگا۔ جو ہنی مجھ پر حملہ کرے تم پیٹ میں سینک چھو دینا۔ جان جو کھوں کا کام ہے۔ لیکن دوسرا کوئی

طریقہ نہیں

دونوں دوست جان ہتھیلیوں پر لے کر آگے بڑھے۔ سائڈ کو کبھی منظم دشمن سے لڑنے کا اتفاق نہ ہوا تھا۔ وہ انفرادی جنگ کا عادی تھا۔ جوہی ہیرا پر جھپٹا۔ موتی نے پیچھے سے ہتھ بول دیا۔ سائڈ اس کی طرف مڑا تو ہیرا نے ٹھیکنا شروع کر دیا۔ سائڈ چاہتا تھا۔ ایک ایک کر کے دونوں کو گرالے۔ پر یہ بھی استاد تھے۔ اُسے یہ موقعہ ہی نہ دیتے تھے۔ ایک مرتبہ سائڈ جھلا کر ہیرا کو ہلاک کرنے چلا تو موتی نے بغل سے آکر اُس کے پیٹ میں سینک رکھ دیئے۔ ہیرا رخصی ہو کر بھاگا۔ اور دونوں قلعیاب دوستوں نے دور تک اُس کا تعاقب کیا۔ یہاں تک کہ سائڈ بے دم ہو کر گر پڑا۔ تب دونوں نے اس کا پیچھا چھوڑ دیا۔

دونوں بیل فٹ کے نشہ میں جھومنے چلے جاتے تھے۔ موتی نے اپنے اشاروں کی زبان میں کہا: ”ہیرا جی تو چاہتا تھا۔ کہ پیر جی کو مار ہی ڈالوں“ ہیرا: ”گریے ہوئے دشمن پر سینک چلانا نامناسب ہے“ موتی: ”یہ سب فضول ہے۔ اگر اُس کا داؤ چلتا تو کبھی نہ چھوڑتا“ ہیرا: ”اب گھر کیسے پہنچیں گے۔ یہ سوچو“

موتی: ”پہلے کچھ کھا لیں تو سوچیں۔ ابھی تو عقل کام نہیں کرتی“ لیکن یہ کہہ کر موتی مٹر کے کھیت میں گھس گیا۔ ہیرا منع کرتا ہی رہ گیا۔ لیکن اس نے ایک نہ سنی۔ ابھی دوہی چار منہ مارے تھے۔ کہ دو آدمی لڑکیاں لے آئے اور دونوں بیلوں کو گھیر لیا۔ ہیرا تو بینڈ پر تھا نکل گیا۔ موتی کھیت میں تھا۔ اُس کے پیچھے میں دھنسنے لگے، نہ بھاگ سکا، پکڑا گیا۔ ہیرا نے دیکھا۔ دوست تکلیف میں ہے تو لوٹ پڑا فلسفیں گے تو اکٹھے۔ رکھوالوں نے اُسے

بھی بکریا۔ دوسرے دن دونوں دوست کابھی دوس میں تھے۔

د

اُن کی زندگی میں یہ پہلا موقع تھا کہ سارا دن گزر گیا۔ اور کھانے کو ایک تنکا بھی نہ ملا۔ کچھ میں نہ آنا تھا، یہ کیسا مالک ہے۔ اس سے لوگبیا ہی اچھا تھا۔ وہاں کئی بھینسیں تھیں، کئی بکریاں، کئی گھوڑے، کئی گدھے، مگر چارہ کسی کے سامنے بھی نہ تھا۔ سب زمین پر مردے کی طرح پڑے تھے۔ کئی تو اس قدر کمزور ہو گئے تھے کہ کھڑے بھی نہ ہو سکتے تھے۔ سارے دن دروازہ کی طرف دیکھتے رہتے۔ مگر کوئی چارہ لے کر نہ آیا۔ تب غریبوں نے دیوار کی نیکیں مٹی چاٹنی شروع کی۔ مگر اس سے کیا تسکین ہو سکتی تھی۔

الانٹ کو جب کھانا نہ ملا۔ تو ہیرا کے دل میں سرکشی کے خیالات پیدا ہوتے مونی سے بولا۔ ”مجھے تو معلوم ہوتا ہے۔ جان نکل رہی ہے۔“

مونی نے اتنی جلدی ہمت نہ مارو بھائی! یہاں سے بھاگنے کا کوئی طریقہ سوچو۔“

ہیرا۔ ”آؤ دیوار توڑ ڈالیں“

مونی۔ ”مجھ سے تو اسب کچھ نہ ہوگا۔“

ہیرا۔ ”بس اسی بولتے پر اُڑتے تھے“

مونی۔ ”ساری اکڑ نکل گئی بھائی!“

ہاڑے کی دیوار کچی تھی۔ ہیرا نے اپنے نوکیلے سینک دیوار میں گاڑ دیئے اور زور مارا تو مٹی کا ایک چمڑ نکل آیا۔ اس سے اس کا حوصلہ بڑھ گیا۔ اُس نے دوڑ دوڑ کر دیوار سے ٹکرس ماریں۔ ہر ٹکر میں تھوڑی تھوڑی مٹی گرے لگی۔

اتنے میں کابھی دوس کا پو گیا۔ ارالائین لے کر جا نورول کی حاضری لینے آ نکلا۔ ہیرا کی وحشت دیکھ کر اُس نے اُسے کئی ڈنڈے رسید کیے۔ اور مونی

سی سی سے باندھ دیا۔ موتی نے پڑ سے پڑ سے اس کی طرف دیکھا۔ گویا زبان
حال سے کہا: "آخر مار کھائی، کیا ملا؟"

ہیرا۔ "سزور تو آزمایا"
موتی۔ "ایسا زور مارنا کس کام کا اور بندھن میں پڑ سکتے؟"
ہیرا۔ "اس سے باز نہ آؤں گا۔ خواہ بندھن بڑھتے جائیں۔"
موتی۔ "جان سے لڑاؤ دعو بہیٹھو گئے؟"

ہیرا۔ "اس کی مجھے پرواہ نہیں۔ یوں بھی تو مرنا ہی ہے۔ ذرا سوج اگر دیوار
گر جاتی تو کتنی جانیں بچ جاتیں۔ اتنے بھائی یہاں بند ہیں کسی کے جسم میں
جان ہی نہیں ہے۔ دو چار دن ہی حال رہا۔ تو سب مر جائیں گے۔"

موتی نے بھی دیوار میں اسی جگہ سینک مارا، پھنٹوڑی سی مٹی گری اور
ہمت بڑھی تو وہ دیوار میں سینک لگا کر اسی طرح زور کر لے لگا۔ جیسے کسی
سے لڑ رہا ہو۔ آخر کوئی دو گھنٹہ کی فوج آزمائی کے بعد دیوار کا کچھ حصہ گر گیا۔
اس نے دیکھی طاقت سے دوسرا دھکا لگا یا تو ادھی دیوار گر پڑی۔

دیوار کا گرنا تھا۔ کہ نیم جان جا لور اٹھ کھڑے ہوئے۔ تینوں گھوڑیاں
بھاگ نکلیں، بیڑ بکریاں نکلیں۔ اس کے بعد بھینسیں بھی کھسک گئیں
پر گدھے ابھی کھڑے تھے۔

ہیرا نے پوچھا "تم کیوں نہیں جاتے؟"
ایک گدھے نے کہا "کہیں پھر پکڑ لئے جائیں، تو؟"
ہیرا۔ "پکڑ لئے جاؤ، پھر دیکھا جائے گا۔ اس وقت تو موقع ہے۔"
گدھے ہمیں ڈر لگتا ہے۔ ہم نہ بھاگیں گے،
آدھی رات گور چکی تھی۔ دونوں گدھے کھڑے سوچ رہے تھے،

بھاگیں یا نہ بھاگیں۔ موتی اپنے دوست کی رسی کاٹنے میں مصروف تھا۔ جب وہ مار گیا۔ تو ہیرا نے کہا: ”تم جاؤ۔ مجھے یہیں رہنے دو۔ شاید کبھی ملاقات ہو جائے۔“

موتی نے آنکھوں میں آنسو لاکر کہا: ”تم مجھے اتنا خود غرض سمجھتے ہو، ہیرا ہم اور تم اتنے دنوں ساتھ رہے۔ آج تم مصیبت میں پھنسے، تو میں چھوڑ کر بھاگ جاؤں۔“

ہیرا: ”تبت مار پڑے گی۔ سمجھ جائیں گے، یہ تمہاری شرارت ہے۔“
موتی: ”جس قصور کے لئے تمہارے گلے میں رسا پڑا ہے۔ اُس کے لئے اگر مجھ پر مار پڑے تو کیا بات ہے۔ اتنا تو ہو گیا۔ کہ نو دس جانوروں کی جان بچ گئی۔“

یہ کہہ کر موتی نے دونوں گدھوں کو سینک مار مار باہر نکال دیا۔ اور اپنے دوست کے پاس آکر سو گیا۔

صبح ہوتے ہوئے منشیوں چوکیداروں اور دوسرے ملازموں میں کھلبلی مچ گئی۔ اس کے بعد موتی کی مرمت ہوئی۔ اور اُسے بھی موتی رسی سے باندھ دیا گیا۔

(۵)

ایک ہفتہ تک دونوں ہل بندھے پڑے رہے۔ خدا جانے اس کا بخی ملاؤس کے آدمی کیسے بے درد تھے۔ کہ کسی نے چارے کا ایک تنکا تک نہ ڈالا۔ بل ایک مرتبہ پانی دکھا دیا جانا تھا۔ یہی اُن کی خوراک تھی۔ دونوں اتنے کمزور ہو گئے کہ اٹھا تک نہ جانا تھا۔ بڑیاں نکل آئیں۔ ایک دن باڑے کے سامنے ڈکڈکی بجنے لگی اور دوہرتے ہوئے

وہاں پچاس ساٹھ آدمی جمع ہو گئے۔ تین دو نوں میں نکالے گئے۔ اور ان کی
دیکھ بھال ہونے لگی۔ لوگ اگر ان کی صورت دیکھتے تھے۔ اور چلے جاتے
تھے، ایسے نیم جان بیلوں کو کون خریدتا۔

مٹا ایک آدمی جس کی آنکھیں سُرخ تھیں اور جس کے چہرہ پر سخت
دلی کے آثار نمایاں تھے، آیا اور منشی جی سے باتیں کرنے لگا۔ اس کی
شکل دیکھ کر کسی نامعلوم احساس سے دونوں بیل کانپ اٹھے۔ وہ کون
ہے اور انہیں کیوں خریدنا ہے۔ اس کے متعلق انہیں کوئی شبہ نہ رہا۔ دونوں
نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور سر جھٹکا لیا۔

ہیرا نے کہا ”گیا کے گھر سے ناسحق بھاگے، اب جان نہ بچے گی“

موتی نے جواب دیا ”کہتے ہیں بھگوان سب پر مہربانی کرتے ہیں۔“

انہیں جاری حالت پر رحم کیوں نہیں آتا“

ہیرا۔ ”بھگوان کے لئے ہمارا مرنا جینا دونوں برابر ہے“

موتی۔ ”چلو اچھا ہے کچھ دن ان کے پاس رہیں گے“

ہیرا۔ ”ایک مرتبہ بھگوان نے اس لڑکی کے روپ میں بچا یا تھا۔ کیا اب
نہ بچائیں گے۔“

موتی۔ ”یہ آدمی چھری چلائے گا، دیکھ لیتا“

ہیرا۔ ”معمولی بات ہے، مگر ان دکھوں سے چھوٹ جائیں گے“

نیلام ہو جانے کے بعد دونوں بیل اُس آدمی کے ساتھ چلے۔ دونوں

کی بوٹی بوٹی کانپ رہی تھی۔ بچا رے پاؤں تک نہ اٹھا سکتے تھے۔ مگر دُر

کے مارے چلے جاتے تھے۔ ذرا بھی آہستہ چلتے تو وہ دُندا جما دیتا تھا۔

لاہ میں گائے بیلوں کا ایک ریلوے مرغزار میں چرانا نظر آیا۔ سمی جانور

خوش تھے۔ کوئی اچھلتا تھا۔ کوئی بیٹھا جگا لی کرتا تھا۔ کیسی پُرمسرت زندگی تھی۔ لیکن کیسے خود غرض تھے۔ کسی کو اُن کی پروا نہ تھی۔ کسی کو خیال نہ تھا کہ اُن کے دو بھائی موت کے پنجے میں گرفتار ہیں۔

معاذ اللہ! ایسا معلوم ہوا کہ یہ رستہ دیکھا ہوا ہے۔ ہاں ادھر ہی سے تو گیا۔ ان کو اپنے گاؤں لے گیا تھا۔ وہی کھیت ہیں، وہی باغ ہیں، وہی گاؤں، اب اُن کی رفتار تیز ہونے لگی۔ ساری تھکان، ساری کمزوری، ساری مایوسی رفع ہو گئی۔ ارے یہ تو اپنا کھیت آگیا۔ یہ اپنا کنواں ہے۔ جہاں ہر روز پانی پیا کرتے تھے۔

موتی نے کہا: ”ہمارا گھر نزدیک آگیا۔“

ہیرا بولا: ”بھگوان کی مہربانی ہے۔“

موتی: ”میں تو اب گھر کو بھاگتا ہوں۔“

ہیرا: ”یہ جانے بھی دے گا۔ اتنا سوچ لو۔“

موتی: ”اے مارگرتا ہوں۔ جب تک سنبھلے تب تک ہم گھر جا پہنچیں گے۔“

ہیرا: ”نہیں دوڑ کر تھکاں تک چلو، وہاں سے آگے نہ چلیں گے۔“

دونوں مست ہو کر بچپن کی طرح کھیلنے لگے، ہوش گھر کی طرف دوڑے

اور اپنے مکان پر جا کر کھڑے ہو گئے۔ وہ آدمی بھی پیچھے پیچھے دوڑا آتا تھا۔

جھوری دروازہ پر بیٹھا دھوپ کھا رہا تھا۔ سیلوں کو دیکھتے ہی دوڑا

اور انہیں پیار کرنے لگا۔ سیلوں کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ ایک جھوٹی

کامیابی چاٹ رہا تھا، دوسرا پیر۔

اس آدمی نے آکر سیلوں کی رسیاں پکڑ لیں۔ جھوری نے کہا: ”یہ سیل میرے لیے

تمہارے کیسے ہیں۔ میں نے نیلام میں لئے ہیں۔“

آخری جیلہ

اگرچہ میرا حافظہ بہت قوی نہیں، تاریخ دنیا کی ساری اہم تاریخیں فراموش ہو گئیں۔ وہ ساری تاریخیں جنہیں راتوں کو جاگ کر جبرِ ڈال کر یاد کیا جتنا۔ مگر شادی کی تاریخ اس ہموار میدان میں ایک ستون کی طرح اٹل ہے، نہ ہموالتا ہوں، نہ بھول سکتا ہوں۔ اس سے قبل و مابعد کے سارے واقعات دل سے محو ہو گئے۔ ان کا نشانہ تک باقی نہیں۔ وہ ساری کثرت ایک لحاظ میں مختصر ہو گئی ہے۔ اور وہ میری شادی کی تاریخ ہے۔ چاہتا ہوں۔ اُسے بھول جاؤں، مگر جس تاریخ کو روزانہ یاد کیا جاتا ہو وہ کیسے بھول جائے اور یاد کیوں کرتا ہوں؟ یہ اُس مبتلائے غم سے پوچھتے جسے نام خدا کے سوا زندگی سے نجات کا کوئی وسیلہ باقی نہ رہا ہو۔

لیکن کیا میں تامل سے اس لئے بھاگتا ہوں کہ میں زاہر خشک ہوں اور صفتِ لطیف کی دلربائیوں سے بے اثر کیا میں نہیں چاہتا کہ جب میں سیر کرنے نکلوں تو اہلیہ بھی جاوہ افروز ہوں تبکلفات کی ڈکالوں پر اُن کے ساتھ جا کر تھوڑی دیر کے لئے معشوقانہ التجا کا لُطع اٹھاؤں؟ میں اس نشانِ اہر مسرت اور غرور کا اندازہ کر سکتا ہوں، جو میرے دوسرے بھائیوں کی طرح میرے دل میں بھی نمودار پذیر ہو گا۔ لیکن میری تقدیر میں

وہ خوشیاں اور رنگ دلیاں نہیں ہیں۔

کیونکہ تصویر کا دوسرا رخ بھی تو دیکھنا ہوں۔ ایک رخ جتنا ہی دل فریب اور خوشنما ہے، دوسرا اتنا ہی دل شکن اور ہیبت ناک، شام ہوئی اور آپ بچے کو گود میں لئے تیل یا ایندھن والے کی دکان پر کھڑے ہیں۔ اللہ صبر ہوا اور آپ آٹے کی بوتلی بغل میں دبائے گلیوں میں یوں قدم بڑھاتے ہوئے نکل جاتے ہیں، گویا چوری کی ہے۔ صبح ہوئی اور بچوں کو گود میں لئے پوچھتے ڈاکٹر کی دکان میں ٹوٹی کرسی پر رونق افروز ہیں۔ کسی خواہنے والے کی حدائے لوش زین میں کر کے بچے نے نالا فلک رسا بلند کیا۔ اور آپ کی روح قبض ہوئی ایسے بالوں کو بھی دیکھا ہے جو دفتر سے لوٹتے ہوئے پیسے دو پیسے کی مونگ پھلی یا ریوڑیاں لے کر بہ سرعت تمام منہ میں رکھتے چلے جاتے ہیں۔ کرکھر پہنچتے پہنچتے بچوں کی یورش سے قبل وہ ذخیرہ ہوا جائے۔ کتنا مایوس کن ہوتا ہے۔ وہ نظارہ جب دیکھنا ہوں کہ میلے میں بچہ کسی کھلونے کی دکان کے سامنے محل رلا ہے۔ اور قبیلہ کا ہی صاحب واعظانہ سرگرمی سے کھلونوں کی بے حقیقی کاراگ الاپ رہے ہیں۔

تصویر کا پہلا رخ تو میرے لئے ایک شیریں خواب ہے۔ دوسرا رخ ایک روح فرسا حقیقت۔ اس حقیقت کے سامنے میرا سارا ذوق تامل فنا ہو جاتا ہے۔ میری ساری قوت ایجاد میری ساری فکر ساری تامل کے سینڈل سے بچنے میں صرف ہوتی ہے۔ دانہ تر دام ہے، یہ جانتا ہوں۔ مگر کتنا گراں، کتنا مہلک، ادا م خوش رنگ ہے۔ بالکل سنہرے تاروں کا بنا ہوا۔ اس میں طائروں کو ترپتے اور پھر پھڑپھڑاتے دیکھتا ہوں۔ اور پھر شاخ پر جا بیٹھتا ہوں۔

لیکن ادھر کچھ دنوں سے اہلبید نے پیہم تقاضے کرنے شروع کئے ہیں کہ مجھے بلالہ پہلے چھٹیوں میں جانا تھا۔ تو میرا محض یہ کہاں چلو گی "کہہ دینا اُس کے اطمینان قلب کے لئے کافی ہوتا تھا۔ پھر میں نے "فضل" ہے "کہہ کر اُسے نسکین دینا شروع کیا۔ اس کے بعد خانہ داری کی پریشانیوں سے تخیلیت کی۔ مگر اب کچھ دنوں سے اس کی بے اعتباری بڑھتی جاتی ہے اب میں نے چھٹیوں میں بھی اُس کے تقاضے کے خوف سے گھر جانا بند کر دیا ہے۔ کہ کہیں وہ میرے ساتھ نہ چل کھڑی ہو اور انواع و اقسام کے حیلوں سے اُسے ڈراتا رہتا ہوں۔

میرا اہلہ حمیدہ اخبار نویس کی زندگی کی مشغلات سے متعلق تھا۔ بے انتہا تکلیف وہ کبھی بارہ بجے رات کو سونا نصیب ہوتا ہے کبھی ساری رات لکھنا پڑتا ہے۔ صبح ہوتے ہی دوا دوش۔ وہی ہنگامہ آرائی اُس پر طرہ یہ کہ سر پر ایک برہنہ شمشیر لٹکتی رہتی ہے۔ نہ جانے کب گرتا رہا ہو جاؤں۔ کب ضمانت طلب ہو جائے۔ خفیہ پولیس کی ایک فوج ہمیشہ پیچھے پڑی رہتی ہے۔ کبھی بازار میں نکل جانا ہوں تو لوگ انگلیاں اٹھا اٹھا کر کہتے ہیں۔ وہ جارہ ہے اخبار والا۔ دنیا میں جتنی آفات ارضی و سماوی نپلی و ناموسی، لکھی و قومی ہیں۔ اُن کا ذمہ واریں ہوں۔ گو یا میرا دماغ چھوٹی خبریں گھٹنے کا کارخانہ ہے۔ سارا دن افسروں کی سلامی اور پولیس کی خوشامد میں گزار جاتا ہے۔ کمنٹیڈیوں کو دیکھا اور روح فنا ہوئی۔ کہ خدا جانے کیا آفت برپا کریں۔ میری تو یہ حالت، اور احکام ہیں کہ میری صورت سے ہر اسان ایک دن شامت اعمال سے کسی انگریز کے ہنگامے کی طرف جا نکلا۔ صاحب نے پوچھا، کیا کام کرتا ہے؟ میں نے ایک شان کے ساتھ

کہا، اخبار کا ایڈیٹر ہوں۔ صاحب فوراً اندر گھس گئے۔ اور دروازہ بند کر لیا۔ پھر میں نے میہم صاحبہ اور باوا لوگوں کو کھڑکیوں سے جھانکنے دیکھا۔ گویا کوئی خطرناک جانور ہے۔ ایک بار ریل گاڑی میں سفر کا اتفاق ہوا۔ ساخط اور بھی کئی دوست تھے۔ اس لئے اپنے پیشہ کا وقار قائم رکھنے کے لئے سبکڈکلا سکا ٹکٹ لینا پڑا۔ گاڑی میں بیٹھا تو ایک صاحب نے میرے سوٹ کپس پر میرا نام اور پیشہ دیکھتے ہی فوراً اپنا صندوق کھولا۔ اور ریوالتز نکال کر میرے روبرو اس میں گولیاں بھر دیں۔ تاکہ مجھے معلوم ہو جائے۔ کہ وہ مجھ سے بے خبر نہیں۔

میں نے اپنی مالی پریشانیوں کا ذکر مطلق نہیں کیا۔ کیونکہ میں جس لطیف سے ایسا تذکرہ کرنا اپنی شان مردانگی کے خلاف سمجھتا ہوں۔۔۔ مجھے یقین تھا کہ اہلیہ اس خطا کے بعد پھر یہاں آنے کے لئے اصرار نہ کریں گی۔ مگر یہ خیال غلط نکلا اور ان کے تقاضے باہر ستور قائم رہے۔ تب میں نے دو مراہیلہ سوچا۔ شہروں میں جہازوں کی گرم بازاری ہے ہر ایک کھانے پینے کی چیز میں سمیت کا اندیشہ، دودھ میں سمیت سمی، پھلوں میں سمیت، سفری میں سمیت، ہوا میں سمیت، پانی میں سمیت، یہاں انسان کی زندگی نقش بر آب ہے۔ جیسے آج دیکھو وہ کل غائب، اچھے خاصے پیٹھے ہیں۔ دل کی حرکت بند، گھر سے سیر کرنے نکلے۔ موٹر سے ٹکڑا کر راہی عدم، اگر کوئی شام کو زندہ سلامت گھر آجائے۔ تو اُسے خوش انصیب سمجھو، چھڑکی آواز کان میں آتی۔ اور دل بیٹھا، مکھی نظر آتی، تو لہنہ پاؤں پھولے، چوہا بل سے نکلا اور جان نکل گئی۔ جا بھر دیکھتے لاکھ الموت، اگر موٹر اور ٹرام سے بچ کر آ گئے۔ تو چھڑا اور مکھی کے

شکار ہوں، کہاں بچ کر جاؤ گے، بس ہی سمجھ لو۔ موت ہر دم سر پر کھیلتی رہتی ہے۔ ساری رات پھردوں سے جنگ کرنے گزرتی ہے۔ دن بھر کھیلوں سے لڑتا ہوں، ہنسی سی جان کو کن کن دشمنوں سے بچاؤں۔ سانس بھی شکل سے لینا ہوں کہ کہیں کوئی تپ کا کپڑا پھینک دے میں نہ داخل ہو جائے وغیرہ۔

بیوی کو پھر یقین نہ آیا۔ دوسرے خط میں وہی اصرار موجود تھا۔ لکھا تھا: تمہارے خط نے ایک اور فکر پیدا کر دی۔ اب ہر روز خط لکھا کرنا ورنہ میں ایک نہ سنوں گی اور سیدھی چلی آؤں گی، میں نے دل میں کہا چلو سستے چھوٹے۔

مگر یہ نکرنگا بڑا تھا کہ نہ جانے کب انہیں شہر آنے کی سنک سوار ہو جائے۔ اس لئے میں نے ایک تیسرا حیلہ سوچ نکالا۔ یہاں دو سنتوں کے بارے جان غلاب میں رہتی ہے۔ احباب آکر بیٹھ جاتے ہیں تو اٹھنے کا نام نہیں لیتے، گویا اپنا گھر بیچ کر آئے ہیں۔ اگر گھر سے مل جاؤ تو آکر بیٹھ جانا کمرہ میں بیٹھ جاتے ہیں۔ اور لوگ رستے سگڑٹ، ناشتہ، ادھر منٹاوا کر کھاتے ہیں۔ دینا نیچے پڑتا ہے۔ بعض تو ہفتوں بٹھے رہتے ہیں۔ ٹلنے کا نام ہی نہیں، روزانہ اُن کی خاطر و مارات کرو۔ شام کو تھپٹیر یا قلم دکھاؤ رات کو ایک دو بجے تک تماش یا شطرنج کھیلو۔ اکثر احباب شراب کے بغیر زندہ ہی نہیں رہ سکتے۔ اکثر تو بیمار ہو کر آتے ہیں، بلکہ زیادہ تر بیمار ہی آتے ہیں۔ اب روزانہ ڈاکٹر کو ملاؤ۔ تیمار داری کرو، رات بھر سڑٹنے بیٹھنے پنکھا بھینٹتے رہو۔ اکثر آکر دیکھتا ہوں۔ تو خدمت گار غائب ہے گھنٹوں اُس کی تلاش میں گھومتا ہوں۔ تب پتہ چلتا ہے۔ کہ ایک دوست نے

اُسے دوا ایک کام سے بازار بھیج دیا تھا۔ میری گھڑی؟ سینوں سے میری کلائی پر نہیں آئی۔ دوستوں کے ساتھ جلسوں میں شریک ہو رہی ہے۔ اچکن ہے وہ ایک صاحب کے پاس، کوٹ دوسرے صاحب لے گئے۔ جو تھے ایک اور بالوں لے اٹھے۔ میں وہی پرانا کوٹ اور وہی خارج شدہ جوتا پہن کر دفتر جاتا ہوں۔ احباب ٹاٹے رہتے ہیں کہ کونسی چیز نئی لایا۔ کوئی چیز لاتا ہوں۔ تو وہ صندوق میں بند پڑی رہتی ہے۔ استعمال کروں تو کسی نہ کسی صاحب کی فرمائش ہو جائے۔ پہلی تاریخ کو تنخواہ ملتی ہے۔ تو چوروں کی طرح دبے پاؤں گھراتا ہوں۔ کہ کہیں کوئی صاحب اس لئے میرے منتظر نہ بیٹھے ہوں کہ آج ضرورت ہے۔ کچھ روپے دے دو۔ معلوم نہیں، اُن کی ضرورتیں پہلی تاریخ کی منتظر رہتی ہیں۔ ایک دن تنخواہ لے کر بارہ بجے رات کو ٹوٹا کر دیکھا اُس وقت بھی دو اصحاب رونق افروز تھے۔ تھوڑے ٹھونک لی۔ کہتے ہی یہاں کروں، اُن کے سامنے ایک بھی پیش نہیں جاتی۔ میں کہتا ہوں، گھر سے خط آیا ہے۔ والدہ صاحبہ بہت بیمار ہیں۔ وہ جواب دیتے ہیں۔ اچھی بوڑھے اتنی جلد نہیں مرتے۔ مرنا ہی ہونا تو اسنے دنوں زندہ ہی کیوں رہتیں۔ دیکھ لینا دو چار روز میں اچھی ہو جائیں گی۔ کہتا ہوں، ارے بار گھر سے بہت ضروری خط آیا ہے، مال گزاراں کا سونٹا تقاضا ہو رہا ہے۔ جواب ملتا ہے۔ آج کل تو لگان بندی ہو رہی ہے۔ اور تمہیں بھی اس کی تقلید کرنی چاہیے۔ اگر کسی تقریب کا حیلہ کرتا ہوں۔ تو فرماتے ہیں، تم بھی کیا عجیب الخفقت انسان ہو۔ ان بے ہودہ مراسم کی پابندی کرنا تمہاری شان کے خلاف ہے۔ اگر تم ان مراسم کی بیخ کنی نہ کرو گے۔ تو وہ لوگ کیا آسمان سے آئیں گے۔ خاموش ہو جاتا ہوں۔ کہ یہ کسی طرح گمانہ چھوڑیں گے پھر

کیوں مصفت میں سر پہنچی کروں۔

مجھے یقین تھا کہ اس خط کے بعد ہی وہ پھر یہاں آنے کا نام نہ لے گی۔ مگر اب کی پھر وہ خیال غلط نکلا۔ جواب میں وہی تقاضا تھا۔ خیریت اتنی ہوئی کہ انہوں نے خط لکھنے پر ہی التفاکی۔

تب میں نے چوتھا حیلہ سوچا۔ یہاں کے مکان ہیں کہ خدا کی پناہ! نہ ہوا، نہ روشنی، نہ وسعت، اعراض ثلاثہ کا کہیں پتہ نہیں، وہ غضب کا نقص کہ دماغ پھٹتا جاتا ہے۔ کتنوں کو تو اسی نقص کے باعث مایوس لیا، اختلاج قلب، ضیق النفس یا ٹائیفٹا بیٹ ہو جاتا ہے۔ بارش ہوئی اور مکان ٹپکنا شروع ہوا۔ پانی ادھر ٹھنڈے برسے مکان رات بھر رستا رہتا ہے۔ رات بھر مکانوں کے گرنے کی سدا آتی رہتی ہے۔ صبح کو اٹھو۔ تو کوئی یہاں طلبہ میں مدفون ہے کوئی وہاں، رات کو وحشت ہوتی ہے۔ ایسے بہت کم مکان ہوں گے۔ جن میں پلید ارواح کا گزرنہ ہو۔ ہولناک خواب دکھائی دیتے ہیں۔ لوگ رات کو رو پڑتے ہیں۔ چیخ اٹھتے ہیں۔ کتنے ہی جنون میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ آج گھر میں آئے، کل مکان تبدیل کرنے کی فکر پیدا ہو گئی۔ کوئی ٹھیلہ اسباب سے لدا جا رہا ہے۔ کوئی آ رہا ہے۔ بس جا بھر دیکھئے، ٹھیلے ہی ٹھیلے نظر آتے ہیں۔ چوریاں تو اس کثرت سے ہوتی ہیں۔ کہ اگر کوئی رات خیریت سے گزر جائے۔ تو دیوتاؤں کی منت مافی جاتی ہے۔ آدھی رات ہوئی۔ اور چور چور، فینا لینا کی صدا میں بلند ہوئیں۔ لوگ دروازوں پر موٹے موٹے کڑی کے پھٹے یا جوڑتے یا دست پناہ یا چہل قدمی کی چھڑی لئے کھڑے رہتے ہیں۔ پھر ہی چور اتنے شاطر ہیں کہ نظر بچا کر اندر پہنچ ہی جاتے ہیں، ایک میر سے بے تکلف دست ہیں۔ رات اندھیرے میں برتن کھڑکے، تو

میں نے بجلی کی بتی جلائی۔ دیکھا تو وہی حضرت برتن سمیٹ رہے ہیں۔ مجھے جاگتے دیکھ کر زور سے قہقہہ مارا اور بولے: ”میں تجھے حکمہ دینا چاہتا تھا“ میں نے دل میں سمجھ لیا کہ اگر مکمل جاتے تو برتن آپ کے ہتھکے۔ جاگ اُٹھی۔ تو حکمہ ہو گیا۔ گھر میں آئے کیسے تھے، یہ معممہ ہے۔ غالباً رات کو ”ہاش کھیل کر چلے تو باہر جانے کے بدلے نیچے اندھیری کوٹھڑی میں چھپ گئے۔

ایک دن ایک صاحب مجھ سے خط لکھوانے آئے۔ شامیت اعمال کمرہ میں قلم دوات نہ تھی۔ اوپر کے کمرہ سے لائے گیا۔ لوٹ کر آیا تو دیکھا حضرت غائب ہیں۔ اور اُن کے ساتھ گھڑی بھی غائب ہے۔

مگر میری بیوی پر شہری زندگی کا ایسا جادو چڑھا ہوا ہے کہ میرا کوئی حیلہ اُسے غائب نہیں کرتا۔ اس خط کے جواب میں اُس نے لکھا: ”تم مجھ پر بہانے کرتے ہو اور خود وہاں سیر سپاٹے کا لطف اٹھاتے ہو۔ میں ہرگز نہ مانوں گی، اگر مجھے لے جاؤ۔“

آخر مجھے ہانچواں حیلہ کرنا پڑا۔ یہ خواہنے والوں کے متعلق تھا۔ ابھی بستر سے اٹھنے کی نوبت نہیں آئی۔ کہ کانوں میں عجیب و غریب صدا میں آنے لگیں۔ شاید بابل کے منار کے تعمیر کے وقت بھی ایسی ہی گونا گوں مہل صدائیں آتی ہوں گی۔ یہ خواہنے والوں کی صدائے بے ہنگام ہے۔ مناسب تو یہ تھا کہ یہ سب نغمہ و چنگ کے ساتھ اپنی چیزوں کی جانب لوگوں کو ہٹل کرتے۔ یہاں کے موسیقی کا لُج میں چار پانچ سال اس ہنر کو حاصل کرتے۔ مگر ان اوندھنی عقل والوں کو یہ کیا سوچھتی ہے۔ اس طرح شیطانی صدائیں نکالتے ہیں کہ سینے والوں کے رونگے کھڑے ہو جائیں۔ اور

بچے ماں کی گود سے چھٹ جائیں۔ میں بھی تو راتوں کو اکثر چونک پڑتا ہوں۔ ایک روز تو میرے پڑوس میں ایک سانحہ ہو گیا۔ گیارہ بجے تھے۔ کوئی خاتون مشائے بچے کو دودھ پلانے اٹھی تھیں۔ یکایک جو کسی خواہنے والے کی صدائے حبیب کا لڑی میں آئی تو چیخ مار کر چلا اٹھیں اور پھر بے ہوش ہو گئیں۔ ہسپتال کی دوا دارو کے بعد صحت ہوئی۔ اس رات کو کانوں میں روئی ڈال کر سوتی ہیں۔ ہر چند کہا گیا کہ خواہنے والے کی صدا سنی پر انہیں یقین نہیں آتا۔ اور ایسے سانحے آئے دن ہوتے رہتے ہیں۔ کئی احباب اپنی بیویوں کو لائے۔ مگر بے چاریاں دوسرے ہی دن ان صداؤں سے مخالف ہو کر واپس چلی گئیں۔

مگر اہلیہ نے اسے بھی میرا حیلہ ہی سمجھا، تم سمجھتے ہو، میں خواہنے والوں کی آواز سے ڈر جاؤں گی۔ یہاں گیدڑوں کا ہوتا ہونا اور آٹوؤں کا شور سن کر تو ڈرتی نہیں۔ خواہنے والوں کی آواز سے ڈر جاؤں گی۔ مجھے ایسی باتوں سے نہ ڈرایئے۔

آخر میں نے اس کی کوئی ایسا حیلہ سوچ نکالنے کی ٹھانی، جو اس خوف کا ایک لحظہ خاتمہ کر دے۔ اہلیہ صاحبہ کو شہری زندگی سے مددگار کے لئے نفرت ہو جائے۔ کئی دنوں کے بعد مجھے ایک حیلہ سوچا۔ اگرچہ اس میں کچھ رسوائی کا بھی اندیشہ تھا۔ لیکن رسوائی ہو جانے کا کوئی غم نہیں وہ مصیبت تو سر پر نہ پڑے۔

میں نے لکھا کہ یہ شریف زادوں کے رہنے کی جگہ نہیں، یہاں کی مہربان اتنی بد زبان ہیں کہ باتوں کا جواب نکال دیں۔ اور ان کی وضع قلع کا کیا پوچھنا۔ شریف زادیاں تو ان کا ہٹا دیکھ کر شرم سے پانی پانی

نجات

دکھی چار دروازے پر جھاڑو لگا رہا تھا۔ اور اس کی بیوی جھڑیا گھر کو لپیٹ رہی تھی۔ دونوں اپنے اپنے کام سے فراغت پا چکے۔ تو چار دن نے کہا: ”تو جا کر نپڈت بابا سے کہہ آؤ، ایسا نہ ہو کہ میں چلے جائیں“
 دکھی بہاں جاتا ہوں، لیکن یہ تو سوچ کر بیٹھیں گے کس چیز پر؟
 جھڑیا یہ کہیں سے کوئی کھٹیا نہ مل جائیگی۔ شکرا نی سے مانگ لانا۔
 دکھی یہ تو تو کبھی کبھی ایسی بات کہہ دیتی ہے کہ بدن میں آگ لگ جاتی ہے
 بھلا شکرا نے والے مجھے کھٹیا دیں گے۔ جا کر ایک لوٹا پانی مانگوں تو نہ ملے۔ بھلا کھٹیا کون دے گا۔ ہمارے اوپلے۔ اینڈھن، بھوسا، لکڑی
 حضور ہے ہی میں کہ جو چاہے اٹھا لے جائے۔ اپنی کھٹولی دھو کر رکھ دے
 گرمی کے تو دن ہیں۔ ان کے آتے آتے سوکھ جائے گی۔
 جھڑیا: ”ہماری کھٹولی پر وہ نہ بیٹھیں گے۔ دیکھتے نہیں کتنے نیم دھرم سے رہتے ہیں۔“

دکھی نے کسی قدر مغوم لہجہ میں کہا: ”ہاں یہ بات تو ہے۔ ہووے کے پتے توڑ کر ایک پتل بنالوں۔ تو ٹھیک ہو جائے۔ پتل میں بڑے آدمی کھاتے ہیں، وہ پاک ہے، لاٹو لاٹھی، پتے توڑ لوں۔“
 جھڑیا: ”پتل میں بنالوں گی۔ تم جاؤ۔ لیکن ہاں انہیں سیدھا بھی جاتے

اور بھالی بھی پھوٹے بابا۔ بھالی اٹھا کر ٹپک دیں گے۔ وہ بہت جلد غصہ میں آجاتے ہیں۔ غصہ میں پنڈتانی تک کو بھی نہیں چھوڑتے۔ لڑکے کو ایسا پیٹا کہ آج تک ٹوٹا ہاتھ لئے پھرتا ہے۔ پتل میں سیاہا بھی دے دینا مگر چھو نامت۔ بھورسی گوند کی لڑکی کو لے کر شاہ کی دکان سے چیزیں لے آتا۔ سیاہا بھر پور سیر بھر آتا، آدھ سیر چاول، پاؤ بھر دال، آدھ پاؤ گھی۔ نمک ہلدی اور پتل میں ایک کنارے چار آنہ کے پیسے رکھ دینا گوند کی لڑکی نہ ملے، تو پھر جن کے ہاتھ پیر جوڑ کر لے آنا تم کچھ نہ چھوٹا ورنہ گجب ہو جائے گا۔

ان بالوں کی تاکید کر کے دکھی نے لکڑی اٹھالی۔ اور گھاس کا ایک بڑا سا گٹھالے کر پنڈت جی سے عرض کرنے چلا۔ خالی ہاتھ بابا جی کی خدمت میں کس طرح جاتا۔ نذرانے کے لئے اس کے پاس گھاس کے سوا اور کیا تھا۔ اسے خالی دیکھ کر تو بابا جی دور ہی سے دھتکار دیتے۔

(۲)

پنڈت گھاسی رام الیشور کے پرہم بھگت تھے۔ منید کھلتے ہی الیشور پانسانا میں لگ جاتے۔ منہ ہاتھ دھوئے دھوئے آٹھ بجتے تب اصلی پوجا شروع ہوتی، جس کا پہلا حصہ بھنگ کی تیاری تھی۔ اس کے بعد آدھ گھنٹہ تک چندن لگاتے، پھر آئینے کے سامنے ایک تینکے سے پیشانی پر نمک لگاتے۔ چندن کے متوازی خطوں کے درمیان لال رونی کا ٹیکہ ہوتا ہے، پھر سینہ پر، دونوں بازوؤں پر چندن کے گول گول دائرے بناتے اور ٹھاکر جی کی مورقی نکال کر اسے نہلاتے۔ چندن لگاتے، پھول چڑھاتے، آرتی کرتے اور گھنٹی بجاتے۔ دس بجتے بجتے وہ

پوچھن سے اُٹھتے اور بھنگ چھان کر باہر آتے۔ اُس وقت دو چار
جھان دروازے پر آجالتے۔ الشور اُپاسنا کا فی الفور پھل مل جاتا ہی
اُن کی کھیتی تھی۔

آج وہ عبادت خانے سے نکلے، نو بجے دکھی چار گھاس کا ایک گمٹھا
لے بیٹھا ہے، انہیں دیکھتے ہی اُٹھ کھڑا ہوا۔ اور نہایت ادب سے
ڈنڈوت کر کے اُٹھ باندھ کر کھڑا ہو گیا۔ ایسا پُر حیل چہرہ دیکھ کر اُس کا
دل عقیدت سے پُر ہو گیا۔ کتنی تقدس تاب صورت تھی۔ چھوٹا سا گول
مول آدمی، چکناس، پچھلے ہوئے رخسار، روحانی جلال سے منور آنکھیں
اس پر رولی اور چندن لے دیوتاؤں کی تقدیس عطا کر دی تھی۔ دکھی کو
دیکھ شیریں لہجے میں بولے: "آج کیسے چلا آیا رہے دکھیا؟"

دکھی نے سر جھکا کر کہا: "بیشا کی سگائی کر رہا ہوں۔ ہمارا ج ساعت
ننگن بچانا ہے۔ کب مرجی ہو سکی؟"

گھاسی: "آج تو مجھے چھٹی نہیں ہے، شام تک آجاؤں گا۔"
دکھی: "نہیں ہمارا ج! جلدی، مرجی ہو جاتے، سب سامان ٹھیک کر
آیا ہوں، یہ گھاس کہاں رکھ دوں؟"

گھاسی: "اس گائے کے سامنے ڈال دے، اور ذرا جھاڑو لے کر دروازہ
توصاف کر دے۔ یہ بیٹھک بھی کئی دن سے لیپی نہیں گئی، اسے بھی
گو بر سے لپ دے۔ تب تک میں بھوجن کر لوں، پھر ذرا آرام کر کے
چلوں گا، ہاں یہ کٹڑی بھی چیر دینا، کھلیان میں چاند کھا پنچی بھوسہ پڑا
ہے۔ اُسے بھی اٹھا لانا اور بھوسیلے میں رکھ دینا۔"

دکھی فوراً حکم کی تعمیل کرنے لگا۔ دروازے پر جھاڑو لگائی، بیٹھک

کو گوبر سے لپٹا، اُس وقت بارہ بج چکے تھے۔ پنڈت جی بھوجن کرنے چلے گئے
دُکھی نے صبح سے کچھ نہیں کھایا تھا، اُسے بھی زور کی بھوک لگی۔ لیکن
وہاں کھانے کو دھڑا ہی کیا تھا، گھر یہاں سے میل بھر تھا۔ وہاں کھانے
چلا جائے۔ تو پنڈت جی بگڑ جائیں۔ بیچارے نے بھوک دہائی اور لکڑی بھاٹنے
لگا۔ لکڑی کی موٹی سی گرہ تھی جس پر کتنے ہی بھگتوں نے اپنا زور آزما
لیا تھا۔ وہ اسی دم خیم کے ساتھ لوہے سے لوہا کے لئے تیار تھی۔ دُکھی
گھاس پھیل کر بازار لے جاتا۔ لکڑی چیرنے کا اُسے محاورہ نہ تھا۔ گھاس
اُس کے گھر پہلے کے سامنے سر جھکا دیتی تھی۔ یہاں کس کس کر کھاڑی
کا بھر پور بلوٹہ جاتا۔ لیکن اس گرہ پر نشان تک نہ پڑتا تھا۔ کھاڑی اُچٹ
جاتی۔ پسینہ سے ترپتا، لاپتہ تھا۔ تنک کر بیٹھ جاتا تھا، پھر اٹھتا تھا، ہاتھ
اُٹھائے نہ اٹھتے تھے۔ پاؤں کانپ رہے تھے، کمر سیدھی نہ ہوتی تھی،
آنکھوں تلے اندھیرا ہو رہا تھا۔ سر میں جکڑ آرہے تھے۔ ہوائیاں اڑ رہی
تھیں، پھر بھی اپنا کام کئے جاتا تھا۔ اگر ایک چیم تبا کو پینے کو مل جاتا، تو
شائد کچھ طاقت آتی، اُس نے سوچا، یہاں چیم اور تبا کو کہاں ملے گی۔
برہمنوں کا گاؤں ہے۔ برہمن ہم سب بیچ جاتوں کی طرح تبا کو تھوڑا
ہی پیتے ہیں۔ یہاں ایک اُسے یاد آیا کہ گاؤں میں ایک گوند بھی رہتا ہے۔
اس کے ٹاں ضرور چیم تبا کو ہوگی۔ فوراً اُس کے گھر دوڑا۔ خیر محنت سہل
ہوئی۔ اُس نے تبا کو اور چیم بھی دی۔ لیکن آگ وہاں نہ تھی۔ دُکھی نے
کہا: ”آگ کی فکر نہ کرو بھائی! پنڈت جی کے گھر سے آگ مانگ لوں گا۔“
وہاں تو ابھی رسوئی بن رہی تھی۔
یہ کہتا ہوا وہ دونوں چیزیں لے کر چلا آیا۔ اور پنڈت جی کے گھر میں

دالان کے دروازہ پر کھڑا ہو کر بولا: "مالک ذرا سی آگ مل جائے۔ تو چل
 بیلیں۔"

پنڈت جی بھون کر رہے تھے۔ پنڈتانی نے پوچھا: "یہ کون آدمی
 آگ مانگ رہا ہے؟"

"ارے وہی سسر! دکھیا چار ہے، کہا ہے نفوڑی سی لکڑی چیر
 دے، آگ ہے تو دے دو۔"

پنڈتانی نے بھوہن چڑھا کر کہا: "تمہیں تو جیسے پوتھی پترے کے پھیر
 میں دھرم کرم کی سندھ بھی نہ رہی۔ چار ہو، دھوبی ہو، پارسی ہو، منہ
 اٹھائے گھر میں چلے آئے۔ پنڈت کا گھر نہ ہو، کوئی سرائے ہوئی، کہہ
 دو کہ ڈیلوڑھی سے چلا جائے۔ ورنہ اسی آگ سے منہ مجلس دوں گی۔
 بڑے آگ مانگنے چلے ہیں۔"

پنڈت جی نے نہیں سمجھا کر کہا: "اندر آگیا تو کیا ہوا۔ تمہاری کوئی
 چیز تو نہیں چھوٹی، زمین پاک ہے۔ ذرا سی آگ کیوں نہیں دے دیتیں۔
 کام تو ہمارا ہی کر رہا ہے۔ کوئی لکڑی لے کر یہی لکڑی بھاڑتا۔ تو کم از کم چار
 آئے لینا۔"

پنڈتانی نے گرج کر کہا: "وہ گھر میں آیا ہی کیوں؟"
 پنڈت نے ہار کر کہا: "سسرے کی بد قسمتی بنتی اور کیا؟"
 پنڈتانی: "اچھا اس وقت تو آگ دینے دیجی ہوں۔ لیکن پھر جو اس گھر میں
 آئے گا۔ تو منہ مجلس دوں گی۔"

دکھی کے کانوں میں ان باتوں کی ہینک بڑھ رہی تھی۔ بیچارہ بھٹتا رہا
 تھا، ناخن آیا۔ سچ تو کہتی ہیں۔ پنڈت کے گھر چار کیسے چلا آئے، یہ لوگ

پاک صاف ہوتے ہیں۔ تب ہی تو اتنا مان ہے۔ چار چار تھوڑے ہی ہیں
اسی گاؤں میں بوڑھا ہو گیا۔ مگر مجھے اتنی اکل (عقل) بھی نہ آتی۔ اسی لئے
جب پنڈتانی جی آگے لے کر نکلیں تو جیسے اُسے جنت مل گئی۔ دونوں
ہاتھ جوڑ کر زمین پر سر جھکاتا ہوا بولا: پنڈتانی مانا! مجھ سے بڑی بھول
ہوئی کہ گھر سے چلا آیا۔ چار کی اکل (عقل) ہی تو ٹھہری، اتنے مور کھ
نہ ہوتے سب کی لات کیوں کھاتے؟

پنڈتانی جیسے سے پوچھ کر آگ لائی تھی۔ انہوں نے پانچ ہاتھ کے فاصلہ
پر گھٹو گھٹ کی آڑ سے دیکھی کی طرف آگ پھینکی۔ ایک بڑی سی چنگاری
اس کے سر پر پڑ گئی۔ جلدی سے پیچھے ہٹ کر جھاڑ نے لگا۔ اُس کے دل نے
کہا۔ یہ ایک پاک برہمن کے گھر کو ناپاک کرنے کا نتیجہ ہے۔ بھگوان نے
کتنی جلدی سزا دے دی۔ اسی لئے تو دنیا پنڈتوں سے ڈرتی ہے۔ اور
سب کے روپے مارے جاتے ہیں۔ برہمن کے روپے بھلا کوئی مار تو لے
گھر بھر کا ستیا ناس ہو جائے۔ ہاتھ پاؤں گل گل کر گرنے لگیں۔
باہر آکر اُس نے چلم پی اور کھانڈی لے کر مستعد ہو گیا۔ کھٹ کھٹ
کی آوازیں آنے لگیں۔ سر پر آگ پڑ گئی۔ تو پنڈتانی کو کچھ رحم آ گیا۔ پنڈت
جی کھانا کھا کر اُٹھے تو بولیں: اس چہرہ کو بھی کچھ کھانے کو دیدو۔ بے چارہ
کب سے کام کر رہا ہے، بھوکا ہو گا!

پنڈت جی نے اس تجویز کو نہ کر دینے کے ارادے سے پوچھا۔
”روٹیاں ہیں“

پنڈتانی بدو چار بچ جائیں گی
پنڈت: دو چار روٹیوں سے کیا ہو گا؟ یہ چار ہے۔ کم از کم سیر بھر

چڑھا جائے گا،

پنڈتانی کانوں پر ہاتھ رکھ کر بولیں۔ ”ارے باپ ارے! سیر بھرا تو پھر
 رہنے دو۔“

پنڈت جی نے اب شیر بن کر کہا: ”کچھ بھوسی چوکر ہو تو آٹے میں ملا کر موٹی
 موٹی روٹیاں تو بے پر ڈال دو، سالے کا پیٹ بھر جائیگا۔ تیلی روٹیوں سے
 ان کمینوں کا پیٹ نہیں بھرتا، انہیں تو جو ارکا موٹا سا ٹکڑا چاہیئے۔“
 پنڈتانی نے کہا: ”اب جانے بھی دو، دُشوپ میں مرے۔“

(۳۰)

دکھی نے حلیہ پی کر کلباڑی سنبھالی۔ دم لینے سے ذرا ہاتھوں میں طاقت
 آگئی تھی۔ تقریباً آدھ گھنٹے تک پھر کلباڑی چلاتا رہا۔ پھر بے دم ہو کر وہیں
 سرکچ کر بیٹھ گیا۔

اتنے میں وہی گوند آگیا بولا: ”بوڑھے دادا! جان کیوں دیتے ہو۔
 تمہارے پھاڑے یہ کانٹھ نہ پھٹے گی، ناحق ہلکان ہوتے ہو۔“
 دکھی نے پیشانی کا پسینہ صاف کر کے کہا: ”بھائی ابھی گاڑی پر بھوسہ
 ڈھونڈا ہے۔“

گوند نے کچھ کھانے کو بھی دیا یا حکام ہی کروانا جانتے ہیں۔ جا کے مانگتے
 کیوں نہیں؟

دکھی۔ تم بھی کیسی باتیں کرتے ہو، بھلا باہن کی روٹی ہم کو کچے گی۔
 گوند نے پچھنے کو تو بیچ جائے گی۔ مگر طے تو خود تو مونچھوں پر تاناؤ دے کر کھانا
 کھایا اور آرام سے سو رہے ہیں۔ تمہارے لئے لکڑی پھاڑنے کا حکم لگا دیا
 زمین ار بھی کچھ کھانے کو دیتا ہے۔ حاکم بھی بیکار لینا ہے تو تھوڑی بہت

مزدوری دے دیتا ہے، یہ ان سے بھی بڑھ گئے اس پر دھرماتا بننے میں “

دکھی نے کہا: ”بھائی آہستہ آہستہ بولو کہیں سن لیں گے بولیں!“

یہ کہہ کر دکھی پھر سنبھل پڑا اور کلہاڑی چلائے لگا۔

گوڈ کو اس پر رحم آگیا۔ کلہاڑی ہاتھ سے چھین کر تھریٹا نصف گھنٹہ تک جی توڑ کر چلا مارا۔ لیکن گناہ پر ذرا بھی نشان نہ ہوا۔ بالآخر اس نے کلہاڑی پھینک دی اور یہ کہہ کر چلا گیا: ”یہ تمہارے پھاڑے نہ پیٹے گی۔“

خواہ تمہاری جان ہی کیوں نہ نکل جائے“

دکھی سوچنے لگا۔ یہ گناہ انہوں نے کہاں سے رکھ چھوڑی تھی، کہ پھاڑے نہیں پھینچی۔ میں کب تک اپنا خون پسینہ ایک کروں گا۔ ابھی گھر پر سو کام پڑے ہیں۔ کام کاج والا گھر ہے۔ ایک نہ ایک چیز گھنٹی بڑتی ہے۔ مگر انہیں ان سنی کیا فکر؟ چلوں جب تک بھوسہ ہی اٹھا لاؤں۔ کہہ دوں گا آج تو لکڑی نہیں بیچی۔ کل آکر پھاڑ دوں گا“

اس نے ٹوکرا اٹھایا اور بھوسہ دھونے لگا۔ کھلیاں یہاں سے دو فلانگ سے کم نہ تھا۔ اگر ٹوکرا خوب بھر بھر کر لانا تو کام جلد ہو جاتا۔ مگر سر پر اٹھانا کون؟

خود اس سے اٹھ نہ سکتا تھا۔ اس لئے مقوڑا مقوڑا لاتا تھا۔ چار بجے کہیں بھوسہ ختم ہوا، پنڈت جی کی منبد بھی کھلی۔ منہ ہاتھ دھوئے۔ پان کھایا۔ اور باہر نکلے۔ دیکھا تو دکھی ٹوکری پر سر رکھے سو رہا ہے۔ زور سے بولے۔

”ارے دکھیا تو سو رہا ہے، لکڑی تو ابھی جوں کی توں پڑی ہوئی ہے، اتنی دیر تو کیا کرتا رہا۔ معھی بھر بھوسہ اٹھانے میں شام کر دی، اس پر سوتا ہے کلہاڑی اٹھا لے اور لکڑی پھاڑ ڈال۔ تجھ سے ذرا بھر لکڑی بھی نہیں بیچی پھر ساعت بھی ایسی ہی نکلے گی۔ مجھے دوش مت دینا۔ اسی لئے لو کہتے ہیں۔“

کہ جہاں بیچ کے گھر کھانے کو ہوا، اس کی آنکھ بدل جاتی ہے۔“
 ڈکھی نے پھر کھاڑی اٹھائی جو باتیں اُس نے پہلے سوچ رکھی تھیں وہ
 سب بھول گیا۔ پیٹ پیٹ میں دھنسا جاتا تھا، آج صبح ناشتہ تک نہ کیا تھا،
 فرصت ہی نہ ملی۔ اٹھنا بیٹھنا تک پہاڑ معلوم ہوتا تھا، دل ڈوبا جاتا تھا، پر
 دل کو سمجھا کر اٹھا، پنڈت ہیں کہیں ساعت ٹھیک نہ بچائیں تو پیر ستیا ناس
 ہو جائے چپ ہی تو ان کا دنیا میں اتنا مان ہے۔ ساعت ہی کا تو سب بھیل ہے
 جسے چاہے بنا دیں جسے چاہیں بگاڑ دیں۔ پنڈت جی کا ٹھٹھے کے پاس آ کر
 کھڑے ہو گئے اور جوصلہ افزائی کرنے لگے۔ ”ہاں مار کس کے، اور مار کس کے مار
 ایسے زور سے مار تیرے ہاتھ میں تو جیسے دم ہی نہیں ہے۔ لگا کس کے، کھڑا
 کھڑا سوچنے کیا لگتا ہے، ہاں بس پھٹا ہی چاہتی ہے، اسی سوراخ میں۔“
 ڈکھی اپنے ہوش میں نہ تھا۔ نہ معلوم کوئی علیی طاقت اس کے ہاتھوں
 کو چلا رہی تھی، مکان، بھوک، پیاس، کمزوری سب کے سب جیسے ہوا ہو گئی
 تھیں، اُسے اپنے قویٰ بازو پر خود تعجب ہو رہا تھا۔ ایک ایک چوٹ پہاڑ کی
 مانند بڑتی تھی، آدمہ گھٹنے تک وہ اسی طرح بے خبری کی حالت میں ہاتھ
 چلاتا رہا۔ حتیٰ کہ لکڑی بیچ سے بھٹ گئی، اور ڈکھی کے ہاتھ سے کھاڑی چھوٹ کر
 گر پڑی اس کے ساتھ ہی وہ بھی چکر کھا کر گر پڑا، بھوکا پیاسا مکان خوردہ جسم جواب دے گیا۔
 پنڈت جی نے پکارا، اُٹھ کر دوچار ہاتھ اور لگا دے۔ پتلی پتلی چلیاں ہو
 جائیں۔ ڈکھی نہ اٹھا۔ پنڈت جی نے اب اُسے دق کرنا مناسب نہیں سمجھا۔
 اندر جا کر بوٹی پھانی، حاجات ضروری سے فارغ ہوئے۔ نہایا اور پنڈتوں کا
 لباس پہن کر باہر نکلے، ڈکھی ابھی تک وہیں پڑا ہوا تھا۔ زور سے پکارا۔ اُسے
 ڈکھی کیا پڑے ہی رہو گے، چلو تمہارے، ہی گھر چل رہا ہوں، سب سامان

ٹھیک ہے نا؟ دیکھی پھر بھی نہ اٹھا۔

اب پنڈت جی کو کچھ فکر ہوا پاس جا کر دیکھا، تو دیکھی اکڑا ہوا پڑا ہوا،
 بدحواس ہو کر بھاگے اور پنڈتانی سے بولے ”دیکھیا تو جیسے مر گیا“
 پنڈتانی جی تعجب انگیز لہجہ میں بولیں ”ابھی تو لکڑی چیر رہا تھا نا؟“
 ”ہاں لکڑی چیرتے چیرتے مر گیا، اب کیا ہو گا؟“
 پنڈتانی نے مطمئن ہو کر کہا ”ہو گا کیا چروٹے میں کہاں بھی مردہ اٹھا
 لے جائیں“

دم کے دم میں یہ خبر گاؤں میں پھیل گئی۔ گاؤں میں زیادہ تر بہن ہی تھیں،
 صرف ایک گھر گوند کا تھا، لوگوں نے ادھر کا راستہ چھوڑ دیا، کنوئیں کا راستہ
 ادھر ہی سے تھا، پانی کیونکر بھرا جائے۔ چمار کی لاش کے پاس ہو کر پانی
 بھر نے کون جائے۔ ایک بڑھیا نے پنڈت جی سے کہا ”اب مردہ کیوں
 نہیں اٹھواتے، کوئی گاؤں میں پانی پئے گا یا نہیں؟“

ادھر گوند نے چروٹے میں جا کر سب سے کہہ دیا ”خبردار! مردہ اٹھانے
 مرنے جانا ابھی پولیس کی تحقیقات ہوگی، دل لگی ہے کہ ایک غریب کی جان
 لیلی، پنڈت ہونگے تو اپنے گھر کے ہونگے، لاش اٹھا لاؤ گے، تو تم بھی کچھے جاؤ گے“
 اُس کے بعد ہی پنڈت جی پہنچے، پر چروٹے میں کوئی آدمی لاش اٹھانے
 کو تیار نہ ہوا، ہاں دیکھی کسی بیوی اور لڑکی دونوں ہٹے ہٹے کرتی دھاں سے
 چلیں اور پنڈت جی کے دروازے پر آکر سر پیٹ پیٹ کر روئے گئیں، اُن کے
 ساتھ دس پانچ اور چار میں تھیں، کوئی روتی تھی، کوئی سمجھتی تھیں، پر چار ایک
 بھی نہ تھا، پنڈت جی نے اُن سب کو بہت دھمکایا سمجھایا، منٹ کی پر چاروں
 کے دل پر پولیس کا عجب چھایا کہ ایک ہی من نہ سکا، آخر نا امید ہو کر لوٹ آئے۔

Ram Babu Saksena Collection.

PLU

2915 PM 4

21

DUE DATE

۲۲۹/۵۲

42

Ram Babu Saksena Collection.

२५ १९१५ २२४
(२१)

२२९२२

Date	No.	Date	No.
------	-----	------	-----
